Kadokawa Comics A

新世紀エヴァンゲリオン 1



漫画 貞本義行
原作 GAINAX

KCA12-1
(P)
角川書店

9784047131156

1910979005601

ISBN4-04-713115-6

C0979 P560E

定価560円(本体544円)角川書店





Kadokawa Comics

- ●ビート・エックス 1-3 ——— 車田正美
- ●機動戦士クロスボーン・ガンダム 1-2 — 富野由悠季+長谷川裕一
- ●ザ・キング・オブ・ファイターズ'94 1-2 —— 貞行寺たつや
- ●天空のエスカフローネ 1 ——— 克・亜樹
- ●エデンズ ボゥイ 1 ——— 天王寺きつね
- ●マクロスフトラッシュ 1 ——— 美樹本晴彦
- ●ブリザードYuki 1 ——— 吉岡平+安西真
- ●光の剣 闇の刃 ——— 武林武士
- ●グルマンくん 1 ——— ゆでたまご
- ●ピンバツ一番 1 ——— さとうげん
- ●新世紀エヴァンゲリオン 1 —— 貞本義行+GAINAX
- ●ぷりんせす A GO/ GO/ 1 —— 内野文吾
- ●マリンカラー 1 ——— SUEZEN
- ●ガルダイヤ 1 ——— 山崎浩
- ●機動戦士Vガンダム外伝 —— 富野由悠季+長谷川裕一
- ●ゲーム4コマシアター —— スーパーファミコン編
- ●天地無用/ 魍魎鬼 1-3 ——— 奥田ひとし
- ●魔童タイガ 1-3 ——— 井荻寿一
- ●ルナ〜幼年期の終り〜 ——— 船戸明里+重馬敬
- ●超魔道伝スレイヤーズ 1 ——— 神坂一+養仲翔子
- ●ラジカルガーディアン 1-2 —— 奥田ひとし

Escaneado con CamScanner



貞本義行

恋人達が相手のことを想ったり親子がお互いを想ったりする特別な感情には脳の中のAの10という神経系が関っているそうです。エヴァンゲリオンと操縦者はそのA10神経の強いシンクロによって一体となり戦士となるのです。つまり愛の力が、この超兵器を操れるのです。なーんて単純で陳腐で、だがしかし、感動的ですばらしい話なんでしょう。私にも彼(?)が動かせるでしょうか?……え?…暴走!?

カバー印刷／共同印刷
装幀／鹿住忠広
初出／月刊少年エース'95年2月号～7月号



Escaneado con CamScanner

新世紀

エヴァンゲリオン



Volume 1

使徒、襲来

漫画／貞本義行

YOSHIYUKI SADAMOTO

原作／GAINAX

Escaneado con CamScanner

UN GIGANTESCO EJÉRCITO DE LUCHADORES QUE MOSTRABAN SU OSCURO PODER ATAQUE TRAS ATAQUE. ¿HABÍAN VENIDO POR ORDEN DE LOS DIOSES?

QUINCE AÑOS DESPUÉS, CUANDO SE EMPEZABAN A OBSERVAR LOS PRIMEROS SÍNTOMAS DE RECUPERACIÓN, UNA NUEVA CRISIS SOBREVINO A LA RAZA HUMANA: LOS ÁNGELES.

EL NIVEL DE LAS AGUAS SUBIÓ, SE PRODUJERON INCONTABLES CATÁSTROFES NATURALES, LA ECONOMÍA MUNDIAL SE COLAPSÓ ENFRENTANDO A LA RAZA HUMANA, HUBO GUERRAS CIVILES. LA POBLACIÓN MUNDIAL SE REDUJO DRÁSTICAMENTE A LA MITAD.

AÑO 2000 DE NUESTRA ERA. SOBRE LA ANTÁRTIDA SE PRECIPITÓ UN METEORITO DE GRANDES DIMENSIONES, DE ESTE MODO OCURRIRÍA UNA CATÁSTROFE SIN PRECEDENTES DESDE LOS ALBORES DE LA HISTORIA: EL SEGUNDO IMPACTO.

SOBRE SUS ESPALDAS RECAE LA SUERTE FINAL DE LA RAZA HUMANA, UNA LUCHA QUE AHORA SE INICIA.

PARA CONTRAATACAR A ESTOS SUPUESTOS ÁNGELES, LOS HOMBRES DESARROLLARON UN ARMA CON FORMA HUMANA MUY VERSÁTIL PARA LA BATALLA DECISIVA, LOS EVANGELION. EN EL 2015 YA HABÍAN SIDO PROBADOS TRES PROTOTIPOS, Y LOS PILOTOS ELEGIDOS DE EVA, FUERON TRES JÓVENES MUCHACHOS. LOS ADULTOS LES CONFIARON LA ESPERANZA Y EL DESTINO DE SU FUTURO.

Escaneado con CamScanner

PROGRAM

EVANGELION 1

STAGE.1 EL ATAQUE DEL ÁNGEL ——— 7

STAGE.2 EL REENCUENTRO ——— 47

STAGE.3 LA PRIMERA SALIDA ——— 71

STAGE.4 SILENCIO ——— 95

STAGE.5 LAS PROFUNDIDADES DE LA LUZ ——— 119

STAGE.6 EL LLANTO ——— 147

Escaneado con CamScanner

ESTO FUE LO QUE ESCRIBÍ EN UN TRABAJO PARA EL INSTITUTO ...

NUNCA HE TENIDO NINGÚN SUEÑO O AMBICIÓN.

NO ASPIRO A NINGUNA CARRERA O PROFESIÓN EN EL FUTURO.

Y COMO ESPERABA, EL PROFESOR ME RIÑÓ... Y ME DIJO QUE ME TOMARA LA ASIGNATURA EN SERIO.

ES POR ESO QUE NUNCA ME HA IMPORTADO TENER UN ACCIDENTE Y MORIR.

DESDE LUEGO, EN MIS 14 AÑOS DE VIDA LAS COSAS OCURREN COMO TIENEN QUE OCURRIR Y PROBABLEMENTE SEGUIRÁN ASÍ.

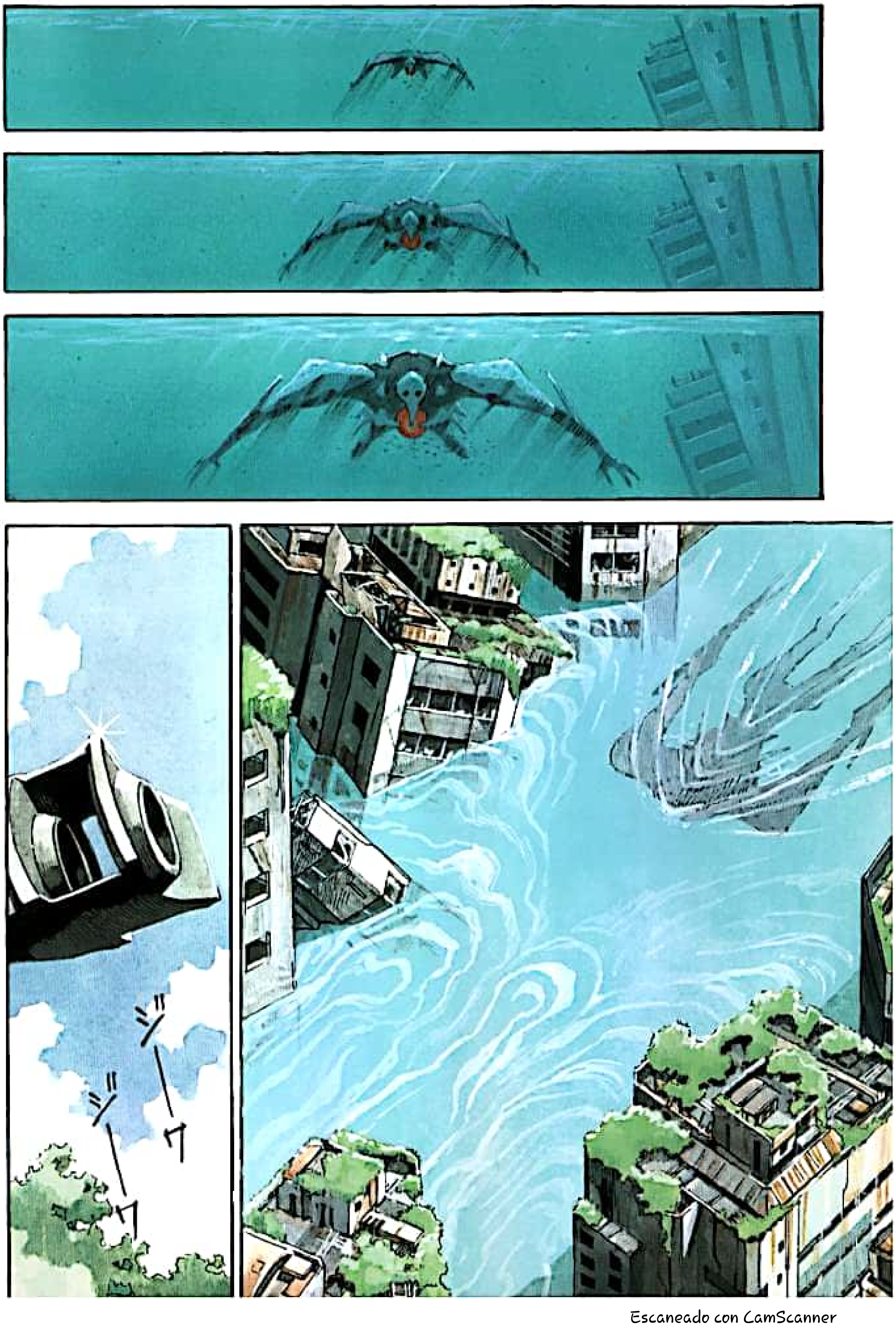
Escaneado con CamScanner

— 2015 A.D. —

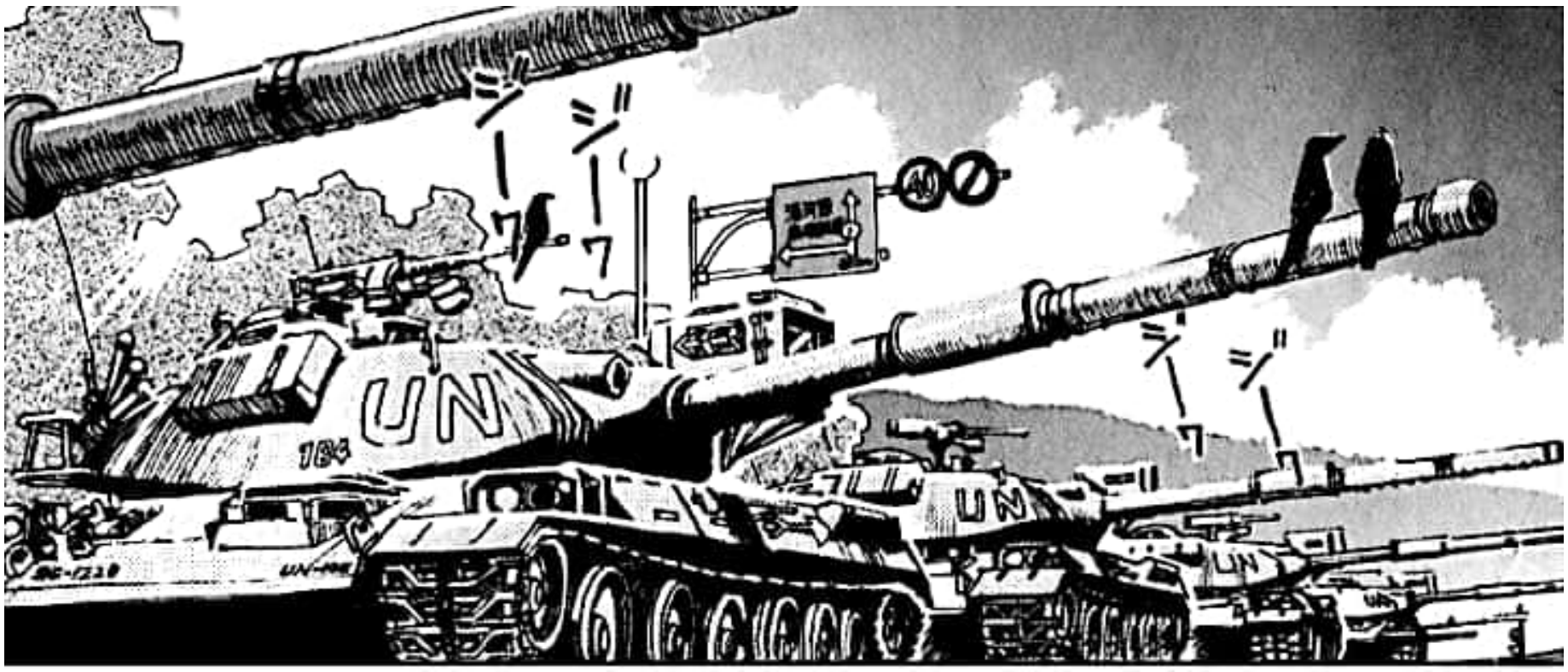
STAGE.1

EL ATAQUE DEL ÁNGEL.

Escaneado con CamScanner

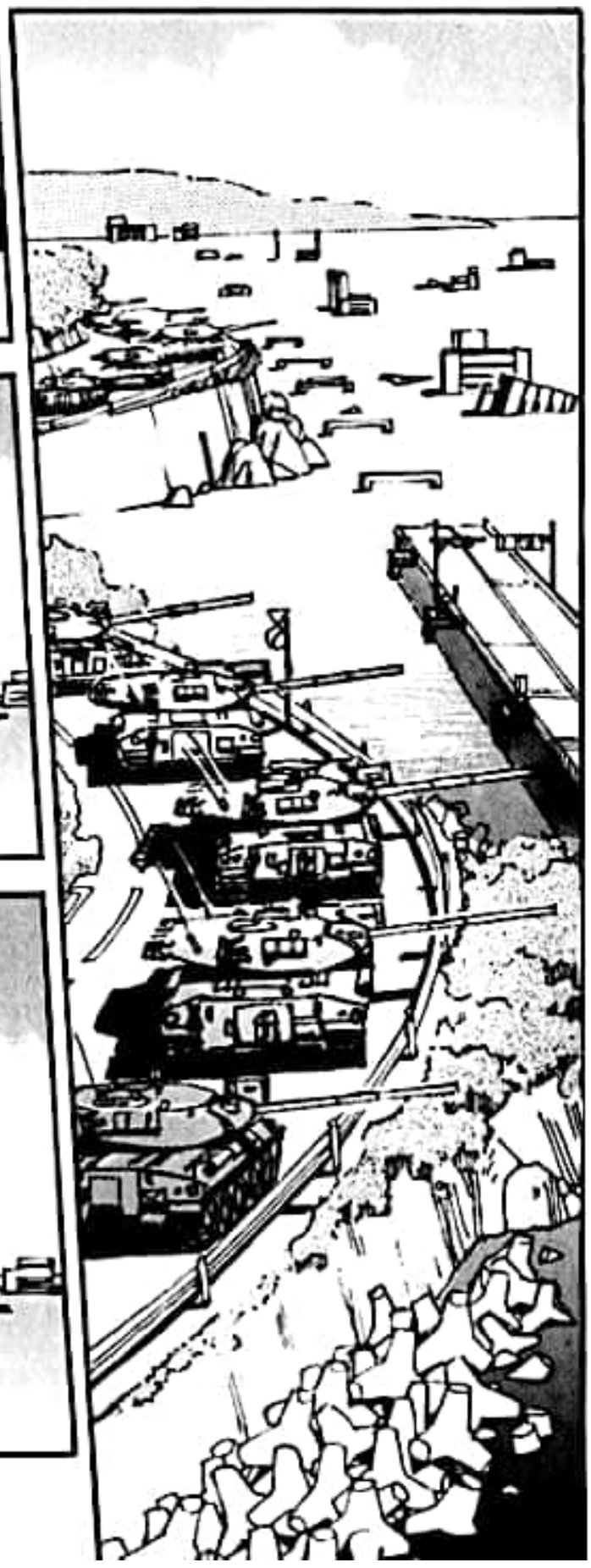


Escaneado con CamScanner











Escaneado con CamScanner

¡MUEVAN LAS IMÁGENES AL MONITOR PRINCIPAL!

¡CONFIRMACIÓN VISUAL!

¡OBJETO NO IDENTIFICADO EN EL SECTOR OCEÁNICO!

SÍ, NO HAY ERROR ...

ES UN ÁNGEL.

HAN PASADO 15 AÑOS, ¿NO ES ASÍ?

...EL TIEMPO DE PRUEBA QUE LA HUMANIDAD NO PUEDE ELUDIR.

EL DÍA YA HA LLEGADO ...

ESTE ES EL SISTEMA DE EMISIÓN DE EMERGENCIA,

TRANSMITIENDO UNA ALERTA IMPORTANTE.

Escaneado con CamScanner

REPETIMOS- HOY A LAS 12:30...

HOY A LAS 12:30 SE HA DECLARADO UN ESTADO ESPECIAL DE EMERGENCIA PARA LA REGIÓN CENTRAL DE KANTO CON EPICENTRO EN EL DISTRITO DE TOKAI.

...SE HA DECLARADO UN ESTADO DE EMERGENCIA...

箱根旧本線
モノレール
全線不通
全線不通
全線不通
全線不通

TODOS LOS RESIDENTES EVACÚEN A LOS REFUGIOS DESIGNADOS DE FORMA CALLADA Y CALMADA.

TODOS LOS TELÉFONOS ESTÁN DESCONECTADOS, LOS TRENES TAMPOCO FUNCIONAN.

TODO HA PARADO. ASÍ QUE, ¿QUÉ SE SUPONE QUE DEBO HACER?

HUH...

Escaneado con CamScanner

ESTO APESTA.

NATURAL-MENTE SE SUPONE QUE TENGO UNA CITA.

GEEZ ...

R-52

"RE-FUGIOS" ¿EH?

NO ME DIGAS QUE SE HA DECLARADO UNA GUERRA O ALGO PARECIDO.

Escaneado con CamScanner

PADRE ...

TOKIO MUSASHI IKARI SHINJI KATSURAGI

DESPUÉS DE TANTO TIEMPO... ¿QUÉ DIABLOS QUIERE DE MÍ?

QUIERO DECIR... DESPUÉS DE QUE ME ABANDONARA HACE MÁS DE 10 AÑOS. SIMPLEMENTE ME DEJÓ EN CASA DE MI TÍO.

QUÉ TIA MÁS RARA ...

¿Y ESO ES LO QUE MI PADRE QUIERE?

.....

NO PUEDO HACER NADA.

CREO QUE TENDRÉ QUE CAMINAR AL MENOS DOS ESTACIONES.

Para Shinji.

Iré a recogerte, ¡así que espérame!

PD: Mira el escote ♡

Escaneado con CamScanner

ゴオオオ-...

PUES SÍ QUE VUELA BAJO ...

¡WHOA!

¿UN MISIL DE CRUZERO? ¿¡AQUÍ!?

Escaneado con CamScanner

¡¡¡

ES DURO ESE BASTARDO.

¿¡UN MISIL DE ALTA DENSIDAD... Y NI UN SIMPLE RASGUÑO!?

¿¡QUÉ CLASE DE MONSTRUO ES ESE!?

POM

¡¡RETIRADA!!

¡¡RETIRADA!!

Escaneado con CamScanner

ヒュウウウ…

¡¡AAAH!

¡¡!!

ドゴォォォ

¡¡AAAH!

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡SIENTO LA ESPERA, SHINJI!

¡VAMOS... ENTRA!

¿KAT-SURAGI-SAN...?

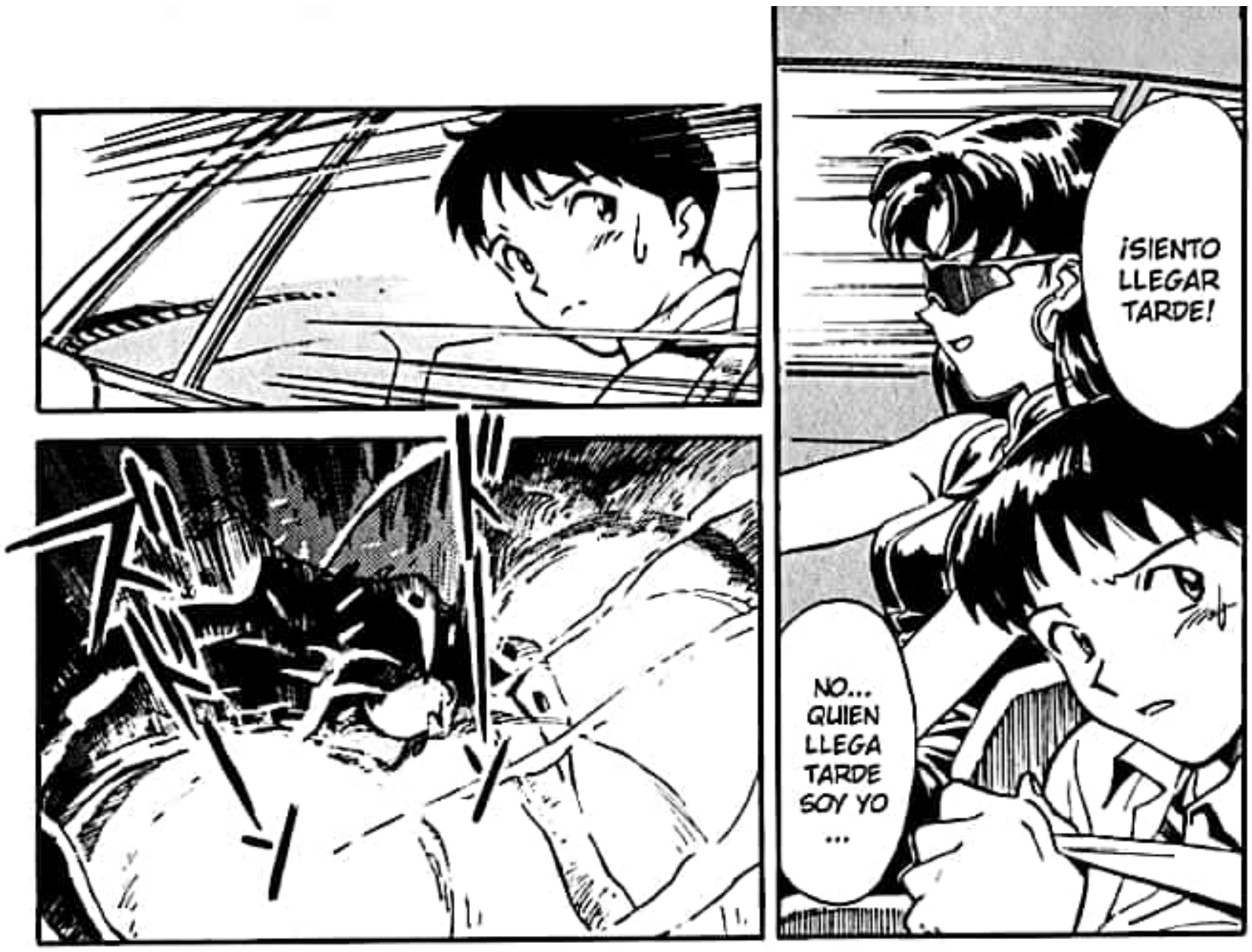
SÍ, SÍ...

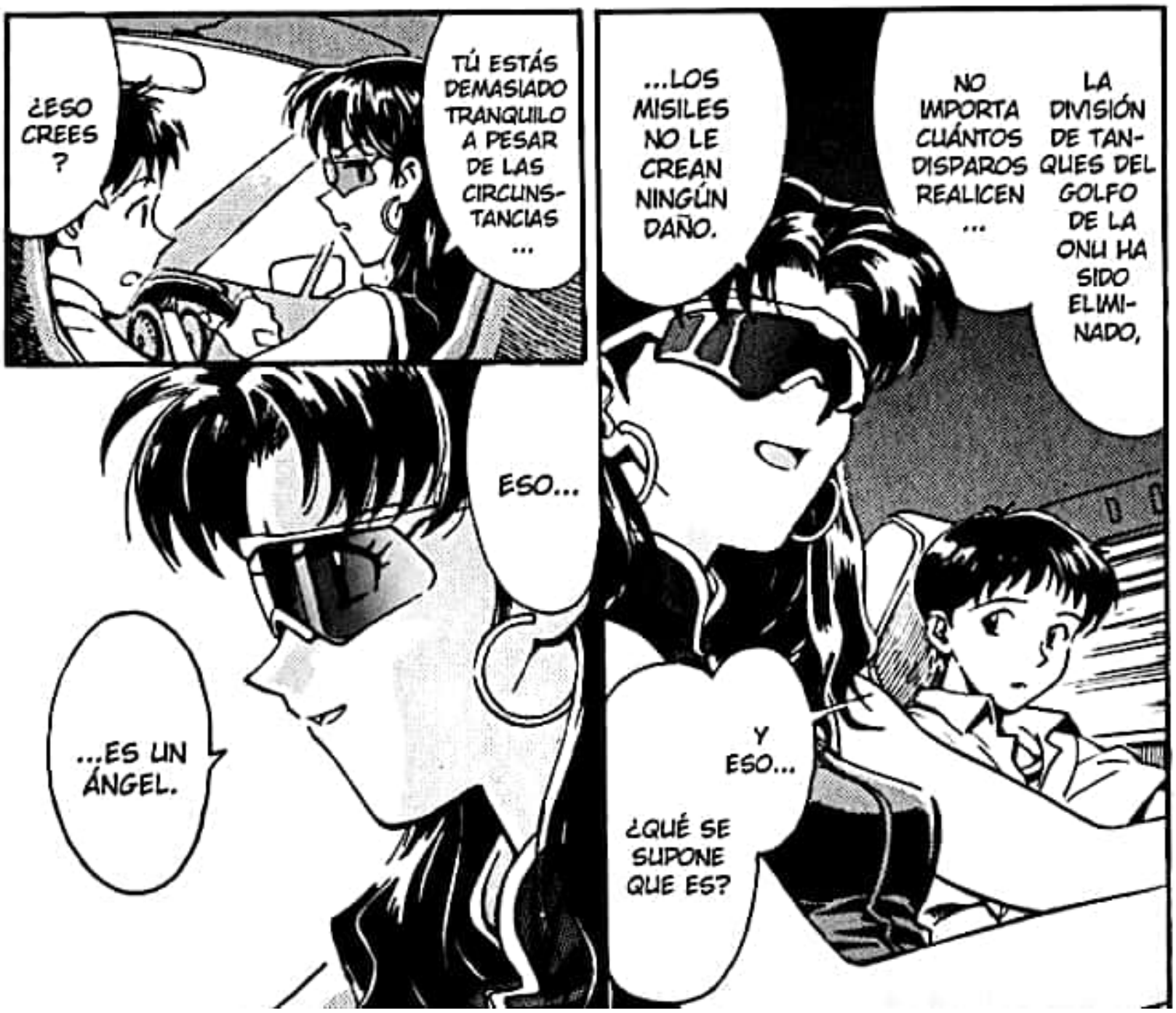
¡¡ SOLO DATE PRISA !!

¡SU-JÉTATE FUERTE !

¡EH, SÍ...!

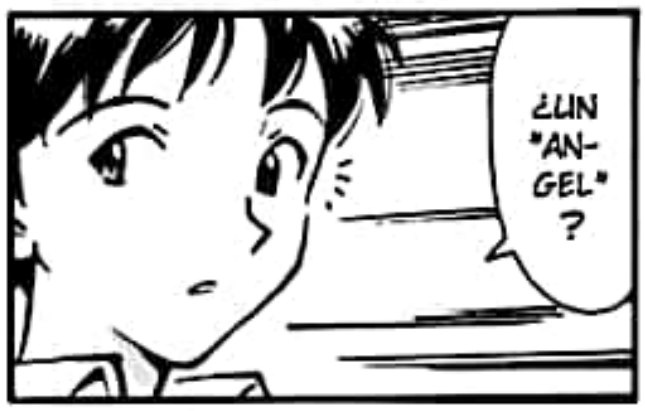
Escaneado con CamScanner



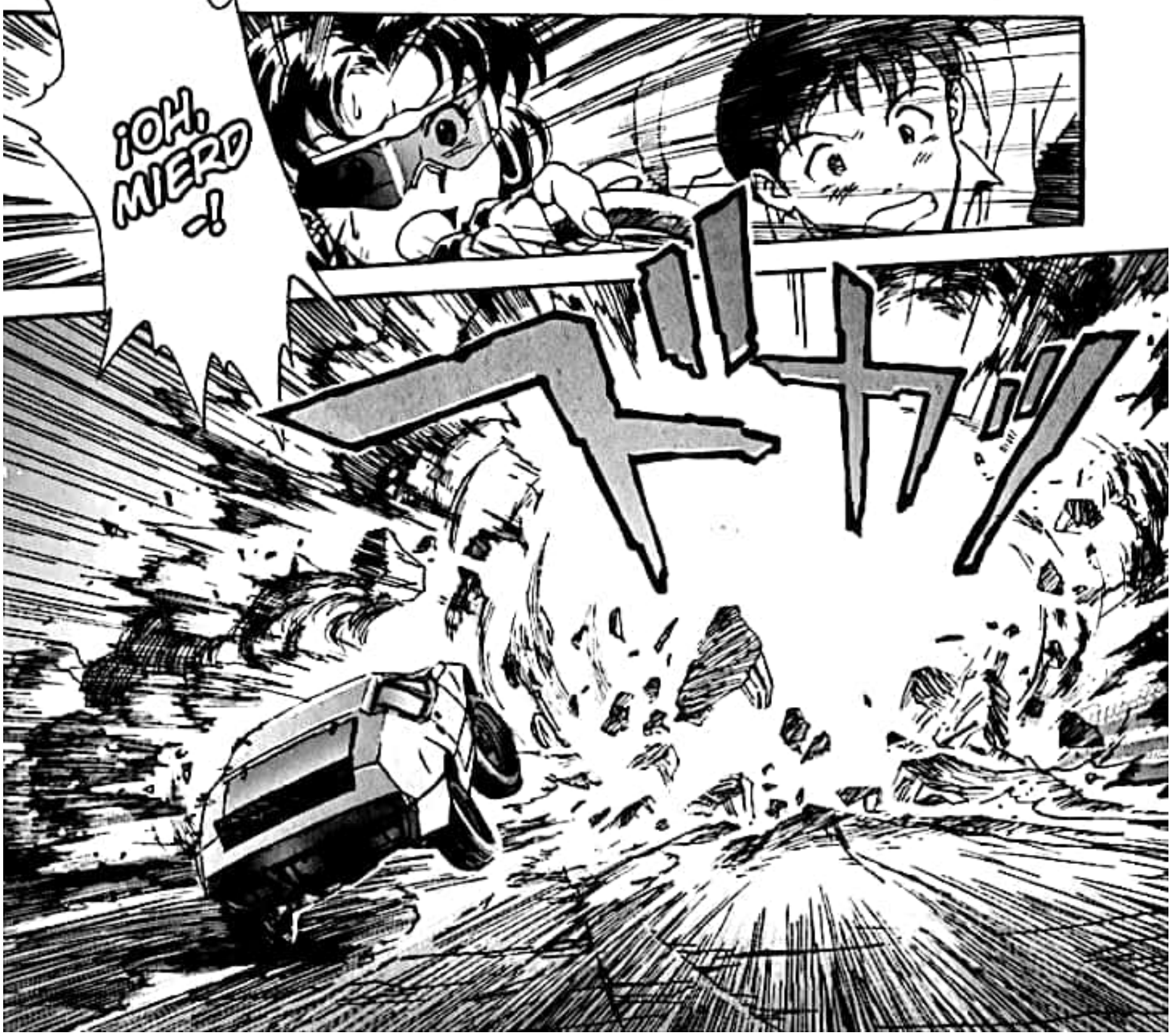


Escaneado con CamScanner









Escaneado con CamScanner

UGH ...

SÍ, GRACIAS... ESO CREO.

¿ESTÁS BIEN SHINJI?

OUCH... ¿ESTÁN DISPARANDO A CIEGAS?.

EEEEEH

¡DIABLOS, NO! ¡LA CARROCERÍA HA SIDO AGUJEREADA POR LA METRALLA! Y TODAVÍA ME QUEDABAN 33 PLAZOS MÁS EN ÉL.

¡MALDITO!

SÍ, MUY RARA ...

¡Y MIS GAFAS DE SOL HECHAS AÑICOS!

OH, NO ESTE TRAJE, COSTÓ UNA FORTUNA Y LAS QUEMADURAS NUNCA SALEN.

Escaneado con CamScanner

グォオオオ

¡¡AAAH!

¡¡SHINJI, AL SUELO !!

!

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡NO! ¡ÉSTE ESTÁ DE NUES-TRO LADO!

¿¡HAY OTRO MÁS!?

¡SOLO MIRA LA HORA!

OH, DIABLOS.

¿ES... UN ROBOT ?

Escaneado con CamScanner

¿TIEM-PO?

CLAK

¡NO PODEMOS ESTAR REZONGANDO TODO EL DÍA! ¡ENTRA EN EL COCHE!

¡NO TE-NEMOS MÁS TIEMPO!

¡TENEMOS QUE IRNOS TAN LEJOS COMO PODAMOS!

CLOC

¡SOLO REZA PARA QUE PO-DAMOS HACERLO!

Escaneado con CamScanner

ギュイイーン

ガラガラ…

ドバ

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

¡180 SEGUNDOS Y CONTANDO HASTA OPERACIÓN NN!

¡LOS LATIDOS DEL CORAZÓN Y PRESIÓN SANGUÍNEA ESTÁN BAJANDO!

¡LA SINCRONIZACIÓN BAJANDO AL 5%!

NO SE PUEDE HACER NADA.

COMIENCEN LA RECUPERACIÓN DE URGENCIA A TRAVÉS DE LA RUTA 192.

¡SE ESTÁ DESANGRANDO A TRAVÉS DE LOS PUNTOS DE LA CABEZA!

ズズズウウ

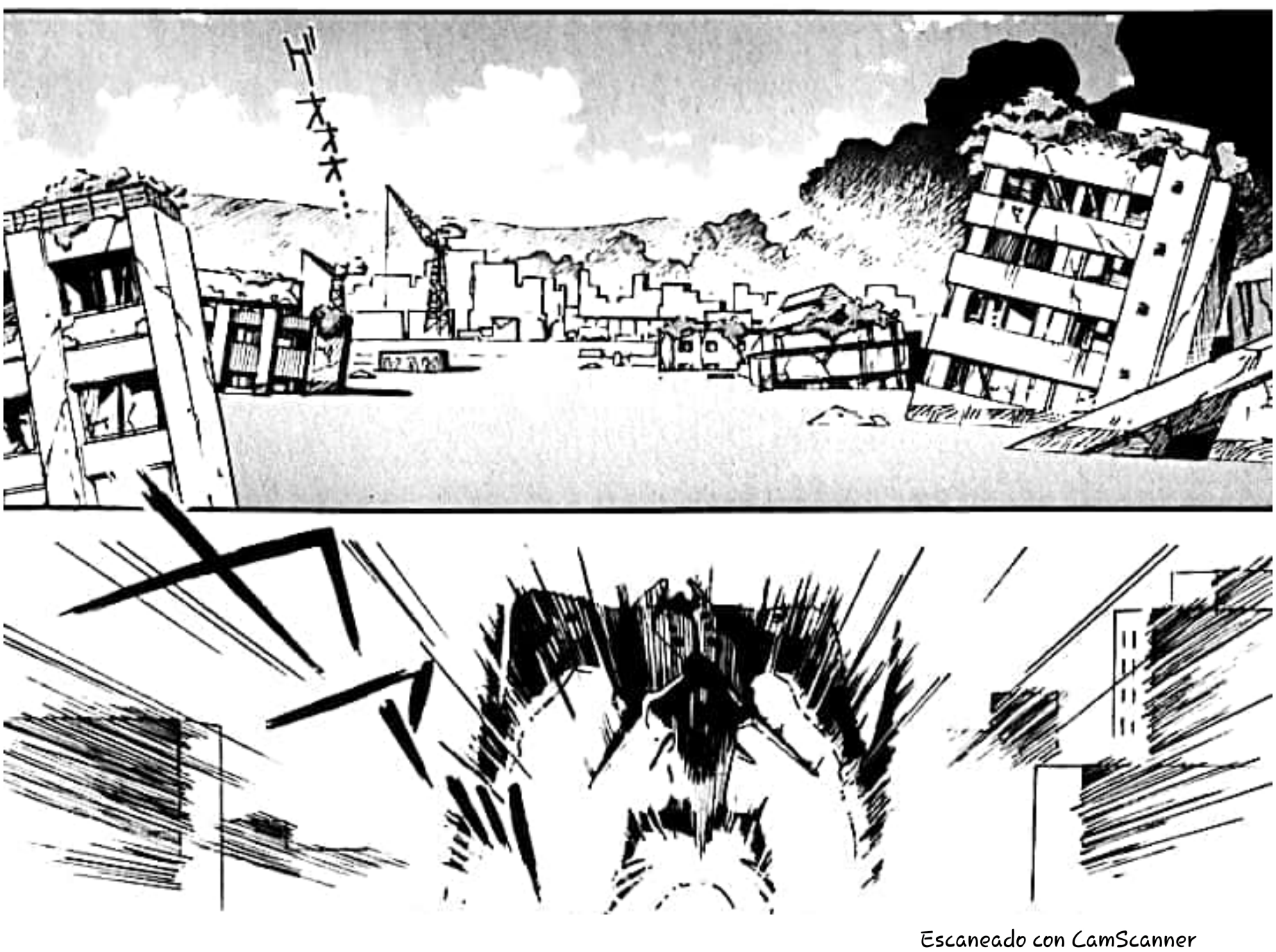
ゴゴゴゴゴ

ゴシュウウウ…

EVACUEE

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

.....

.....

¿ESTÁS BIEN...

...KATSURAGI-SAN?

.....

¡NO PUEDO AGUANTAR MÁS ...!

CRAK

¡HA HA HA!

Escaneado con CamScanner

¿SABES LO QUE ESTO SIGNIFICA? QUE LOS EVAS NO SERÁN NECESARIOS.

¡ESE ES EL PODER DE UNA MINA NN!

¿¡HA VISTO ESO!?

CON UNA EXPLOSIÓN DE ESA MAGNITUD, ¿PUEDE HABER ALGUNA DUDA?

¡CONTINÚAN LAS INTERFERENCIAS DE RADIO DEBIDO A LA EXPLOSIÓN! ESTAMOS ESPERANDO CONFIRMACIÓN DE LA DESTRUCCIÓN DEL OBJETIVO.

¡ESTAMOS RECIBIENDO ENERGÍA DESDE LA ZONA ZERO!

¡¡

¿¡QUÉ!?

BYUN

!!

10
20
30
40
50

LEBEL

Escaneado con CamScanner

¡IHEMOS RECUPERADO LA IMAGEN!

¡WHOA!

¡IHEMOS SACRIFICADO UNA CIUDAD ENTERA...!

¡NUESTRO AS BAJO LA MANGA NO HA SERVIDO!

ES UN MONSTRUO.

¡¡UN DEMONIO!!

Escaneado con CamScanner

HEMOS RECIBIDO ÓRDENES DESDE EL CUARTEL GENERAL.

IKARI ...

SÍ, SEÑOR. ¡A LA ORDEN!

SÍ, ENTENDEMOS.

¡VEAMOS DE LO QUE ERES CAPAZ!

A EFECTO INMEDIATO, LA AUTORIDAD EN ESTA OPERACIÓN TE HA SIDO TRANSFERIDA!

Escaneado con CamScanner

NO SE PREOCUPE.

DESPUÉS DE TODO, ESTO ES EL OBJETIVO DE NERV.

SERÉ FRANCO CONTIGO. LA ARMADA DE LA ONU ADMITE QUE LAS ARMAS QUE TIENE NO AFECTAN AL OBJETIVO.

PERO, ¿REALMENTE TIENES UNA MEJOR OPCIÓN?

NERV

clone

ASÍ ES. UNA ORGANIZACIÓN DESCONOCIDA BAJO ÓRDENES DIRECTAS DE LA ONU.

WELCOME!
Nerv
FOR YOUR EYES ONLY

¿¡AGENCIA ESPECIAL "NERV"!?

Escaneado con CamScanner

DÉ-JALO, DA IGUAL ...

¿A QUÉ VIENE ESA IRONÍA ...?

ESE HOMBRE QUE DICE QUE "DEFENDER A LA HUMANIDAD ES EL MEJOR TRABAJO ..."

YO TAMBIÉN PERTENEZCO A ESTA ORGANIZACIÓN. SOY UNA FUNCIONARIA INTERNACIONAL.

IGUAL QUE TU PADRE...

PIII PIII

KATSURAGI-SAN...

UMM... ¡PUEDES LLAMARME MISATO!

Escaneado con CamScanner

DE TODAS FORMAS ...

...SERÁ MEJOR QUE SE LO PREGUNTES A ÉL DIRECTAMENTE, ¿EH?

¿POR QUÉ...

...ME LLAMÓ MI PADRE AQUÍ?

PENSÉ QUE YA ME HABRÍA OLVIDADO TOTALMENTE.

NO ES ESO.

ES SOLO QUE...

...ES INCONVENIENTE. ADEMÁS...

NO ESTÁS A GUSTO CON TU PADRE, ¿NO ES ASÍ?

ESTAMOS DE CAMINO PARA VERLE, ¿NO?

Escaneado con CamScanner

AUNQUE LO VIERA ...

... SÉ QUE AL FINAL SOLO APARTARÍAMOS LA MIRADA.

C-103

!

¿¡QUÉ ES ESTO!?

ヒュイイイ...

Escaneado con CamScanner

¡WOW! ¡REALMENTE ES UN GEO-FRONT!

Y LA PLAZA FUERTE DE LA HUMANIDAD.

¡EXACTO! NUESTRA BASE SECRETA DE OPERACIONES... LOS CUARTELES GENERALES DE NERV.

LA CLAVE PARA LA RECONSTRUCCIÓN DEL MUNDO ...

Escaneado con CamScanner

ガラガラ…

EL PILOTO PRESENTA HERIDAS GRAVES...

...CON POSIBILIDAD DE ESTALLIDO DEL BRAZO.

¡CONCLUIDA LA RECUPERACIÓN DEL PRIMER EVA!

¿SE RETIRAN TAMBIÉN LAS FUERZAS DE LA ONU?

.....

UF UF UF

COMANDANTE IKARI.

¿QUÉ PIENSA HACER?

Escaneado con CamScanner

REI TODAVÍA NO ...

ESO ES IMPOSIBLE... ¡NO HAY PILOTOS PARA ELLA!

TENDREMOS QUE REINICIAR LA UNIDAD 01.

NO HAY DE QUÉ PREOCUPARSE.

EL PILOTO DE RESERVA ACABA DE LLEGAR.

Escaneado con CamScanner

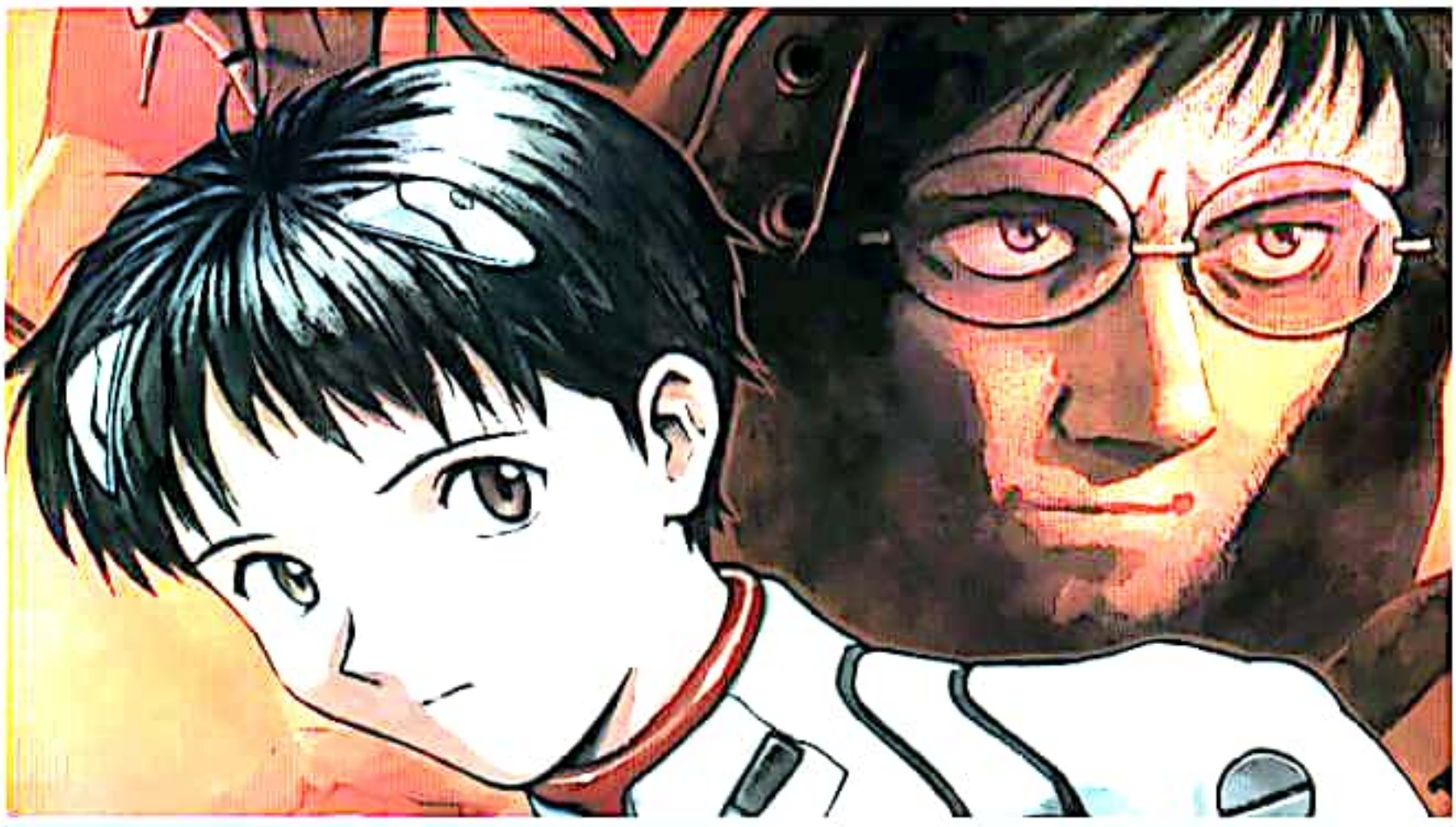
¿PARA QUÉ ME HABRÁ LLAMADO MI PADRE?

DEBÍ DE HABERME PENSADO UN POCO MÁS EL MOTIVO...

PORQUE SABÍA QUE NO IBA A SER PARA UNA REUNIÓN FAMILIAR.

Escaneado con CamScanner

Sexta División no Fansub



TRADUCTOR:
RAKI-KUN

LIMPIADOR:
3NRIK3

EDITOR:
3NRIK3

VISITA:
HTTP://SDF-MANGAS.BLOGSPOT.COM/
HTTP://WWW.MCANIME.NET

EVANGELION
YOSHIYUKI SADAMOTO

Escaneado con CamScanner

STAGE.2 EL REENCUENTRO.



Escaneado con CamScanner

MISATO.

¿QUÉ QUIE-RES?

LEVEL 2

¿EH ...?

HEMOS ESTADO CAMI-NANDO DURANTE UN RATO... ¿NO HEMOS LLEGADO TODAVÍA A LA OFICINA DE MI PADRE?

Escaneado con CamScanner

QUÉ RARO... ESTABA SEGURA QUE ESTE ERA EL CAMINO CORRECTO.

SE HA PERDI-DO.

¡C-CÁ-LLATE!

SOLO CÁLLATE Y SÍGUE-ME ¿OK?

55

8-27

SHUU

CLACK

¡LLEGAS TARDE CAPITANA KATSURAGI!

HEY, US-TEDES DOS, ¿A DÓNDE VAN?

Escaneado con CamScanner

¡P-PERDÓN! ME PERDÍ... ¡TODAVÍA NO SÉ ORIENTARME EN ESTE SITIO!

¡TAN TARDE QUE ME MANDARON A QUE TE BUSCASE!

¡NO TENEMOS NI EL TIEMPO NI EL PERSONAL PARA ESTAS TONTERÍAS!

OH...

RITSUKO...

SOY SHINJI IKARI, MUCHO GUSTO ...

¿QUÉ ES ESTO DEL "TERCER NIÑO"?

¿ASÍ QUE ÉS ÉL?

UNO DE LOS TRES NIÑOS.

SOY RITSUKO AKAGI DE LA PRIMERA DIVISIÓN DE INGENIEROS ...

... SUPERVISORA DEL PROYECTO E.

ENCANTADA DE CONOCERTE.

Escaneado con CamScanner

¿ALGO QUE...

...ENSE-ÑARME?

...HAY ALGO QUE QUIERO ENSEÑARTE ANTES DE QUE VEAS A TU PADRE.

POR AQUÍ SHINJI.

¡COMAN-DANTE!

¡EL ÁNGEL ESTÁ AVANZANDO! HA TRASPASADO LA ÚLTIMA LÍNEA DE DEFENSA.

EL OBJETIVO PREDICHO ES LA CUIDAD DE TOKYO 3.

¡ESTÁ AJUSTANDO SU VECTOR DE APROXI-MACIÓN EN 5 GRADOS Y CONTINÚA ACERCÁN-DOSE!

Escaneado con CamScanner

SÍ, SEÑOR.

FUYUTSUKI... QUEDA EN TUS MANOS AHORA.

ガイイイン

ゴシュッ

PII PII

BIEN, PERSONAL DE PRIMERA LÍNEA A SUS PUESTOS DE BATALLA.

¡SÍ, SEÑOR!

SU PRIMER ENCUENTRO CON SU HIJO EN TRES AÑOS...

PERSONAL DE PRIMERA LÍNEA A SUS PUESTOS DE BATALLA.

REPITO, PERSONAL DE PRIMERA LÍNEA A SUS PUESTOS DE BATALLA.

C-2

Escaneado con CamScanner

LA UNIDAD 01 ESTÁ AHORA MISMO REFRIGERÁNDOSE EN LA FORMACIÓN DEFENSIVA B. PUEDE SER REINICIADO EN CUALQUIER MOMENTO.

ES-PERA... ¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?

¡PREPAREN PARA INICIAR EL ATAQUE ANTITIERRA DE LA UNIDAD 01!

ESO NO ME PREOCUPA. ¡ES REI...! SI REI NO PUEDE IR ...

¿QUIÉN VA A PILOTARLO?

.....

¿EN QUÉ DEMONIOS ESTÁ PENSANDO EL COMAN-DANTE?

ボオオオ

Escaneado con CamScanner

PARECE QUE POSEE UN CAMPO A.T.

NO... SOLO SUFRE DAÑOS SUPERFICIALES MENORES Y CONTINÚA AVANZANDO.

ASÍ QUE ...

... LAS MINAS NN NO FUNCIONAN CONTRA EL ÁNGEL.

SEGÚN EL ANÁLISIS DEL SISTEMA MAGI, NO ESTÁ ALIMENTADO O CONTROLADO POR CONTROL REMOTO.

ADEMÁS, EL ÁNGEL POSEE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

.....

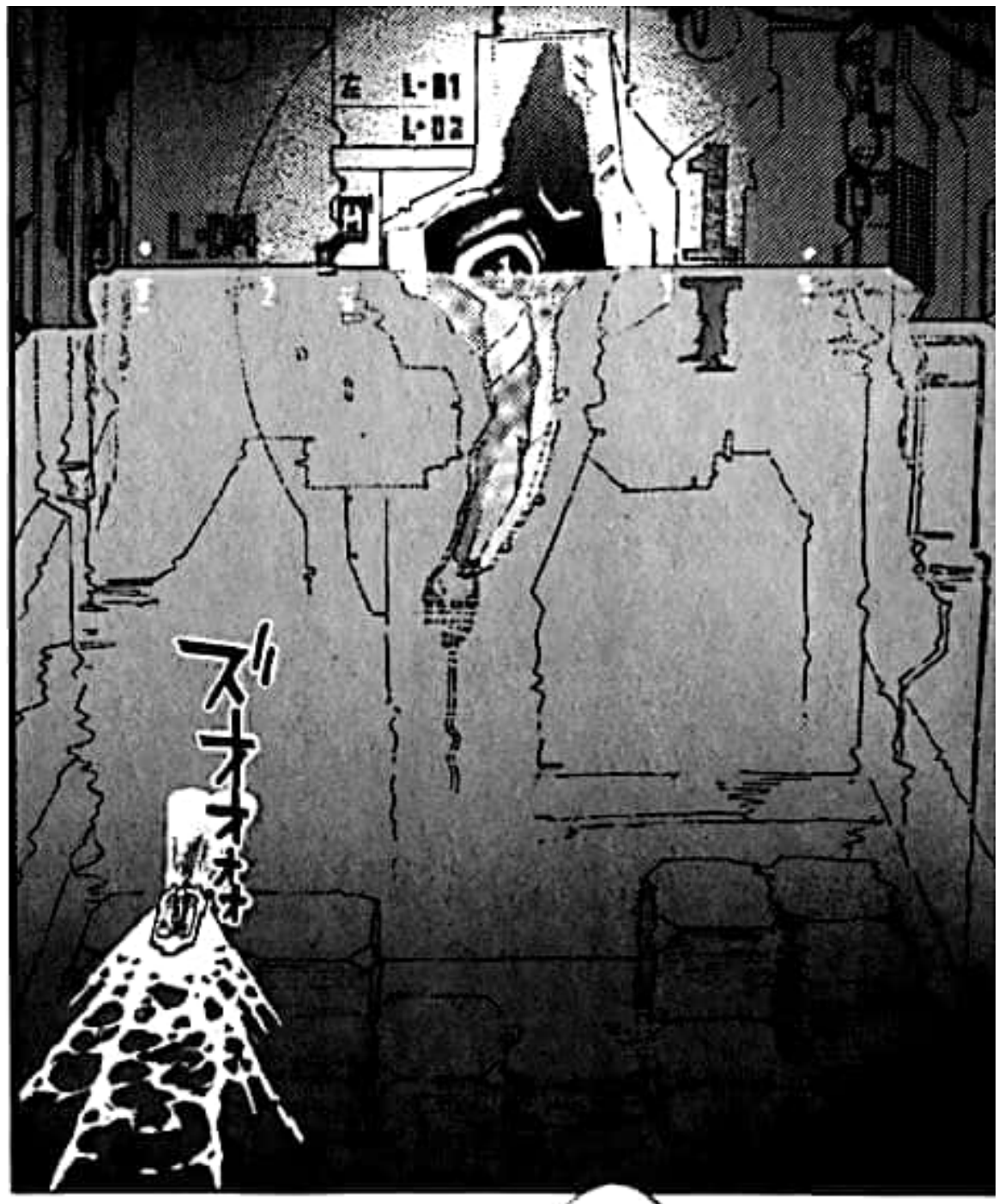
TAL Y COMO EL EVA.

¡CIERTO!

QUIERES DECIR...

Escaneado con CamScanner





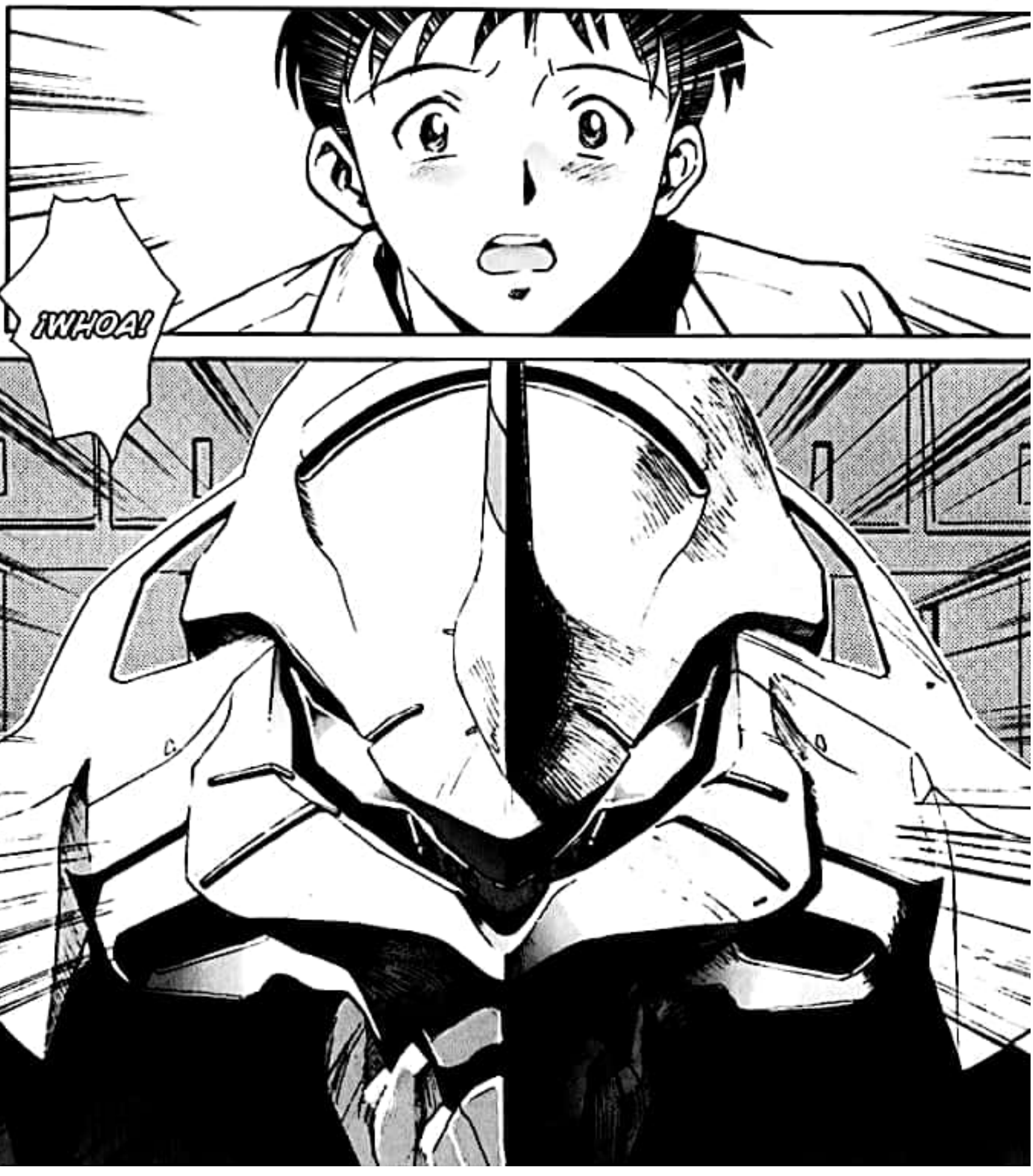




Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

¿IE-ESTE ES...!?

¿I...EL ROBOT QUE NOS SALVÓ ANTES!?

Escaneado con CamScanner

ESTRIC-
TAMENTE
HABLANDO,
NO ES UN
ROBOT...

...ES UN
ARMA DE
BATALLA
PARA TODO
PROPÓSITO
FABRICADO
POR EL
HOMBRE.

Y LA
ÚLTIMA
OPORTU-
NIDAD
PARA LA
HUMANI-
DAD...

ESTA
ES LA
PRIMERA
UNIDAD.

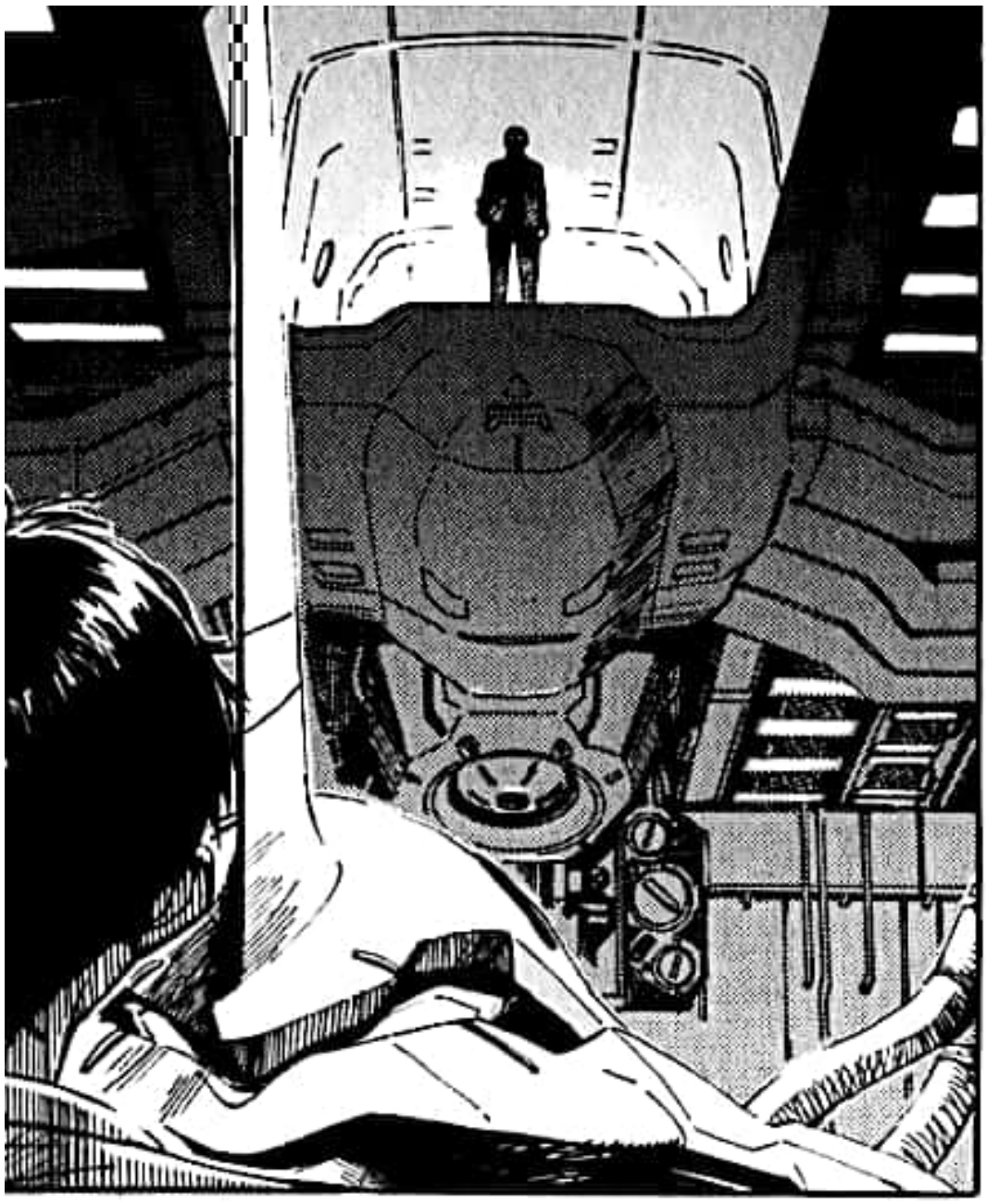
¿ASÍ
QUE
ESTO
ES...

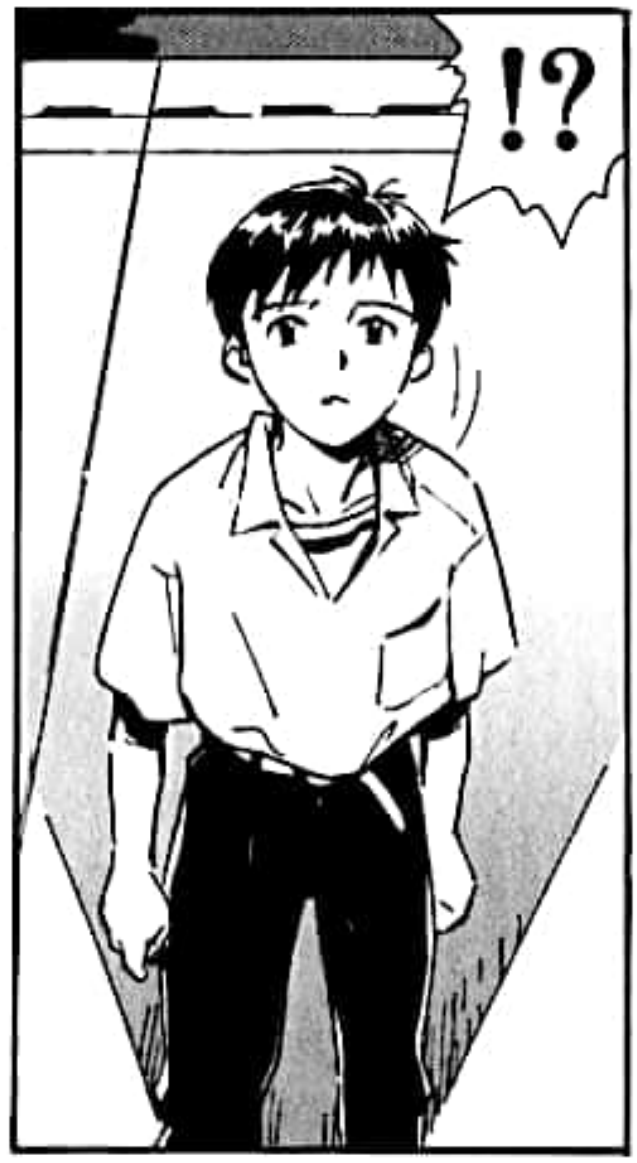
¡HUMANO
ARTIFICIAL
EVANGELION
!

...PARTE
DEL
TRABAJO
DE MI
PADRE?

SÍ, LO
ES.

Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

VAS A PILOTARLO.

SHINJI ...

ESCUCHA CON ATENCIÓN LO QUE TE DIRÉ.

¡VAS A COMBATIR AL ÁNGEL!

¿QUÉ ...?

LE LLEVÓ A REI 7 MESES SINCRONIZARES CON EL EVA ¿RECUERDA?

¡UN CHICO QUE ACABA DE LLEGAR HOY, ES IMPOSIBLE!

¡ESPERE UN MOMENTO COMANDANTE!

Escaneado con CamScanner

PARA ELLO, ES PRIMORDIAL QUE ENVIEMOS A ALGUIEN, SIN IMPORTAN QUIÉN EN LA UNIDAD, ALGUIEN QUE PUEDA SINCRONIZARSE CON EL EVA.

NO ESPERO NADA MÁS EN ESTE MOMENTO.

SOLO NECESITAMOS QUE TOME EL MANDO.

¡CAPITANA KATSURAGI, NUESTRA PRINCIPAL PRIORIDAD ES DETENER Y REPELER AL ÁNGEL!

¡PERO-!

¿O ACASO TIENES OTRA ALTERNATIVA ?

AHORA... SHINJI, POR AQUÍ.

.....

.....

Escaneado con CamScanner

YO VOY A PILOTAR ESTA COSA ...

PARA PELEAR CONTRA EL MONSTRUO QUE VIMOS... TÚ...

YO... YO VOY...

¿ESTÁS DE BROMA?

¡NO HAY FORMA DE QUE PUEDA HACER ESO!

ESCÚCHAME BIEN.

ERES EL MEJOR CANDIDATO DEL QUE DISPONEMOS.

¡ESTO NO TIENE NINGÚN SENTIDO!

...PERO, ¿POR QUÉ YO?

NO.

ERES EL ÚNICO CANDIDATO QUE TENEMOS.

Escaneado con CamScanner

¡YO NO PUEDO PILOTAR ESA COSA!

¡NO! NO HAY MANERA.

SOLO ENTRA.

NO HACE FALTA QUE LO ENTIENDAS.

SI NO HACES LO QUE TE DIGO TODA LA HUMANIDAD DESAPARECERÁ.

LA EXISTENCIA DE LA RAZA HUMANA ESTÁ EN TUS MANOS.

¿ES PARA ESTO POR LO QUE ME LLAMASTE?

¿¡PARA ORDENAR MI PROPIA MUERTE!?

¿Y AHORA ME PIDES FAVORES?

TÚ ME RECHAZASTE, ME ABANDONASTE.

Escaneado con CamScanner

¡NO IMPORTA LO QUE DIGAS!

¡NO LO HARÉ!

¡¡NO!!

HAH

HAH

KAH

Escaneado con CamScanner

LOS COBARDES SON INÚTILES EN UN CAMPO DE BATALLA.

YA NO TE NECESITO ... ASÍ QUE VETE A CASA ...

ENTIENDO.

EN-TONCES ESTÁ BIEN.

...DES-PIERTA A REI.

FUYUT-SUKI...

HAZ QUE LA TRASLADEN AQUÍ.

TODAVÍA NO ESTÁ MUERTA.

¿PODEMOS UTILIZARLA?

Escaneado con CamScanner

YO...

SHIN-JI...

ガシ

YO...

¡REINI-CIALI-ZAR!

¡RECALI-BRAR EL SISTEMA DE LA UNIDAD 01 PARA REI UNA VEZ MÁS!

¡VAMOS!

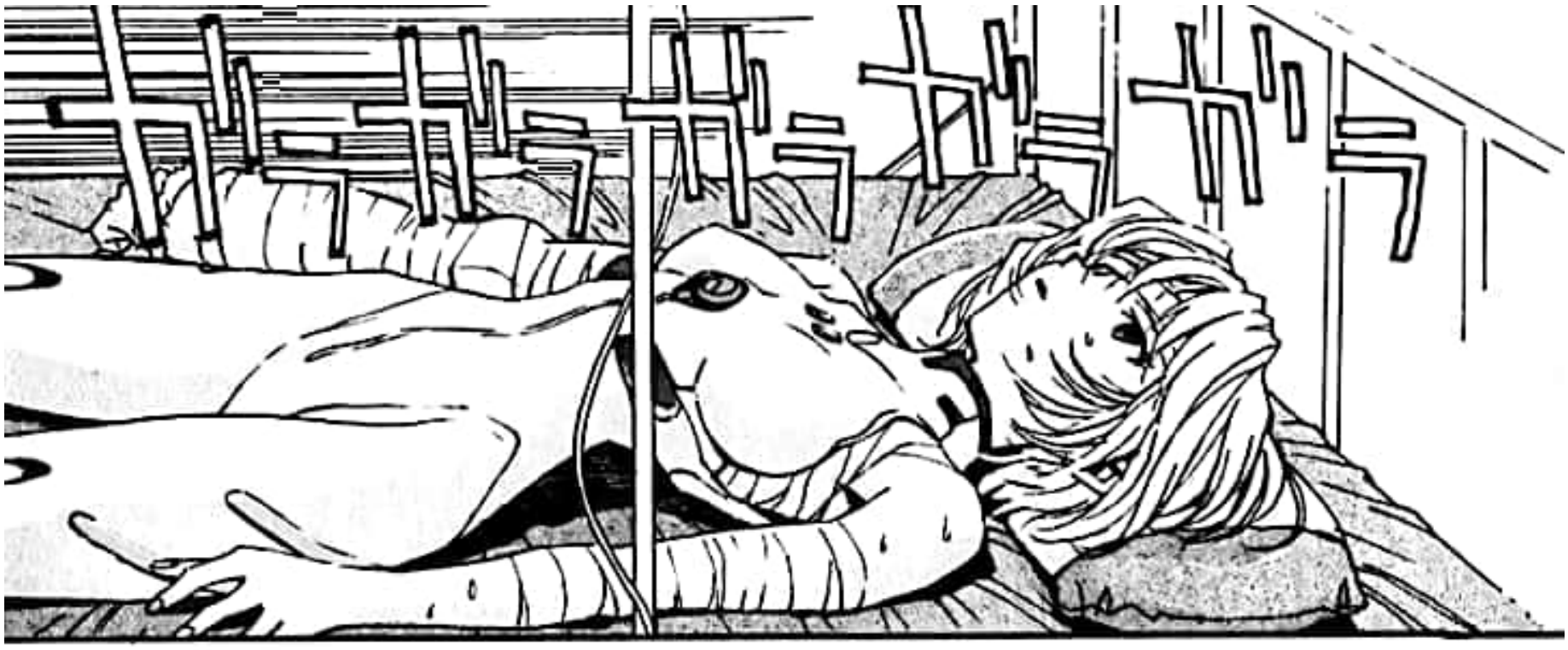
ガラ ガラ ガラ

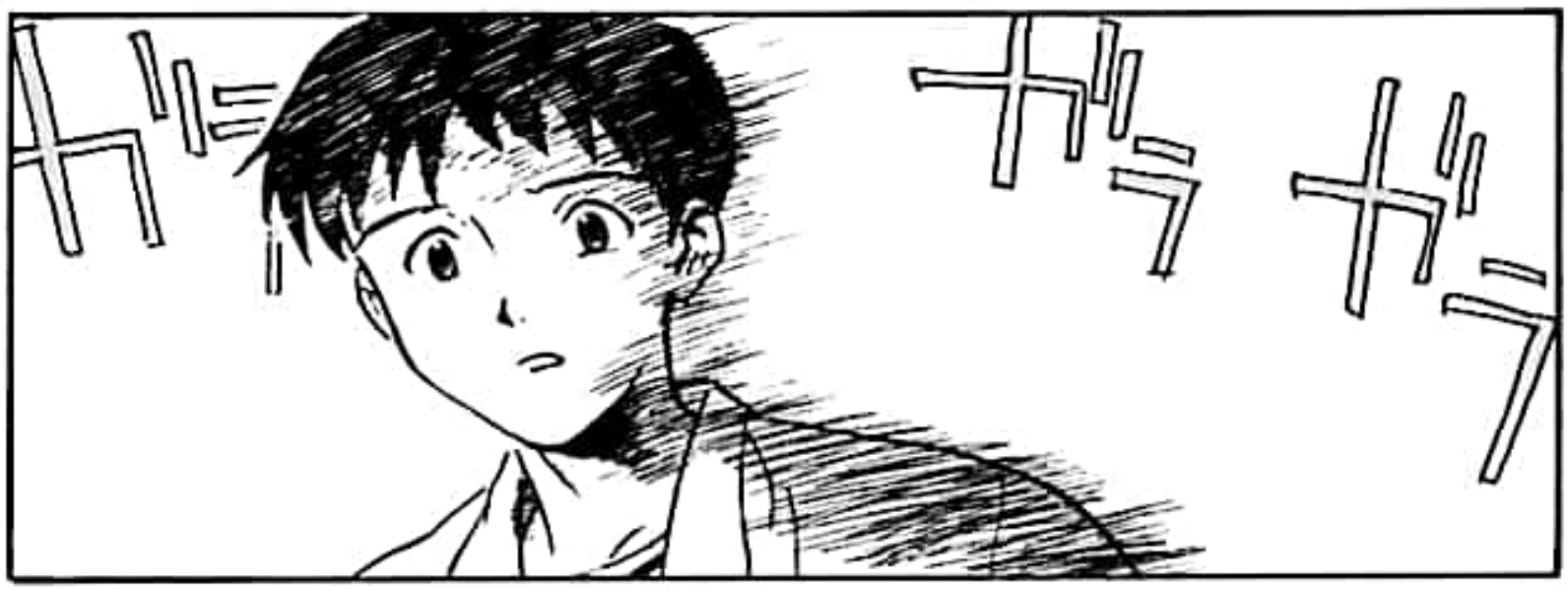
ガラ ガラ ガラ

ガラ ガラ ガラ

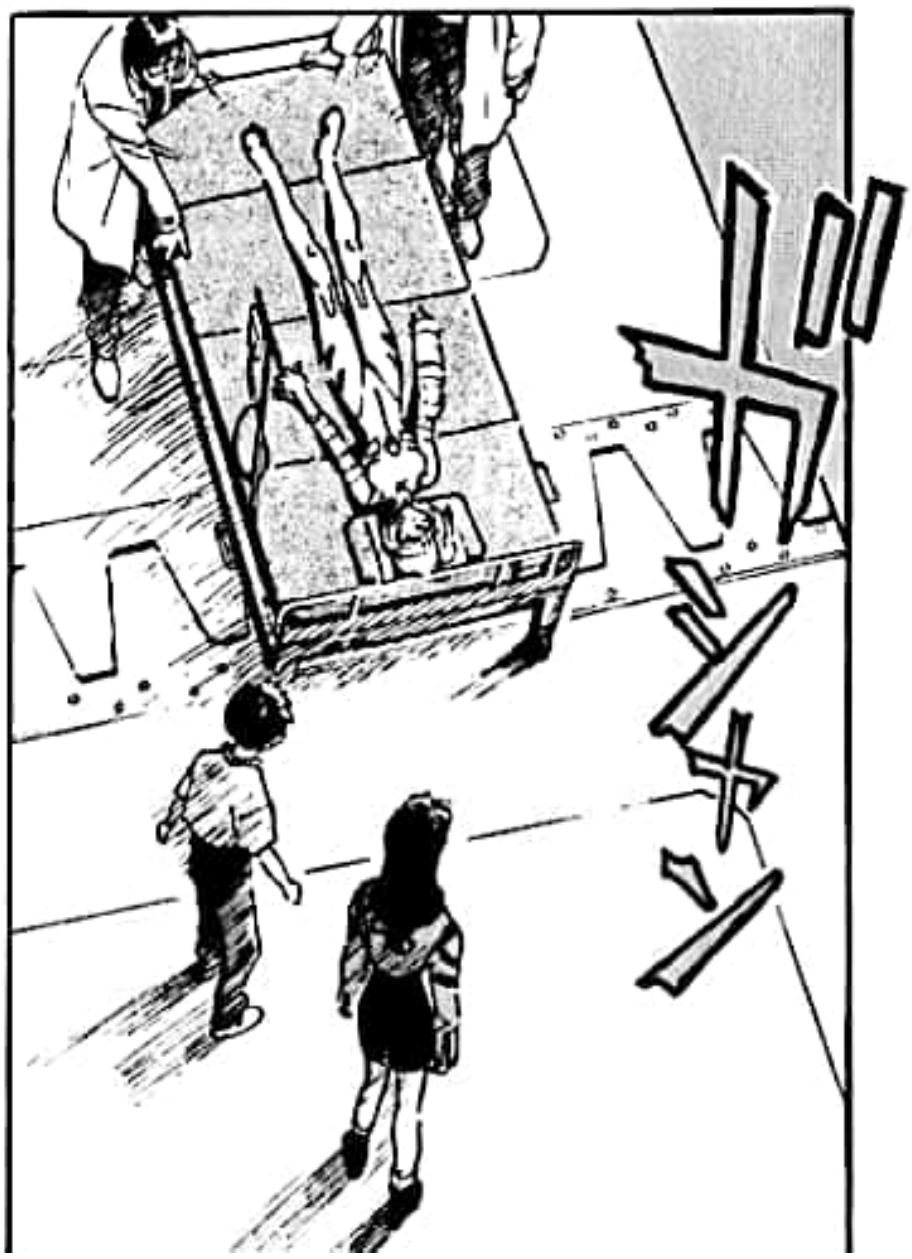
CLACK

Escaneado con CamScanner









Escaneado con CamScanner

SÍ, SEÑOR.

UUH...

UGH_

.....

Escaneado con CamScanner

ズズズ…

ゴゴゴ…

¡HA DESCUBIERTO NUESTRA POSICIÓN!

¡EL ÁNGEL!

ビー ビー

¡ESE RUIDO!

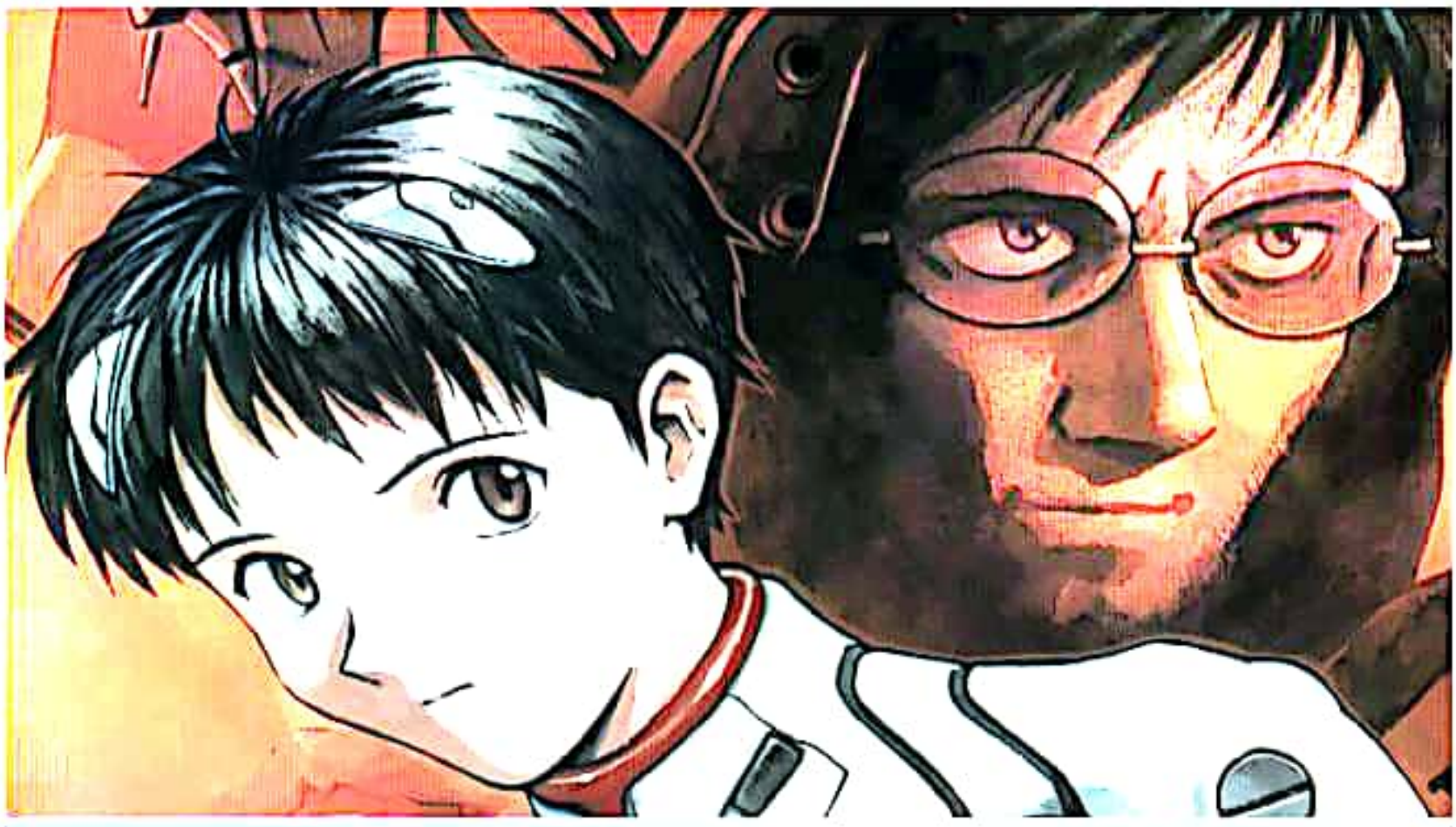
ドォォォォォ…

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

Sexta División no Fansub



TRADUCTOR:
RAKI-KUN

LIMPIADOR:
3NRIK3

EDITOR:
3NRIK3

VISITA:
HTTP://SDF-MANGAS.BLOGSPOT.COM/
HTTP://WWW.MCANIME.NET

EVANGELION
YOSHIYUKI SADAMOTO

Escaneado con CamScanner

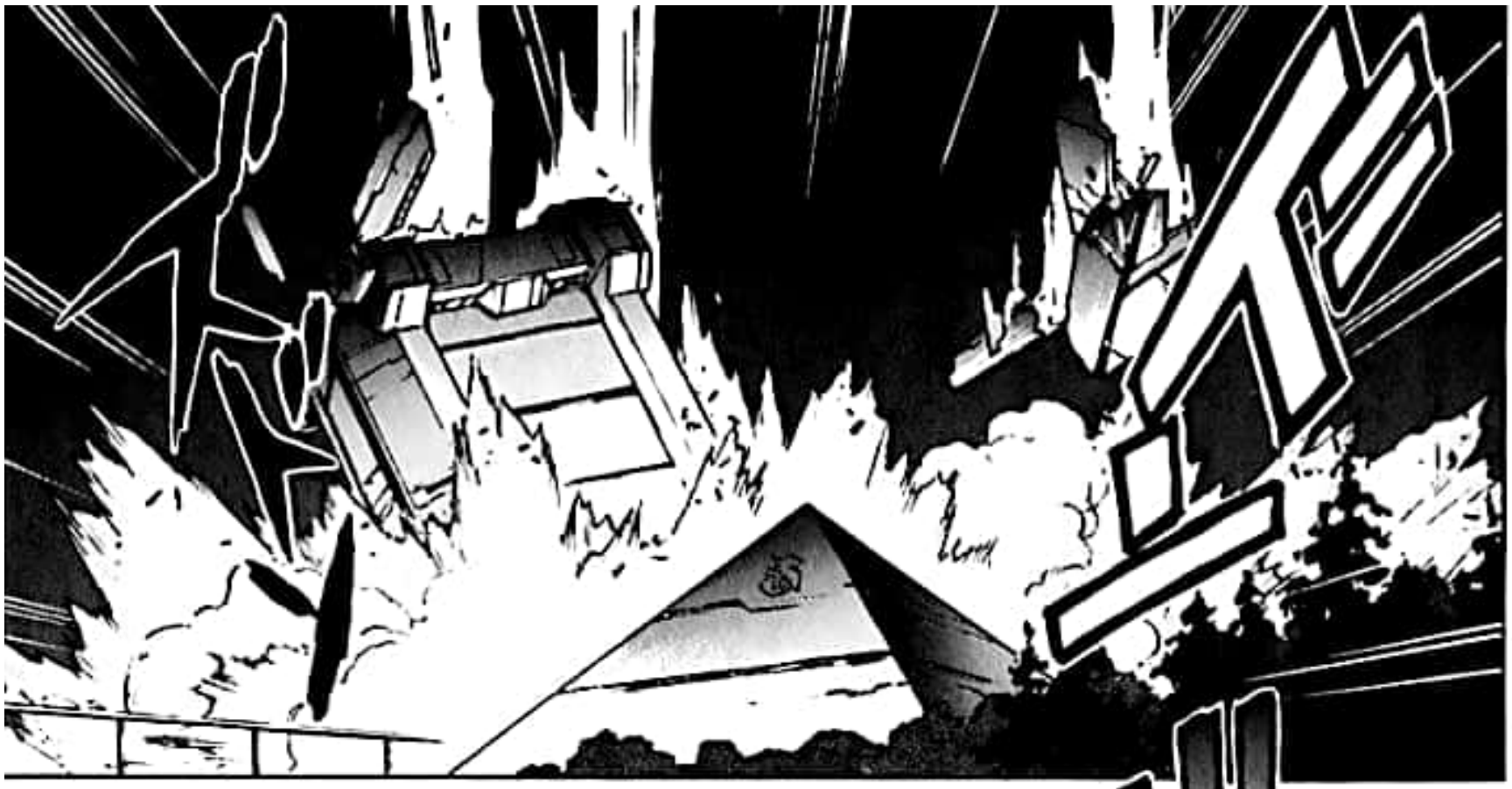
STAGE.3 LA PRIMERA SALIDA.

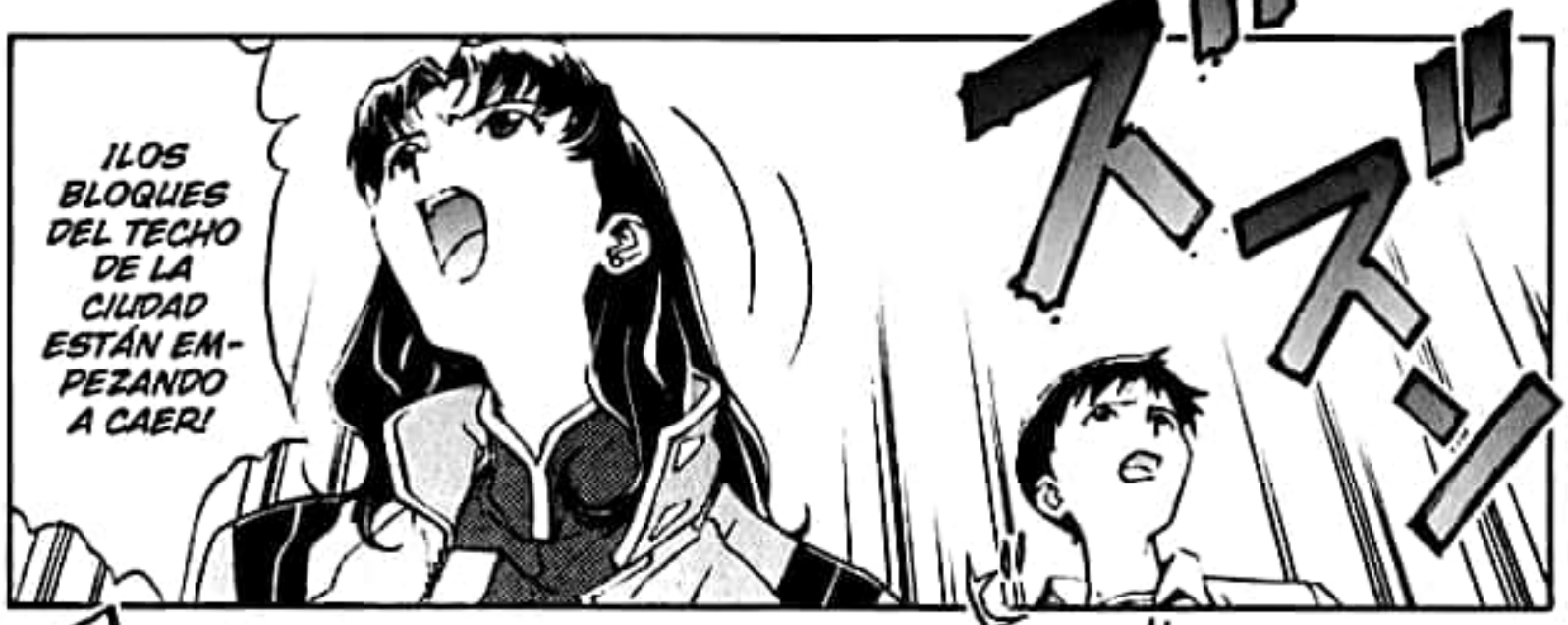


Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner









Escaneado con CamScanner

¡CUI-
DADO!

¡AAH!

¡RE-
SISTE!

AAH

Escaneado con CamScanner

¿CÓMO PUEDE ...

... ALGUIEN EN SU CONDICIÓN PILOTAR ESA MÁQUINA?

HAH

HAH

HAH

¡TÚ ERES MUY IMPORTANTE PARA NOSOTROS!

PERO SI NO VAS A PILOTAR EL EVA,

NO TIENES NADA QUE HACER AQUÍ.

SHINJI ...

¿ENTIENDES?

Escaneado con CamScanner

INCLUSO SABIENDO DESDE EL PRINCIPIO QUE NO TE TRAÍAMOS PARA UNA REUNIÓN FAMILIAR CON TU PADRE, ¿CIERTO?

SABÍAS QUE HABÍA UNA RAZÓN DESPUÉS DE VENIR TAN LEJOS, ¿NO ES ASÍ?

¿PIENSAS IRTE SIN DECIR UNA PALABRA, DESPUÉS DE OÍR LO QUE TU PADRE TE HA DICHO?

¿NO TIENES VERGÜENZA SHINJI?

SI TÚ NO LO PILOTAS, ESA NIÑA HERIDA TENDRÁ QUE HACERLO DE NUEVO.

Escaneado con CamScanner

.....

NO PIERDA EL TIEMPO EN ÉL CAPITANA KATSURAGI.

BASTA.

UGH...

¡SHINJI!

SI VAS A IRTE A CASA, HAZLO AHORA ...

...NO ESTORBES.

Escaneado con CamScanner

ESTÁ BIEN...

PADRE...

SOLO TENGO QUE METERME EN ESA COSA, ¿NO ES ASÍ?

ENTON-CES...

...LO HARÉ.

SHINJI ...

ズズズ

ゴゴーン

Escaneado con CamScanner

TE DARÉ UNA LECTURA DEL SISTEMA OPERATIVO.

BIEN... VEN POR AQUÍ.

BIEN DICHO SHINJI...

DANGER

Escaneado con CamScanner

MI PADRE NUNCA ME HA NECESITADO ...

¿PERO AHORA CONSTRUYE UN ROBOT QUE ME NECESITA ...?

HUM.

¡QUÉ GRACIA! ¡BIEN, LO INTENTARÉ !

¡Y NO DEJARÉ QUE MI PADRE ME LLAME COBARDE!

¡NO TENGO MIEDO A MORIR!

Escaneado con CamScanner

L-01
L-03
L-04
CICLO DE REFRIGERACIÓN COMPLETADO.
¡TODAS LOS ANCLAJES INTERNOS EN SUS POSICIONES DE AGARRE!
¡EL PILOTO HA ALCANZADO LA POSICIÓN DE LA CABINA EN RANURA DE ENTRADA!
EVANGELION
EVA-01
PROTOTYPE
¡RECIBIDO!
¡INSERTANDO UNIDAD DE ENTRADA!
THUMP

Escaneado con CamScanner

¡INICIANDO EL PRIMER NIVEL DE LA INTERFAZ!

¡FIJACIÓN DE LA CABINA COMPLE-TADA!

¡LLENANDO LA CABINA!

.....

BLUB BLUB

¿¡QUÉ ...!?

¿¡QUÉ ESTÁ PASAN-DO!?

¡UAH!

!

Escaneado con CamScanner

UNA VEZ QUE TUS PULMONES SE HAYAN LLENADO DE LCL, SERÁS CAPAZ DE RESPIRAR EL OXÍGENO DE FORMA DIRECTA.

¡NO TE ASUS-TES!

¡CALMA SHINJI! ¡EN SE-GUIDA TE ACOSTUM-BRARÁS!

SPLASH

¡UAAH!

GLUB

BU UUA AAH

¡MIER-DA!

¡A ESTE PASO ME MORIRÉ ANTES DE QUE PELEE CON EL ÁNGEL!

Escaneado con CamScanner

¡CIRCUITOS PRINCIPALES TOTALMENTE FUNCIONALES!

¡INICIANDO SECUENCIA DE ARRANQUE!

¡LAS SINAPSIS NEURONALES OPERANDO EN LOS LÍMITES NORMALES!

¡PRIMERA FASE DE ARRANQUE SIN PROBLEMAS!

¡ABRIENDO CIRCUITOS RECÍPROCOS!

¡ESTO ES INCREÍBLE ...!

Escaneado con CamScanner

¡ESTO FUNCIONARÁ!

¡EL ERROR DE SINCRONIZACIÓN ES MENOS DEL 0.3%!

EVA-0

¡EVANGELION UNIDAD 01! ¡LISTA PARA DESPEGAR!

ゴゴゴゴゴ

Escaneado con CamScanner

ゴゴゴゴ

¡COMPRO-
BANDO LA
SEPARA-
CIÓN DEL
PUENTE
UMBILICAL!

¡LIBE-
RANDO
CERRA-
DURAS
PRIMA-
RIAS!

DANGER

FUSS

ゴゴゴゴ

TUMP

¡LIBERANDO
SOPORTES
PRIMERO Y
SEGUNDO!

Escaneado con CamScanner

ANULADOS DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD NÚMEROS DEL UNO AL QUINCE.

BATERÍA INTERNA CARGADA.

DISPOSITIVO DE TOMA EXTERNA DE ENERGÍA. ¡VERIFICADO!

¡TRANSPORTANDO EL EVA 01 A LA PLATAFORMA DE LANZAMIENTO!

Escaneado con CamScanner

¡LISTO EN LA PLATA-FORMA CINCO!

PREPA-RATIVOS PARA EL LANZA-MIENTO COMPLE-TADOS.

¡DE ACUER-DO!

RAMPA DE LANZA-MIENTO LIBRE.

¡TODO LISTO!

Escaneado con CamScanner

¡COMANDANTE IKARI!

¿PROCEDEMOS?

POR SUPUESTO.

SI FALLAMOS EN LA DESTRUCCIÓN DE LOS ÁNGELES, LA HUMANIDAD NO TENDRÁ FUTURO.

¡¡DESPEGUE!!

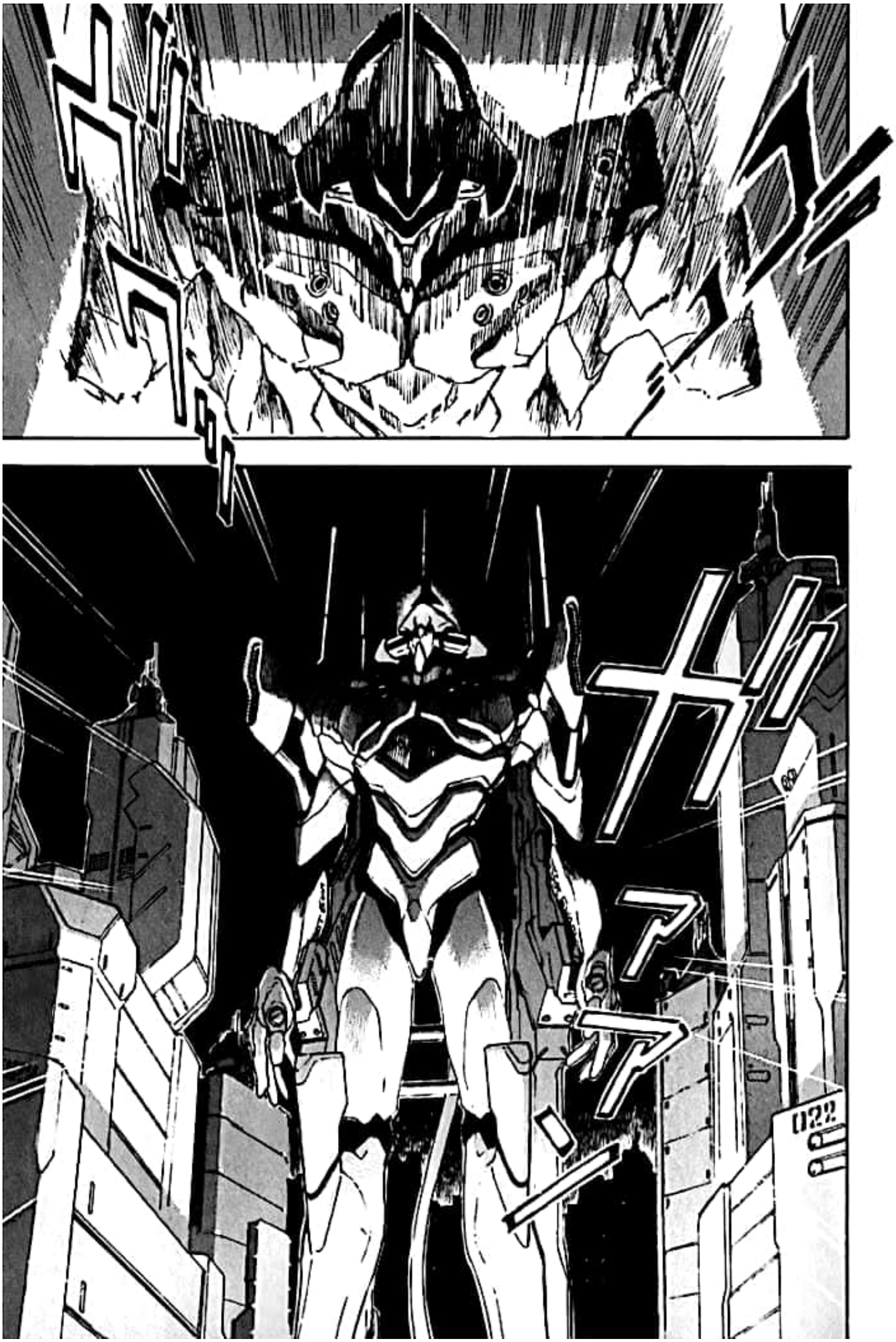
Escaneado con CamScanner

¡UUGH ...!

DANGER ELEVATOR

ELEVATOR OPEN

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

¡ANULANDO LAS ÚLTIMAS CERRADURAS DE SEGURIDAD!

¿¡TODO BIEN SHINJI!?

S-SÍ...

¡EVANGELION 01 LIBERADA!

Escaneado con CamScanner

TUMP

TUMP

C25

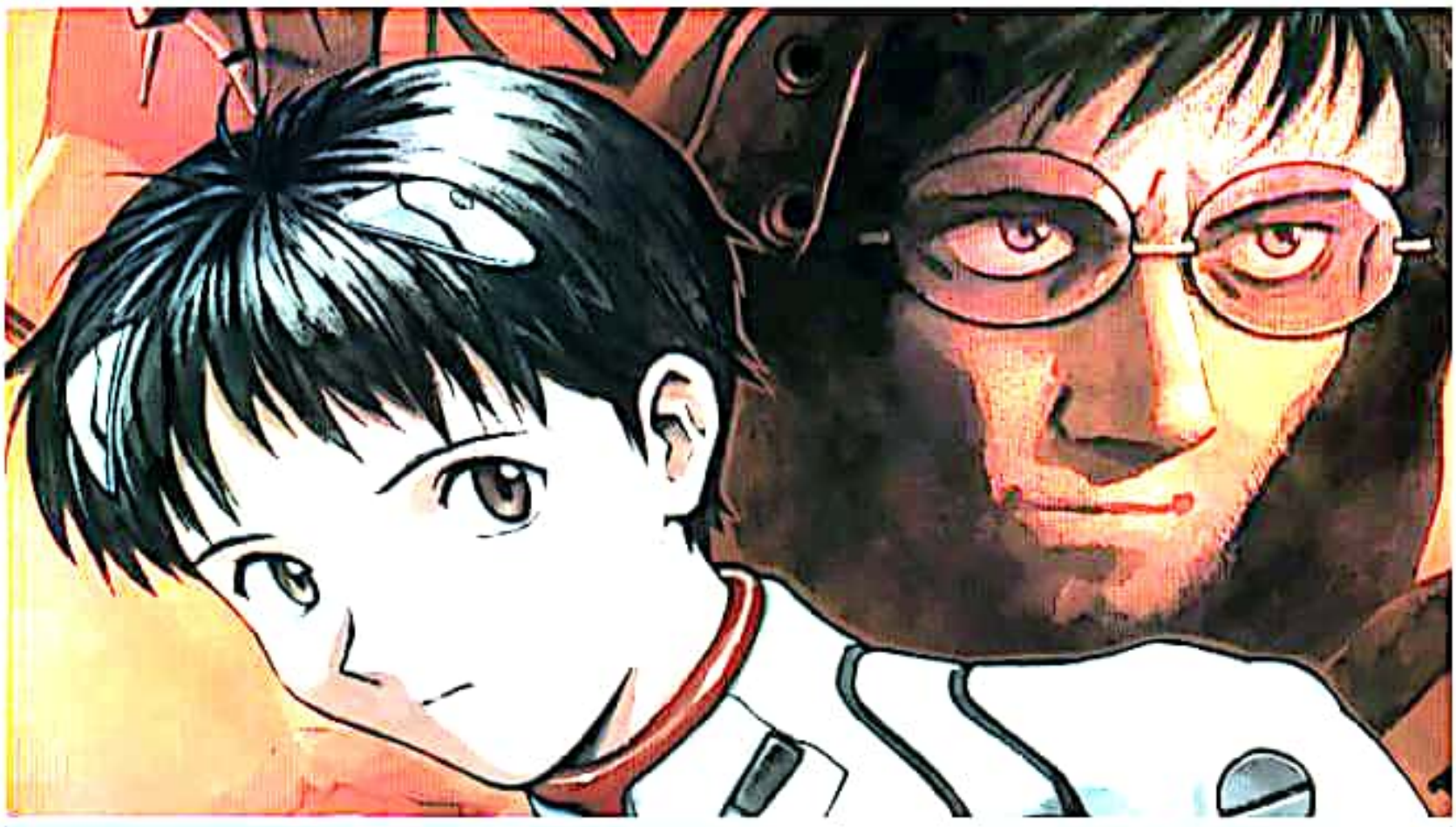
SHINJI.

ADE-
LANTE.

!

Escaneado con CamScanner

Sexta División no Fansub



TRADUCTOR:
RAKI-KUN

LIMPIADOR:
3NRIK3

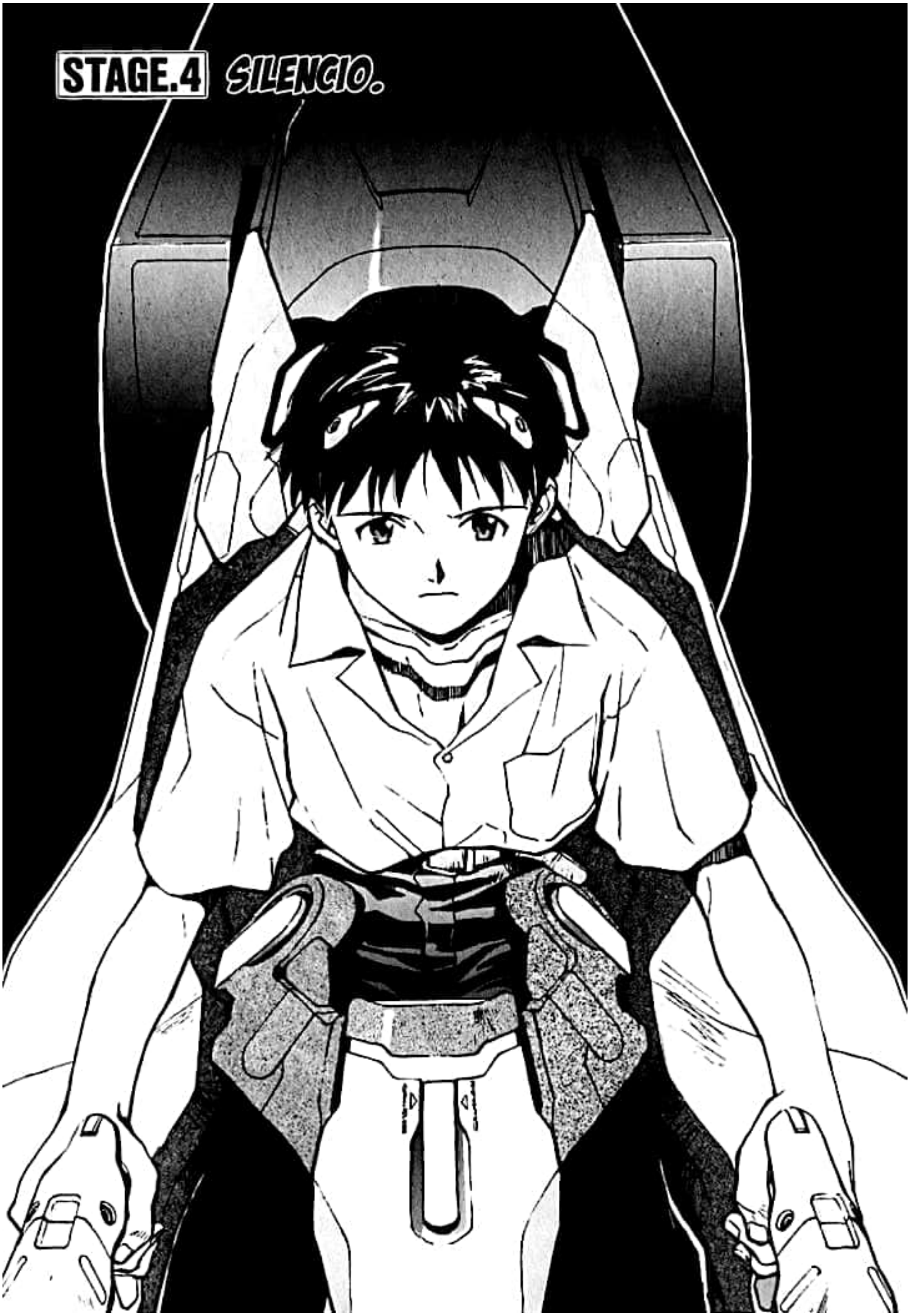
EDITOR:
3NRIK3

VISITA:
HTTP://SDF-MANGAS.BLOGSPOT.COM/
HTTP://WWW.MCANIME.NET

EVANGELION
YOSHIYUKI SADAMOTO

Escaneado con CamScanner

STAGE.4 SILENCIO.



Escaneado con CamScanner

E-7

¡PARECE QUE HA ADIVINADO NUESTRAS INTENCIONES!

BIEN... YA ESTÁ ALLÍ.

Escaneado con CamScanner

¡PRIMERO INTENTA ANDAR!

¡SHINJI!

¿¡SÍ!?

SOLO TIENES QUE PENSAR EN ELLO.

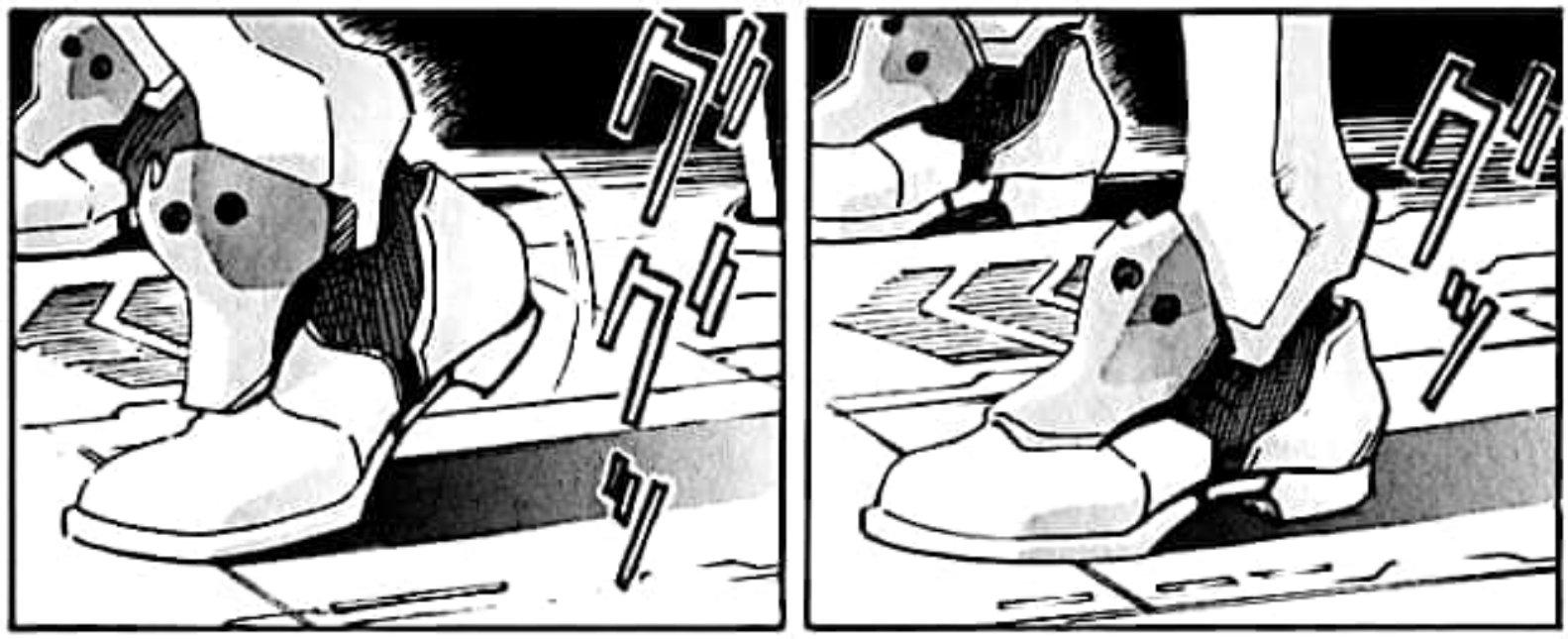
A-ANDAR... PERO, ¿CÓMO ...?

¿"ANDAR" ...?

SOLO TIENES QUE CONCENTRARTE EN ANDAR.

¡ANDA!

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

¡LO HIZO!

¡ESTÁ DE PIE Y AN-DANDO!

ズズズ…

ドドドカーン…

D-DE-TENTE...

Escaneado con CamScanner

¡PARA ...!

¡PA- ...!

¡MALDI- CIÓN!

¡SIGUE COMO HASTA AHORA!

Escaneado con CamScanner

¡NO! ¡NO LO HAGAS!

¡ES-PERA...! ¡SHINJI!

¡UOO AAH!

Escaneado con CamScanner

¡¡AAAH!!

ドカッ

¡ISHINJI! CUIDADO, EN FRENTE TUYO!

¿¡EHH!?

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡AAGH!

¡SHINJI! ¡SALTE DE ALLÍ!

¡POR FAVOR!

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡SHINJI!

¡AAAH!

¡EL BRAZO QUE TIENE ATRAPADO NO ES EL TUYO!

HAH

HAH

¡POR DIOS, CÁLMATE Y ESCÚCHAME!

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡AAAH!

¿¡NO PUEDES HACER NADA RITSUKO!?

¡COMO ESTO SIGA ASÍ NO PODREMOS HACER NADA EN COMBATE!

ESTO ES IMPOSIBLE ...

...ESTÉ OSCILANDO!

¡A MENOS QUE...!

¡LA FRECUENCIA DE SINCRONIZACIÓN...

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

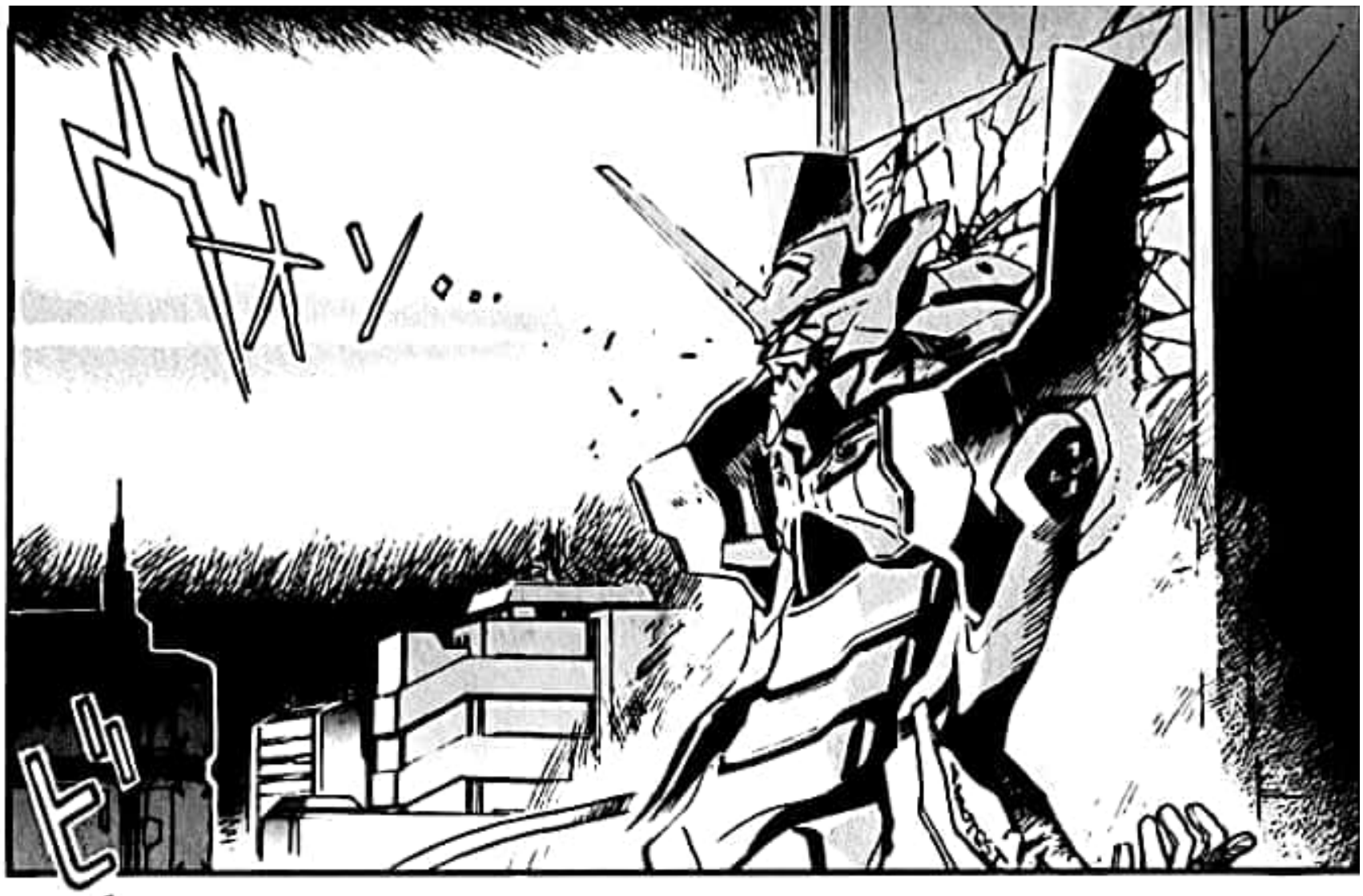
¡LE ESTÁ FISURAN-DO EL CRÁNEO!

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

ビ ビ

00230
00231
00233

¡NEGATIVO!

¡LAS SEÑALES HAN SIDO RECHAZADAS! ¡ESTÁ RECHAZANDO TODAS LAS ENTRADAS!

¡CORTA EL CIRCUITO! ¡SOLO PARA EL FLUJO!

¡EL MONITOR NO RESPONDE... SE DESCONOCE SU CONDICIÓN VITAL!

¿¡QUÉ PASA CON SHINJI!?

...ESTÁ COMPLETAMENTE EN SILENCIO!

¡LA UNIDAD 01...

Escaneado con CamScanner

¡FUERZEN LA EXPULSIÓN DE LA CABINA!

¡SUSPENSIÓN TOTAL DEL PLAN!

¡SALVAR AL PILOTO ES NUESTRA PRIMERA PRIORIDAD!

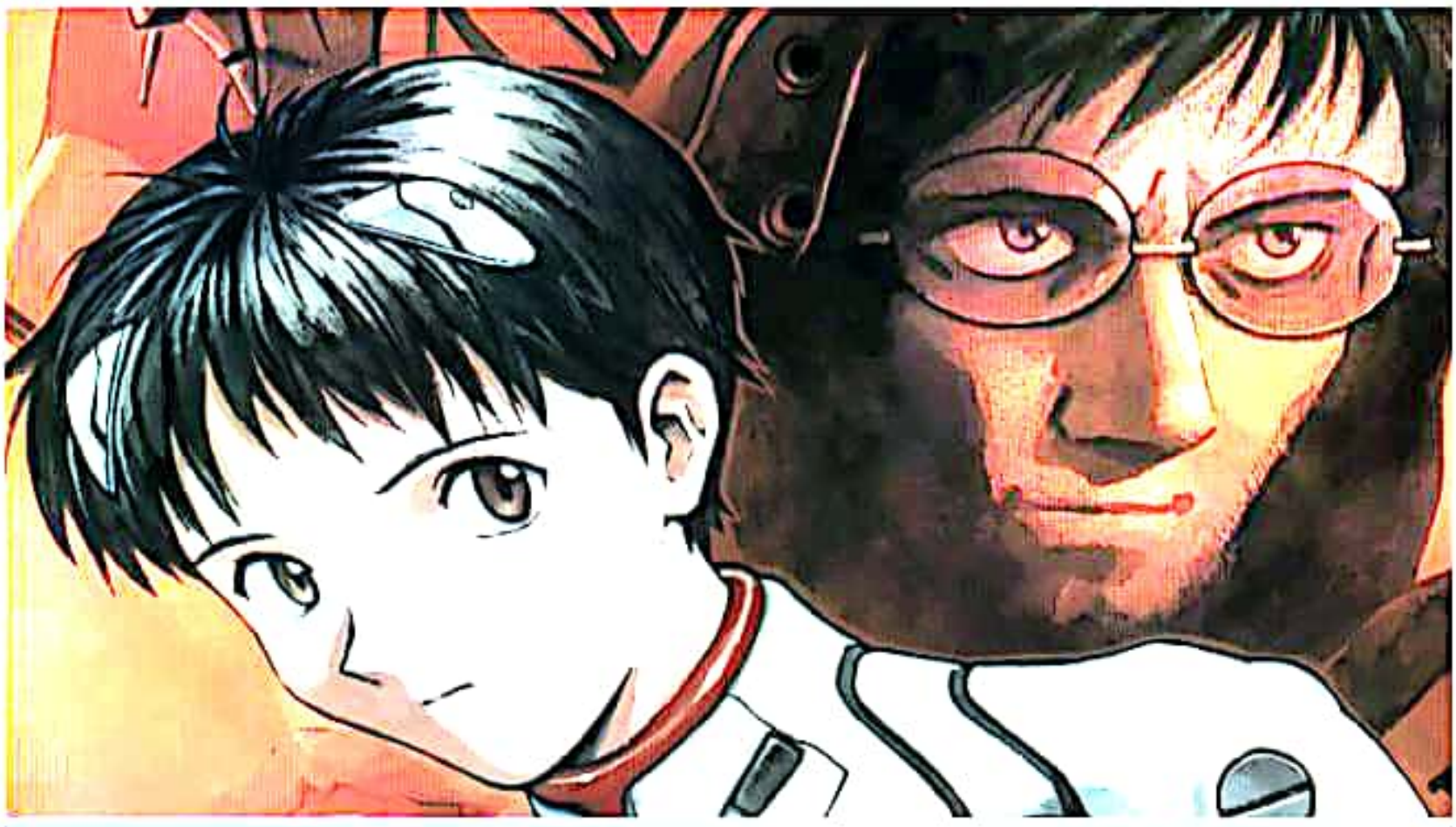
¡ESTÁ TOTALMENTE FUERA DE CONTROL!

¡ES IMPOSIBLE!

¿¡QUÉ...!?

Escaneado con CamScanner

Sexta División no Fansub



TRADUCTOR:
RAKI-KUN

LIMPIADOR:
3NRIK3

EDITOR:
3NRIK3

VISITA:
HTTP://SDF-MANGAS.BLOGSPOT.COM/
HTTP://WWW.MCANIME.NET

EVANGELION
YOSHIYUKI SADAMOTO

Escaneado con CamScanner

STAGE.5 LAS PROFUNDIDADES DE LA LUZ.



Escaneado con CamScanner

¿DÓNDE ESTOY?

...TAN CALMADO ...

SU-PONGO QUE HE MUERTO ...

...VAYA ...

JUSTO COMO PENSÉ... LA MUERTE NO ES GRAN COSA DESPUÉS DE TODO.

YA VEO...

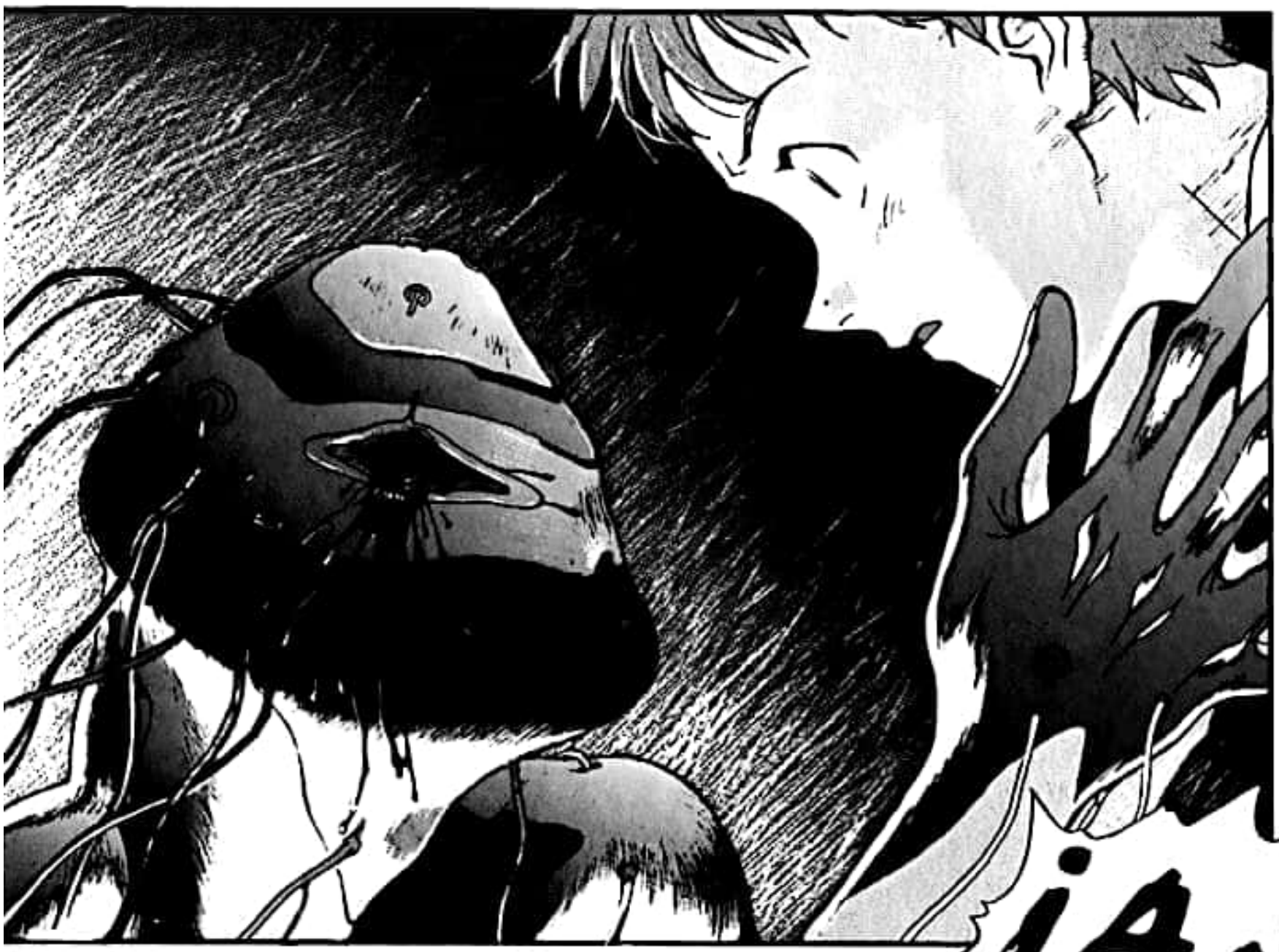
Escaneado con CamScanner

¿QUIÉ ES ESO?

¡MAMÁ!

Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

¡E-
ESPERA
...!

¡N-
NOOO!

¡TODA-
VÍA NO
QUIERO
MORIR!

NO
QUIERO
MORIR...

¡AYUDA!

¡PAPÁ!
¡MAMÁ!

Escaneado con CamScanner

UH OH

CRAGS

¡ÉL MISMO SE HA ARRANCADO LA ARTICULACIÓN DE LA MANDÍBULA!

¡ES LA UNIDAD 01!

¡SE HA REACTIVADO!

Escaneado con CamScanner

...ES IMPO-SIBLE!

¡PERO EL NIVEL DE SINCRO-NIZACIÓN SIGUE EN NEGATIVO!

¡MO-VER-LO...

¿¡ESTÁ FUERA DE CONTROL!?

KOOO

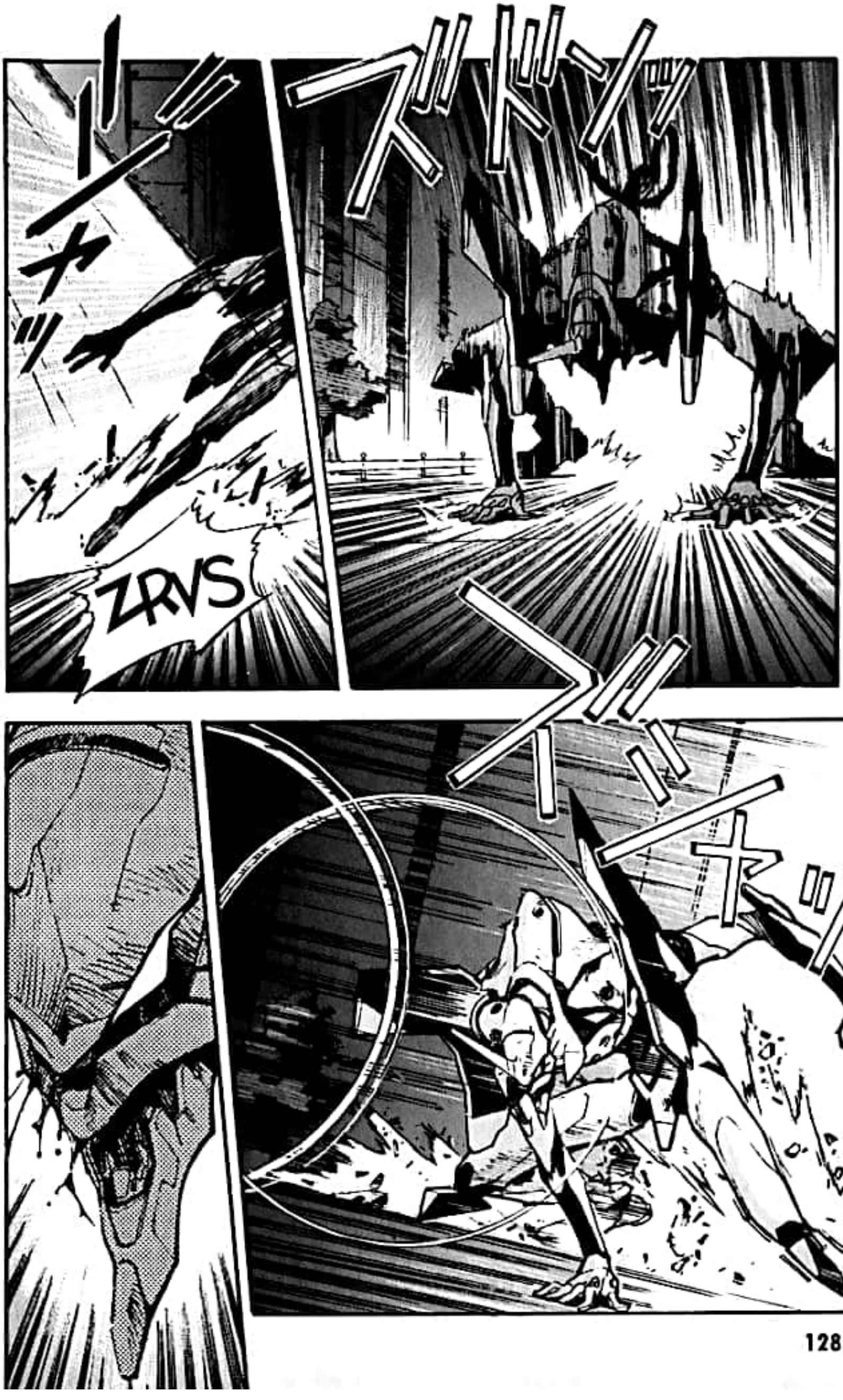


Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡NO PUEDE SER!

¡¡IMPO-SIBLE!

¿SHINJI ...?

¿ESTÁ CONTRO-LANDO AL EVA?

LA FORMA EN LA QUE LUCHA ...

... NO PUEDE ESTAR EN ESE NIVEL TODAVÍA ...

HMM...

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡ASÍ QUE LOS ÁNGELES TAMBIÉN LOS TIENEN!

¡SIEMPRE Y CUANDO ESTÉ GENERANDO EL CAMPO, EL EVA NO PODRÁ ACERCARSE!

¿¡UN CAMPO A.T.!?

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡ESTÁ NEUTRALIZANDO EL ESPACIO!

¡LA UNIDAD 01 ESTÁ DESPLAZANDO EL CAMPO A.T.!

!!

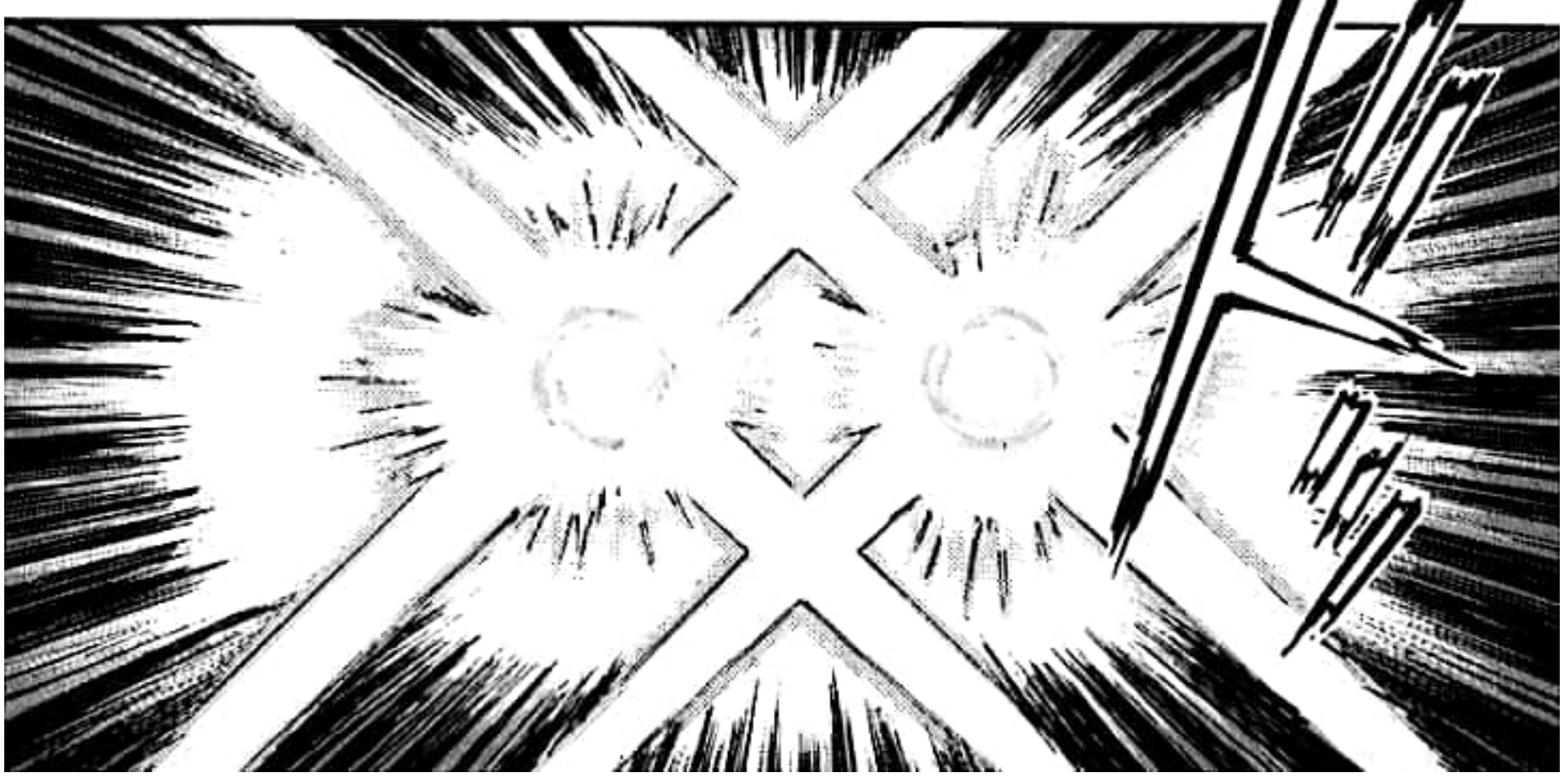
Escaneado con CamScanner





¡¡EL EVA HA FORZADO LA ENTRADA EN EL CAMPO A.T. DEL ÁNGEL!





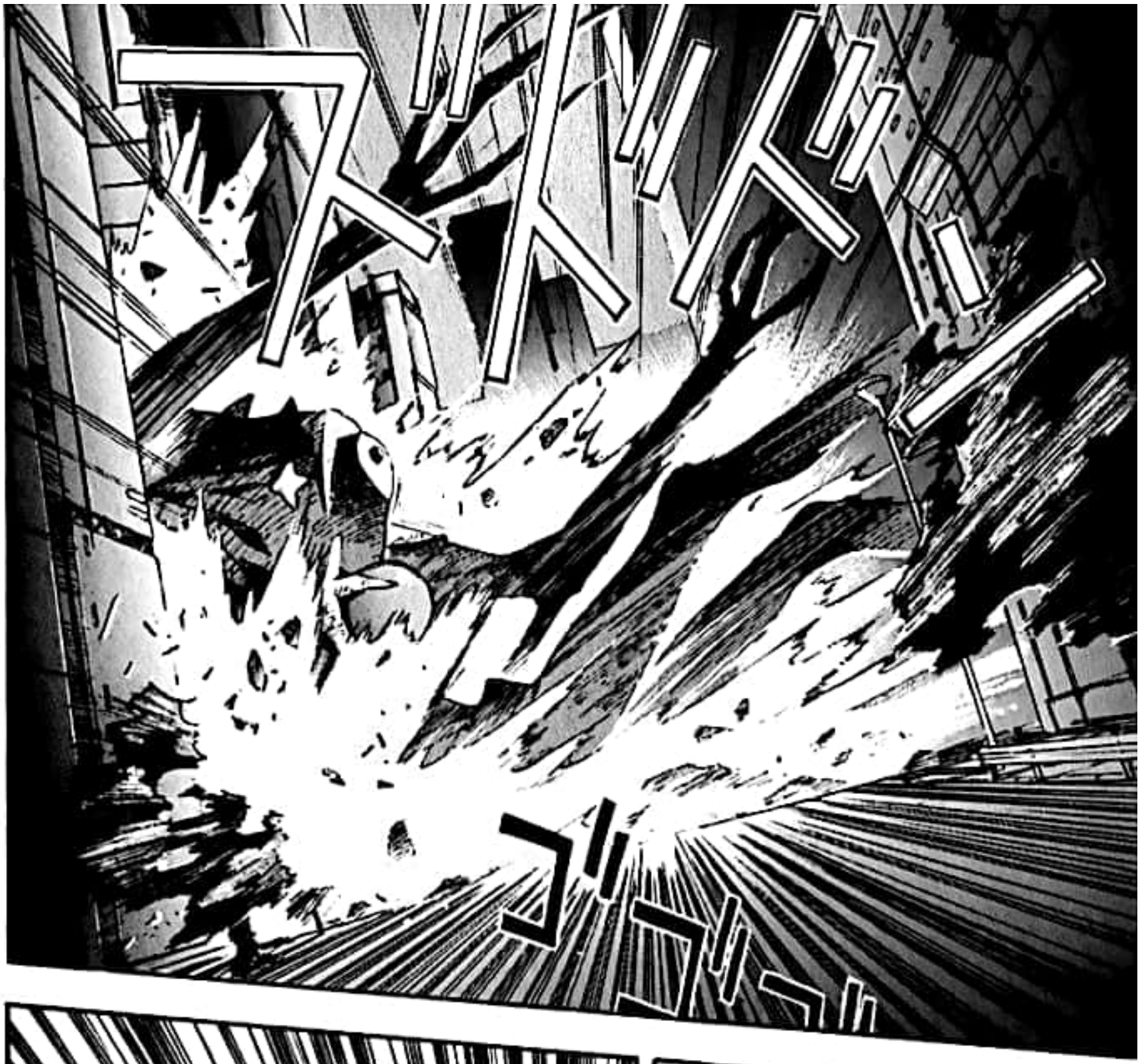
Escaneado con CamScanner



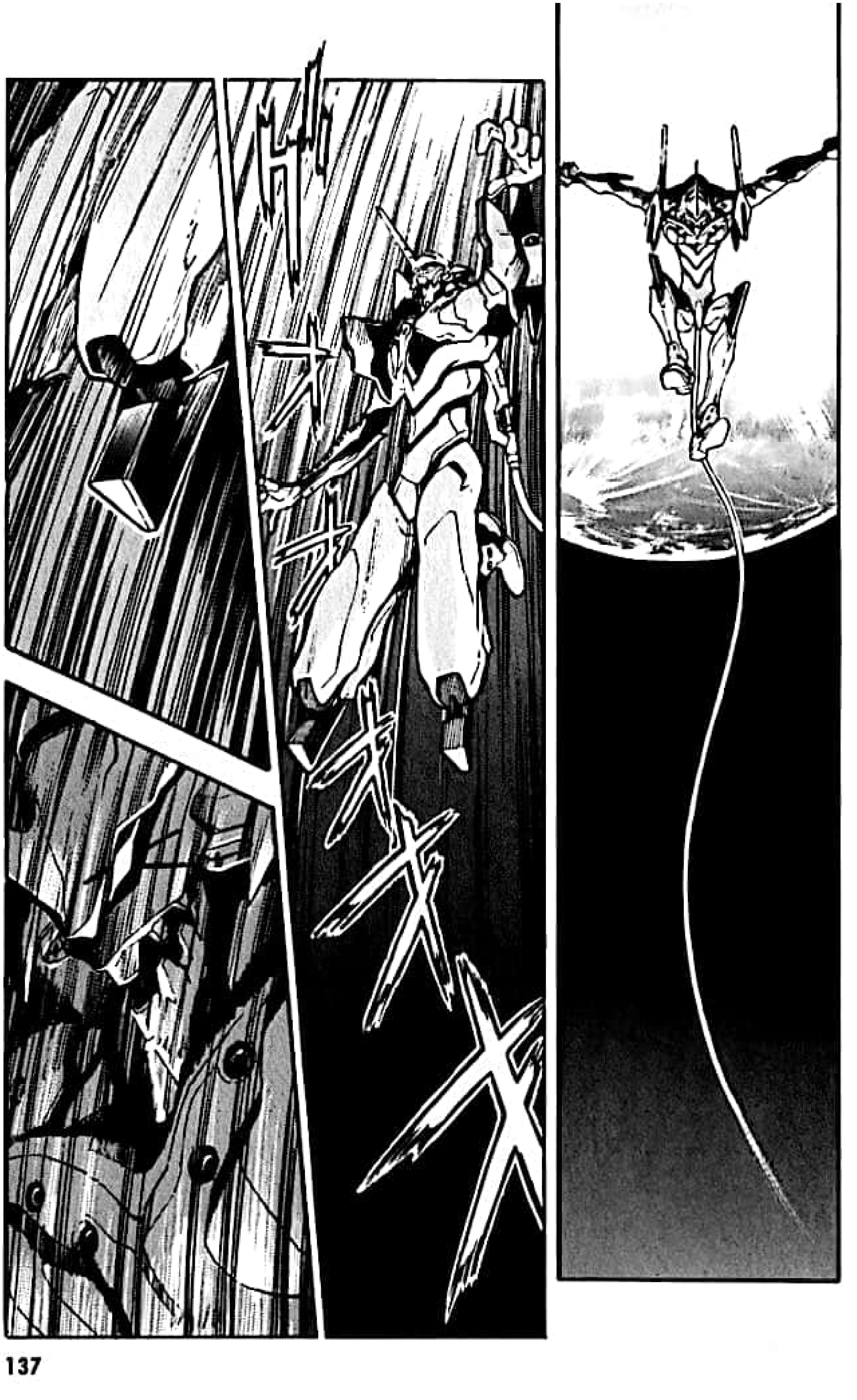




Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

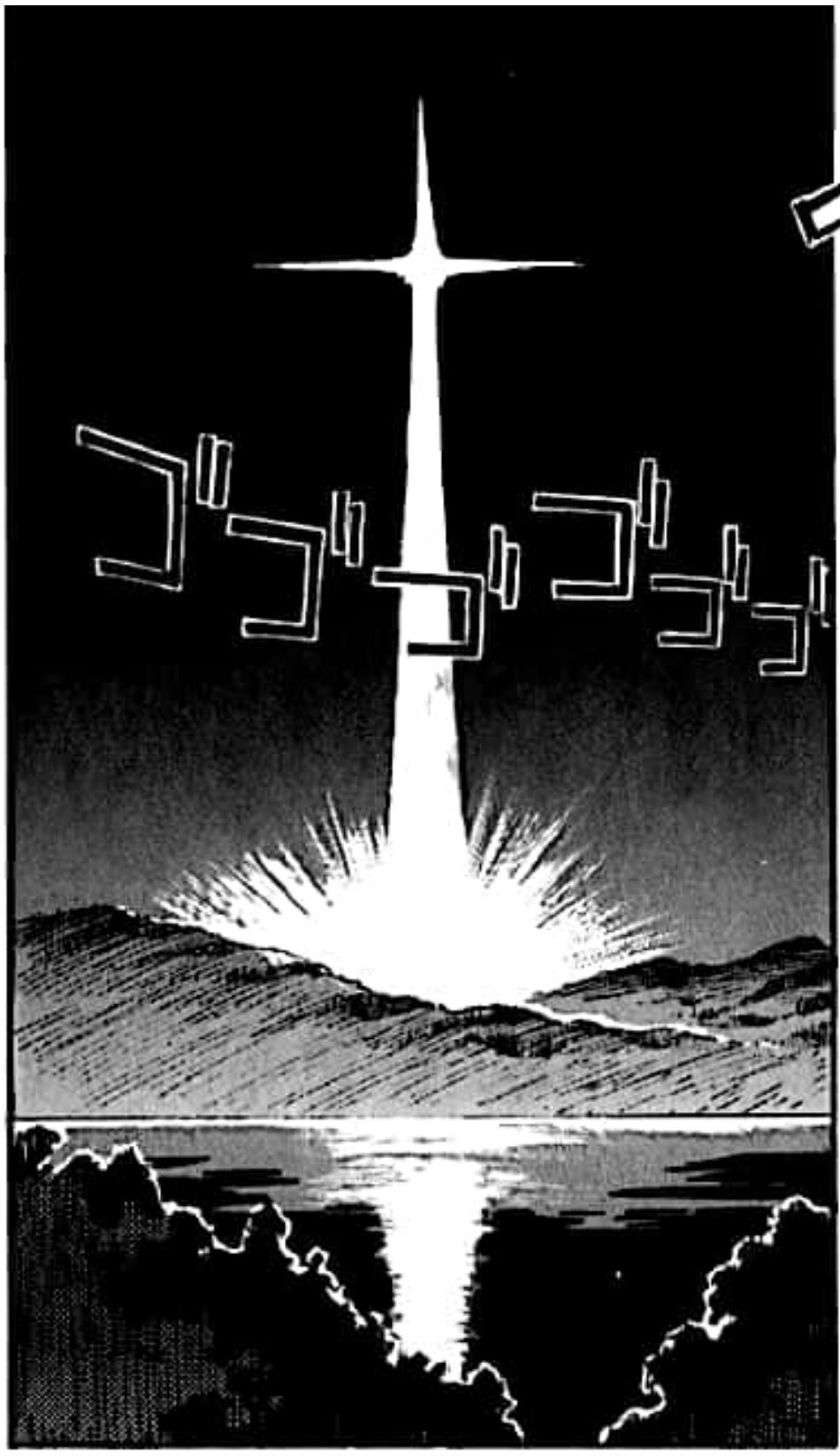
¿¡AUTO-DESTRU-CCIÓN!?

Escaneado con CamScanner

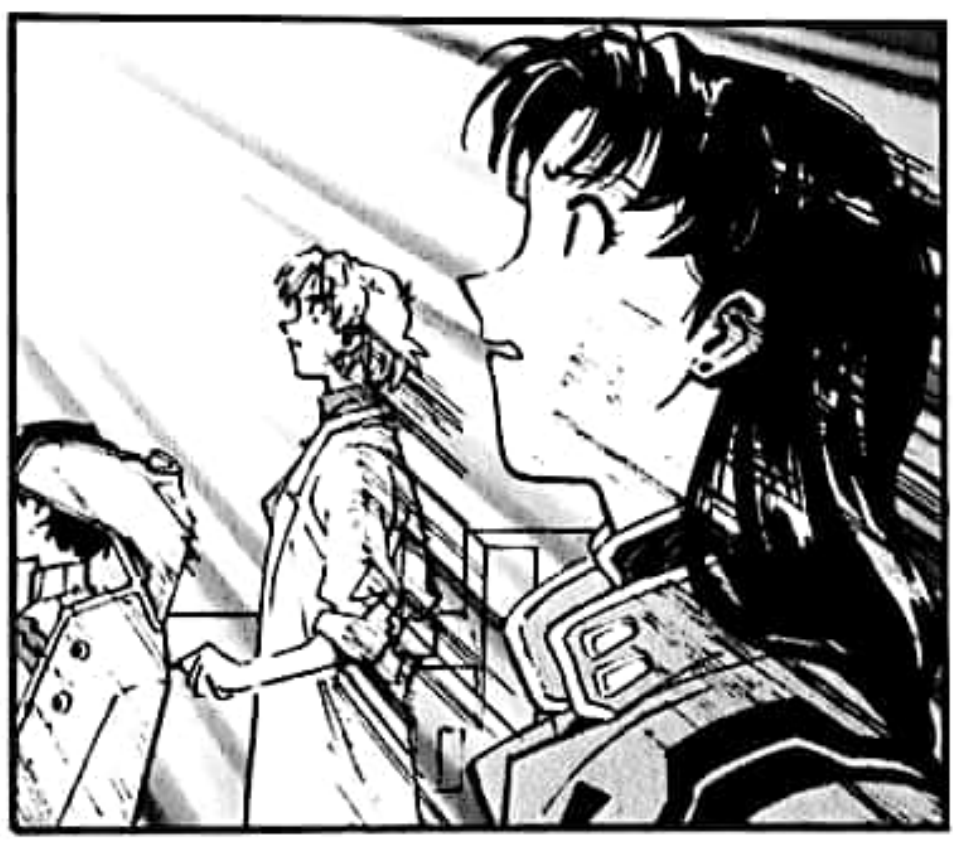




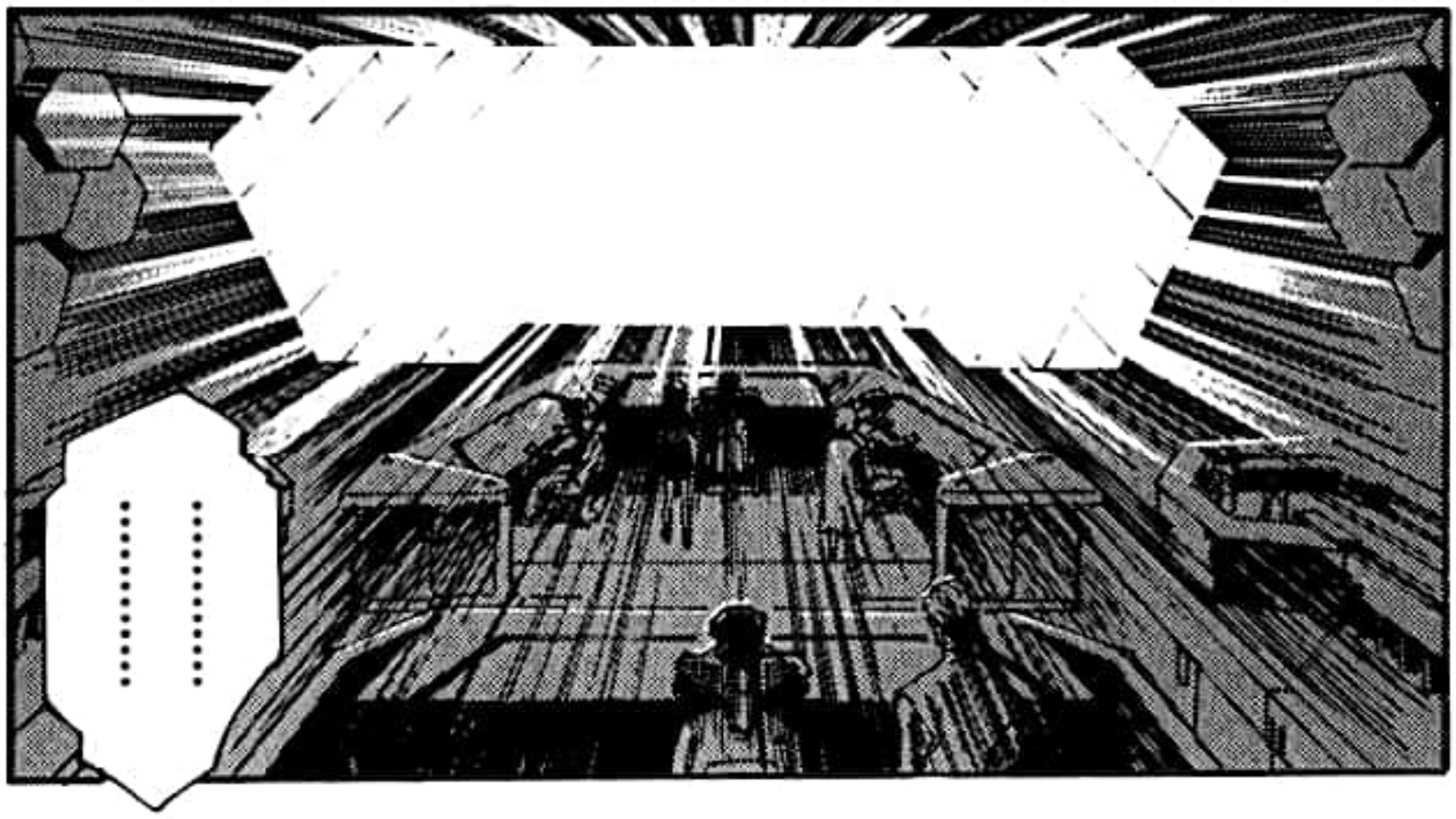
Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

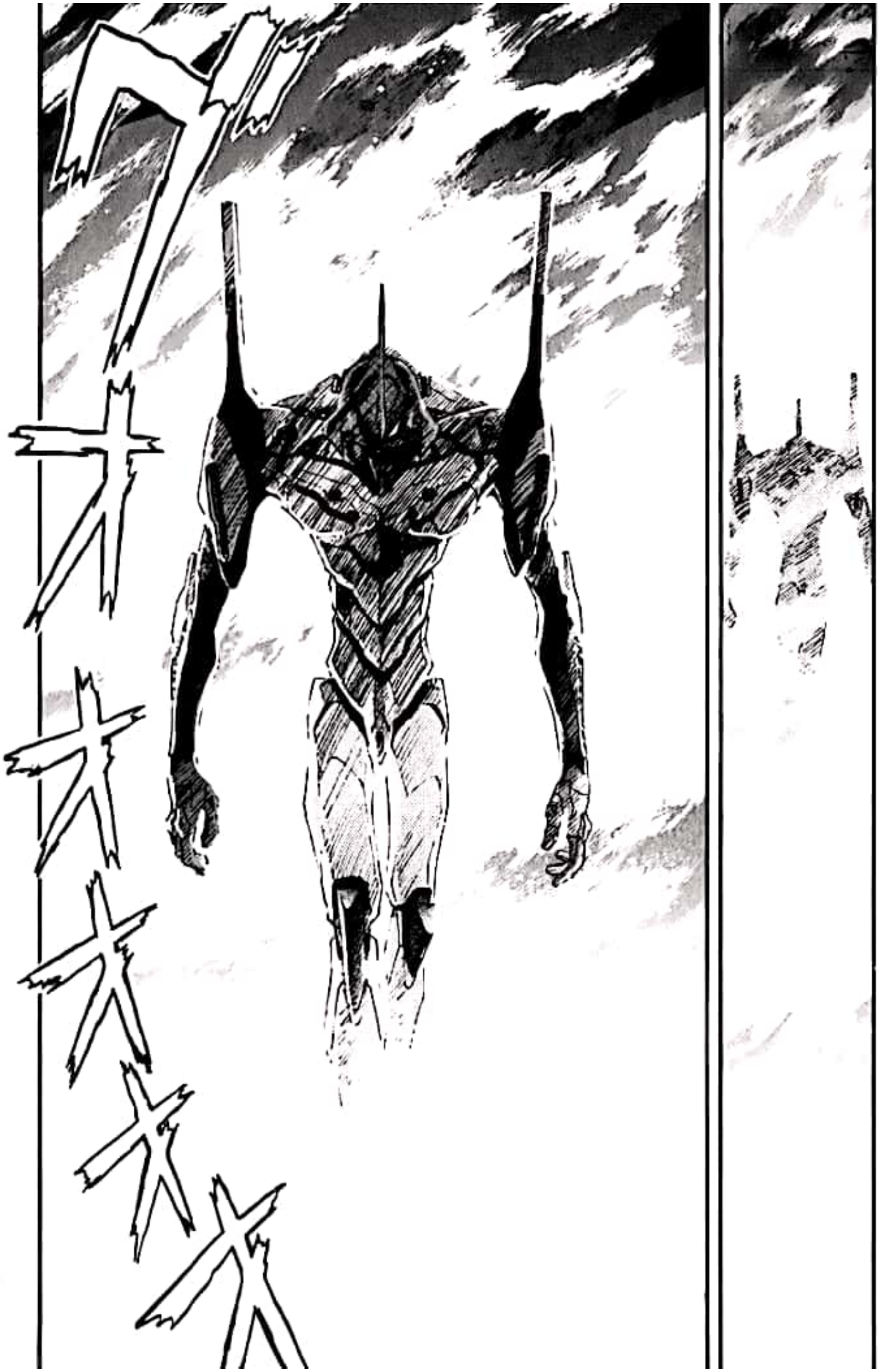








Escaneado con CamScanner



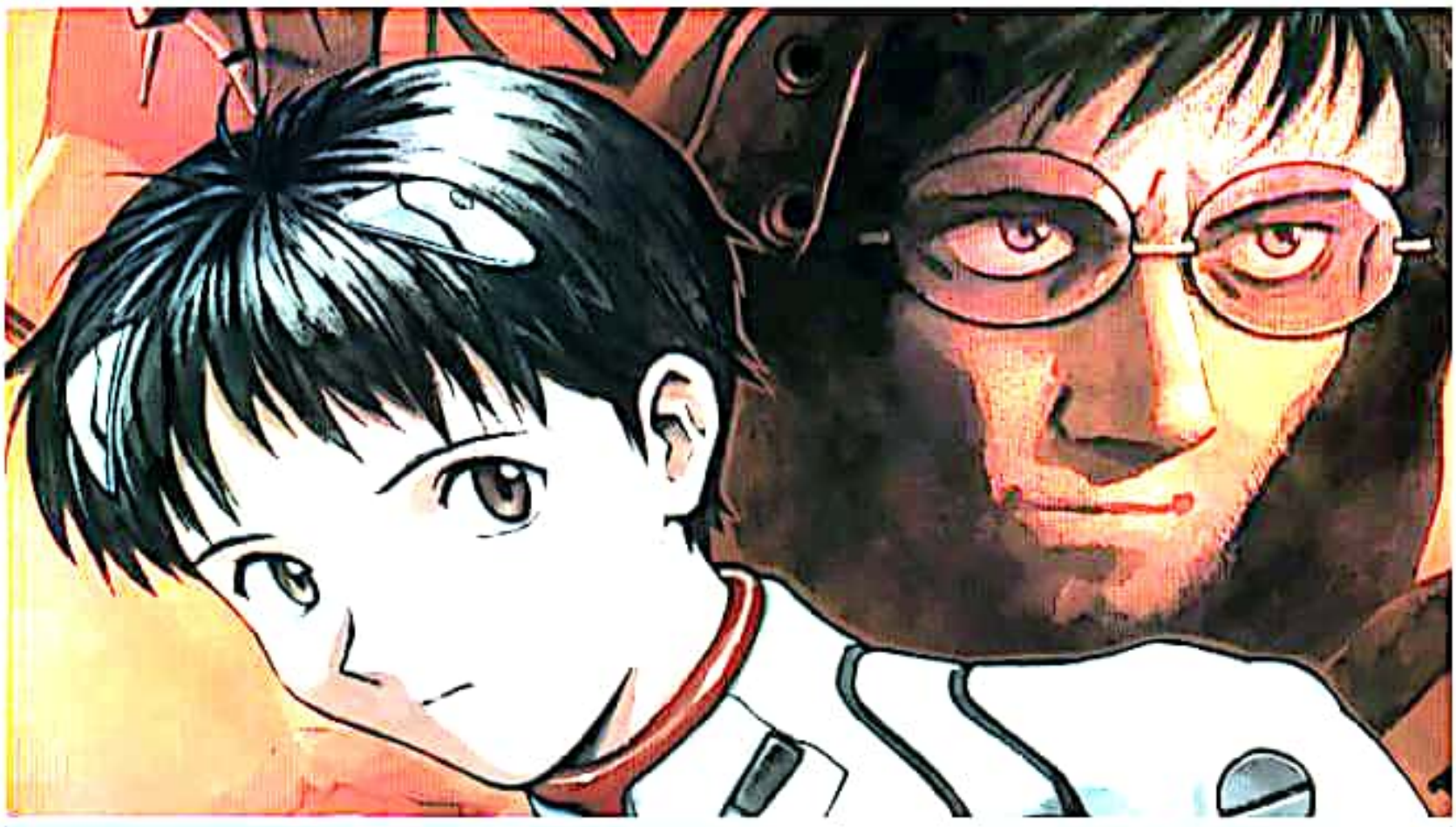
Escaneado con CamScanner

¡SEÑALES DE VIDA DEL PILOTO Y DE LA UNIDAD 01 CONFIRMADAS!

¡PREPARANDO UNIDADES DE RECUPERACIÓN! CONTACTANDO CON EL GRUPO DE RESCATE...

Escaneado con CamScanner

Sexta División no Fansub



TRADUCTOR:
RAKI-KUN

LIMPIADOR:
3NRIK3

EDITOR:
3NRIK3

VISITA:
HTTP://SDF-MANGAS.BLOGSPOT.COM/
HTTP://WWW.MCANIME.NET

EVANGELION
YOSHIYUKI SADAMOTO

Escaneado con CamScanner

STAGE.6 EL LLANTO.



Escaneado con CamScanner

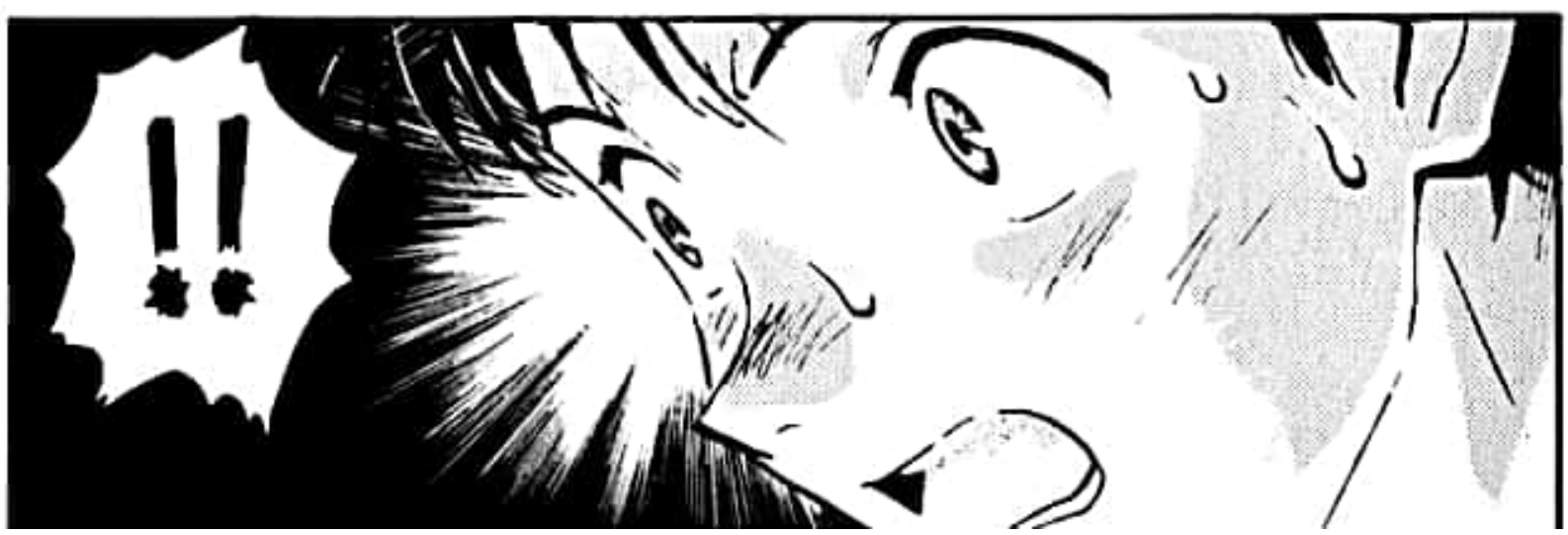








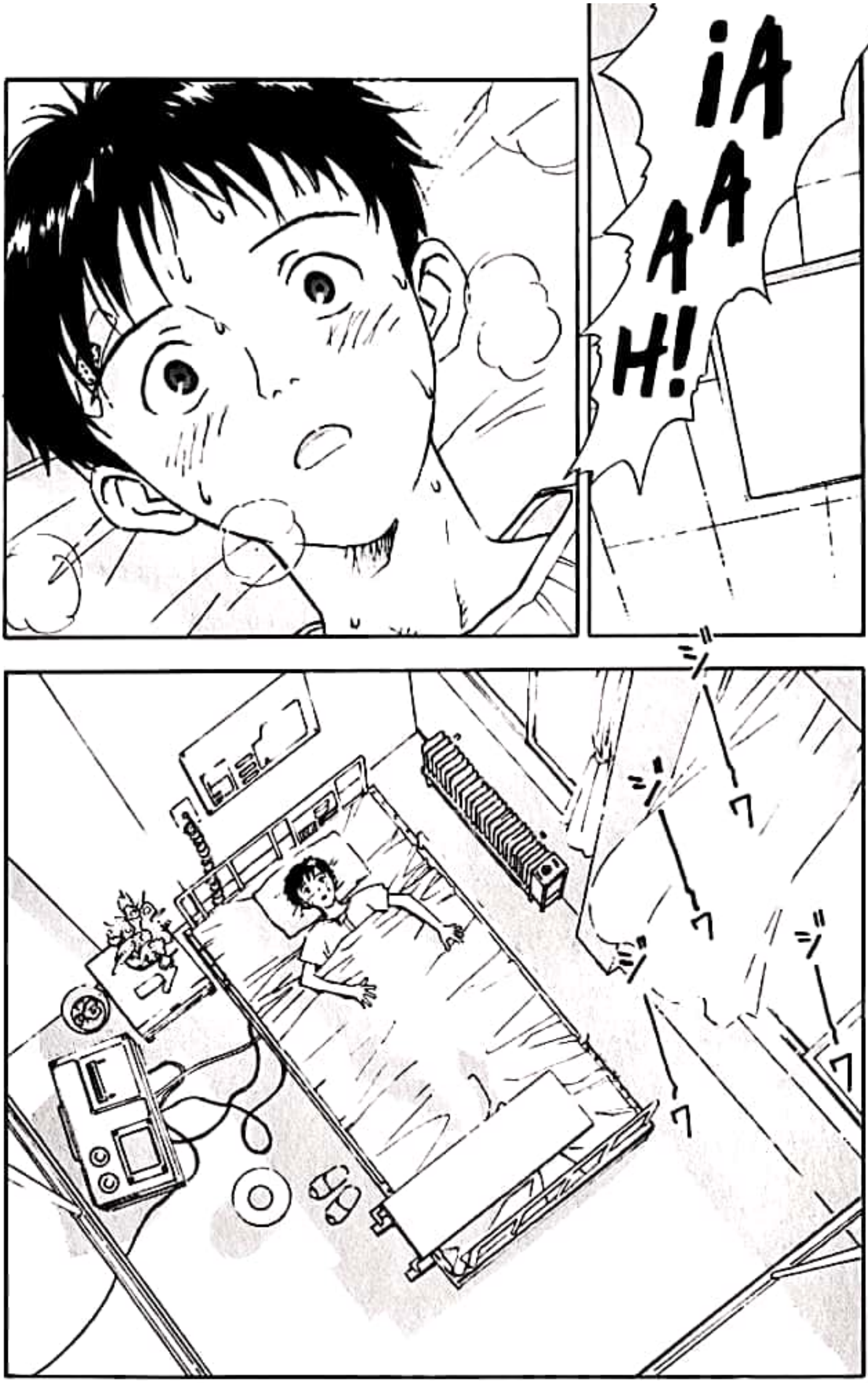




Escaneado con CamScanner

¡AHHHH!

¡AAAA



Escaneado con CamScanner

¿SOLO FUE UN SUEÑO?

ジャワワワ

ジ

ジ

IKARI.

LOS GASTOS POR LA REPARACIÓN DE LA UNIDAD 01 DESPUÉS DEL PRIMER COMBATE Y POR LA RECONSTRUCCIÓN DEL CUARTEL GENERAL... ¡SUPONEN UN GRAN SACRIFICIO PARA EL PAÍS!

SEGURAMENTE QUE NERV Y LOS EVAS PUEDEN SER USADOS DE FORMA MÁS EFICIENTE, ¿VERDAD?

Escaneado con CamScanner

¿QUÉ PASA...

NERV Y LOS EVAS NO SON TUS ÚNICOS ASUNTOS.

PODEMOS INVERTIR DINERO EN SU JUGUETE, SI USTED NO OLVIDA QUÉ ES LO QUE REAL-MENTE IMPORTA.

TOP SECRET

Proyecto de Instrumentalización Humana.

Decimoséptimo informe provisional

Plan Operativo Año 2015

...CON EL PROYECTO DE INSTRUMEN-TALIZACIÓN HUMANA?

PARA NOSOTROS ESTE PROYECTO ESTÁ POR ENCIMA DE OTROS... REPRESENTA NUESTRA ESPERANZA EN ESTOS TIEMPOS DESESPERADOS.

EN CUAL-QUIER CASO ...

ENTIENDO ...

Escaneado con CamScanner

EN CUANTO AL TEMA DEL PRESUPUESTO, LO RECONSIDERAREMOS.

NO PODEMOS PERMITIR QUE ESTA NUEVA APARICIÓN DE ÁNGELES NOS RETRACE.

Y, AHORA, LAS NOTICIAS DEL MEDIODÍA.

NO SE PREOCUPE POR ESO.

MANTÉNGANOS PUNTUALMENTE INFORMADOS SOBRE LA OPERACIÓN.

YA SE HAN TOMADO TODAS LAS MEDIDAS PERTINENTES SOBRE ESE ASUNTO.

Escaneado con CamScanner

NUESTRA NOTICIA MÁS IMPORTANTE... DE LA EXPLOSIÓN AYER DE NEO-TOKIO 3 ...

...LAS AUTORIDADES DEL GOBIERNO INFORMARON ...

NO HAN DICHO NI UNA PALABRA ACERCA DEL EVA O DEL ÁNGEL.

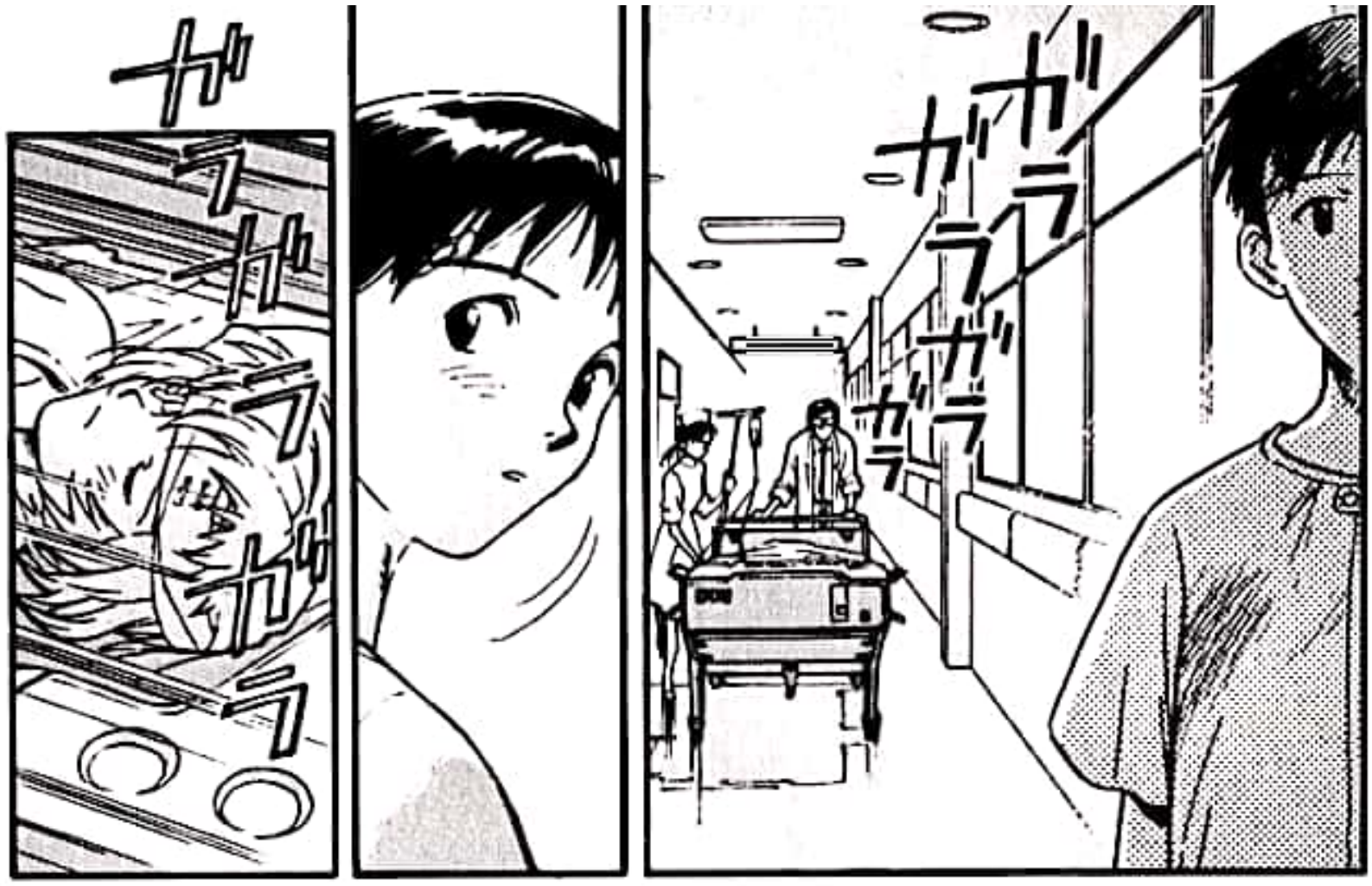
¿REALMENTE ME SUBÍ A ESE EVA?

¿PUEDO HABER PELEADO CONTRA ESE ÁNGEL?

¿TODO ESO FUE...

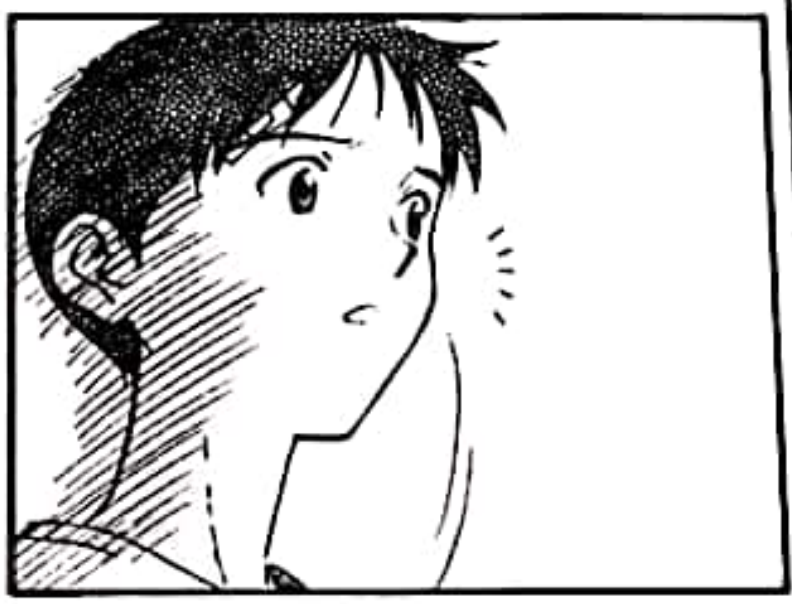
...UN SUEÑO?

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

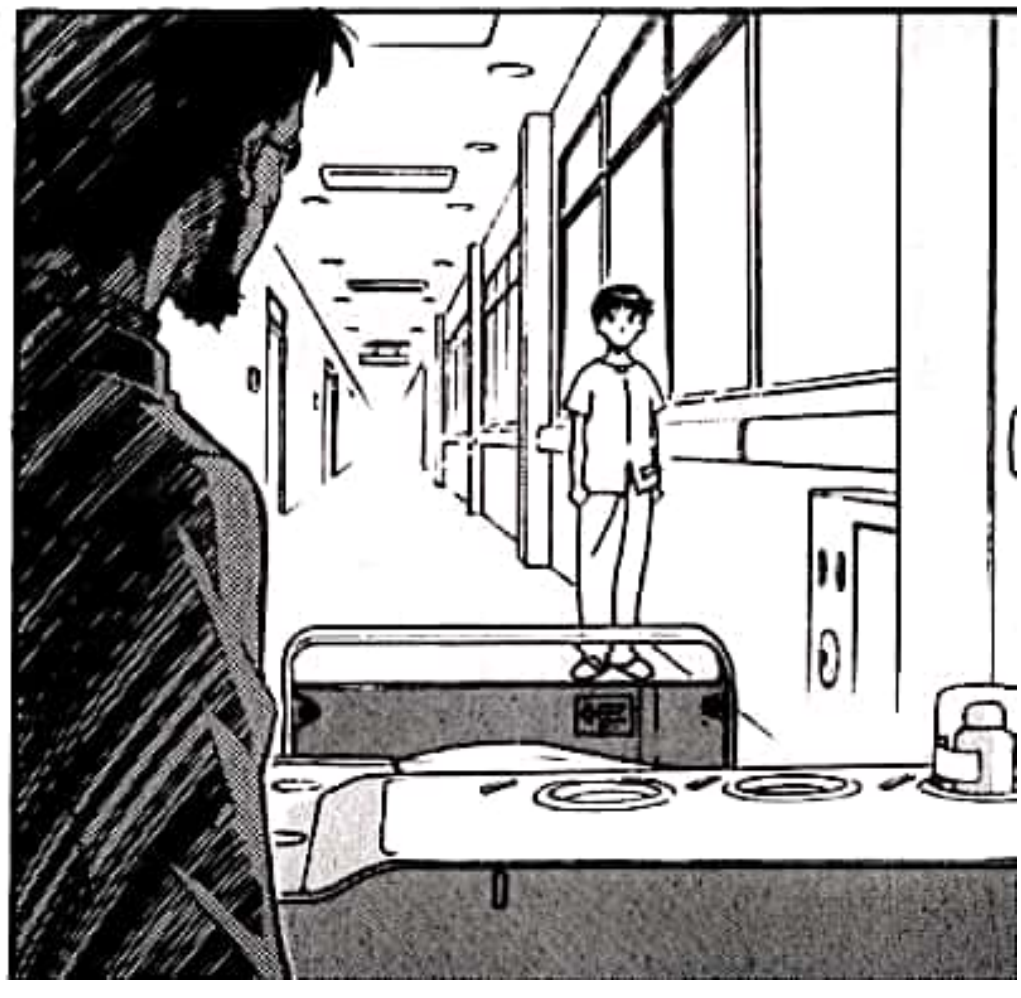












Escaneado con CamScanner

¿QUÉ...?

MISA-TO...

HA PASADO SIN DECIRLE UNA SOLA PALABRA A SU HIJO.

¡QUÉ HOMBRE TAN FRÍO!

¡HE VENIDO A RECO-GERTE!

Escaneado con CamScanner

BIEN.

¡PUEDO LLEVARTE A TU CASA!

EL CUARTEL GENERAL TE PONE A SU CARGO. HAS CONSEGUIDO UN CUARTO PRIVADO.

HE OÍDO QUE HAS EMPEZADO A SENTIRTE BIEN ...

...ME ALEGRO SHINJI.

SÍ... BUENO ...

SI HACES UNA PETICIÓN, PODRÍAS IR A VIVIR CON TU PADRE...

¿ESTÁ BIEN QUE VIVAS SOLO?

MI PADRE PIENSA QUE ES MEJOR QUE NO ESTÉ CON ÉL.

ASÍ ESTÁ BIEN.

NO HACE FALTA.

Escaneado con CamScanner

¡DÉJAME EN PAZ!

NO TE REPRIMAS, SI QUIERES DECIR ALGO, DEBERÍAS DEJARLO SALIR.

¡NATURALMENTE PADRES E HIJOS VIVEN JUNTOS!

¡NO DIGAS TONTERÍAS!

BIEN, AHORA ...

¿¡NO TIENES SUFICIENTES COSAS DE QUÉ PREOCUPARTE!?

PERO... ¿¡QUÉ PASA CON ESE TONO DE VOZ!?... SOLO ME PREOCUPO POR TI, ESO ES TODO...

¡ESTO NO TIENE NADA QUE VER CONTIGO!

Escaneado con CamScanner

¿EH ...?

ESTO LO ARREGLO YO.

QUÉ DESAGRADABLE...

¡ES DEMASIADO ...!

¿Hola?

PII PII

EH, ¿RITSUKO?

SÍ, SOY YO.

¿¿QUÉ!?

ES ACERCA DE SHINJI, ÉL VIVIRÁ EN MI APARTAMENTO POR UN TIEMPO, ASÍ QUE...

Escaneado con CamScanner

¡JAJAJA!

NO TE PREOCUPES,

NO ESTOY TAN DESESPERADA COMO PARA ABUSAR DE UN NIÑO. SOLO CONSÍGUEME EL PERMISO DE ARRIBA.

¡IM-MISATO! ¿QUÉ ESTÁS ...?

T-TÚ ...

¿NOS VAMOS?

BIEN, YA ESTÁ HECHO.

CLIC

PIII

PING

¡QUIETA! ¿¡CAPITANA KATSURAGI!?

¡YA CÁLLATE DE UNA VEZ!

ADEMÁS, ¿¡POR QUÉ TENGO QUE VIVIR CONTIGO EN PRIMER LUGAR!?

¡TIENES QUE ESTAR BROMEANDO! ¿¡QUIÉN ERES TÚ PARA TOMAR TODAS ESTAS DECISIONES ...!?

Escaneado con CamScanner

¡SU MIRADA DA MIEDO ...!

スルスルスル…

¿ES QUE NO HAS OÍDO A TU SUPERIOR?



¡JO JO JO! ¡HOY TENDREMOS UNA FIESTA!

Escaneado con CamScanner

...NO TENGO HUMOR PARA FIESTAS.

¿Y AHORA POR QUÉ ESTÁS TAN CONTRARIADO?

¡UFF!

¡UNA FIESTA DE BIENVENIDA POR SUPUESTO!

¿"FIESTA"? ¿QUÉ CLASE DE FIESTA?

POR NADA ...

SÓLO UNA PEQUEÑA PARADA ANTES DE LLEGAR, ¿OK?

¡LO TENGO!

Escaneado con CamScanner

¿QUÉ LUGAR ES ESTE?

¡MALDICIÓN!

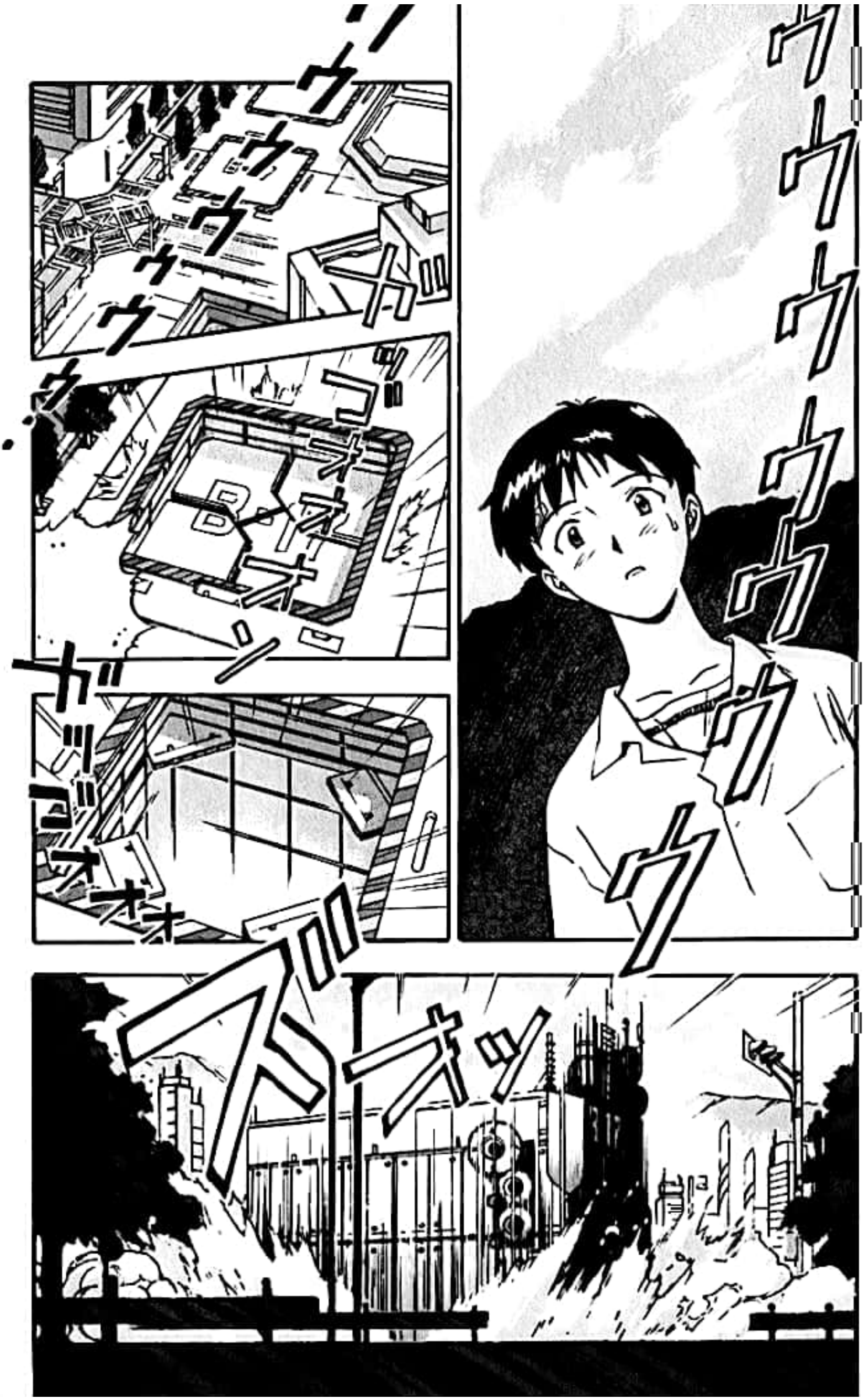
¡QUÉ PESADO TE PONES! ¡CÁLLATE DE UNA VEZ!

ESTO NO PARECE UN BUEN SITIO PARA UN PICNIC...

?

ES CASI LA HORA.

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

ズズズ

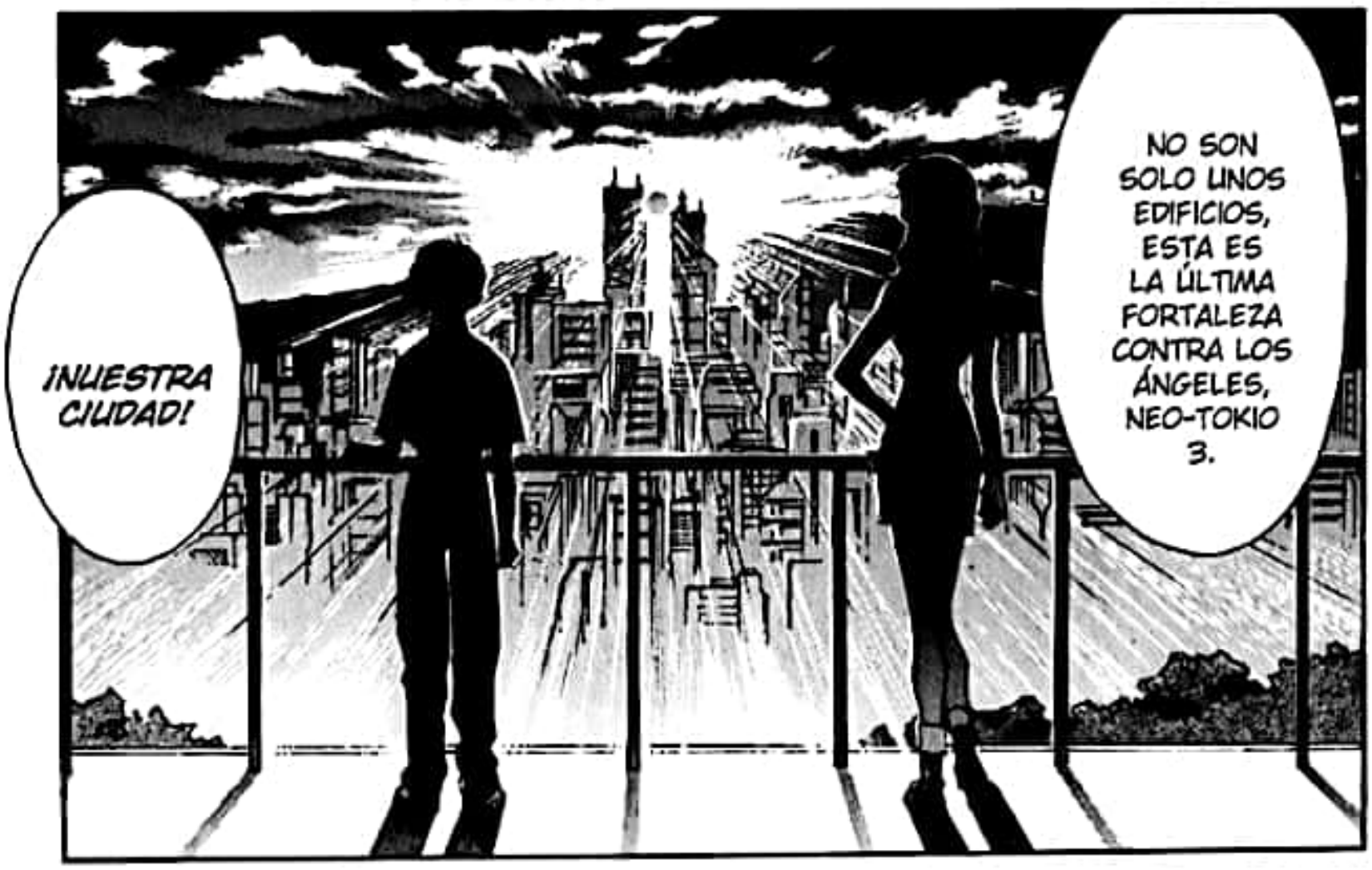
ゴゴゴ

ゴゴゴ

WHOA ...

¿LOS EDIFICIOS ESTÁN SALIENDO DEL SUELO ...?

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡MÁS QUE ESO...

...LA CIUDAD QUE TÚ DEFENDISTE!

SEGURO QUE SUBÍ AL EVA...

...PERO NO FUE PARA SALVAR LA HUMANIDAD O A ESA CHICA.

PERO YO...

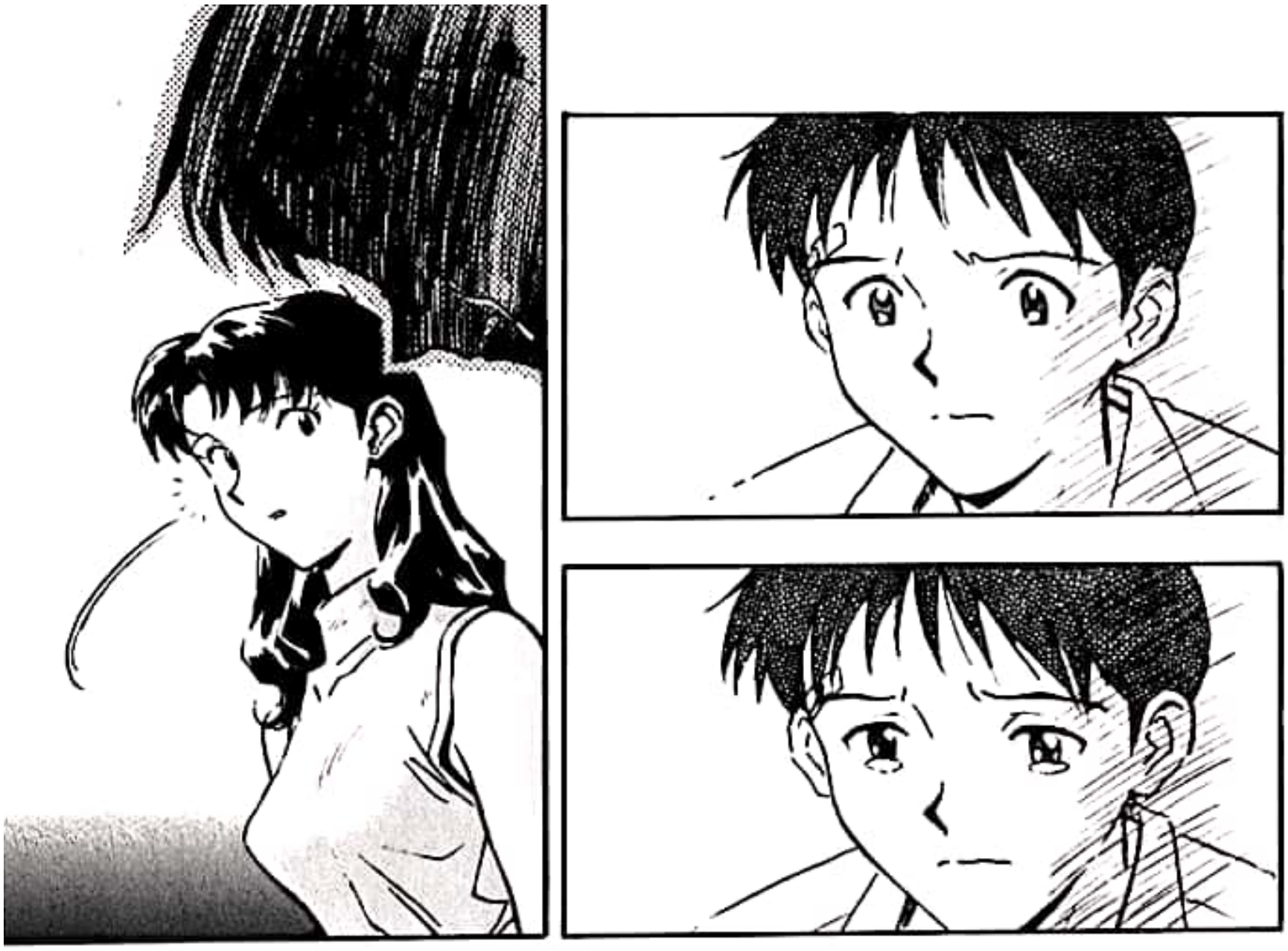
NO FUE TAN HEROICO COMO CREES...

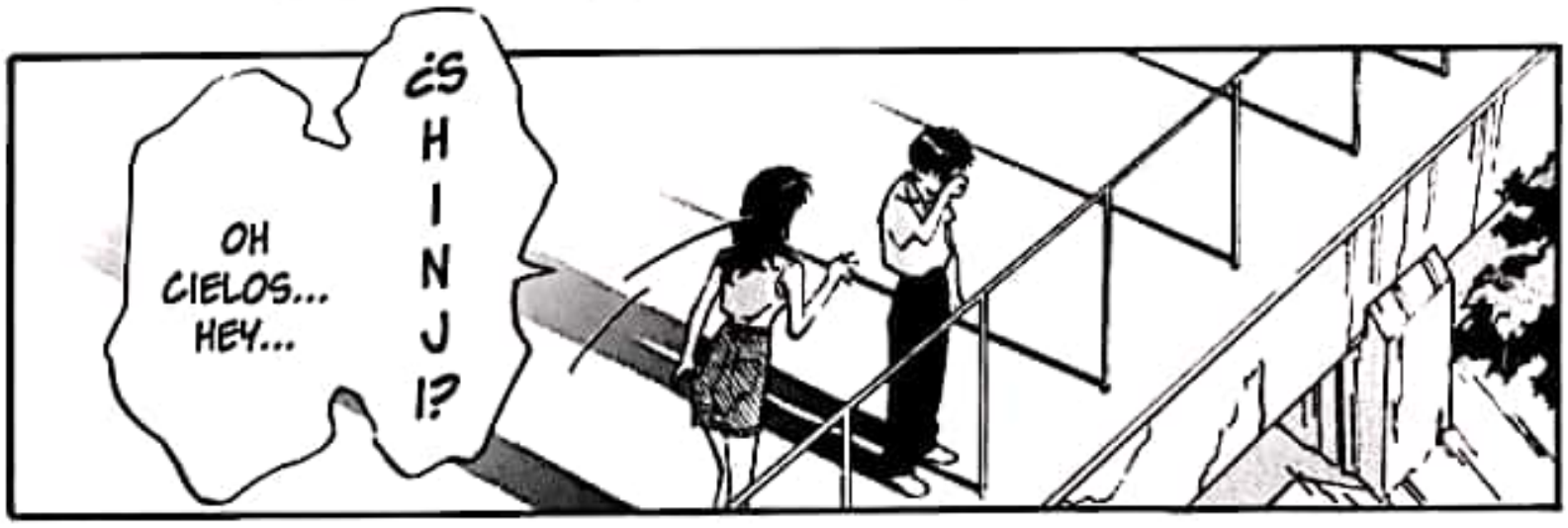
NO IMPORTA CUÁLES FUERAN TUS MOTIVOS, LO HICISTE BIEN.

DEBERÍAS TENER MÁS CONFIANZA EN TI MISMO.

LO SÉ, SHINJI.

Escaneado con CamScanner

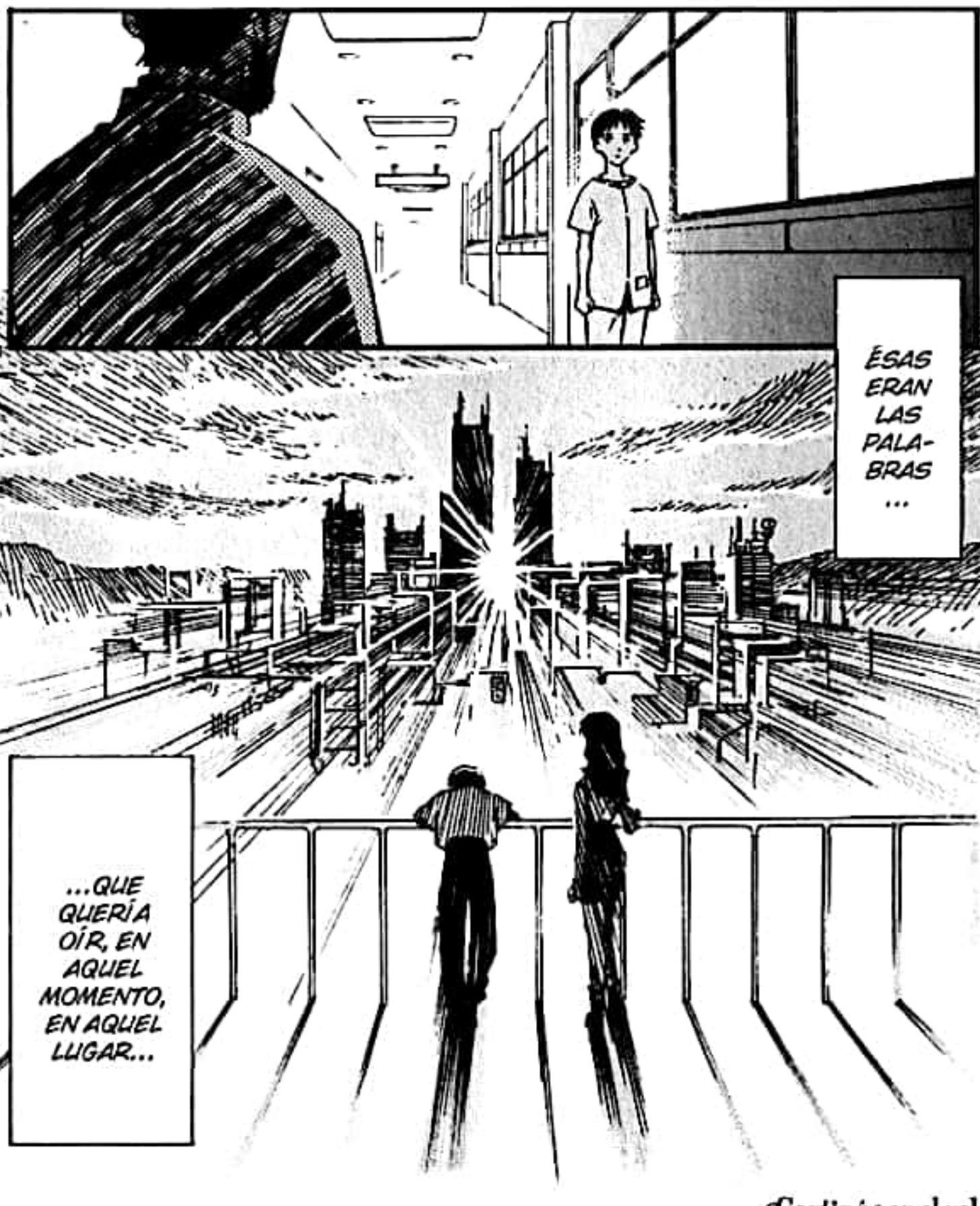






Escaneado con CamScanner





(Continúa en el volumen 2.

Escaneado con CamScanner

NEON GENESIS EVANGELION

STAFF

企画・原作　ガイナックス

キャラクター・デザイン　貞本義行
メカニック・デザイン　山下いくと
庵野秀明

監督　庵野秀明

CAST

碇シンジ　緒方恵美
葛城ミサト　三石琴乃
赤木リツコ　山口由里子
綾波レイ　林原めぐみ
惣流・アスカ・ラングレー　宮村優子
碇ゲンドウ　立木文彦
冬月コウゾウ　清川元夢
キール・ローレンツ　麦人
加持リョウジ　山寺宏一
鈴原トウジ　関智一
相田ケンスケ　岩永哲哉
洞木ヒカリ　岩男潤子

Escaneado con CamScanner

我々は何を作ろうとしているのか?

連続アニメーション『新世紀 エヴァンゲリオン』が、スタートする前に

時は、2015年。
過半数の人間が15年前に死んでしまった世界。
コンビニの棚が埋まるくらいまでの、奇跡的な復興を遂げ、
生産、流通、消費、経済がもどっている世界。
その光景を見慣れたものとし、閉じた終息を当たり前の事としている人々の住む世界。
次世代を担うべき子供の数が減少している世界。
日本では壊滅した旧東京を切り捨て、長野県に遷都。第2新東京市を建設、
次代遷都計画をダミーとした、迎撃要塞都市・第3新東京市を建設している世界。
そして、その街へはわけのわからない『使徒』と呼称される物体が、襲来する世界。
これが『新世紀 エヴァンゲリオン』のおおまかな世界観です。
悲観的なビジョンで彩られている世界観です。
あえて、楽観的な気分を排除した舞台から、物語をスタートさせました。
そこにいる14歳の少年は、他人との接触をこわがっています。
その行為を無駄だとし、自分を理解してもらおうという努力を放棄し、
閉じた世界で生きようとしています。
父親に捨てられたと感じたことから、自分はいらない人間なんだと一方的に思い込み、
かといって自殺もできない、臆病な少年です。
そこにいる29歳の女性は、他人との接触を可能な限り軽くしています。
表層的なつきあいの中に逃げることで、自分を守って来ています。
二人とも、傷つくことが極端にこわいのです。
二人とも、いわゆる、物語の主人公としては積極さに欠け、不適当だと思われます。
だが、あえて彼らを主人公としました。
「生きていくことは、変化していくことだ」と云われます。
私はこの物語が終局を迎えた時、世界も、彼らも、変わっていて欲しい、という願いを込めて、
この作品を始めました。
それが、私の正直な『気分』だったからです。
『新世紀 エヴァンゲリオン』には、4年間壊れたまま何もできなかった自分の、
全てが込められています。

Escaneado con CamScanner

庵野秀明

脚本・監督

HIDEAKI ANNO

4年間逃げ出したまま、ただ死んでいないだけだった自分が、ただひとつ
『逃げちゃダメだ』
の思いから再び始めた作品です。
自分の気分というものをフィルムに定着させてみたい、と感じ、考えた作品です。
それが、無謀で傲慢で困難な行為だとは知っています。
だが、目指したのです。
結果はわかりません。
まだ、自分の中でこの物語は終息していないからです。
シンジ、ミサト、レイがどうなるのか、どこへいくのか、わかりません。
スタッフの思いがどこへいくのか、まだわからないからです。
無責任だとは、感じます。
だがしかし、我々と作品世界のシンクロを目指した以上、当たり前のことなのです。
『それすらも模造である』
というリスクを背負ってでも、今はこの方法論で作るしかないのです。
私たちの『オリジナル』は、その場所にしかないのですから……

1995　7／17　雨とくもりの日に　スタジオにて

P.S.
ところで、
シンジという名は友人から、ミサトという名は、好きなマンガの主人公から、
リツコという名は中学時代の友人から、それぞれ拝借しました。
関係ない様に見える名前も、実は幾つかのルールの中で決められています。
お暇な方は調べてみるのも、一興かと。

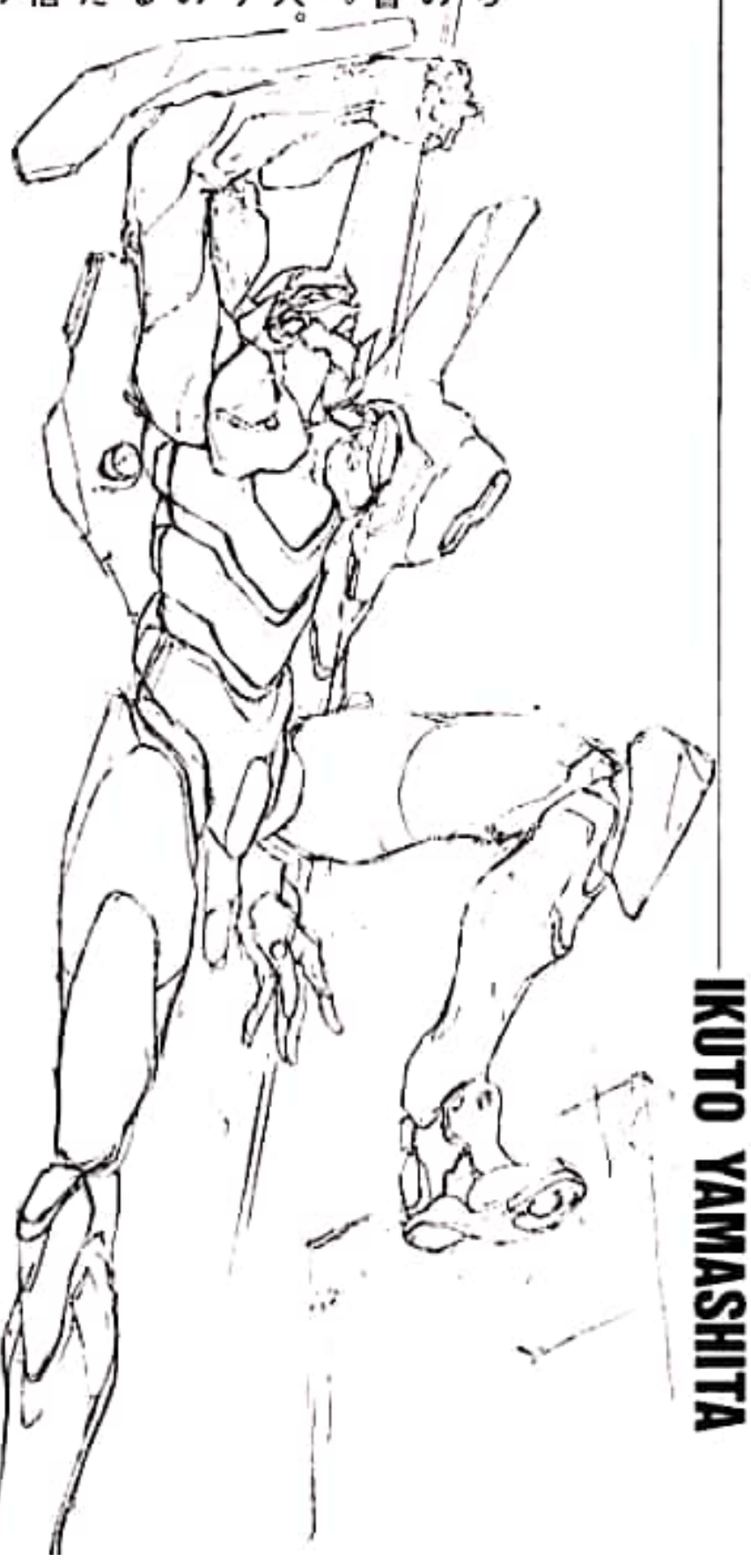
Escaneado con CamScanner

山下いくと

メカニック・デザイン

デザイン・コンセプトは"拘束される巨大な力"

エヴァンゲリオンは、なぜあんな形に落ちついたのか？　これから先、私は何度もこの質問を受けるだろうと予想しています。監督が私に言われたのは、「鬼のようなイメージ」。人間の制御下にかろうじておかれている巨人。はて、この相関図はどこかで見たな…。デザイン・コンセプトとして私がイメージしたのは、おとぎ話のガリバーでした。拘束される巨大な力。知恵をつくして縛りつけてはみたものの、本当にねじふせたのか。まるで自信のもてない未知で魅惑の存在。思いついたのは、壁に埋め込まれた巨人でした。このイメージを突き通すために、テレビ・アニメ用ロボットに本来求められるべき、見た目だけで推し量れる性能や巨大感は気持ちよく捨て去りました。語るべきは前述した事柄であって、これらの欠点は、演出の方やアニメーター諸氏の技術と職人根性、ついでに自尊心にも訴えて、おすがりしたいと思います。



が、やはり提出直後、スタッフ内でも賛否両論巻き起こりました。そして、これからは、読者の方々、やがては視聴者の皆さんにも巻き起こるのです。そのつど、私は問われるでしょう。「なぜ、エヴァンゲリオンはあんな形になったのか？」漫画にそしてアニメに、まあ活躍するトコを見てください。

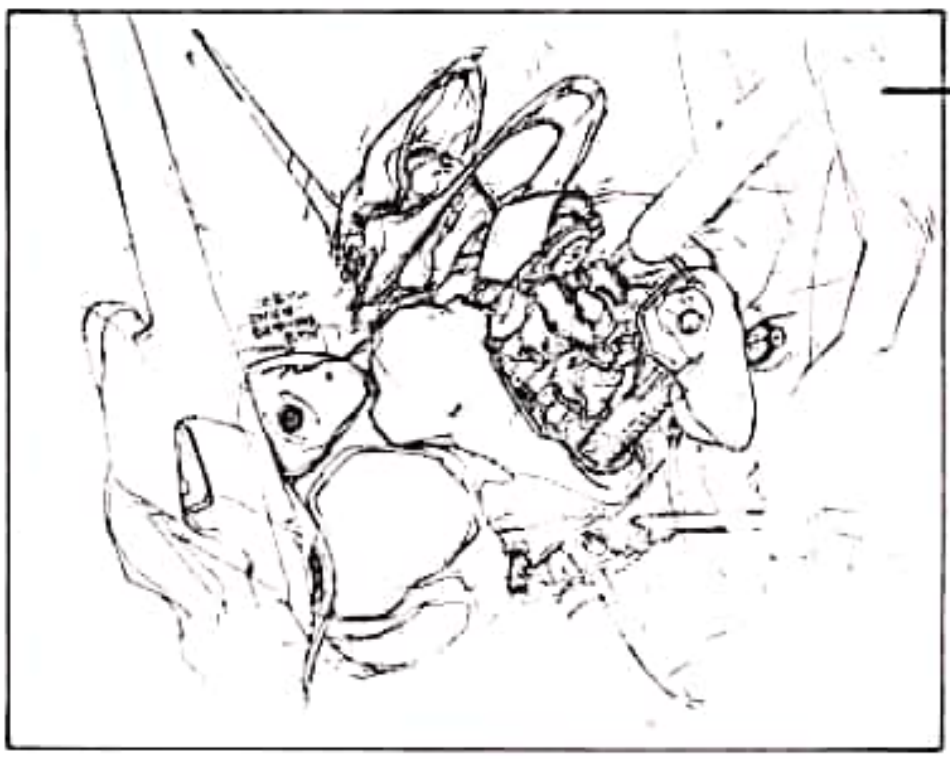
IKUTO YAMASHITA

Escaneado con CamScanner

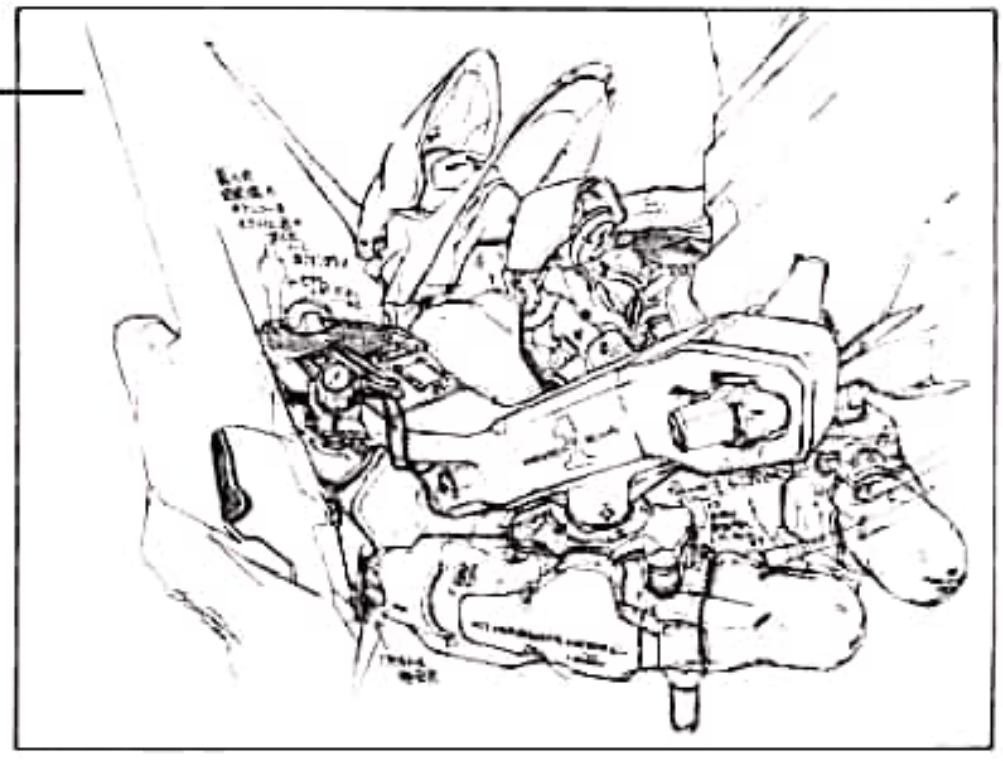
HEAD



BACK1



BACK2



Escaneado con CamScanner



Kadokawa Comics A

角川コミックス・エース

新世紀エヴァンゲリオン①

漫画　貞本義行　　原作　GAINAX

1995年9月1日初版発行

1995年12月20日第4刷発行

発行者

角川歷彦

発行所

角川書店

〒102 東京都千代田区富士見2-13-3

電話／東京(03)3238-8530(営業)・(03)5229-3555(編集)

振替口座／00130-9-195208

装幀・デザイン

鹿住忠広+BE-ENTO

印刷　共同印刷　　製本　大谷製本

初出／「月刊・少年エース」'95年2月号～7月号まで



本書の無断複写・複製・転載を禁じます。落丁・乱丁本は、ご面倒でも小社角川ブック・サービス宛にお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。

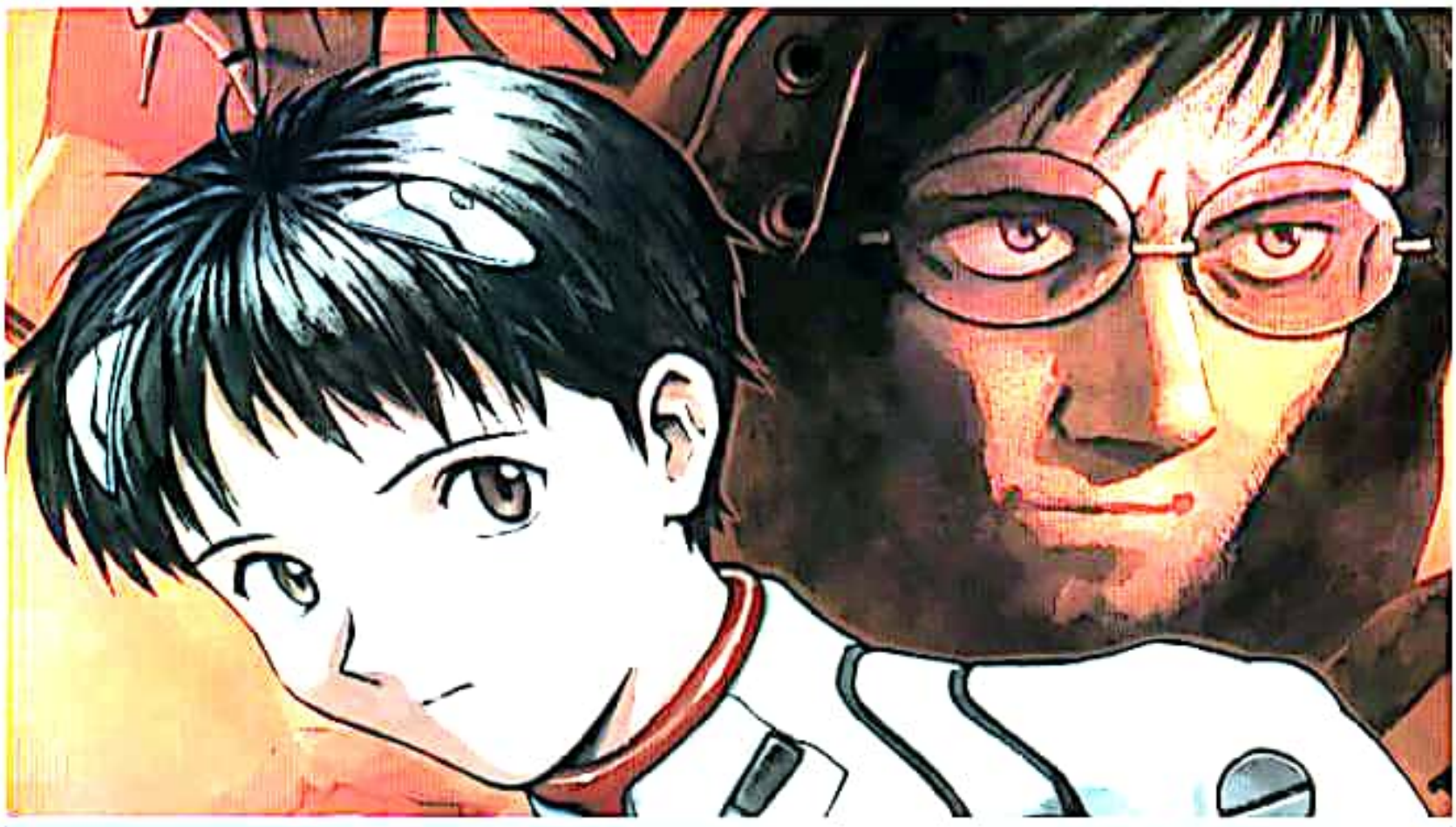
1995 KADOKAWA SHOTEN,Printed in JAPAN

©GAINAX・Project-EVA.・テレビ東京・NAS 1995

ISBN4-04-713115-6 C0979

Escaneado con CamScanner

Sexta División no Fansub



TRADUCTOR:
RAKI-KUN

LIMPIADOR:
3NRIK3

EDITOR:
3NRIK3

VISITA:
HTTP://SDF-MANGAS.BLOGSPOT.COM/
HTTP://WWW.MCANIME.NET

EVANGELION
YOSHIYUKI SADAMOTO

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR

FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 2 CHICOS Y CUCHILLOS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 7: CORAZONES QUE SE CIERRAN

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: Kngcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: Johnnynge
Edición de RAWs y formato: Johnnynge y Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: Satrapa

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



STAGE.7 CORAZONES QUE SE CIERRAN

Escaneado con CamScanner

CREO QUE TUS COSAS YA DEBERÍAN DE ESTAR AQUÍ, SHIN-JI-KUN...

ESTE... ¿PODRÍAS LLEVAR UNA BOLSA?

GATAK

BU... BUE-NO.

Escaneado con CamScanner

¡VAYA! ¡ESTABA EN LO CIERTO!

BUENO, PARA SERTE SINCERA, ACABO DE MUDARME A ESTE APARTAMENTO.

ZUACK

SFX: <GACHIYAN> (SEGURO LIBERADO)

¡VEN! ¡PUEDES PASAR!

SÓLO ESTÁ UN POCO DESORDENADO, PERO...

Escaneado con CamScanner

NECESITO UN FAVOR: ¿PUEDES PONER ESAS COSAS EN EL REFRIGERADOR?

SÍ... "UN POCO DESORDENADO"... CLARO, CLARO...

SHUZ PUM

DAME SÓLO UN SEGUNDO...

...Y PREPARARÉ LA CENA.

¿QUÉ TIPO DE VIDA LLEVA ESTA MUJER?

¡NO ENTRA NADA MÁS!

¡ESTE REFRIGERADOR ESTÁ LLENO DE CERVEZAS!

JKUM

E... ESTÁ BIEN...

Escaneado con CamScanner

MMM... ¿QUÉ HAY EN ESTA NEVERA TAN GRANDE?

OH... MEJOR DEJA A ESE TRANQUILO. ME PARECE QUE TODAVÍA ESTÁ DURMIENDO.

SFX: <BATAN> (ABRIR PUERTA)

¿DURMIENDO?

SFX: <DOTE DOTE DOTE DOTE DOTE DOTE DOTE DOTE...> (CAMINAR RÁPIDO)

Escaneado con CamScanner



SFX: <ZABAAAAAH> (TINA CON AGUA CALIENTE)

SFX: <DOTE DOTE DOTE>





Escaneado con CamScanner

¡¡AAAAAAAAH!!

PIE-DRA, PA-PEL...

¿¡PE... PE... PERO QUÉ DEMO-NIOS...!?

¡BIEN, GANÉ! ESO SIGNIFICA QUE TÚ ESTARÁS A CARGO DE LOS QUEHACERES LA MAÑANA DEL LUNES.

¡QUÉ SUERTE!

...¡TI-JE-RA!

SFX: <DOKI DOKI> (LATIDOS/ EMOCIÓN)

	Lune			
Desayuno	Shinji	Shi		
cena	Shinji	Shinji	Shi	
Basura	Yo	Shinji	Shinji	Shi
Baño	Shinji	Shinji	Yo	Shi
Almuerzo	Shinji	Shinji	Shinji	Shi

¡...TI-JERA!

...¡TI-JERA!

¡HEY! ¡ESPERA, NO ESTOY LISTO!

¡No me mires de ese modo!

PIE-DRA, PA-PEL...

¡MUY BIEN, VAMOS CON EL PRÓXIMO!

Escaneado con CamScanner

Tareas del hogar

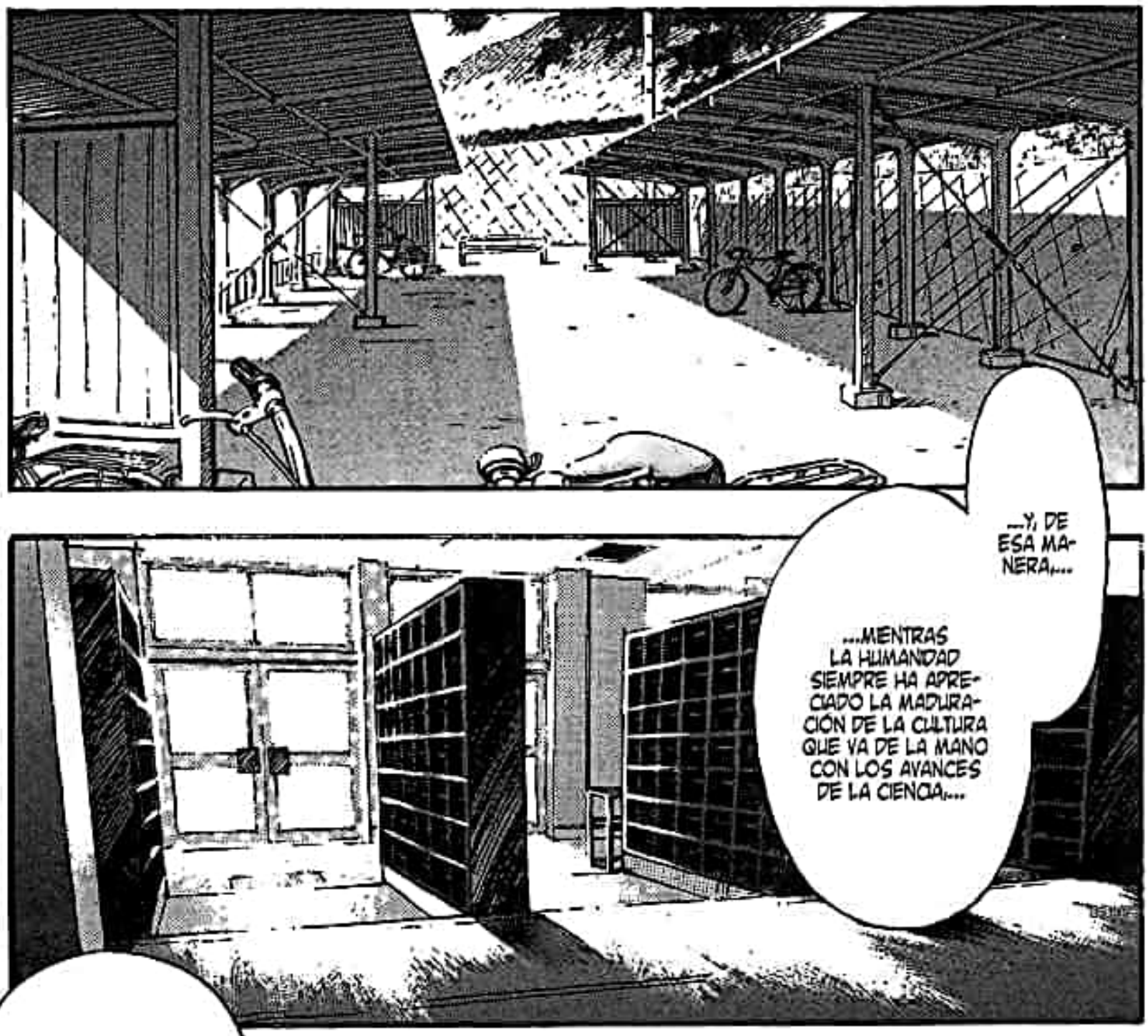
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	
Desayuno	Shinji	Shinji	Shinji	♡	Sh
Cena	Shinji	Shinji	Shinji	Shinji	♡
Basura	♡	Shinji	Shinji	Shinji	Shinji
Baño	Shinji	Shinji	♡	Shinji	Shinji
Almuerzo	Shinji	Shinji	Shinji	♡	Shinji

.....

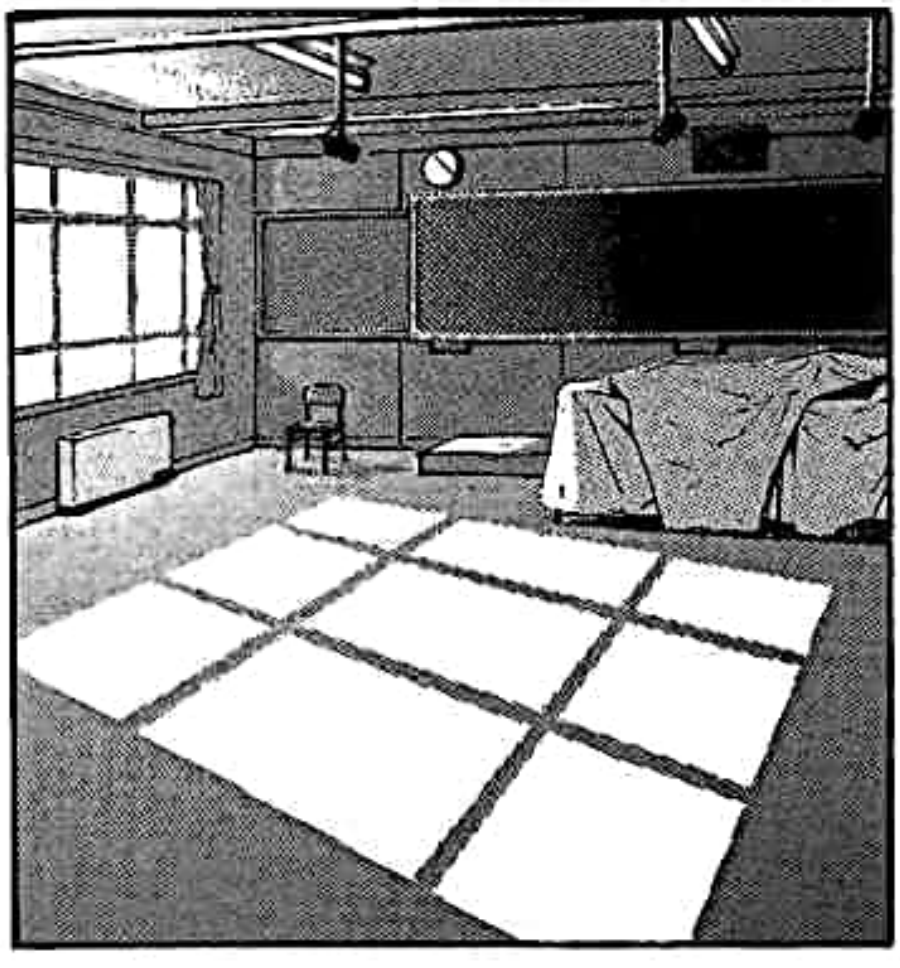
¡ASÍ QUE AHORA VAMOS A COMER!

TODAS LAS TAREAS DEL HOGAR FUERON JUSTAMENTE REPARTIDAS, ¿VERDAD?

¡¡¡







Escaneado con CamScanner

ESTOY SEGURO DE QUE TODOS SABEN SOBRE EL GRAN METEORITO QUE IMPACTÓ EN LA ANTÁRTIDA...

Y FUE EN EL ÚLTIMO AÑO DEL SIGLO XX.

2-A

COMO RESULTADO DE ESE EVENTO...

...EL HIELO DEL CONTINENTE SE DERRITIÓ EN UN INSTANTE...

...Y EL NIVEL DE LOS OCÉANOS SE ELEVÓ EN 20 METROS...

...Y EL MUNDO SE VIO ASALTADO POR DESASTRES NATURALES...

...INUNDACIONES, MAREAS ALTAS, ERUPCIONES VOLCÁNICAS...

...GENERANDO PÁNICO ECONÓMICO Y AGUDIZANDO LOS CONFLICTOS RACIALES.

Escaneado con CamScanner

¿SOBRE QUÉ?

EN APENAS SEIS MESES, LA MITAD DE LA POBLACIÓN MUNDIAL SE PERDIÓ PARA SEMPRE.

¿VISTE AL CHICO QUE TRANSFIRIERON AYER?

¿EH?

¿HAS OÍDO EL RUMOR?

TODOS LOS CHICOS HAN COMENTADO SOBRE ESO...

DICEN QUE ÉL ES EL PILOTO DE ESE ROBOT.

ESTE EVENTO SE DENOMINÓ SEGUNDO IMPACTO.

.....

¿EN SERIO?

¡¿QUÉ?! ¡ESTÁS BROMEANDO!

Escaneado con CamScanner

ESO OCURRIÓ HACE 15 AÑOS,...

...Y EN APENAS 15 AÑOS HEMOS LLEGADO HASTA AQUÍ.

UNO PODRÍA ATRIBUIR ESTO A LA GRANDEZA INNATA DEL HOMBRE,...

...PERO SERÍA MÁS ACERTADO DECIR QUE FUE OBRA DE LA SANGRE Y EL SUDOR DE SUS PADRES. TODO ESTO ES EL FRUTO DE SU LABOR.

Escaneado con CamScanner

¡OYE, KARI-KUN!

¿TIENES UN SEGUNDO?

SFX: <SHIIIIKU SHIIIIIKU> (CIGARRAS)

¿RUMOR?

ENTONCES EL RUMOR ES CIERTO, ¿VERDAD?

¿EH? PUES....

¿CÓMO ES QUE TE TRANSFIRIERON JUSTO CUANDO SE EMPEZÓ A EVACUAR A LA GENTE?

¿ES CIERTO O NO?

¡HABLAMOS DEL RUMOR DE QUE ERES EL PILOTO DE ESE ROBOT!

¡NO TE HAGAS EL TONTO!

.....

Escaneado con CamScanner

¡OIGAN TODOS! ¡ERA VERDAD!

¿QUÉ? ¿CÓMO? ¿QUÉ?

¡ÉL ES EL QUE ESTABA EN ESE ROBOT!

¡KyAAAAAA! ¡LO SABÍA!

BU... BUENO... SÍ, ES... VERDAD...

DINOS, ¿TUVISTE MIEDO?

¿HUBO ALGUNA PRUEBA O ALGO ASÍ?

¡GRANDIOSO! ¿CÓMO TE ELIGIERON?

¡ESO ES... GENIAL!

¿TIENES ALGÚN ATAQUE ESPECIAL?

SFX: <GATA GATA GATA> (MOVIMIENTO DE PUPITRES)

Escaneado con CamScanner

¿QUÉ ERA ESE MONSTRUO?

¿ES EL ARMA SECRETA DE ALGÚN PAÍS?

NO LO SÉ...

¿"ATAQUE ESPECIAL"?

BUENO, ENTONCES DINOS ESTO:...

...PERO NADIE PARECÍA SABER QUÉ ERA ESO EXACTAMENTE...

LA VERDAD ES QUE NO SÉ MUCHO. SÓLO SÉ QUE LO LLAMABAN ÁNGEL...

TAMPOCO SÉ SOBRE ESO...

¿QUÉ ERES, ESTÚPIDO?

TE PASAS DE LISTO, PERO NO SABES NADA, ¿CIERTO?

Escaneado con CamScanner

¡ASÍ QUE CALLATE!

¡ESO NO ES DE TU INCUMBENCIA!

FALTASTE A LA ESCUELA POR UNA SEMANA COMPLETA, Y SIN PRESENTAR NINGUNA JUSTIFICACIÓN...

¡AH, SUZUHARA!

SFX: <ZIIIND> (FURIA)

¡OYE, CHICO NUEVO!

¡ji~m

SFX: <BASHIN> (GOLPE)

SFX: <GATA GATA GATA GATA>

¡ESPERA UN SEGUNDO, TOUJI!

¡AHORA MISMO!

SAL AFUERA...

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZANNNN> (ARRASTRAR PIE)

MI PADRE Y MI ABUELO TRABAJAN EN UNO DE "TUS" LABORATORIOS, ¡ASÍ QUE YO SOY EL ÚNICO QUE PUEDE HACERSE CARGO DE ELLA!

MI HERMANA PEQUEÑA FUE LASTIMADA GRAVEMENTE, ¡Y TODAVÍA ESTÁ EN EL HOSPITAL!

¡ESCÚCHAME CON ATENCIÓN!

MUY BIEN, CHICO NUEVO...

¿DE QUIÉN CREES QUE ES LA CULPA?

¿NO TE SIENTES MAL POR ELLA?

NO ES QUE ME IMPORTE, PERO SUPONGAMOS QUE TERMINE CON UNA CICATRIZ HORRIBLE. ¡NUNCA SERÁ UNA CHICA ATRACTIVA!

SFX: <ZA...> (MOVIMIENTO SUAVE)

Escaneado con CamScanner

AH...

¡ES TU CULPA!

¡ELLA QUEDÓ ATRAPADA DEBAJO DE LOS ESCOMBROS PORQUE TÚ ANDABAS POR AHÍ DESTRUYENDO TODO!

¡ASÍ QUE NO VENGAS A CREERTE EL MEJOR SÓLO PORQUE TODOS ANDAN PENDIENTES DE TI!

LO SIENTO.

¡¡INTENTAS TOMARME EL PELO!?

¡UN SIMPLE "LO SIENTO" NO VA A ARREGLAR NADA!

¡ESPERA, TOUJI!

YA, BASTA. TRANQUILÍZATE.

Escaneado con CamScanner

¿Y QUÉ QUIERES QUE HAGA?

¿QUE ME ARRODILLE Y RUEGUE TU PERDÓN?

PAF

¡OYE! ¡NO PUEDES GOLPEAR ASÍ A UN PILOTO TAN IMPORTANTE!

SFX: <DOO> (GOLPE)

Escaneado con CamScanner

¡O... OYE, TOUJI! ¡TERMINA DE UNA VEZ!

¡VEN POR ÉL!

¿QUIERES UN PEDAZO DE MÍ?

.....

¡¿?! ¡¿EH?!

OYE...

¿PUEDO PREGUNTARTE ALGO?

¿NO TE CANSAS DE ESTAR ENOJADO TODO EL TIEMPO?

Escaneado con CamScanner

¡La delegada de la clase!

¡UGH!

¡BASTARDO!

¡TE DEJARÉ UNA MARCA JUSTO AQUÍ!

¡OIGAN, USTEDES! ¿¿QUÉ ESTÁN HACIENDO!?

¡RAYOS! ¡ME CORTARON LA INSPIRACIÓN!

¡¿ENTENDISTE?!

¡KENSUKE, SUÉLTAME!

¡AY!

PAF

LA PRÓXIMA VEZ QUE ESTÉS EN UNA BATALLA, ¡FÍJATE DÓNDE PONES TUS MALDITOS PIES!

¡ESCÚCHAME BIEN, TONTO!

¡TE DARÉ UN PEQUEÑO CONSEJO!

Escaneado con CamScanner

BUE-
NO...

CREO QUE
YA ME ACOS-
TUMBRE A LAS
MANIOBRAS
BÁSICAS.

ENTON-
CES...

¿CÓMO
VA TODO,
SHINJI-
KUN?

BUENO,
LA ESCUE-
LA ES LA
ESCUELA,
¿SABES?

OH...

NO, NO
HABLABA
DE ESO.
PREGUNTA-
BA POR TU
NUEVA ES-
CUELA—

...¿ESTÁS
LISTO PARA
EL ENTRE-
NAMIENTO
DE HOY?

¿AH,
SÍ?

BUENO,
SI TÚ
LO DI-
CES...

Escaneado con CamScanner

SÍ...

ESO CREO.

LAS PUERTAS DE SALIDA DEL EVA, LAS FUENTES DE PODER DE EMERGENCIA, LA LOCACIÓN DE LOS EDIFICIOS ARMADOS, Y LOS SITIOS DE RECUPERACIÓN...

ENTONCES RETOMAREMOS DESDE DONDE NOS QUEDAMOS AYER...

¡INICIA EL MODO DE INDUCCIÓN!

NdT: El "Modo de inducción", o "Modo de prioridad del gatillo", pone prioridad en operaciones de armas junto a la sincronización de las ondas cerebrales.

ESTÁ BIEN...

¿TE LOS HAS MEMORIZADO TODOS?

SFX: <PIII> (ALARMA) / <GASHAN> (CAMBIO DE PANTALLA)

Escaneado con CamScanner

SFX: <SHIAN> (APUNTAR Y CARGAR)

SFX: <VOOOO> (DISPAROS)

SFX: <DOHIUHIUHIUHIUHIU> (IMPACTO DE PROYECTILES)

Escaneado con CamScanner

AÚN NO ME EXPLICO CÓMO ES QUE HICIERON...

...PARA METER NUEVAMENTE EN EL EVA A SHINJIKUN.

¡RELÁJATE! ¡CENTRA TU OBJETIVO!

VAMOS CON EL SIGUIENTE.

ES CIERTO.

YO PENSÉ QUE IBA A SALIR CORRIENDO Y LLORANDO, PERO NO... EN FIN...

¿DE QUÉ HABLAS?

HA PASADO UNA SEMANA YA DESDE QUE LLEGÓ AQUÍ, Y SUS TÍOS NO LO HAN LLAMADO AÚN. NI SIQUIERA UNA PALABRA...

CREO QUE TIENES RAZÓN. ME PREGUNTO POR QUÉ NO HAN LLAMADO AÚN.

...¿NO ES VERDAD?

...UNO SUPONE QUE AL MENOS LES IMPORTARÍA HACER UN LLAMADO PARA SABER CÓMO LE ESTÁ YENDO...

SI HAN CUIDADO DE ÉL POR MÁS DE 10 AÑOS...

Escaneado con CamScanner

QUI-
ZAS...

...ESTE
SEA EL ÚNICO
LUGAR A DON-
DE PUEDE IR.

ME PRE-
GUNTO
CUÁNDO
EMPECE...

SFX: <VOOOO>

...CON
ESTE
VUEL-
CO1...

...ES
COMO SI
MI MENTE Y
MI CUERPO
SE HUBIE-
SEN ESTA-
DO SEPA-
RANDO,
POCO A
POCO...

Escaneado con CamScanner

ESTÁ BIEN.

PUE-DO VIVIR CON ESO.

CUAN-DO ALGO TRISTE O DOLOROSO SUCEDE...

...ES COMO SI HUBIESE OTRO YO, OBSERVÁN-DOLO TODO DESDE LE-JOS,...

...COMO SI TODO LE ESTUVIESE PASANDO A OTRA PER-SONA... COMO SI SE DIJERA "ESE NO SOY YO".

Escaneado con CamScanner

ENCERRARÉ MI CORAZÓN EN LO MÁS PROFUNDO DE MÍ.

SI LO HAGO ASÍ,...

SFX: <DODODODO> (DISPAROS)

...NO TENDRÉ QUE SENTIR DOLOR AFUERA O ADENTRO,...

...Y TAMPOCO SENTIRÍA MIEDO.

SI LO HAGO ASÍ, NO TENDRÉ QUE SENTIR NADA EN ABSOLUTO.

SHIN SEIKI EVANGELION/ STAGE 7/ FINAL

EDITADO/ FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

SFX: <SHYAAAAAAA> (DUCHA)

¡NADA PODRÍA SER MEJOR!

UNA DUCHA AL FINAL DEL DÍA...

Escaneado con CamScanner

¡HEY! ¡YA ESTOY EN CASA, MISATO-SAN!

COMPRÉ ALGO PARA CENAR...

SFX: <GACHA> (ABRIR PUERTA)

CUAL-QUIERA PODRÍA ENTRAR.

ESTO NO ES SEGU-RO...

MISA...

SFX: <ZAAA...> (DUCHA)

Escaneado con CamScanner

SFX: <POROH> (MERCANCÍA CAYÉNDOSE)

¡AH!

ポロ

NUNCA VOY A ACOSTUMBRARME A ESTE PÁJARO RARO...

SFX: <ZAA> (MOVIMIENTO RÁPIDO)

SFX: <PII> (MOVERSE RÁPIDAMENTE)

WAAK WAAAK WAK

¡ESO NO ES PARA TI!

¡OYE, ESPERA!

Escaneado con CamScanner

POR SUPUESTO...

...SU DUEÑA TAMBIÉN ES ALGO EXTRAÑA.

WYAHK

WYAHK

¡Dame eso!

DE CUALQUIER FORMA, ¿POR QUÉ MISATO-SAN SE QUEDÓ CON UNA CRIATURA TAN TONTA COMO TÚ?

KYAHK

PEN

¡¿?!

PROYECTO E

EXPEDIENTE DE SUPERVISIÓN

THIRD CHILDREN

Escaneado con CamScanner

soleado
reilla derecha
encuentro con
suzuhara (14 años)
e podría considera
esto pero se esper
el reporte pro
iente de i
ent

GLUG GLUG GLUG GLUG

¡FUAH!

¡OH, CIELOS! ¡NO HAY NADA MEJOR QUE UNA CERVEZA BIEN FRÍA DESPUÉS DE UNA DUCHA CALIENTE!

Escaneado con CamScanner

SIEMPRE ERES TAN... OBTUSO...

Ya veo.

もぐもぐもぐ

SABES QUE NO PUEDO. ¡AÚN SOY MENOR!

¿QUÉ TE PARECE, SHINJI-KUN? BEBE, SÓLO UN POQUITO... ♡

SFX: <MOGU MOGU MOGU> (MASTICAR)

LO ÚNICO QUE QUIERO PEDIRTE...

PARECES ESTAR ACOSTUMBRÁNDOTE A PILOTAR EL EVA, Y ESO ES MUY BUENO.

NO PUEDO EVITARLO.

SIMPLEMENTE NO SIRVO PARA ESTO.

...ES QUE SEAS MÁS RÁPIDO SIGUIENDO ÓRDENES.

Escaneado con CamScanner











Escaneado con CamScanner

A MÍ NO ME IMPORTA CUÁNDO VOY A MORIR...

SFX: <GAN> (GOLPE FUERTE)

¡¿QUÉ CREES QUE ESTÁS DICIENDO?!

PUEDE QUE A TI TE GUSTE LA IDEA DE MORIR,...

...¡PERO EL RESTO DE NOSOTROS TODAVÍA NO ESTAMOS PREPARADOS PARA ELLO!

SFX: <GATAN> (MOVER SILLA VIOLENTAMENTE)

SFX: <GATA> (ARRASTRAR SILLA)

¡TÚ ERES UN PILOTO IMPORTANTE PARA NOSOTROS!

¡Y TU CUERPO YA NO TE PERTENECE SOLO A TI!

Escaneado con CamScanner

YA ENTENDÍ CUÁL ES TU PUNTO, ¿ESTÁ BIEN?

¡¿A DÓNDE CREES QUE VAS?!

¡HEY, ESPERA!

SÓLO TENGO QUE VENCER AL ENEMIGO, ¿VERDAD?

YA ME QUEDÓ CLARO.

BUENAS NOCHES.

ME VOY A DORMIR.

SFX: <DONN> (CERRAR LA PUERTA VIOLENTAMENTE)

¡¿SHINJI-KUN?!

Escaneado con CamScanner

PARECE QUE ESTÁ DE MAL HUMOR.

¿QUÉ ME DI-CES DE ESO?

¿?

.....

SFX: <MIIIN MIIN MIIIN> (CIGARRAS)

ARRIBA, EN EL TECHO, SOLO CON SU SOLE-DAD...

...¡ESE ES EL DILEMA DEL HÉROE TRÁGICO!

¿?

Escaneado con CamScanner

USTEDES OTRA VEZ....

¿QUÉ ES LO QUE QUIEREN?

GMM...



KH KH KH

QUIZÁS NO TENGA NINGUNA RAZÓN PARA HABLARTE....

...DEBEN ESTAR MUY ABURRIDOS PARA SUBIR Y VENIR A VERME SIN NINGUNA RAZÓN.

AH, ESTÁ BIEN. ENTONCES...

¿¿QUÉ TE HACE PENSAR QUE QUERRÍAMOS ALGO DE TI?!

¡IMBÉCIL!

Escaneado con CamScanner

ASÍ QUE SÓLO HAS VENIDO A PELEAR CONMIGO...

CON ESA ACTITUD DE MÁRTIR, ESA MIRADA DE "SEÑOR INOCENTE" EN TU CARA...

PERO UNA COSA ES SEGURA... ODIO A LOS DE TU TIPO.

ADEMÁS, NO VOY A DEJAR QUE ME SIGAN MOLESTANDO...

...UNOS EXTRAÑOS COMO USTEDES.

NO PODRÍA SOPORTAR TENER QUE PREOCUPARME POR CÓMO TE SENTIRÍAS CADA VEZ QUE HICIERA ALGO.

PUES BIEN, SI NO TE GUSTA MI ACTITUD, TE PEDIRÉ DISCULPAS...

...Y TODO TERMINA AQUÍ.

Escaneado con CamScanner

POR MÍ ESTÁ BIEN...

¿QUIERES GOLPEARME OTRA VEZ?

¡HEY!

¡UGH!

¡NO PUEDES IRTE ASÍ!

PERO ESTA VEZ, ¡NO TE DETENGAS!

HAZLO COMO SI QUISIERAS ROMPERME UN BRAZO O DOS.

Y SI QUIERES, TAMBIÉN PUEDES TIRARME DEL TECHO.

¡¡BIEN!!

¡RECUERDA QUE TÚ LO PEDISTE!

¡ASÍ QUE NO VAYAS A LLORARLE A NADIE DESPUÉS!

¿NO OTRA VEZ?

Escaneado con CamScanner

¡VAMOS, TOUJI! ¡PARA YA!

SI QUERÍAS QUE ALGUIEN TE PULVERICE, ¡MNISTE CON EL TIPO ADECUADO, IKARI!

IKARI-KUN...

ACABAMOS DE RECIBIR UN LLAMADO DE EMERGENCIA.

ME ADELANTARÉ.

Escaneado con CamScanner

タッタッ

AH...

SFX: <TA TAA> (PASOS)

ADIÓS.

¡AYA-NAMI, ESPE-RAME!

¡ESPE-RA!

¡YO TAM-BIEN VOY!

.....

.....

SFX: <TAA>

Escaneado con CamScanner

¡ME ESTÁ PROVÓCANDO!

PARECE QUE SE LAS ARREGLÓ PARA ZAFARSE, ¿VERDAD?

SE HA DECLARADO UN ESTADO DE EMERGENCIA ESPECIAL PARA TODA LA REGIÓN DE KANTOU, CON EPICENTRO EN EL DISTRITO DE TOKAI.

A TODOS LOS RESIDENTES, FAVOR DE DIRIGIRSE A LOS REFUGIOS ASIGNADOS.

REITERAMOS...

SFX: <UUUUUUUUUUUUU...> (SIRENAS)

Escaneado con CamScanner

A TODOS LOS RESIDENTES, FAVOR DE DIRIGIRSE A LOS REFUGIOS ASIGNADOS...

SFX: <GOUN GOUN GOUN GOUN> (ÁNGEL VOLANDO)

SHIN SEIKI EVANGELION/ STAGE 8/ FINAL

EDITADO/ FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR

FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 2 CHICOS Y CUCHILLOS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 8: EL MAL HUMOR DE SHINJI

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: Kingcrimson
Codificación de SFX: Klasnic
Limpieza de RAWs: kevi9-kari
Edición de RAWs y formato: kevi9-kari y Satrapa
Corrección de estilos: Benji-Prise, kevi9-kari y Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: Satrapa

Escaneado con CamScanner

¡CONFIRMACIÓN VISUAL DEL ENEMIGO!

¡ESTÁ VIOLANDO LAS AGUAS TERRITORIALES!

¡QUE TODO EL PERSONAL SE PREPARE PARA UN COMBATE DE NIVEL 1!

SFX: <GOGOGOGOGOGOGOGO> (MECANISMOS PESADOS)

TOKYO-3 CONFIGURÁNDOSE EN MODO DE BATALLA.

LOS EDIFICIOS ARMADOS Y EL SISTEMA DE INTERCEPCIÓN ANTI-AÉREO SE ENCUENTRAN OPERANDO EN UN 48%.

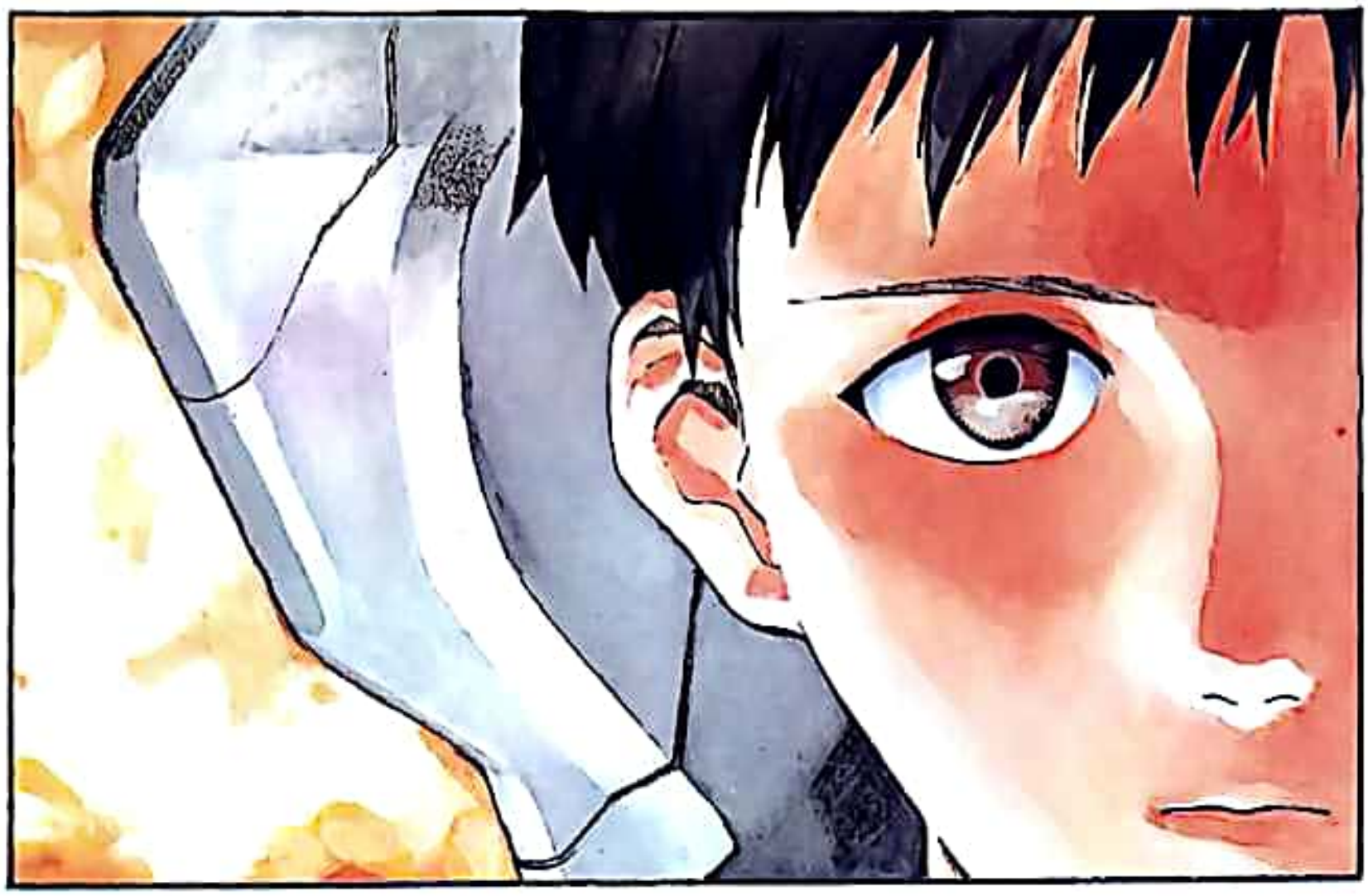
STAGE.9 LA OBSESIÓN DEL FAN

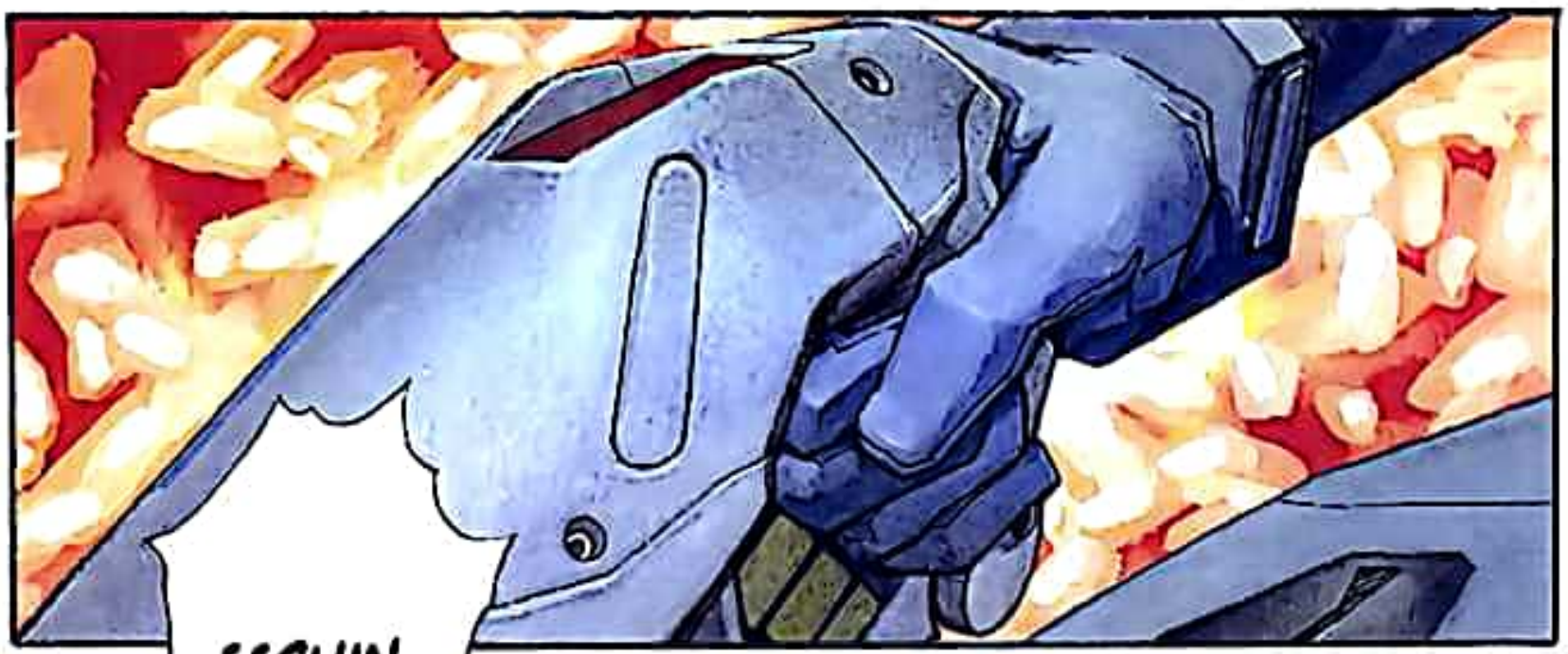
Escaneado con CamScanner

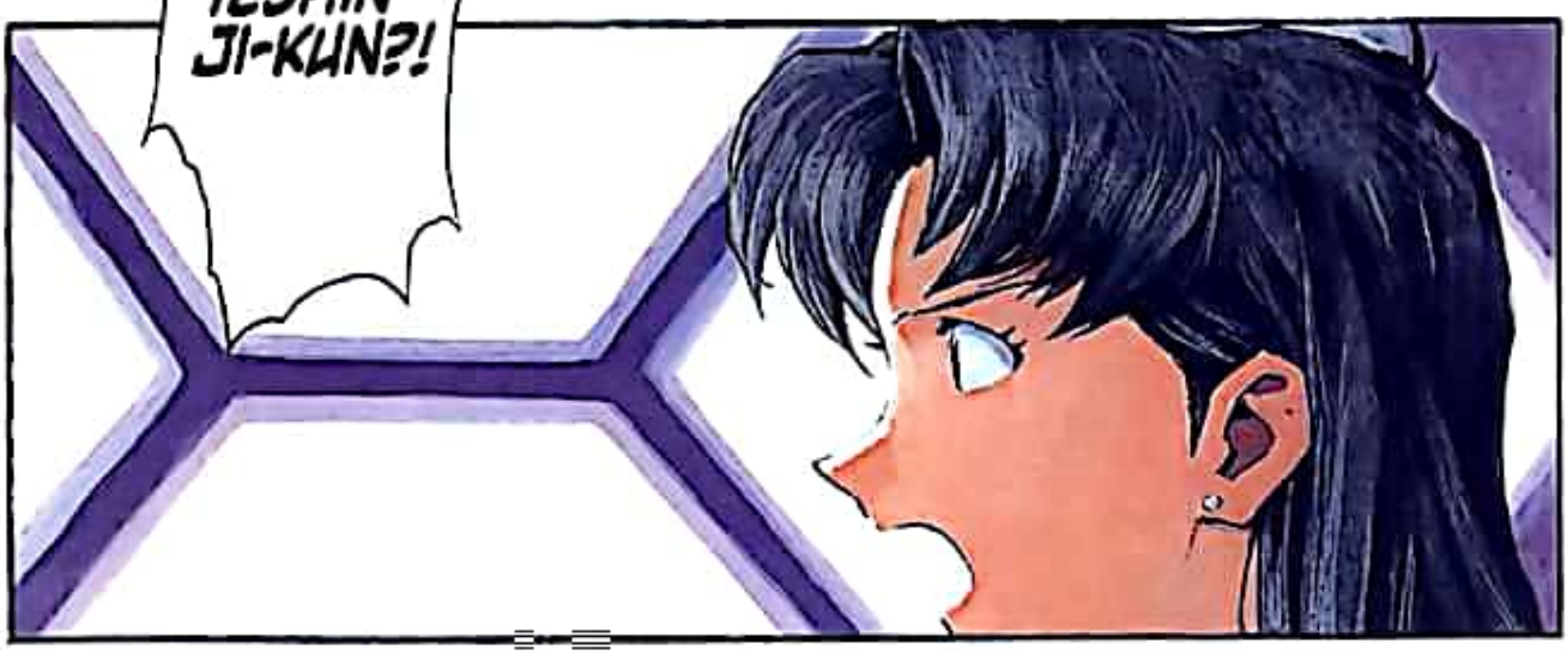
¡SHINJI-KUN...!

¡¿ESTÁS LISTO?!

Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

¿ME ESTÁS ESCUCHANDO? ¡SHINJI-KUN!

NO ESTOY SORDO NI NADA PARECIDO.

NO ES NECESARIO QUE GRITES.

ASÍ QUE EL CUARTO ÁNGEL DECIDE ATACARNOS CUANDO EL COMANDANTE NO ESTÁ...

ESTO ES MUCHO ANTES DE LO QUE HABÍAMOS PREVISTO.

¿?

PARECE QUE ESTÁ DE MAL HUMOR...

ESTE CHICO...

Escaneado con CamScanner

HABÍAN PASADO 15 AÑOS DESDE EL ÚLTIMO ATAQUE.

¡AHORA SÓLO HAN PASADO TRES SEMANAS!

ES CIERTO, PARECE QUE NO CONSIDERAN LO QUE ES MÁS CONVENIENTE PARA NOSOTROS.

LAS MUJERES ODIAMOS A LOS QUE TIENEN ESA FORMA DE SER.

SFX: <GOUNGOUNGOGOUN> (MECANISMOS)

SFX: <SHUBA SHUBA SHUBA SHUBA> (MISILES)

SFX: <ZUUUN> (COMPARTIMENTO ABRIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <DADA DADAN/ BABA BABA> (FUEGO DE ARTILLERÍA)

SFX: <KYUDODOON/ ZUZUON / DODON> (EXPLOSIONES)

SFX: <DODON / GOGOGOGO...> (EXPLOSIONES)

Escaneado con CamScanner

¡CAPITÁN KATSURAGI!

¡EL COMITÉ DEMANDA QUE EL EVANGELION SEA ENVIADO INMEDIATAMENTE!

QUÉ MANERA DE DERROCHAR EL DINERO DE LOS CONTRIBUYENTES.

.....

ME GUSTARÍA QUE NO ME PRESIONEN.

HABRÍA ENVIADO UNO AÚN SI ELLOS NO LO HUBIERAN PEDIDO.

SFX: <ZAKU ZAKU ZAKU ZAKU> (MURMULLOS)

GEO-REFUGIO 334

REFUGIO SUBTERRÁNEO Nº334
DEFENSA CIVIL DE TOKYO 3
Área: 2.000 m² - Capacidad máxima: 250 personas

Escaneado con CamScanner

PUES... MIRA CON TUS PROPIOS OJOS.

¿QUE VAN A HACER QUÉ?

¡RA-YOS!

¡VAN A HA-CERLO OTRA VEZ!

¡Y TE ASE-GURO QUE LO QUE VA A PASAR SERÁ ALGO GRANDE!

EL DÍA DE HOY, SE HA DECLARADO
TADO DE EMERGENCIA EN EL DISTRITO
DE KANTOU, CENTRADO EN LA REGIÓN DE
TOKAI.
MANTÉNGASE CONECTADO PARA RECIB
ACTUALIZACIONES.

ES ESE MENSAJE OTRA VEZ.

NUNCA LE MUESTRAN A LOS CIVILES NADA DE LO QUE PASA.

.....

QUIERO VER LO QUE PASA, AUNQUE SEA SÓLO UNA VEZ.

¡UGGH!

DEBERÍAS DEJAR DE PENSAR EN ESAS COSAS, ¿NO CREES?

¡NUNCA TENDREMOS OTRA OPOR-TUNIDAD CO-MO ESTA!

Escaneado con CamScanner

¡SHHHHHHH!

¡AGH!

¡SI SALIMOS FUERA, VAMOS A MORIR!

¡ES-TÁS LO-CO?!

TOU-JI...

¿QUÉ QUE-RES?

VAYAMOS A VER QUÉ PASA ALLÁ AFUERA.

¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?

ESE ROBOT NOS PROTEGIÓ A TODOS EN AQUELLA ÚLTIMA PELEA NOCTURNA.

Y A TI NO SE TE OCURRIÓ PENSAR EN ESO CUANDO GOLPEASTE A ESE CHICO.

...¿NO SIENTES QUE TIENES LA OBLIGACIÓN DE VER ESTA BATALLA?

ADEMÁS...

SI NOS QUEDAMOS AQUÍ, TAMBIÉN PODRÍAMOS MORIR.

Escaneado con CamScanner

¿ESTÁS LISTO, SHINJI-KUN?

HMM...

¿NO CREES QUE LE DEBES UNA AL NUEVO?

¡DEMONIOS...!

ERES UN ESCLAVO DE TUS CAPRICHOS, ¿VERDAD?

NO IMPORTA LO QUE VAYAS A DECIRME, TOUJI...

...PERO SOSPECHO QUE ESTÁS EMPEZANDO A SENTIRTE MAL POR GOLPEARLO.

¡DELEGADA! TENEMOS QUE IR AL BAÑO.

¡AH!

¡TE MOSTRARÉ LO QUE ES SENTIRSE MAAAL!

¡¿QUÉ DIJISTE?!

ESTÁ BIEN, PERO SERÁ MEJOR QUE SE APRESUREN.

Escaneado con CamScanner

¡EVA 01, LANZAMIENTO!

HAZLO COMO EN LAS PRACTICAS, ¿ENTENDIDO?

NEUTRALIZA EL CAMPO A.T. DE TU ENEMIGO PARA LUEGO ABRIR FUEGO.

ESTÁ BIEN.

SFX: <BA BAA> (CATAPULTA)

SFX: <GASHAKON> (ELECTRICIDAD)

Escaneado con CamScanner

HAA

HA

HAA

SFX: <ZAA ZAA> (PISADAS)

SFX: <ZAA>

HAA

HAH

HAH!

HAH

¡HEY, KEN-SUKE! ¡ESPÉRA-ME UN POCO!

¡NO VAYAS TAN RÁ-PIDO!

¡WAU!

¡AHÍ VIENE!

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUZUZUZUZU...> (ÁNGEL FLOTANDO)

SFX: <GU> (ERGUIRSE)

SFX: <GUGUGUGUGU>

SFX: <GUGU...>

Escaneado con CamScanner

¡OH!

¿ASÍ QUE ESO ES UN ÁNGEL? QUÉ DESAGRADABLE ES...

¡VALIO LA PENA VENIR HASTA AQUÍ A ESPIAR!

¡E... ES INCREÍBLE!

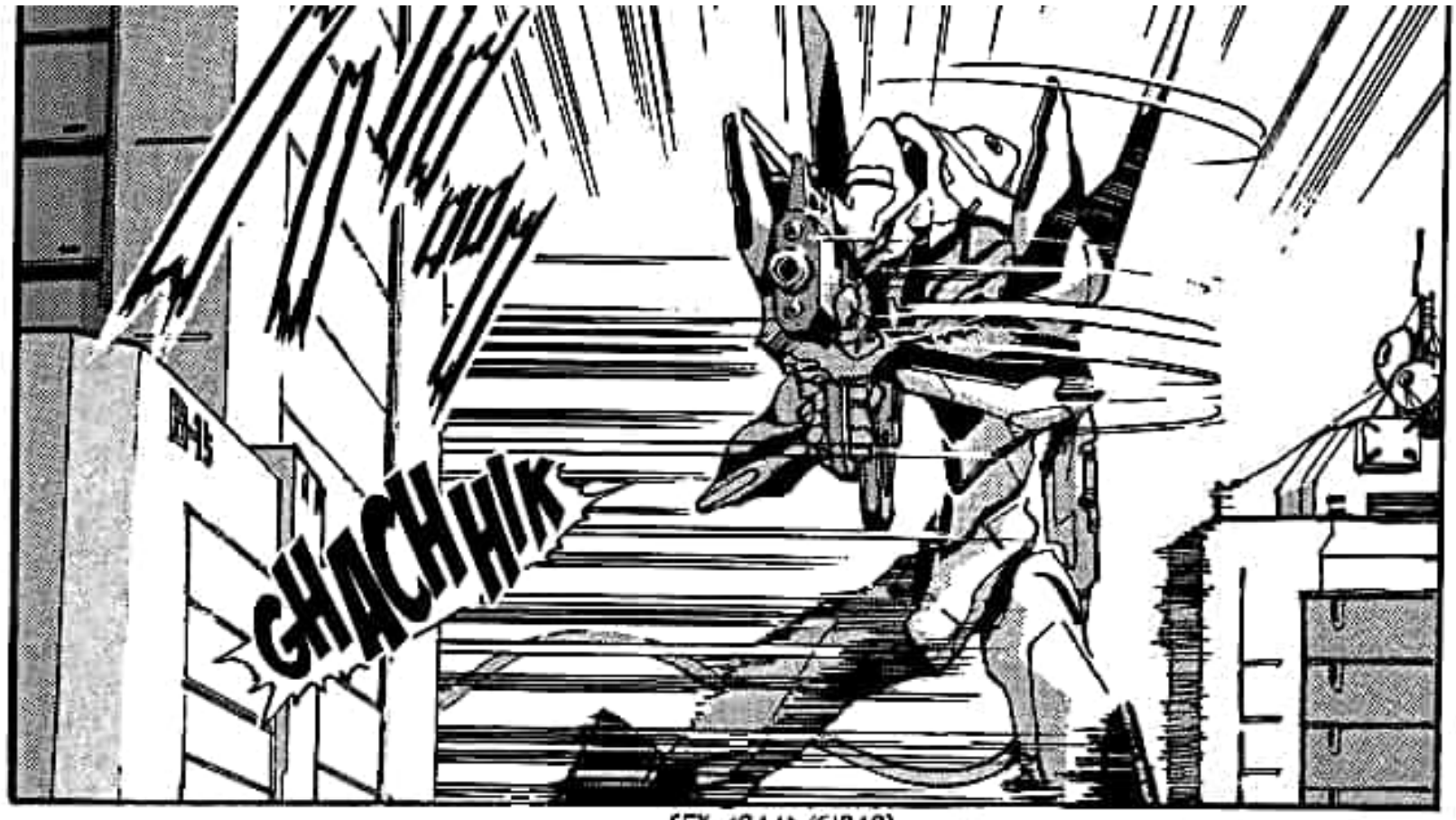
¡MIRA, AHÍ ESTÁ!

BG LOW

HG HG HN

SHASHASHASH

Escaneado con CamScanner



SFX: <BAA> (GIRAR)



SFX: <DODODODODO> (DISPAROS)

Escaneado con CamScanner

¡UGH!

SFX: <DODO DODO/ DOSHU DOSHU DOSHU> (DISPAROS) / <VAOOO> (HUMO)

¡¡IDIOTA!!

¡NO PODRÁS VER A TU ENEMIGO A TRAVES DE ESA CORTINA DE HUMO!

SFX: <BABA BABA> (DISPAROS) / <VAOOOOOO>

SFX: <VAO...>

¡DEJA DE DISPARAR, SHINJI-KUN!

¡CÁLMATE!

Escaneado con CamScanner

SFX: <GOOOO...> (HUMO)

HAH
HAA

SFX: <GOOOOO...>

SFX: <SHU SHUU> (LÁTIGO ELÉCTRICO)

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡ÚSA-LO!

¡ESTOY ENVIÁN-DOTE UN RIFLE DE REPUESTO!

SFX: <GASHUUUU> (COMPUERTA ABRIÉNDOSE)

CSHAM

¿QUÉ? ¿YA LO DERRO-TARON?

NO, RECIÉN ESTÁ CA-LENTÁN-DOSE...

HAA HAAH HA

SFX: <GO OOO> (HU-MO)

¡DE-MO-NIOS!

¡¿QUÉ ES LO QUE ES-TÁ ESPE-RANDO?!

Escaneado con CamScanner

SFX: <HYUN HYUN HYUN HYUN HYUN HYUN> (ELECTRICIDAD) / <ZUZU ZUZU ZU..> (ÁNGEL MOVIÉNDOSE)

SFX: <HYUN> (MOVIMIENTO RÁPIDO)

SFX: <DOKAAA> (GOLPE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <HYU HYU / BYUN> (AZOTAR)

SFX: <DOGAA> (CORTAR)

SFX: <ZUGAA> (CORTAR)

SFX: <DODON> (EDIFICIOS DESTRUYENDOSE) /
<YUU / BOUU> (CORTAR EL AIRE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <BACHI!> (ELECTRICIDAD)

SFX: <ZUKA AAN> (GRAN IMPACTO)

SFX: <BIIII BIIII> (ALARMA)

¡¿PERO QUÉ RAYOS...?!

¡EL EVA USARÁ LAS BATERÍAS INTERNAS COMO SUMINISTRO DE ENERGÍA!

¡EL CABLE UMBILICAL HA SIDO CORTADO!

INTERNAL

STOP

SLOW

NORMAL

Escaneado con CamScanner

¡DEBES SALIR DE AHÍ INMEDIATAMENTE!

¡ESCUCHA, SHINJI-KUN! ¡TE QUEDAN 4 MINUTOS Y 53 SEGUNDOS DE ENERGÍA ACTIVA!

SFX: <SHUN> (LATIGAZO)

SFX: <GUGUU...> (LEVANTARSE)

¡RÁPIDO!

¡LEVÁNTANTE!

¡UUAAAAH!

SHIAC

Escaneado con CamScanner

SFX: <FUUN> (LEVANTAR)

SFX:
<BYUUU>
(ARROJAR)

Escaneado con CamScanner

VIENE HACIA AQUÍ...!

¡NO ES POSI-BLE...!

SFX: <DADA AAN> (CAÍDA)/ <ZUDO DODO DO> (IMPACTO)

Escaneado con CamScanner

ゴゴゴゴ...

SFX: <GOGOGOGO...> (HUMO)

¡NO SE REGISTRAN DAÑOS!

¡TODO ESTÁ EN ORDEN!

¡INFORME DE DAÑOS!

¡SHINJI-KUN! ¿TE ENCUENTRAS BIEN?!

GH...

AH...

Escaneado con CamScanner

¡¿QUÉ?!

¡¡AH!!

SFX: <PAA> (PANTALLA ENCENDIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

¡SHIN-JI-KUN, LEVÁN-TATE!

はっ

¡¿QUÉ RA-YOS HA-CEN ESOS DOS AHÍ?!

¡¿SON COMPA-NEROS DE CLASE DE SHINJI-KUN?!

SFX: <HAA> (GIRAR)

SFX: <HYUN HYUN HYUN / GOUN GOUN GOUN GOUN> (TENTÁ-CULOS ELÉC-TRICOS)

ヒュン

ヒュン

ヒュン

ヒュン

ゴゴゴ

¡CUI-DADO! ¡MUÉVE-TE RÁ-PIDO!

SFX: <BA SHII> (ELEC-TRICI-DAD)

SFX: <HYU HYU HYU SHUBAA> (LATIGAZOS RÁPIDOS)

SFX: <GOOH> (MOVI-MIENTO RÁPIDO)

Escaneado con CamScanner

SFX: <BACHI BACHI BACHI/ SHU SHU SHU SHU SHU SHU>

¡EL ÁREA DE CONTACTO CON EL OBJETIVO SE ESTÁ FUNDIENDO!

...¡¿POR QUÉ NO ESTÁ HACIENDO NADA PARA LIBRARSE DE ESA COSA?!

PERO...

¡SI HACE ALGO, MORIREMOS!

¡ESO ES PORQUE ESTAMOS AQUÍ!

Escaneado con CamScanner

¡QUEDAN 3 MINUTOS Y 30 SEGUNDOS PARA QUE EL EVA 01 SE DESACTIVE!

SFX: <BIIIII BIIII BIIIII> (ALARMA)

¡SHIN-JI-KUN!

SFX: <SHU SHU SHU SHU SHU SHU>

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR

FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 2 CHICOS Y CUCHILLOS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 9: LA OBSESIÓN DEL FAN

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: Satrapa
Codificación de SFX: klasnic y Satrapa
Limpieza de RAWs: klasnic y Satrapa
Edición de RAWs y formato: klasnic y Satrapa
Corrección de estilos: Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: Satrapa

Escaneado con CamScanner

STAGE.10 CHICOS Y CUCHILLOS



Escaneado con CamScanner

SFX: <BACHI BACHI / SHIYU SHIYU> (ELECTRICIDAD) / <PIIII PIIII> (ALARMA)

¡QUEDAN 3 MINUTOS PARA QUE EL EVA 01 SE DESACTIVE!

Escaneado con CamScanner

SÍ, CLARO... ES FÁCIL PARA TÍ DECIRLO...

¡SHINJI-KUN, DEBES REPLEGARTE AHORA!

¡CONCÉNTRATE EN LEVANTARTE!

SFX: <BACHI BACHI BACHI BACHI BACHI> (ELECTRICIDAD)

SI ME MUEVO Y APLASTO A ESTOS DOS, YO...

Escaneado con CamScanner

SFX: <GAA> (MOVIMIENTO)

¿QUÉ PUEDO HACER?

SFX: <SHIYUUU> (GAS)

GO GOM

¡!

¿QUÉ ES LO QUE INTENTA HACER...?

¡SHIN-JI-KUN!

SFX: <BASHIYUU> (ENTRY PLUG EYECTÁNDOSE)

Escaneado con CamScanner

¡MI.... MI CÁMARA!

¡¿QUÉ DEMONIOS ES ESTO...?! ¡¿AGUA?!

SLUP

GRUB

SFX: <DOBON DOBOON> (OBJETO SUMERGIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

Cálmate!

¿Qué es lo que ocurre?

HAGAN SILENCIO, ¿SI?

¡ME DISTRAEN!

SFX: <BACHI BACHI BACHI BACHI>

¡¿EL CHICO NUEVO...?!

¡ESO ES PORQUE SE INTRODUJERON DOS CUERPOS EXTRAÑOS!

¡ESTÁN GENERANDO RUIDO EN EL PULSO NERVIOSO!

¡SE HAN DETECTADO IRREGULARIDADES EN EL SISTEMA NERVIOSO!

COLON
ANUS
L-BICEPS
L-TRICEPS
L-DELTOI
R-BICEPS
R-TRICEP
R-DELTOI
COCCYX
RODS
CONES
PULSE
RESPIRA
MEDULLA
CEREBR
L-HEMIS
R-HEMIS
L-OPTIC
R-OPTIC NE
AQUEOUS H
VITREOUS H
SPINAL COLUMN
SPINAL CORD
VERTEBRAE
AUTONOMIC NEURONS
L-RADIUS
L-ULNA
L-HUMERUS
R-RADIUS
R-ULNA
R-HUMERUS
RETINA
OTOR NEURON
GM
SENORY
ROOT
SPINAL
NERVE
AXON
CELL-B
FIBULA
CRANIUM
CEREBELLUM
AORTA
VERTEBRAE
VENA CAVA
PELVIS
CORPUS CALLOSUM
PITUITARY GLAND
THYROID GLAND
SKULL
FOREHEAD
SPINAL CORD

SFX: <PIIII PIIII>

Escaneado con CamScanner

¡DEBES ESPERAR A QUE YO TE DÉ UNA ORDEN!

¡AHORA NO TIENES NINGUNA OPCIÓN!

¡¿ETO TA?!

¡DE MO NO OS!

DE...

SFX: <GAA> (GOLPE FUERTE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <KUKUH> (JALAR)/
<BACHI BACHI> (ELECTRICIDAD)

SFX: <ZUOOH> (ARROJAR, CORTAR EL AIRE)

SFX: <GAGAAAN> (GOLPEAR, DESTRUIR)/
<ZUZUZUH> (ARRASTRAR, DESLIZAR)

Escaneado con CamScanner

USA LA RUTA DE RECUPERACIÓN 34. ¡REPLIÉGATE A LA LADERA ESTE DE LA MONTAÑA!

¡VEN AQUÍ, AHORA!

¡REPLIÉGATE!

SFX: <SHUUOOO> (VAPOR)

SFX: <KUKUH> (LEVANTARSE)

¡¿NO ESCUCHASTE, CHICO N... DIGO, IKARI?!

¡DIJO QUE SALGAMOS DE AQUÍ RÁPIDO!

.....

YO...

Escaneado con CamScanner

¡¿EH?!

...NO HUI-RE.

¡NO VOY A OBEDE-CERLE!

¡ESTE NO ES EL MOMENTO PARA DEMOS-TRAR ACTITUD! ¡¿NO LO VEE EE E EEE S!?

¡¿Y POR QUÉ NO, EE EEEEEH?!

SFX: <SHYOGON> (COMPARTIMIENTO ABRIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <KUN> (CUCHILLO VIBRANDO)

SFX: <SHYUKUINN...> (CUCHILLO CORTANDO EL AIRE)

¡¿QUÉ?! ¡¿POR QUÉ HACE ESO...?!

¡EL CUCHILLO PROGRESIVO HA SIDO ACTIVADO!

¡HE DICHO QUE TE REPLIEGUES!

¡SHINJI-KUN, OBEDECE MIS ÓRDENES!

Escaneado con CamScanner

¡¡AAAAAAAAAA!!

¡¿PERO QUÉ DEMONIOS ESTÁ HACIENDO?!

SFX: <ZUDODODODO> (CORRER)

Escaneado con CamScanner

¡WAAA AAAA AHHH!

SFX: <GAN GAN GAN GAN> (CORRER)

Escaneado con CamScanner

SFX: <HYU HYU> (AZOTAR)

SFX: <HYUN HYUN> (LATIGAZO) / (ZUON> (ATRAVESAR)

Escaneado con CamScanner

¡UGH!

SFX: <HYUN HYUN> / <GAKU GAKU> (TEMBLAR)

¡SE LO DIJEE EE EE EE EE !E

AAAH!

Escaneado con CamScanner

¡AY AY AY

¡EL EVA 01 SE DESACTIVARÁ EN 30 SEGUNDOS!

01

SFX: <GUGU> (PRESIONAR)
<CHIIIII> (FRICCIÓN)

29...

28...

27...

25...

¿EN QUÉ DEMONIOS ESTÁS PENSANDO, SHINJI-KUN?

¿PERO QUÉ...?

26...

Escaneado con CamScanner

22...

23...

24...

21...

SFX: <KIIIIIII (FRICCIÓN)

¡10 SEGUNDOS PARA LA DESACTIVACIÓN!

ACTIVE REMARKS

STOP

SLOW

I...

¡IKARI...!

¡AAHHH!

SFX: <BAKII BAKII / SHYU SHYU SHYU SHYU...>

Escaneado con CamScanner

5...

6...

7...

8...

9...

SFX:

¡O!

SFX: <PIIIII> (ALARMA) / <ZUHY UUUUU> (CONTADOR BAJANDO)

¡EL EVA UNIDAD 01 SE HA DESACTIVADO!

EL OBJETIVO...

...NO PRESENTA SIGNOS DE ACTIVIDAD.

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

OYE, IKARL...

¿TE ENCUENTRAS BIEN?

¡HA!

¡HA!

¡HAA!

IKARL...

ES-TOY BIEN.

E... ES-TOY... BIEN.

ES-TOY BIEN.

Escaneado con CamScanner

EDITADO/ FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

¿PARA QUÉ HICE ALGO INECESARIO CONMIGO ESO? ¿PARA QUIEN LO HICE...?

...LA RAZON DE LO QUE HICE...

ME PREGUNTO...

ESTOY BIEN...

KARI...

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR

FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 2 CHICOS Y CUCHILLOS

MANGAKA/ YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/ GAINAX

STAGE 10: CHICOS Y CUCHILLOS

Coordinador del proyecto: Satrapa

Traducción: Satrapa

Codificación de SFX: Satrapa

Limpieza de RAWs: Satrapa

Edición de RAWs y formato: Satrapa

Corrección de estilos: Benj-Prise y Kingcrimson

Fuentes: Camelot y Satrapa

RAWs: Satrapa

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

PUEDO PASAR POR ALTO QUE HAYAS METIDO A ESOS DOS EN EL ENTRY PLUG...

LO SENTO...

...¿PERO QUÉ CREES QUE HABRÍA OCURRIDO SI NO VENCÍAS AL ÁNGEL?

¡¿ENTIENDES?!

¡TIENES LA OBLIGACIÓN DE SEGUIR MIS ÓRDENES!

¡SOY TU SUPERVISORA DE OPERACIONES!

¡DECIR "LO SIENTO" NO ES SUFICIENTE!

Escaneado con CamScanner

INCLUSO LO DE VIVIR JUNTOS ERA SÓLO PARA MANTENERME VIGILADO.

¿QUÉ QUIERES DECIR?!

YO... YA LO SÉ...

MISATO-SAN, YO SÓLO SOY UN PILOTO, UN SUBORDINADO. ESO ES TODO LO QUE SOY PARA TI.

¡DE TODOS MODOS, NO SÉ CUAL ES EL GRAN PROBLEMA!

GANÉ, ¡¿NO ES ASÍ?!

ES DECIR... ESTÁ BIEN, PERO AL PRINCIPIO CREÍ QUE TÚ TE PREOCUPABAS POR MÍ.

¡ESPERA UN MOMENTO!

¡¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?!

Escaneado con CamScanner

TAP

SFX: <PAN> (CACHETADA)

¡¿CÓMO TE ATREVES?!

¡¿CUAL CREES QUE ES TU TAREA?!

Escaneado con CamScanner

ESTÁ BIEN.

.....

ESO ES TODO...

VE A CASA Y DESCANSA, ¿SÍ?

SFX: <SHIYUUD (COMPUERTA CERRÁNDOSE)

Escaneado con CamScanner

¡¿SHINJI-KUN ESTÁ DESAPARE-CIDO DESDE AYER?!

¡¿QUÉ ESTÁS DICIEN-DO?!

PENSÉ QUE SÓLO ESTA-BA ACTUANDO EXTRAÑO,...

...PERO NUNCA IMA-GINÉ QUE HUIRÍA.

¿Y TE HACES LLAMAR A TI MISMA SU TUTORA?

Escaneado con CamScanner

¡ES-PERA! QUIZÁS ÉL...

SI ALGO LE SUCEDE, ENTONCES SERÁ MUY TARDE...

...¿O PREFIE-RES IR A BUSCAR-LO POR TU PROPIA CUENTA?

NO TENE-MOS MUCHAS OPCIONES...

TENEMOS QUE RE-PORTAR ESTO.

NO HABLES ASÍ.

¿CÓMO?

NO TENGO IDEA DE DÓNDE PUDO HABER IDO.

EN VERDAD NO LO SÉ...

Escaneado con CamScanner

¿QUÉ CHICO?

ME PREGUNTO...

¿CÓMO ESTARÁ ESE CHICO?

¿CÓMO QUE "QUÉ CHICO"?

EL CHICO NUEVO.

NO HA VENIDO AL COLEGIO DESDE LA PELEA. SÓLO ME PREGUNTABA DÓNDE ESTARÁ.

¿POR QUÉ ESTÁS TAN PREOCUPADO POR ÉL?

¡¿QUIÉN DICE QUE ESTOY PREOCUPADO POR ÉL?!

¡SÓLO ME PREGUNTO DÓNDE ES QUE ESTÁ, ESO ES TODO!

PARA TI ES LO MISMO, ¿VERDAD?

NO ESTÁS SIENDO MUY HONESTO CONTIGO.

Escaneado con CamScanner

BUENO. SI TE MOLESTA TANTO ESTE ASUNTO...

...¿POR QUÉ NO VAS Y LE PREGUNTAS A AYANAME?

PREGUNTA TÚ...

Ella me pone algo nervioso.

OLVÍDALO...

A mí también.

.....

.....

Escaneado con CamScanner

SFX: <GA CHYA> (PUERTA ABRIÉNDOSE)

SFX: <CHIII/GOGOND (PUERTA CERRÁNDOSE)

YA ESTOY EN CASA, PEN-PEN.

WAAK WAAAK WAK

SFX: <DOTADOTADOTA> (CORRER)

HABITACIÓN DE SHIN-CHAN

WAAAK WAAUK

Escaneado con CamScanner

HUF...

SFX: <DOSAA> (SENTARSE)

¿ME PREGUNTO...

...SI HOY TAMPOCO VOLVERÁ?

CREO QUE...

...FUI DEMASIADO LEJOS CUANDO LE PEGUÉ...

¿EN QUÉ DEMONIOS ESTÁS PENSANDO...?

PROYECTO E

SHINJI-KUN...

...¿DÓNDE RAYOS TE HAS METIDO?

Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

...ES POR ESO QUE NUNCA NADIE VA A NECESITAR A UNA PERSONA COMO YO.

NO IMPORTA DÓNDE VAYA, SOY DEMASIADO INSEGURO COMO PARA SERLE ÚTIL A ALGUIEN...

...NO COMO PERSONA.

INCLUSO MI PADRE Y MISATO-SAN... ELLOS SÓLO ME NECESITABAN COMO PILOTO...

¿QUÉ HACE UNA TIENDA AQUÍ AFUERA, EN MEDIO DE LA NADA?

¿QUÉ DIABLOS?!

PERO ESO YA LO SABÍA DESDE UN PRINCIPIO, ¿VERDAD?

SIN EMBARGO...

Escaneado con CamScanner

...NO HE COMIDO NADA DESDE LA HAMBURGUESA DE AYER.

HM...

AHORA QUE LO PIENSO,...

¡UGH!

GRUÑOMRUM

11°

4

11°

4

SFX: <PACHIPACHI> (CHISPAS)

¡UWAAAAAAA!

¡MANOS ARRIBA!

SFX: <SHYAKIH> (SONIDO DE ARMA)

NO ESTABA INTENTANDO...

¡LO LAMENTO!

¿QUIÉN TE CREES QUE ERES PARA INTENTAR COMERTE MI CENA, EH?

Escaneado con CamScanner

ERES AIDA, ¿VERDAD?

SABÍA QUE ERAS TÚ...

...IKARI

HUMM...

QUÉ LOCO...

¿PERO QUÉ ES LO QUE HACES TÚ AQUÍ, IKARI?

JUGANDO A LA GUERRA, SE PODRÍA DECIR...

¿QUÉ HACES AQUÍ, EN ESTE LUGAR?

¿TÚ SOLO?

SÍ.

Escaneado con CamScanner

GRUOOOOROOO

¿QUIERES ALGO DE COMER?

.....

.....

SFX: <PACHI PACHI PACHI>

PARECÍAS BASTANTE AFECTADO LUEGO DE LA BATALLA DE ANTES DE AYER,...

...PERO VEO QUE ESTÁS MEJOR Y ESO ME ALEGRA.

...PORQUE NO FUISTE AL COLEGIO AYER.

¿EH?

¿SABES? TOUJI ESTABA PREOCUPADO POR TI...

AQUÍ TIENES.

GR... GRACIAS.

Escaneado con CamScanner

PERO AÚN ASÍ, REALMENTE TE ENVIDIO.

PUEDE QUE LO QUE HACES ES COMPLICADO, KARI...

.....

NO IMPORTA CUÁLES SEAN TUS PROBLEMAS, ¡AÚN TIENES LA OPORTUNIDAD DE MANEJAR ESE INCREÍBLE ROBOT GIGANTE!

DESEARÍA PODER SUBIRME AL EVANGELION PARA DAR UNA VUELTA, ¡AUNQUE SEA UNA VEZ!

Escaneado con CamScanner

REAL-MENTE ME GUS-TARIA...

...PODER VER LAS COSAS DE ESE MODO, PERO...

¿NO LO VES DE ESA MA-NERA?

MMM... SUPONGO QUE NO, YO...

SFX: <ZA...> (PISADA)

ERES KAIRI SHINJI-KUN, ¿VERDAD?

¿¡EH!?

Escaneado con CamScanner

¡HEY!

¡¿QUIÉNES SON USTEDES?!

SFX: <PAPAPAPAPAPA> (HELICÓPTEROS)

SOMOS MIEMBROS DE LA AGENCIA DE INTELIGENCIA Y SEGURIDAD PÚBLICA DE NERV.

SFX: <BABABABABABA> (HELICÓPTEROS)

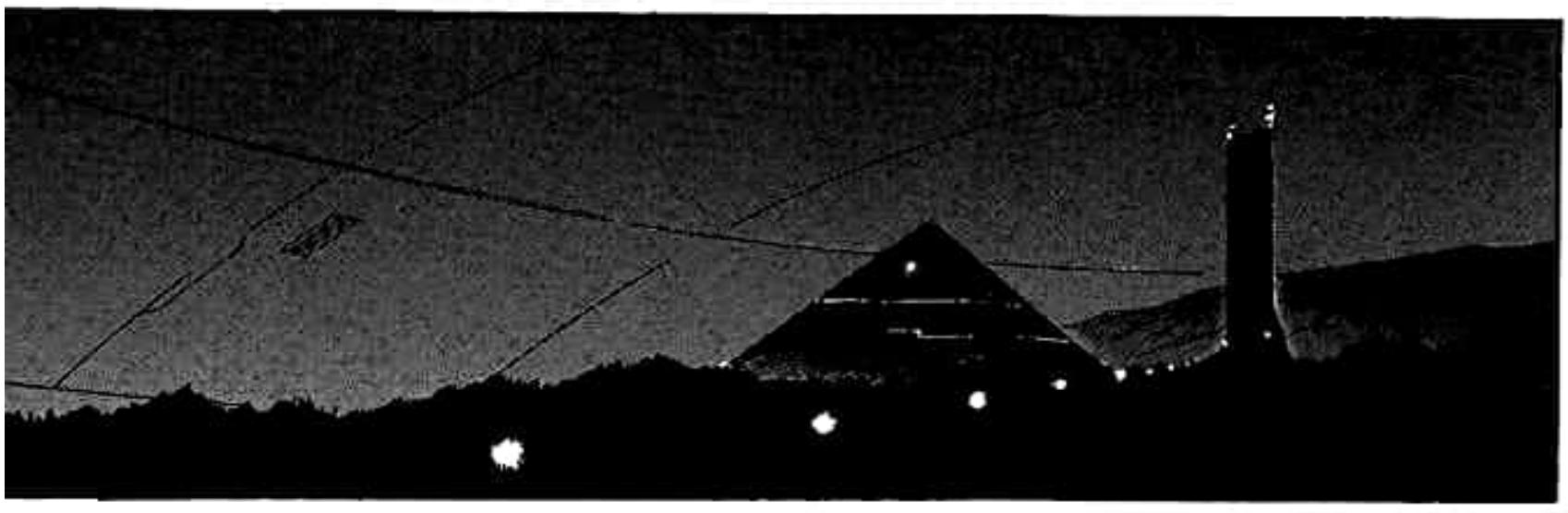
DE ACUERDO CON LA CLÁUSULA OCHO DEL ESTATUTO DE SEGURIDAD PÚBLICA,...

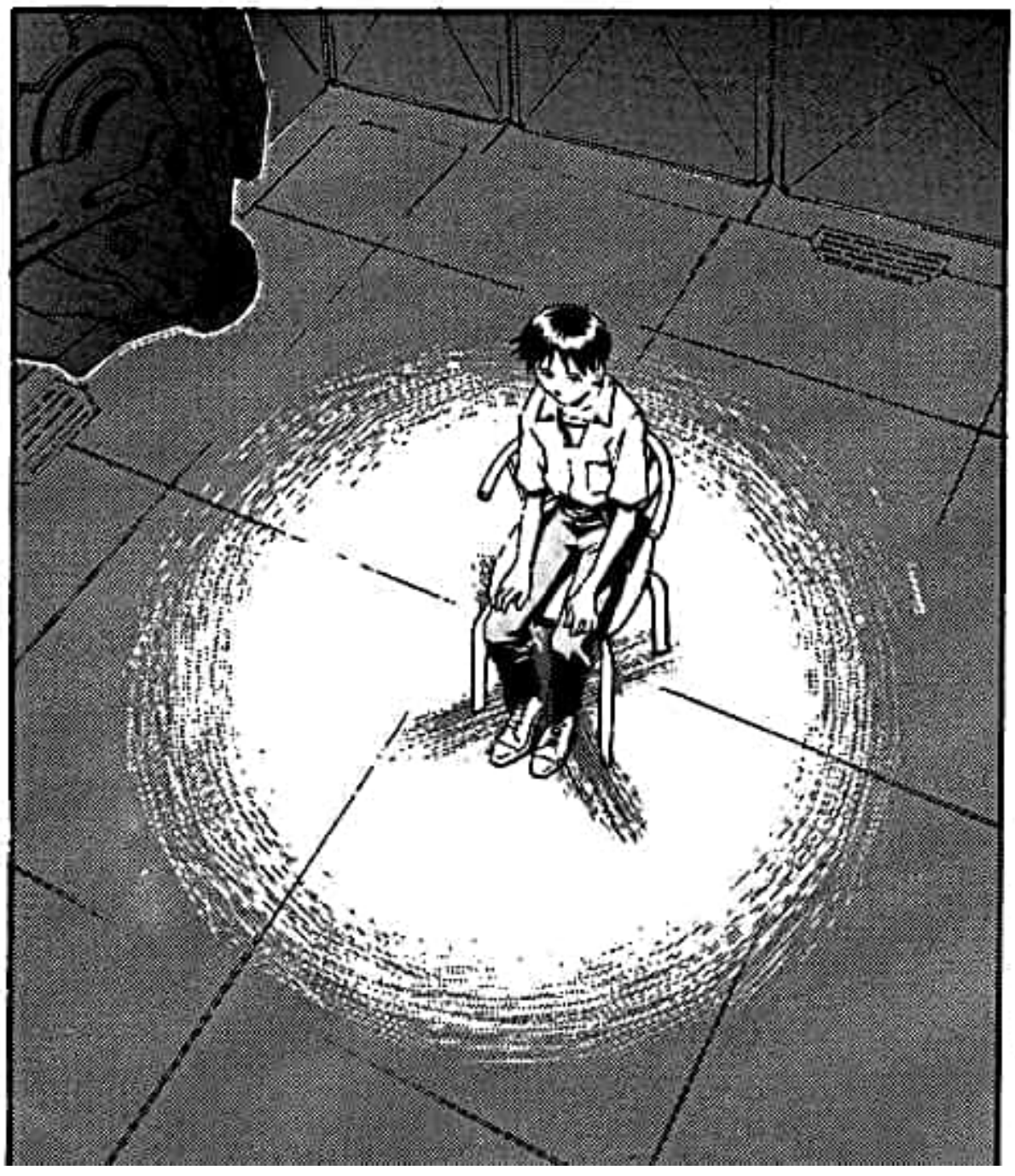
...TENEMOS QUE ESCOLTARLO DE REGRESO A LAS INSTALACIONES.

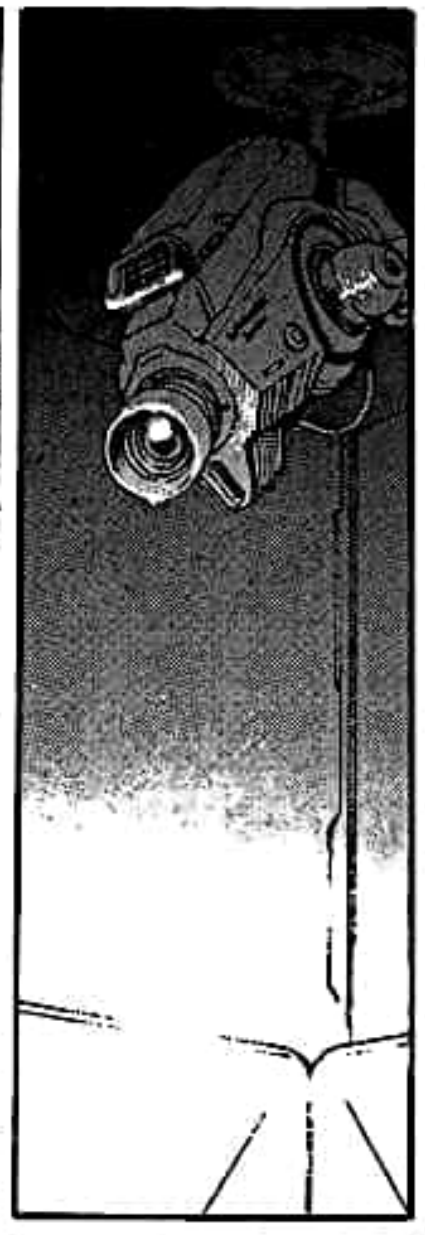
Escaneado con CamScanner



SFX: <BABABABABABABA>







Escaneado con CamScanner

APUESTO A QUE MISATO-SAN ESTÁ REALMEN-TE ENO-JADA.

Proba-blemente esté así de enojada...

ASÍ QUE...

...TODO LO QUE PUEDO HACER ES VOLVER AQUÍ.

SFX: <GOKUAA> (COMPUERTA) / <PIKUU> (SORPRESA)

Escaneado con CamScanner

EH...

SÍ, YA REGRESÉ...

BIENVENDO DE VUELTA.

¿TE SIENTES MEJOR AHORA QUE TE FUISTE POR DOS DÍAS?

Y DIME, ¿QUÉ SE SIENTE HABER HUÍDO?

PERMÍTEME PREGUNTARTE ESTO...

LO LAMENTO...

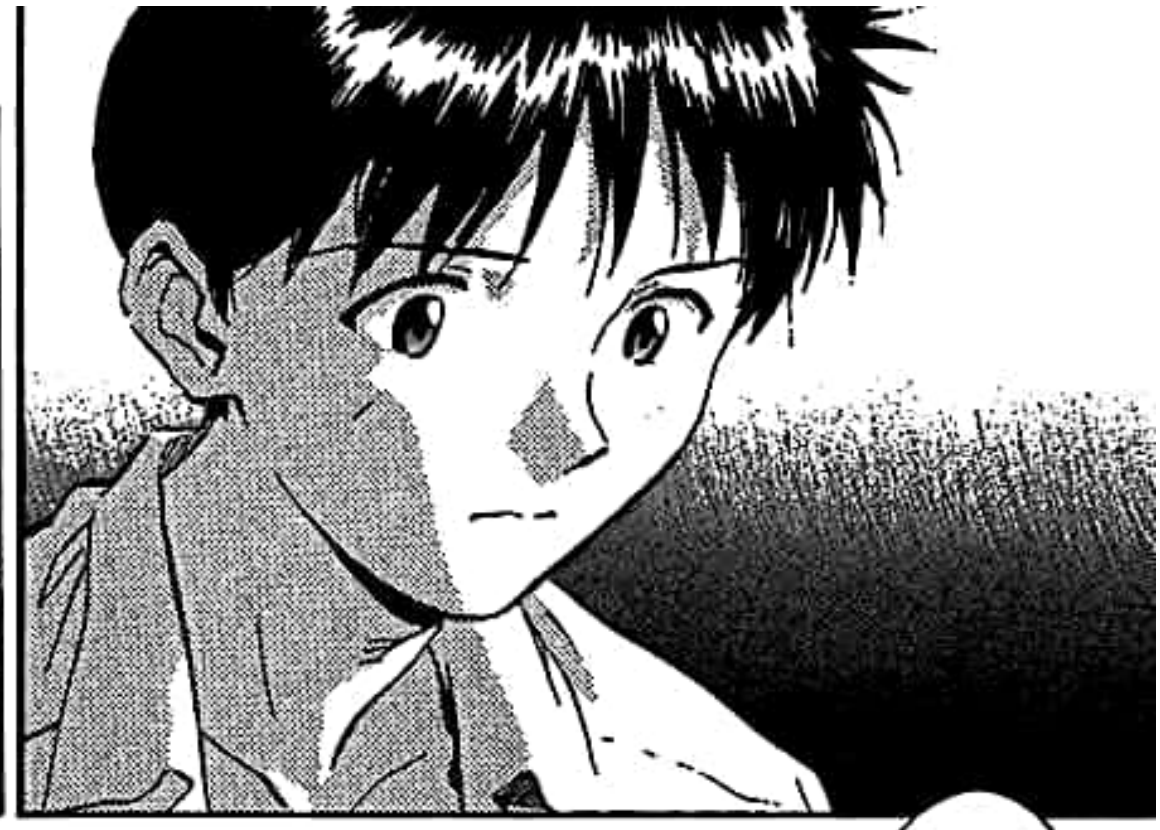
...MUCHO.

¿QUIERES SER EL PILOTO DEL EVA?

¿O QUIERES RENUNCIAR?

Escaneado con CamScanner





SFX: <KOU> (EMPUÑAR)









Escaneado con CamScanner

¡NO ESTOY INTERESADA EN LO QUE PIENSAN LOS DEMÁS! ¡TE LO ESTOY PREGUNTANDO A TI!

LO HAGO PORQUE TODOS ME DICEN QUE LO HAGA...

SHINJI-KUN...

...VUELVE A LA CASA DE TU TÍO.

ESTÁ BIEN SI NO QUIERES PILOTARLO.

Escaneado con CamScanner

ES POR TU PROPIO BIEN.

SI LO HACES SIN GANAS NO SIRVE DE NADA, SÓLO SERÍA ADELANTAR TU MUERTE.

...UN PILOTO TAN INSEGURO COMO TÚ NO ES MÁS QUE UN PROBLEMA PARA NOSOTROS.

ADEMÁS...

...PERO PODEMOS CAMBIAR EL SISTEMA DE LA UNIDAD 01 PARA REL

DUELE PERDER A UN PILOTO, POR SUPUESTO,...

Escaneado con CamScanner

TE PIDO QUE ME PERDONES...

...POR TODAS LAS COSAS TONTAS QUE TE HE DICHO Y QUE PUDIERAN HABERTE OFENDIDO.

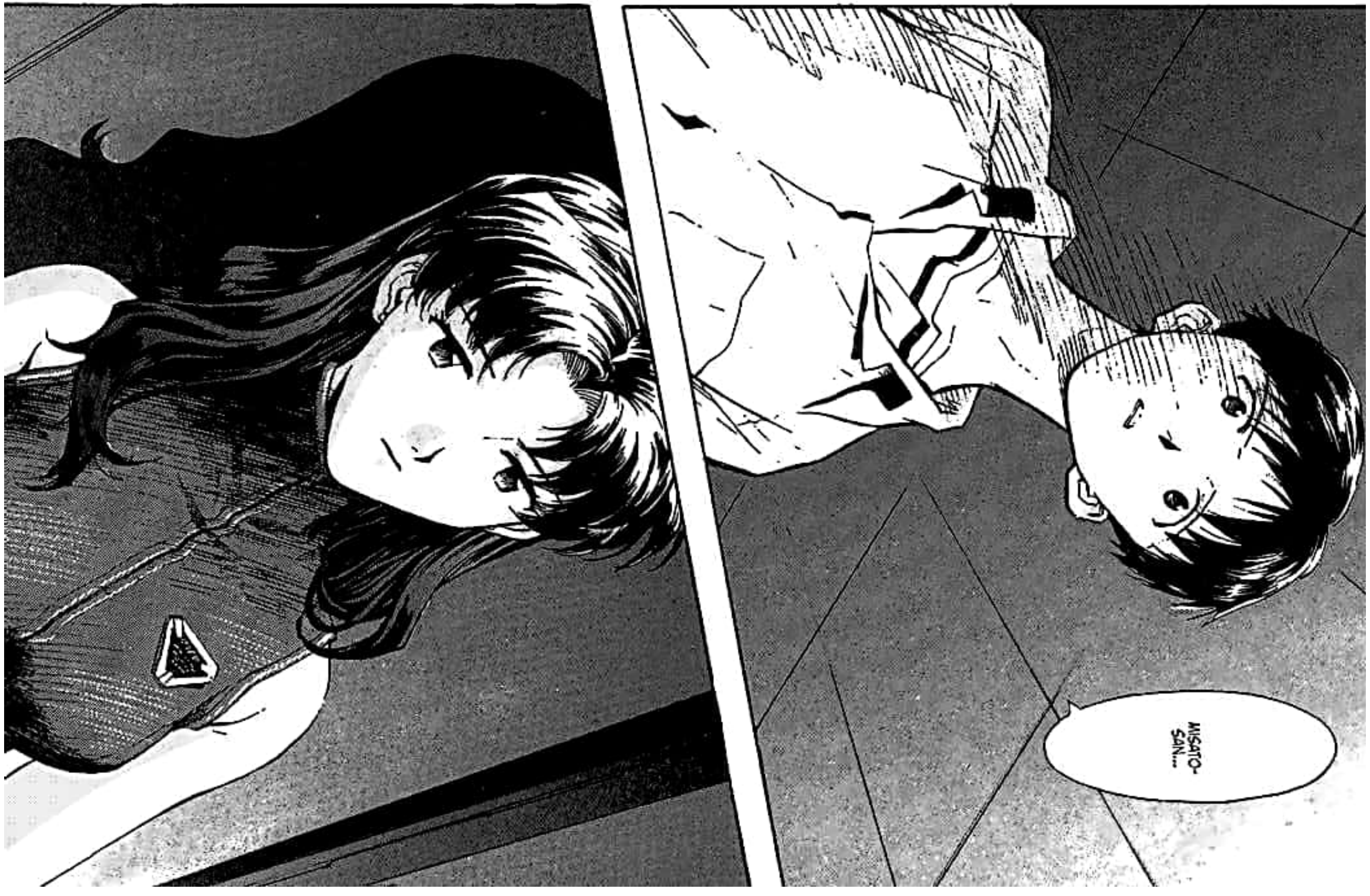
SÓLO OLVÍDATE DEL EVA... OLVÍDATE DE NOSOTROS Y REGRESA A TU ANTIGUA VIDA.

SFX: <BASHI'U...> (PUERTA CERRÁNDOSE)

¡MISATO-S...!

TE DESEO LO MEJOR...

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR

FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 2 CHICOS Y CUCHILLOS

MANGAKA/ YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/ GAINAX

STAGE 12: LA HUÍDA DEL THIRD CHILDREN

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: Kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: Kev19-kari
Edición de RAWs y formato: Kev19-kari
Corrección de estilos: Benj-Prise, Kev19-kari, Klasnic y Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner

STAGE.12 EL PERFIL DE LA AMABILIDAD



Escaneado con CamScanner

...DEJARÁ TOKIO 3 MAÑANA.

EL THIRD CHILDREN...

¿ESTÁ SEGURO DE QUE ESO NO ES UN PROBLEMA?

YA VEO...

DE CUALQUIER MANERA...

LA AGENCIA ESPECIAL MARDUK AÚN NO HA ANUNCIADO QUIÉN SERÁ EL FOURTH CHILDREN.

Y EN ESTA SITUACIÓN, NO TENEMOS UN PILOTO DE REEMPLAZO PARA LA UNIDAD 01.

ESO LE MOSTRARÁ QUÉ ES LO QUE SUCEDE CUANDO UNA PERSONA SE AÍSLA A SÍ MISMA.

ES UNO DE LOS ESCENARIOS QUE HEMOS PREDICHO Y QUE COTEJAMOS.

Escaneado con CamScanner

ENTENDIDO...

EN ESE CASO,...

...LO MEJOR QUE PODEMOS HACER ES MODIFICAR LOS DATOS DE LA UNIDAD 01 PARA REI.

...SERÁ COMO SI LE HUBIERAN LAVADO EL CEREBRO. AUNQUE LO TRAIGAMOS DE VUELTA, LO MÁS PROBABLE ES QUE SU SINCRONIZACIÓN CON EL EVA SE COMPLIQUE.

EN EL PEOR DE LOS CASOS...

¡¿QUÉ ES LO QUE HAS DICHO?!

Escaneado con CamScanner

¡¿ESTÁS DICIENDO QUE TE QUEDASTE VIENDO CÓMO SE LLEVABAN A IKARI Y NO HICISTE NADA PARA IMPEDIRLO?!

BUENO, NO TENÍA MUCHAS OPCIONES.

¿QUÉ ES LO QUE YO HABRÍA PODIDO HACER PARA DETENERLOS?

ESTAMOS HABLANDO DE AGENTES DE SEGURIDAD E INTELIGENCIA DE NERV.

¡ESOS TIPOS SON PROFESIONALES!

.....

¿ACASO LO DUDABAS?

ES CIERTO, TIENES RAZÓN...

SFX: <GATAN> (SENTARSE BRUSCAMENTE)

Escaneado con CamScanner

¿A DÓNDE VAMOS?

¿EH?

VÁMOS.

KENSUKE...

¡NO ME ASUSTES DE ESA MANERA!

WAAH!

SFX: <GATAN> (LEVANTARSE BRUSCAMENTE)

SFX: <UIIIIIN> (COMPUERTA ABRIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <GAKON> (COMPUERTA CERRÁNDOSE)

RIT-SUKO-SAN...

TRAIGO UN MEN-SAJE DE TU PADRE PARA TI...

Escaneado con CamScanner

SÍ, ASÍ ES.

¿ESO ES... TODO LO QUE DIJO?

ESAS FUERON SUS PALABRAS.

"GRACIAS POR DESEMPEÑAR TU CARGO."

BUENO, CREO QUE ESO ES TODO.

HASTA SIEMPRE, CUÍDATE.

¡E...!

¡ESPERE, POR FAVOR!

Escaneado con CamScanner

¿NO VENDRÁ? YO SÓLO QUERÍA DESPEDIRME...

¡OYE!

ESTE... ¿SABE ALGO DE MISATO-SAN?

SHINJI-KUN...

ES DECIR, ¿DÓNDE ESTÁ?

TÚ YA NO ERES UN MIEMBRO DE NERV.

Y POR ESA RAZÓN NO PUEDO DARTE ESE TIPO DE INFORMACIÓN.

AÚN SI FUERA TAN SÓLO UN DATO INSIGNIFICANTE.

Escaneado con CamScanner

...PERO ASÍ SON LAS REGLAS.

NO PIENSES QUE ES ALGO PERSONAL...

ADIÓS.

Escaneado con CamScanner

HMM...

...ES HORA DE QUE ME VAYA A TRABAJAR.

Aunque ya es muy tarde

CREO QUE...

WAAK

WAAK

...SÓLO LE HARÁ SUFRIR, ASÍ QUE ¿PARA QUÉ?

PILOTAR EL EVA...

SUPONGO QUE ES LO MEJOR PARA ÉL, ¿NO?

Escaneado con CamScanner

KGA YAAH

BUENO... YA ME VOY. NOS VEMOS LUEGO.

SFX: <PINPOOON> (TIMBRE)

¿SÍ...?

SFX: <GACHIYA> (PUERTA ABRIÉNDOSE)

¿EH...?

Escaneado con CamScanner

¡PEDIMOS NUESTRAS MÁS SINCERAS DISCULPAS POR LO QUE PASÓ! ¡REALMENTE LO SENTIMOS!

¡S... SÍ!

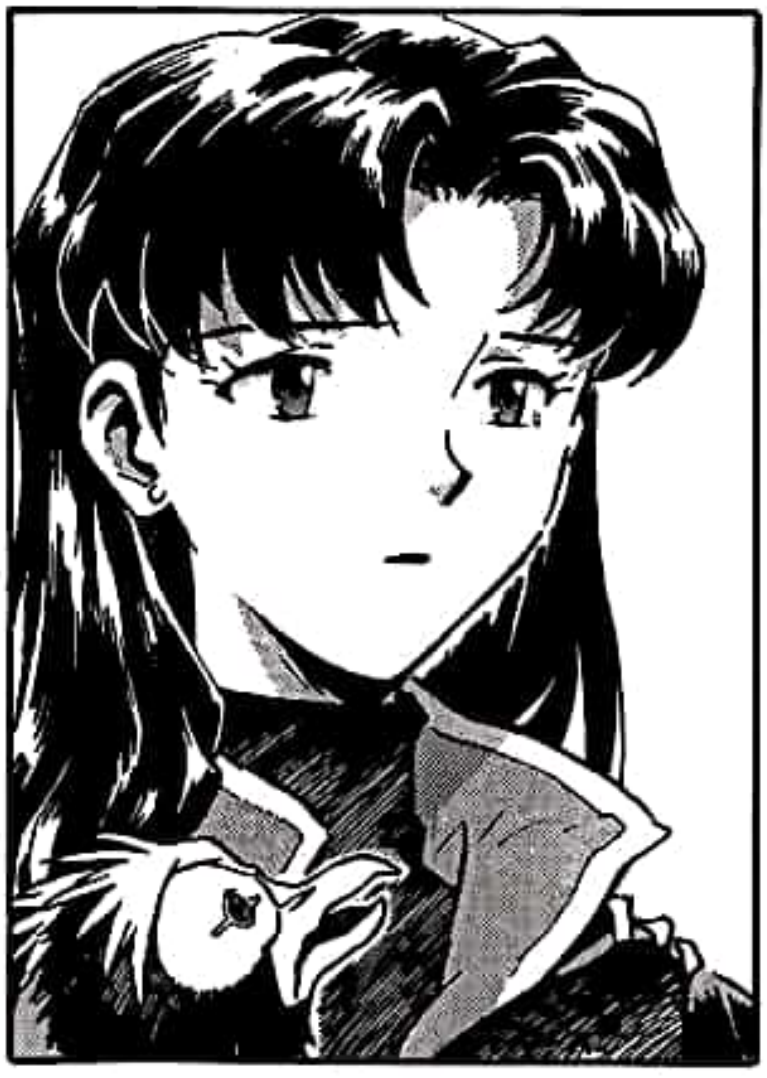
¡YA RECUERDO! USTEDES SON LOS COMPAÑEROS DE SHINJI QUE ENTRARON AL ENTRY PLUG, ¿VERDAD?

SO... SOMOS AIDA Y SUZUHARA, COMPAÑEROS DE CLASE DE IKARI

ESTE...

CÓMO ME GUSTARÍA QUE UNA MUJER COMO ELLA ME DIERA ÓRDENES POR LO MENOS UNA VEZ...

¡VAYA, MIREN A ESTE IKARI! VIVIA CON SU SUPERIOR, QUE ADEMÁS ES PRECIOSA...



LA VERDAD ES QUE ESTÁBAMOS PREOCUPADOS PORQUE IKARI NO SE HA PRESENTADO A CLASES DESDE AQUEL DÍA, ASÍ QUE...

SÍ, BUENO...

Escaneado con CamScanner

¡¿SE VA DE LA CIUDAD?!

¡¿CÓMO?!

AÚN NO HEMOS PODDO NOTIFICAR A LA ESCUELA SOBRE ESTO. DE TODAS FORMAS....

...LO MÁS PROBABLE ES QUE EN ESTE MOMENTO ESTÉ ABORDANDO EL TREN.

PE... PERO ¿POR QUÉ TODO ASÍ, TAN DE REPENTE?

¿LO HAN DESPEDIDO DE SU PUESTO?

¿FUE POR QUE DESOBEDECIÓ LAS ÓRDENES?

NO, NO ES ESO LO QUE HA PASADO.

ENTONCES... ¿SE VA PORQUE YA NO QUIERE PILOTAR AL EVA, O ALGO POR EL ESTILO?

IKARI...

ESO ES RARO, MUY RARO...

AYER PARECÍA ESTAR BIEN, NO ACTUARÍA DE ESTA FORMA, AUNQUE...

Escaneado con CamScanner

¿CÓMO?

...ÉL NO PARECÍA SER EL MISMO DE SIEMPRE.

EN LA ÚLTIMA BATALLA CONTRA EL ÁNGEL...

NO SÉ CÓMO INTERPRETAR ESO...

ÉL NO MOSTRABA SUS EMOCIONES EN LA ESCUELA, NI SIQUIERA CAMBIÓ SU EXPRESIÓN CUANDO TOUJI LO MOLESTÓ.

PERO AL MOSTRAR SUS EMOCIONES DE ESA FORMA EN ESE MOMENTO,...

...PARECÍA COMO SI LA ESTUVIERA DESOBEDECIENDO DELIBERADAMENTE.

Escaneado con CamScanner

PARECÍA COMO SI FUERA UN NIÑO DESOBEDECIENDO A SU MADRE.

¡LO QUE DICES ES QUE ÉL SE HACE EL HÉROE, PERO EN REALIDAD NO PUEDE CONTRA LAS MUJERES!

¡JAJAJA!

MISATO-SAN, YO SÓLO SOY UN PILOTO,...

...UN SUBORDINADO. ESO ES TODO LO QUE SOY PARA TI.

Escaneado con CamScanner

SHINJI-KUN...

¿EH?

SFX: <DAA> (PASO)

¡¿KA... KATSURAGI-SAN?!

¡¿SUCEDE ALGO?! ¡¿POR QUÉ ESA ANSIEDAD TAN REPENTINA?!

¡AÚN TENGO TIEMPO...

...PARA PODER IR A DESPEDIRME DE ÉL!

Escaneado con CamScanner

SFX: <BAMU> (CERRAR PUERTA)

SFX: <GACHI YAAA> (ABRIR PUERTA)

SFX: <KYUKYUKYU> (NEUMÁTICOS RECHINANDO)

¡KATSURA-GI-SAAAAAAAN!

¡¿QUÉ HAY DE NOSOTROS?! ¡NO NOS DEJE AQUÍ!

SFX: <BYUUUU> (VEHÍCULO ALEJÁNDOSE)

EN UNOS MOMENTOS EL TREN ARRIVARÁ A ESTA TERMINAL POR LA VÍA Nº 2.

ROGAMOS A LOS SEÑORES PASAJEROS QUE PERMANEZCAN TRAS LA LÍNEA BLANCA.

SFX: <FUAN> (BOCINA) / <FURURURURURURU> (TREN)

Escaneado con CamScanner

ゴトンゴトンゴトンゴトンゴトン

SFX: <GOTONGOTONGOTONGOTONGOTON> (TREN)

プシュウウ…

SFX: <PISHYUUU...> (FRENO NEUMÁTICO)

ゴゴゴゴゴ…

SFX: <GOGO GOGO GO...> (TREN DETENIÉNDOSE)/ <KIKIII> (CHIRRIDO)

Escaneado con CamScanner

¿QUÉ ES LO QUE TE SUCEDE?

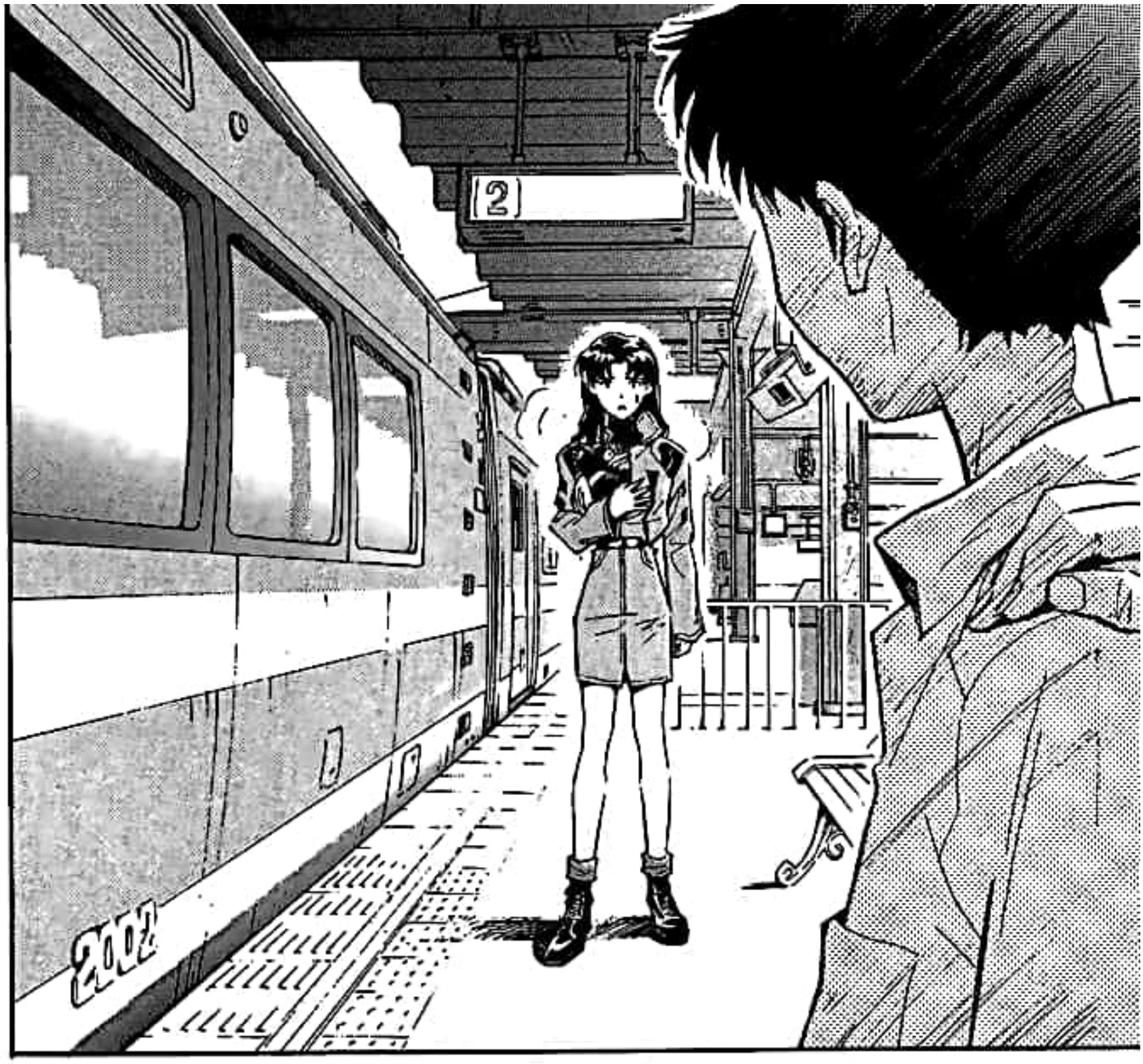
VAMOS, ENTRA AHÍ RÁPDO.

¡HEY!

¡SHINJI-KUN!

SFX: <GUD> (AGARRAR)

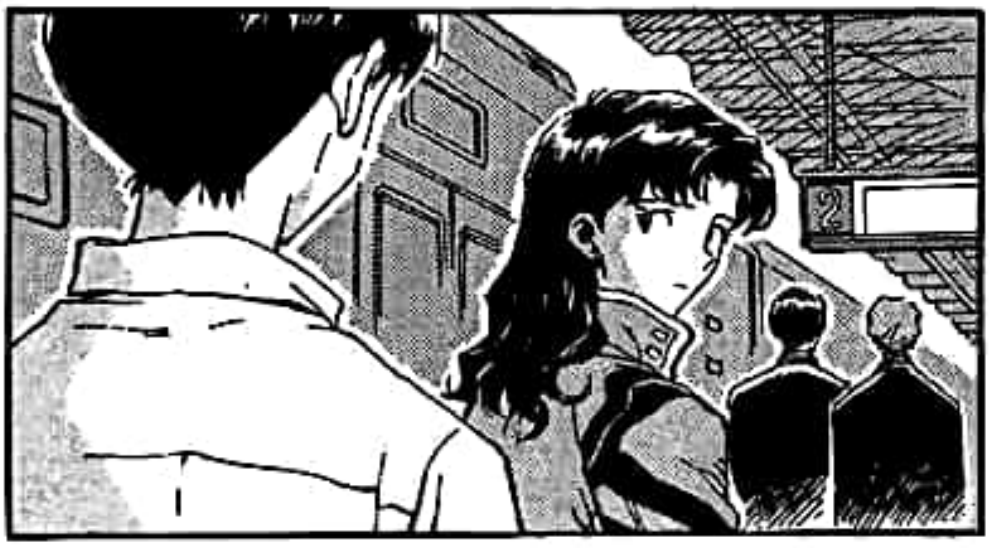
Escaneado con CamScanner



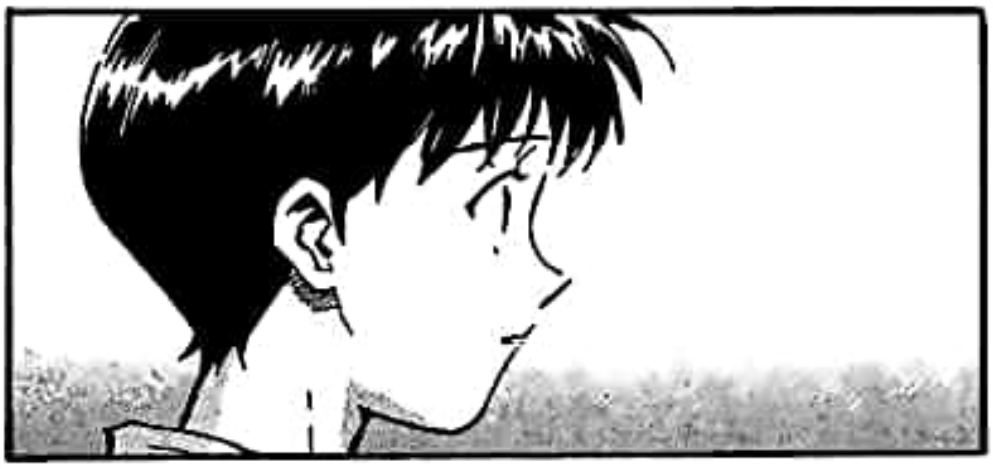




Escaneado con CamScanner















Escaneado con CamScanner

CUANDO TERMINARON CON LOS EXPERIMENTOS, DECIDÍ LLEVÁRMELO A CASA, JUSTO ANTES DE QUE LO SACRIFICARAN.

¿SABES ALGO? ESTE PEQUEÑO...

...FUE UTILIZADO EN UN EXPERIMENTO EN EL LUGAR DONDE YO SOLÍA TRABAJAR.

¿SABES POR QUÉ ME LO LLEVÉ A CASA,...

...A PESAR DE QUE PARECE UN PÁJARO INÚTIL Y GLOTÓN?

SENTÍ MUCHA PENA POR ÉL, ES CIERTO...

...PERO LA VERDAD ES...

...QUE NO FUE LA ÚNICA RAZÓN.

HE VIVIDO SOLA SIEMPRE,...

...Y ME PARECIÓ QUE SERÍA LINDO QUE ALGUIEN ESTUVIERA EN CASA ESPERÁNDOME...

...EN ESOS DÍAS EN QUE VOLVÍA TARDE DEL TRABAJO.

Escaneado con CamScanner

PENSÉ QUE SERÍA BUENO TENER UNA FAMILIA.

YO...

...NO SOY DE ESAS PERSONAS QUE PUEDEN VIVIR CON UN EXTRAÑO...

...SÓLO PORQUE SIENTEN SIMPATÍA O PORQUE DEBEN HACERLO POR TRABAJO.

Escaneado con CamScanner

NO QUERÍA QUE ME MALINTERPRETARAS.

MISATO-SAN...

.....

Escaneado con CamScanner

YO...

...NO QUIERO VOLVER A LA VIDA QUE TENÍA ANTES.

SFX: <PURURURU> (SEÑAL SONORA)

EL TREN GUBERNAMENTAL ESPECIAL ESTÁ POR PARTIR HACIA ATSUGI POR LA VÍA Nº 2.

Escaneado con CamScanner

SFX: <GACHAA> (PUERTA ABRIÉNDOSE) / <GOGOGO> (TREN AVANZANDO)

¡HEMOS LLEGADO TARDE!

¡OH, NO! ¡NO ES POSIBLE!

ガ

キキキィィィ

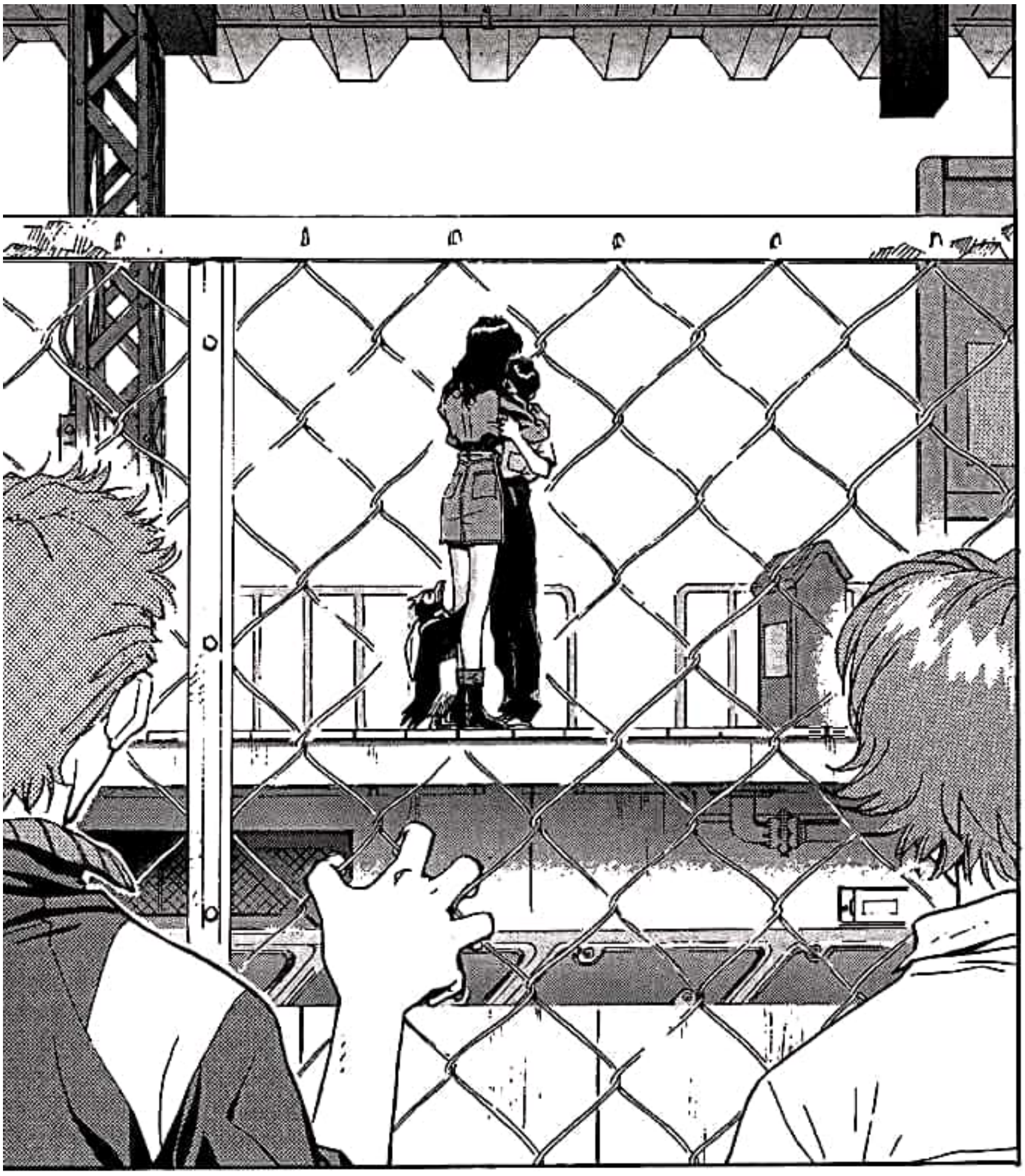
POR FAVOR, SE PIDE QUE SE APARTEN DE LAS PUERTAS.

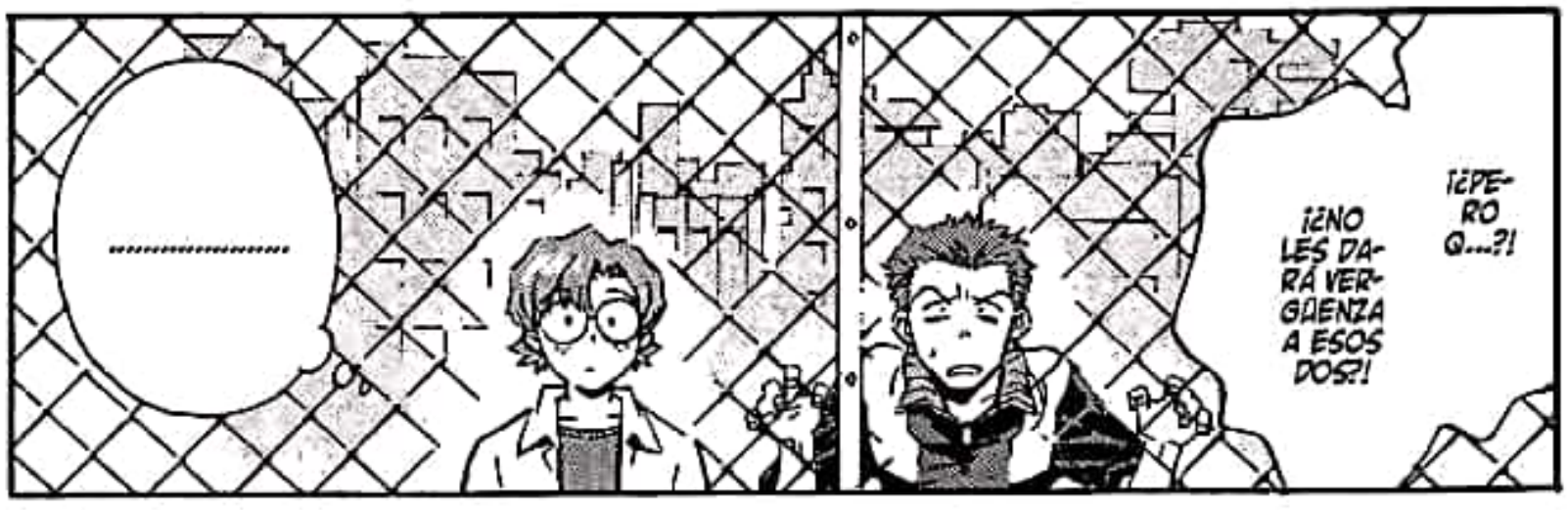
SFX: <KIKIKIII> (AUTO FRENANDO)

ゴォォォォ...

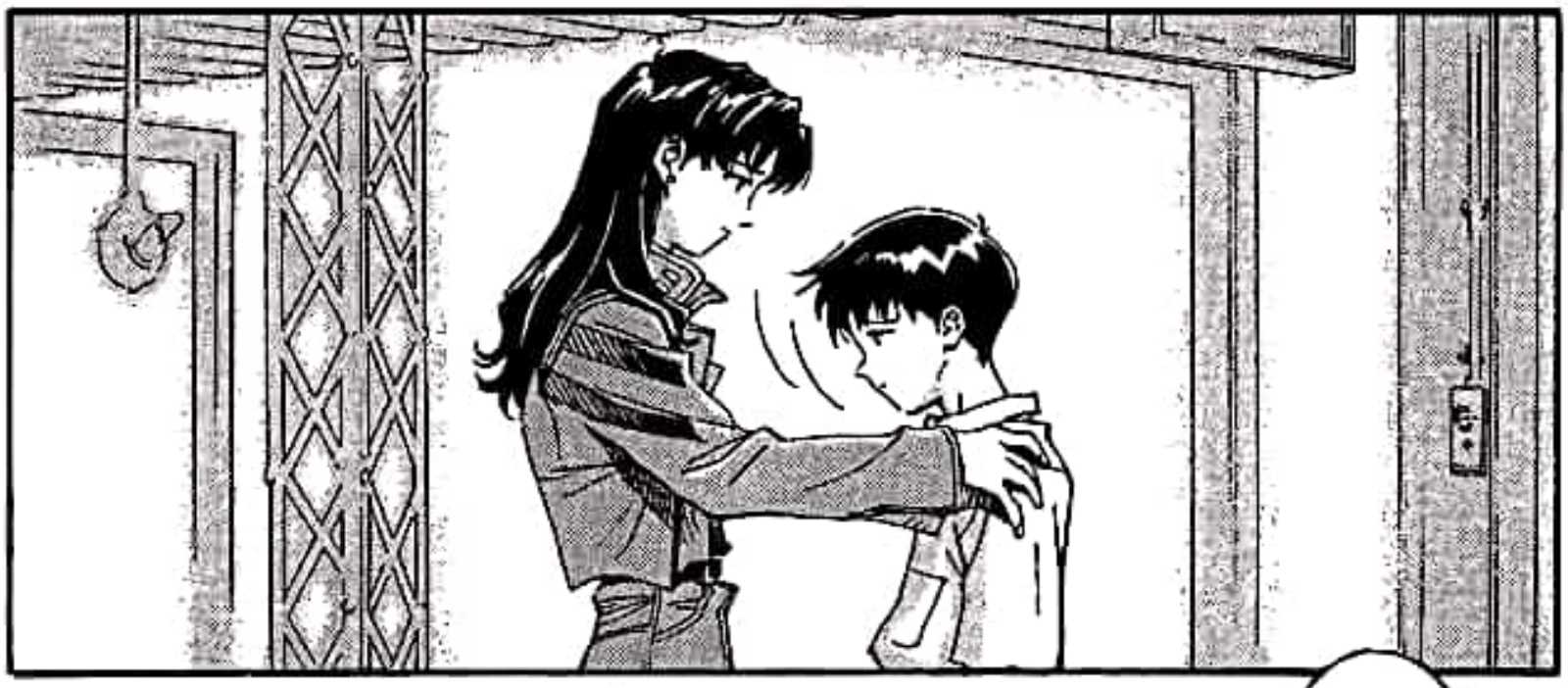
SFX: <GOOOOOO> (TREN AVANZANDO)

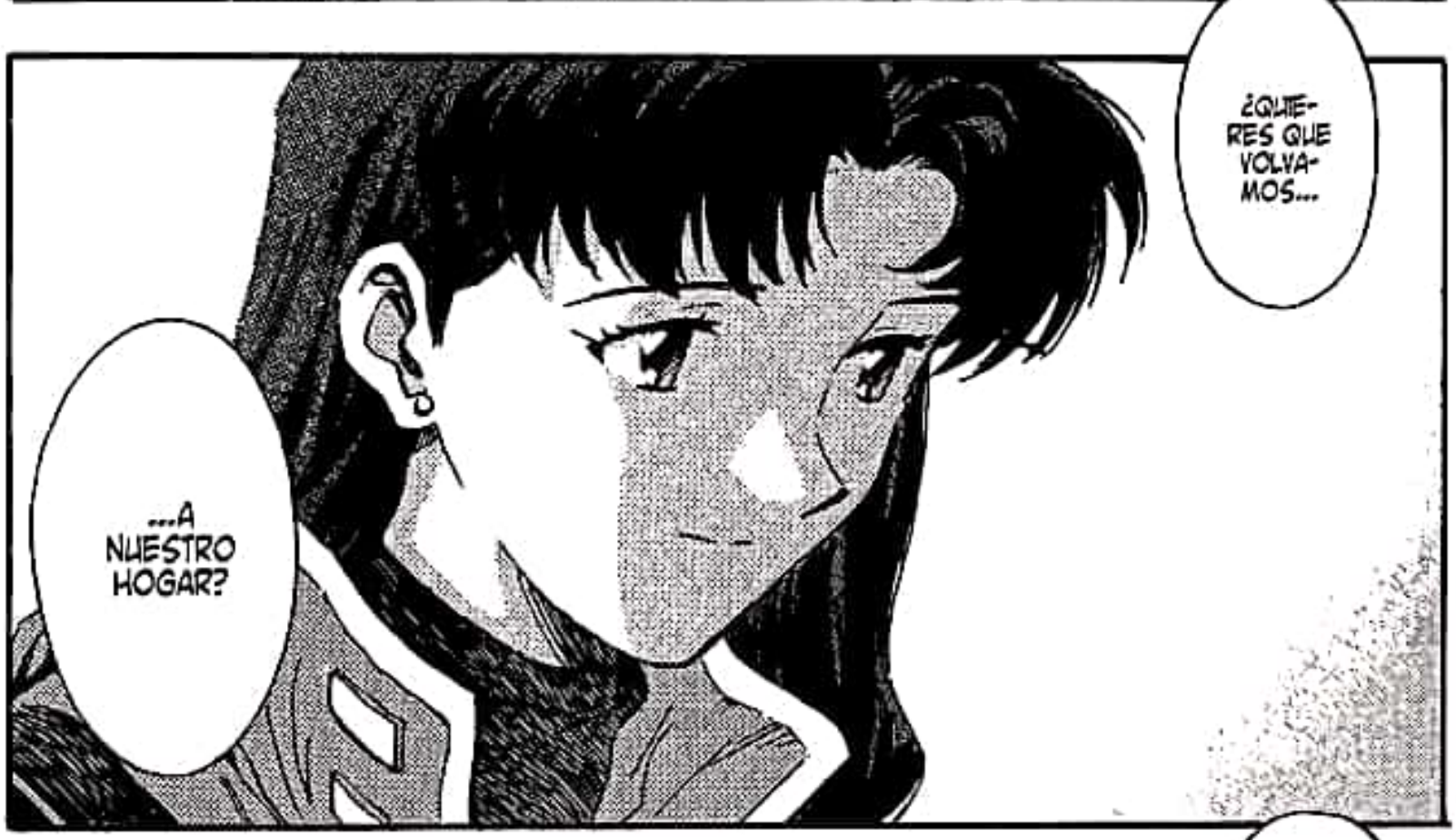
Escaneado con CamScanner

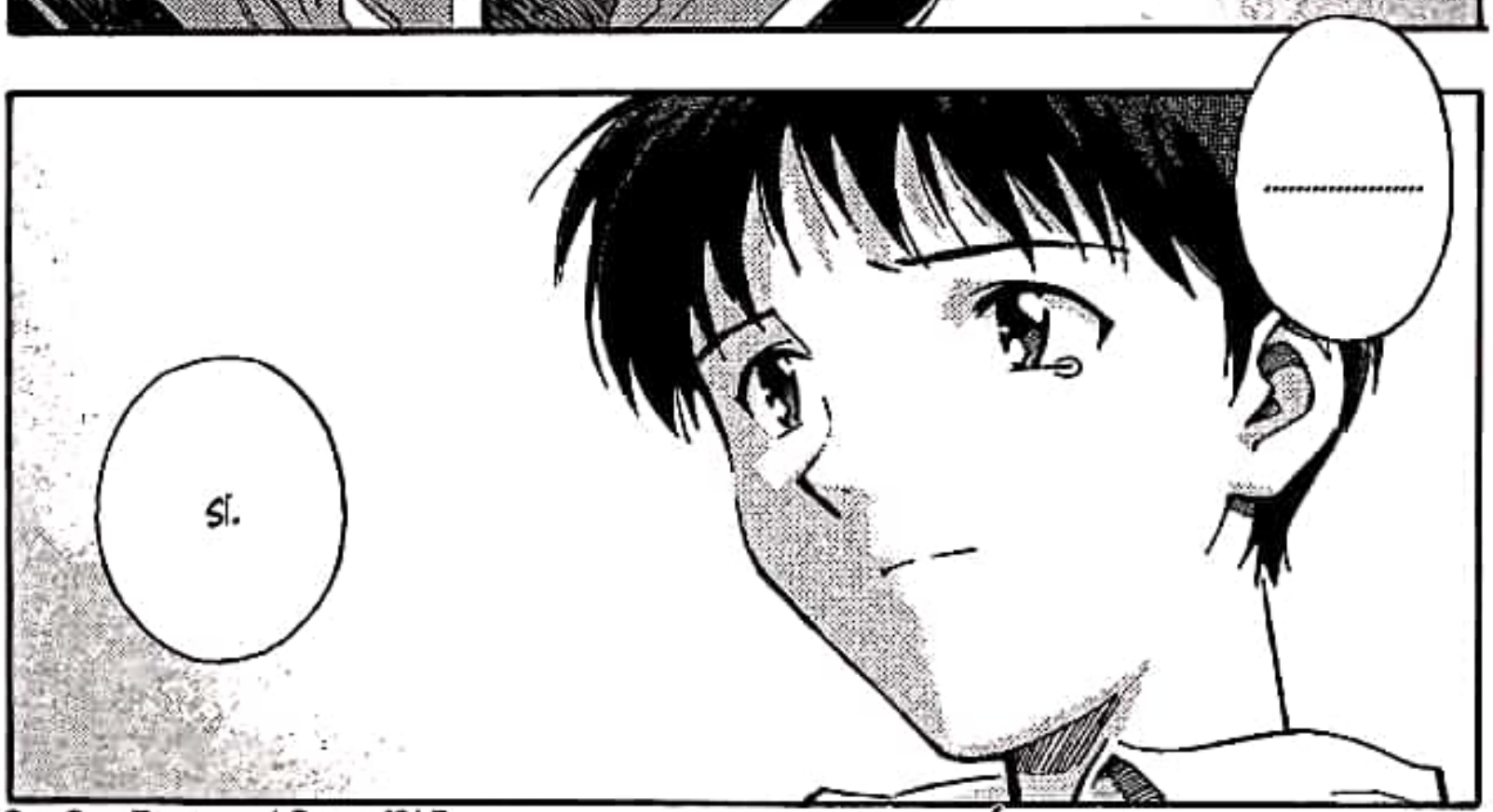




Escaneado con CamScanner







SHIN SEIKI EVANGELION/ STAGE 12/ FINAL

EDITADO/ FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

¡CONTINÚA EN EL VOLUMEN 3!

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR

FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 2 CHICOS Y CUCHILLOS

MANGAKA/ YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/ GAINAX

STAGE 12: EL PERFIL DE LA AMABILIDAD

Coordinador del proyecto: Satrapa

Traducción: Satrapa

Codificación de SFX: Satrapa

Limpieza de RAWs: Satrapa

Edición de RAWs y formato: Satrapa

Corrección de estilos: Benji-Prise y Klasnic

Fuentes: Camelot y Satrapa

RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 3 CICATRICES BLANCAS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 13: CICATRICES BLANCAS

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: mariohh y Satrapa
Edición de RAWs y formato: mariohh y Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise, Klasnic y Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner

STAGE.13 CICATRICES BLANCAS



Escaneado con CamScanner

¡¡!!

SHINJI-KUN...

¿EH?

OH...

SON USTEDES, CHICOS.

Escaneado con CamScanner

SI, ES CIERTO... ¿POR QUÉ TE SALTASTE DE LA CLASE Y FUISTE A LO DE IKARI?

¡AH!

=UGH=

¿QUÉ ESTÁN HACIENDO AQUÍ...?

¡OYE! ¡DEJA DE HACER LÍO Y CONFUNDIR LAS COSAS!

¿QUÉ?

IKARI!

¡LÁNZAME UNA!

Escaneado con CamScanner

VAMOS, ¡APÚRATE Y LÁNZAME UNA!

POR DIOS, SÓLO TIENE QUE PEDIRLE PERDÓN. PERO PARECE QUE SIMPLEMENTE NO PUEDE, ¿VERDAD?

.....

NO SABÍA NADA DE TI, Y AÚN ASÍ TE GOLPEÉ... Y A PESAR DE ESO ME SALVASTE LA VIDA.

NO ME GUSTA ANDAR DEBIÉNDOLE COSAS A LA GENTE.

¡ASÍ QUE SALDEMOS CUENTAS AHORA!

DE ACUERDO, SÓLO UN GOLPE...

BIEN.

AHORA NO HAY VUELTA ATRÁS.

NO... MEJOR NO.

¡¿Y POR QUÉ DIABLOS NO?!

PREFIERO QUE ME DEBAS UNA.

Escaneado con CamScanner

¡¡¡TÚ, RATA ASQUEROSA, BASTARDO COBARDE!!

SERÁ MÁS DIVERTIDO DE ESA FORMA.

AJAJAJAJAJA

NEN AGUI!! NO LA CORRE GIRTE ESA AC. TMD TMM

Escaneado con CamScanner

DECÍA, PORQUE ME PUSE A PENSAR Y ESA FUE LA PRIMERA VEZ QUE TE VI SONREÍR.

¿EH...? PERDONA, ¿DE QUÉ HABLAS?

CON-QUE...

...ASÍ ERES CUANDO SONRÍES, SHINJI-KUN.

BASTA, DEJA DE MOLES-TARME, ¿SÍ?

ZUC ZUC

ERES BAS-TANTE LINDO. AUNQUE NO LO CREAS, ERES MÁS LINDO DE LO QUE TE IMA-GINAS.

¡¡!!

¿?

Escaneado con CamScanner

ENTON-
CES...

...NO TE
HAS IDO.

AYANAMI
REI...

Escaneado con CamScanner

OH... SÍ, PERO DECIDÍ VOLVER.

YO PO-DRÍA...

...HABER PILOTADO LA UNIDAD 01 PERFEC-TAMENTE.

.....

¿CREES QUE ESTÉ ENOJADA CONMIGO?

NO, NO ES ESO.

ELLA ES ASÍ CON TODO EL MUNDO.

Escaneado con CamScanner

LA VERDAD ES... QUE NUNCA NADIE HA VISTO SONREÍR A REL

ガガガガガ

SFX: <GAGAGAGA> (MAQUINARIA)

SFX: <KOOON KOOON> (MAQUINARIA)

SFX: <KO KO> (MAQUINARIA)

Escaneado con CamScanner

LO SABÍA.

SABÍA QUE SHINJI-KUN IBA A REGRESAR.

ASÍ QUE ESTE ES...

ESTE ES EL ÁNGEL QUE DERROTÉ.

¿A QUÉ TE REFIERES CON "LO SABÍA"?

PARA LA MAYORÍA DE LOS NIÑOS, EL PRIMER ACTO DE AUTOMOTIVACIÓN ES REBELARSE CONTRA SUS TUTORES.

ES UNA FORMA DE CONFIRMAR SU PERSONALIDAD, ASÍ COMO TAMBIÉN UNA PRUEBA PARA EL TUTOR.

Escaneado con CamScanner

NO, PARA NADA. SÓLO HABLO ESTADÍSTICAMENTE.

DICES ESO SÓLO PARA MOLESTARME, ¿VERDAD?

ASÍ QUE... HAN LOGRADO PASAR LA PRUEBA, SEGURAMENTE.

SFX: <KACHYA KACHYA> (TECLEAR)

VAYA, PARECE QUE LO SABES TODO, ¿NO?

FUU..

...ESTADÍSTICAMENTE HABLANDO,...

...¿HAS LOGRADO RECOGER ALGÚN DATO DE LA MUESTRA DEL ENEMIGO QUE TENEMOS AQUÍ?

ENTONCES...

ESE ES EL CÓDIGO PARA ALGO QUE ES INDESCIFRABLE.

601

¿QUÉ SIGNIFICA ESO?

VELO POR TI MISMA.

Escaneado con CamScanner

EL PATRÓN INDIVIDUAL DE ONDA DE LOS ANGELES...

...INCLUSO CON DIFERENCIAS EN LOS COMPONENTES, PRESENTA SEMEJANZAS CON EL GENOMA HUMANO...

...EN UN PORCENTAJE DEL 99,89%.

NO.

EXCEPTO...

ASÍ QUE, EN OTRAS PALABRAS, ¿NO TIENEN NINGUNA PISTA?

...POR UNA COSA QUE SÍ APRENDIMOS.

¡99,89%!

PERO ESO...

...¿ES LO MISMO QUE CON LOS EVAS?

Escaneado con CamScanner

PADRE...

ESTE ES EL NÚCLEO, ¿NO ES ASÍ?

¿¡AH!?

SÍ, SEÑOR. LA DEGRADACIÓN FUE TAN SEVERA QUE DIFÍCILMENTE SE PUEDE CONSIDERAR UNA BUENA MUESTRA, PERO...

SFX: <KAA KAA> (PASOS)

¿POR QUÉ TENGO QUE HUIR Y ESCONDERME CADA VEZ QUE MI PADRE ESTÁ CERCA?

DEMONIOS...

Escaneado con CamScanner

VOLVÍ AQUÍ, Y ÉL ACTÚA COMO SI NADA PASARA. NO ME HA DICHO NADA, NI UNA SOLA PALABRA.

¿POR QUÉ?

¿ACASO NO VALGO ALGO COMO PARA QUE ME DEDIQUE UN POCO DE SU TIEMPO?

¿QUEMADURAS...?

¡!

Escaneado con CamScanner

NO ES MI CULPA QUE SEAS TAN TÍMIDO.

¡CIELOS! ¡NO ME ASUSTES DE ESA MANERA!

AH, ESTABAS MIRANDO A TU PADRE, ¿CIERTO?

Y con una mirada muy atenta, por cierto...

¿QUÉ ESTÁS VIENDO, SHIN-CHAN?

¡WAH!

SFX: <PON> (PALMADA)

¿TÚ SABES ALGO SOBRE...

¡HEY, RITSU-KO!

...LAS QUEMADURAS QUE TIENE EL COMANDANTE EN SUS MANOS?

BUENO... PARECE QUE MI PADRE TIENE QUEMADURAS EN SUS MANOS.

ES SÓLO QUE...

NO, NO ES ASÍ.

¿QUEMADURAS?

Escaneado con CamScanner

S...

SÍ.

SUCEDIÓ ANTES DE QUE LOS DOS VINIERAN AQUÍ.

DURANTE LA PRUEBA DE ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD 00, EL EVA SE SALIÓ DE CONTROL.

HAN OÍDO SOBRE ESO, ¿VERDAD?

ES CIERTO...

EN ESE MOMENTO AYANAMI DEBIÓ LASTIMARSE...

CUARTELES GENERALES DE NERV

SEGUNDA UNIDAD DE PRUEBA

PRUEBA DE ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD 00

— 32 DÍAS ANTES —

SFX: <KIKIKI...> (ESTIRAMIENTO)

¡SE HA INICIADO UN RECHAZO EN EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL!

¡SE REGISTRA REDUCCIÓN EN EL PULSO!

SFX: <PIIIII> (ALARMA)

B17

D23

D24

BORDER LINE

C51

C52

D26

Escaneado con CamScanner

EVA

SFX: <GIGIGIGIGI / BAKYAA>
(INSTALACIONES DESTRUYÉNDOSE)

¡SUSPENDAN EL CONTACTO!

¡DESPLIEGUEN LOS CIRCUITOS HASTA EL NIVEL SEIS!

¡LA SEÑAL FUE RECHAZADA! ¡NO ESTÁ FUNCIONANDO!

¡LA UNIDAD 00 ESTÁ FUERA DE CONTROL!

Escaneado con CamScanner

¡LA UNIDAD 00 CAMBIÓ AL MODO DE ENERGÍA DE RESERVA!

SFX: <BAKYON> (COHETE)

¡CORTEN EL SUMINISTRO DE ENERGÍA!

¡ABORTEN LA PRUEBA!

SFX: <KUKUH> (MOVIMIENTO RÁPIDO)

SFX: <DOSAN> (GRAN IMPACTO)

¡COMANDANTE, ES PELIGROSO! ¡POR FAVOR, PERMANEZCA ATRÁS!

¡135 SEGUNDOS PARA LA DESACTIVACIÓN TOTAL!

Escaneado con CamScanner

¡NO!

¡ALTO-EYEC-CIÓN ACTIVA-DA!

SFX: <BADANN> (GRAN IMPACTO)

SFX: <GANN> (IMPACTO)

SFX: <BASHU> (COHETE)

Escaneado con CamScanner

ガガガガガガ…

SFX: <GAGAGAGAGAGA...> (ENTRY PLUG ROZANDO EL TECHO)

¡REI!

¡¡USEN LA BAQUELITA! ¡DEPRISA!

¡CIERREN LA JAULA!

SFX: <VASHIUUUU> (BAQUELITA FLUYENDO)

Escaneado con CamScanner

SFX: <VASHUUUUU...>

SFX: <GAN> (IMPACTO)

¡REI!

SFX: <SHUUUUU...> (VAPOR)

Escaneado con CamScanner

¡KHGHUA!

SFX: <SHUUU> (PIEL QUEMANDOSE)

SFX: <GAA> (SEGURO ABIERTO)

SFX: <KAN> (LENTES GOLPEANDO EL PISO)

SFX: <GABAA> (ESCOTILLA ABRIÉNDOSE)

COMANDANTE...

¡HYAGAH!

Escaneado con CamScanner

¡REI!

¿TE ENCUENTRAS BIEN, REI?

SÍ...

¿EN SERIO?

ES BUENO ESCUCHAR ESO.

Escaneado con CamScanner

Editado/ Foro Evangelion 2015 Scanlations

PADRE...

¿MI PADRE SALVÓ A AYANA-MI...?

NO SA-BÍA QUE EL ERA CAPAZ DE HACER ALGO CO-MO ESO...

ASÍ FUE CÓMO SE HIZO ESAS QUEMADU-RAS EN LAS PALMAS DE SUS MA-NOS...

FORZÓ LA ESCOTILLA RECALENTADA CON SUS MA-NOS COMPLE-TAMENTE DES-NUDAS...

EL CO-MANDAN-TE IKARI...

...LE SALVÓ LA VIDA A REI

Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 3 CICATRICES BLANCAS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 14: HABITACIÓN EXTRAÑA

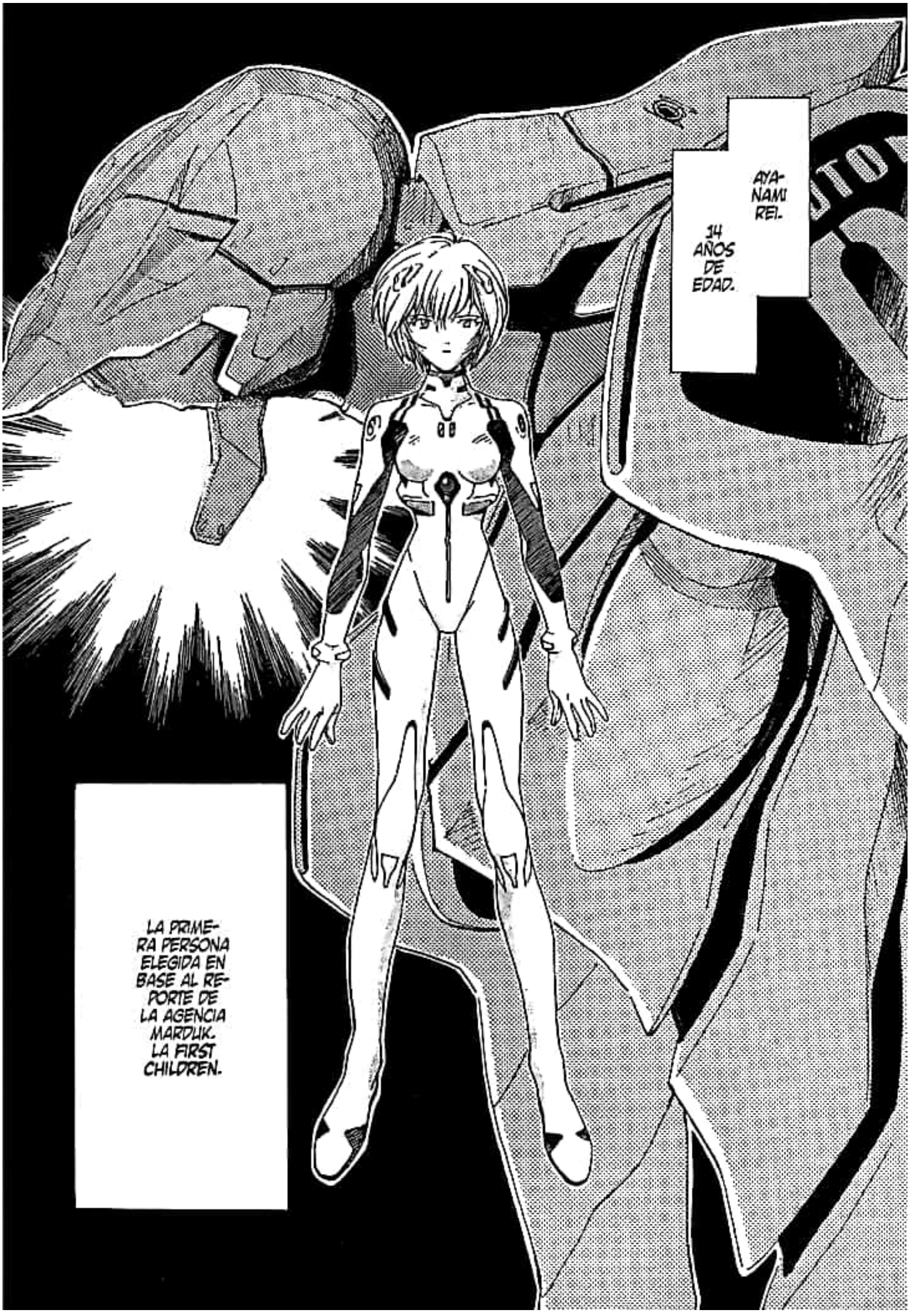
Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: mariohh y Satrapa
Edición de RAWs y formato: mariohh y Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise, Klasnic y Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner



STAGE.14 HABITACIÓN EXTRAÑA

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

LA PILOTO ASIGNADA AL EVANGELION PROTOTIPO.

¡NO!

¡NO, NO, NO, NO!

¿ACASO TODO FUE...

SU HISTORIA ES UNA HOJA EN BLANCO, VACÍA.

...BORRADO?

Escaneado con CamScanner

¡HEY, IKARI! ¡QUÉ MIRADA TAN CONCENTRADA! ¿QUÉ ESTÁS VIENDO ASÍ?

AL MENOS ESO ES LO QUE ME RESPONDIÓ MISATO-SAN CUANDO LE PREGUNTÉ SOBRE LA VIDA DE AYANAMI.

¡NUNCA ME IMAGINÉ QUE TENDRÍAS ESA MANÍA DE PERVERTIDO! ¡Y TÚ QUE PARECÍAS UNA PERSONA A LA QUE NADA LE IMPORTARA!

DEBERÍA HABER ALGUNA BUENA RAZÓN PARA QUE TODOS SUS ARCHIVOS FUERAN BORRADOS...

¿A QUIÉN ESTÁS MIRANDO? ¿A HORAKI...? ¡OH, YA VEO! ¡A AYANAMI! ¡ESA SEGURO QUE ES DE TU TIPO!

.....

¿Hm?

Escaneado con CamScanner

¡AJAJAJAJA!

¡MIREN LA CARA DE SUZUHARA!

¡AJAJAJAJA!

¡NO SABÍA QUE IKARI-KUN FUERA TAN GRACIOSO!

OIGAN, ¿¿QUÉ ES LO QUE CREEN QUE ESTÁN HACIENDO!?

Escaneado con CamScanner

¿QUÉ RAYOS CREES QUE ESTÁS HACIENDO?

LO SABÍA. NO SE HA REÍDO PARA NADA.

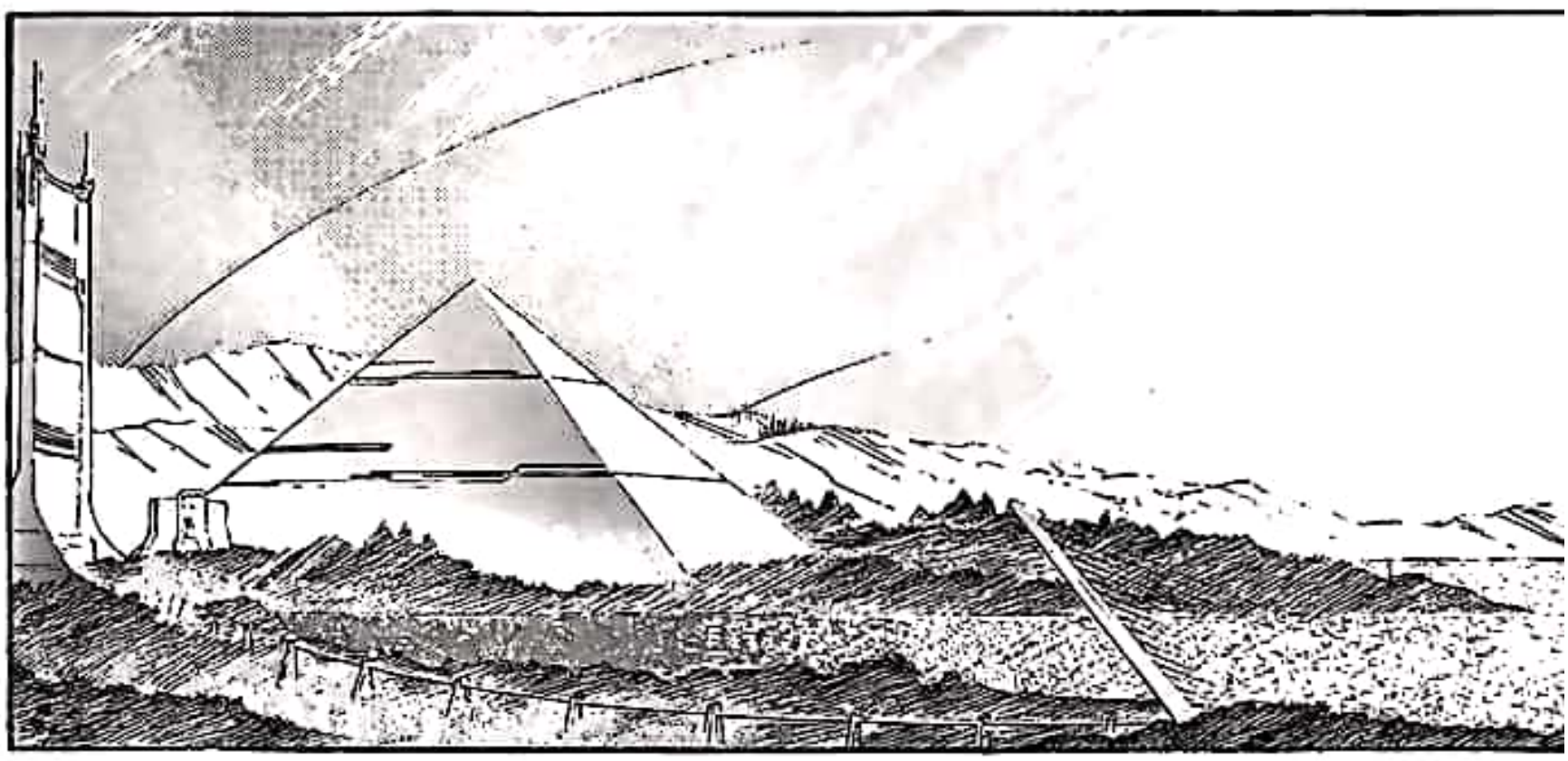
¡IKARI! ¡VEN AQUÍ!

¿ACASO ES ALGUNA ESPECIE DE ROBOT O ALGO ASÍ? NO CREO, NO PODRÍA SER ASÍ.

¡NO PENSÉ QUE IBAS A DEVOLVÉRMELA DE ESA FORMA!

ZUUN

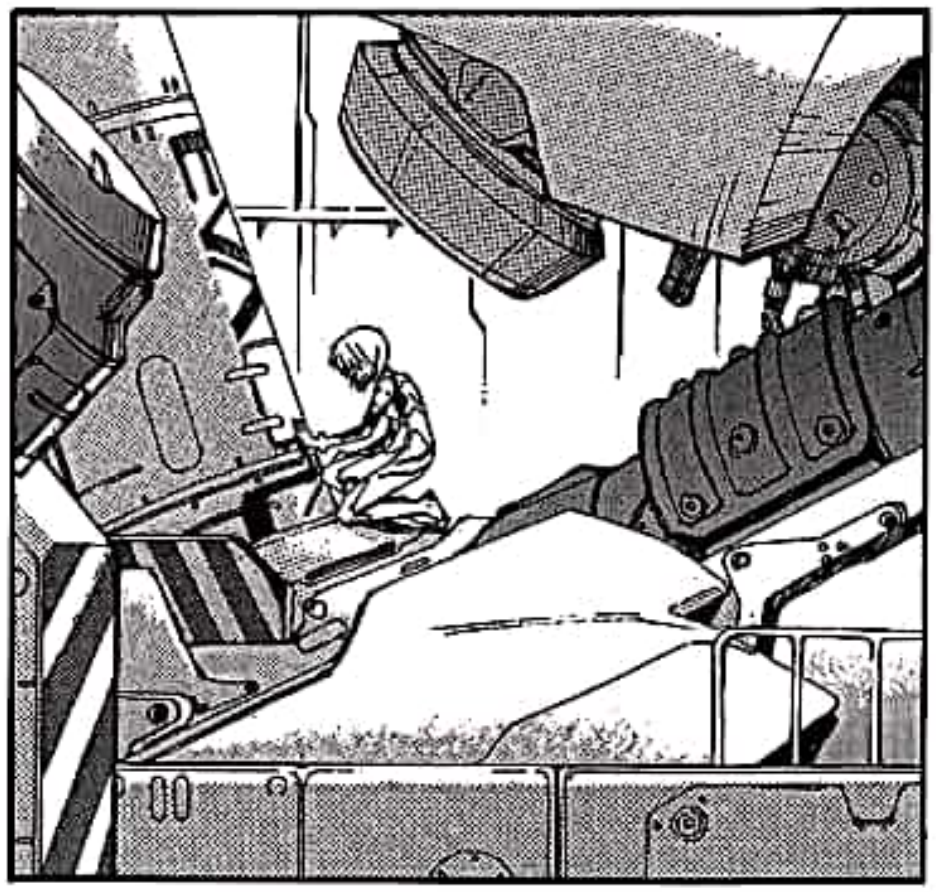
¡AH, CIERTO! DIGAMOS QUE YA ESTAMOS A MANO, ¿SÍ?



Escaneado con CamScanner

JAULA Nº 6





Escaneado con CamScanner

ESTÁ BIEN.

REI...

LA PRUEBA DE ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD 00 SE HARÁ FINALMENTE MAÑANA.

¿ESTÁS ASUSTADA?

SÍ...

ESTOY SEGURO DE QUE ESTA VEZ NO HABRÁ COMPLICACIONES.

ESTOY BIEN, NO TIENE POR QUÉ PREOCUPARSE.

YA VEO...

Escaneado con CamScanner

PADRE...

DE TODOS MODOS, ¿QUÉ ES AYANAMI PARA MI PADRE?

NUNCA ME MIRARÍA DE ESE MODO, NI ME HABLARÍA CON DELICADEZA.

ADEMÁS...

Escaneado con CamScanner

SFX: <BURIN> (SENOS REBOTANDO)

SHINJI KUN...

¿AYANAMI SU ROSTRO NUNCA MUESTRA NINGUNA EXPRESIÓN.

¿QUÉ ES LO QUE PUDO HABER FALLADO EN LA PRUEBA DE ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD 00? RITSUKO-SAN DIJO QUE SE DEBIÓ A UN CAMBIO REPENTINO EN LAS EMOCIONES DE LA PILOTO, PERO...

.....

MISATO-SAN, ¿TODAVÍA ANDAS VESTIDA ASÍ?

OYE, HACE MUCHO CALOR, ¿SI?

COMO SEA... ¡AH! TOMA ESTO.

Escaneado con CamScanner

¿EH?

TOMA ESTA TAMBIÉN.

AH, GRACIAS.

ES TU TARJETA DE SEGURIDAD PARA EL CUARTEL.

RITSUKO DIJO QUE OLVIDÓ DÁRSELA.

DISCULPA LA MOLESTIA, PERO ¿PODRÍAS DEJÁRSELA EN SU CASA ANTES DE QUE VAYA A LOS CUARTELES DE NERV?

NERV UN

REI AYANAMI

0001-137-22

ES LA NUEVA TARJETA DE REI.

¡¿QUÉ?!

¡OOOH!

DIME, ¿POR QUÉ TE PONES TAN NERVIOSO?

¿?

¿EH?

¿QUE VAYA YO?

Escaneado con CamScanner

¡NO ES ESO, PARA NADA! ¡ES SOLO QUE NO LA CONOZCO MUY BIEN!

OH... ESPERA UN MOMENTO... ¡SHIN-CHAN, SÍ QUE ERES UN DIABLILLO!

¿ACASO TÚ Y REI YA...?

¡Así que era eso!

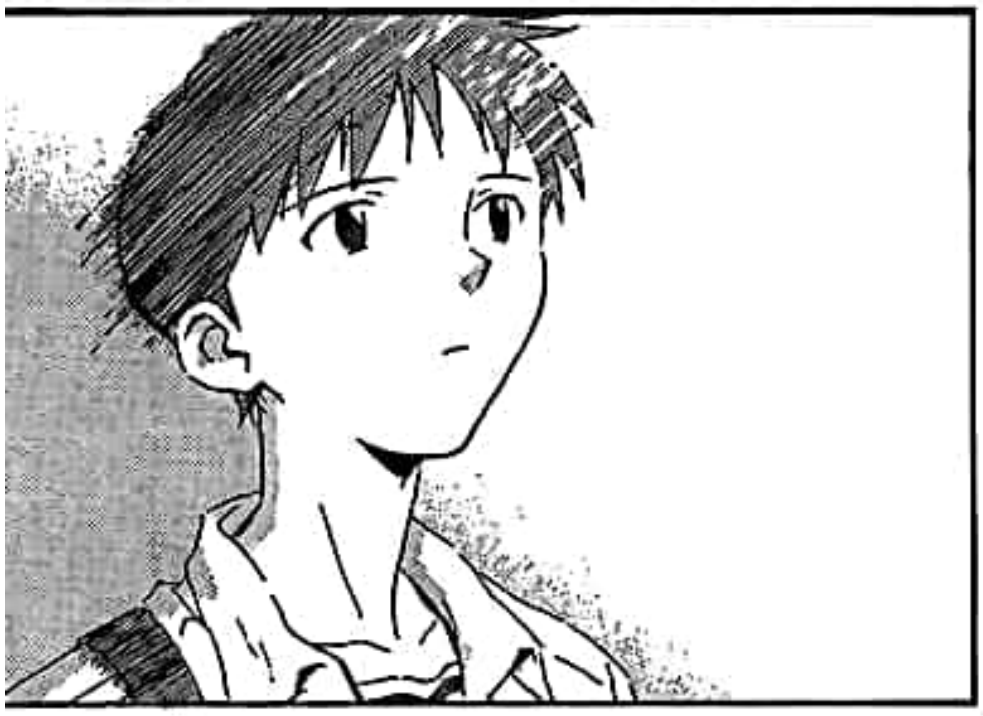
¡BASTA, YA DEJA DE BURLARTE DE MÍ!, ¿QUIERES?

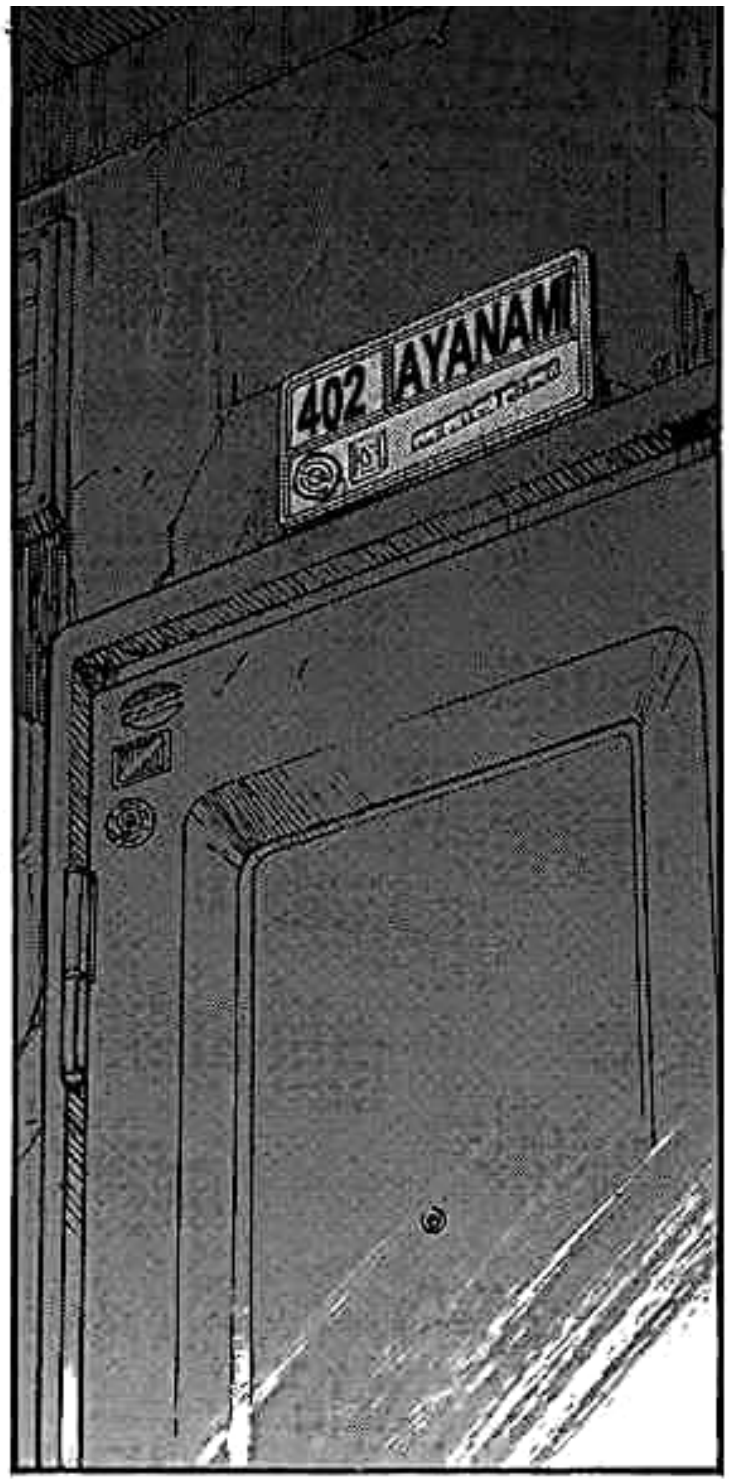
SFX: <GAGOOON GAGOOON / TATATATA...> (CONSTRUCCIÓN)

ㄱ" ㄱ" ㄱ" ㄱ"...

A LA MAÑANA SIGUIENTE...

Escaneado con CamScanner







SFX: <KACHI...> (PRESIONAR)





SFX: <GACHYAN> (ABRIR LA PUERTA)



SFX: <KACHI KACHI>

Escaneado con CamScanner

¿PU... PUEDO PASAR?

ES- TE... SOY KARL

¿AYA- NAM?

¿HAY ALGUIEN EN CA- SA?

Escaneado con CamScanner

SFX: <KATA KATA KATA> (EXTRACTOR DE AIRE)

SFX: <KATA KATA KATA KATA>

Escaneado con CamScanner

G·IKARI

¿SERÁN DE AYANAMI?

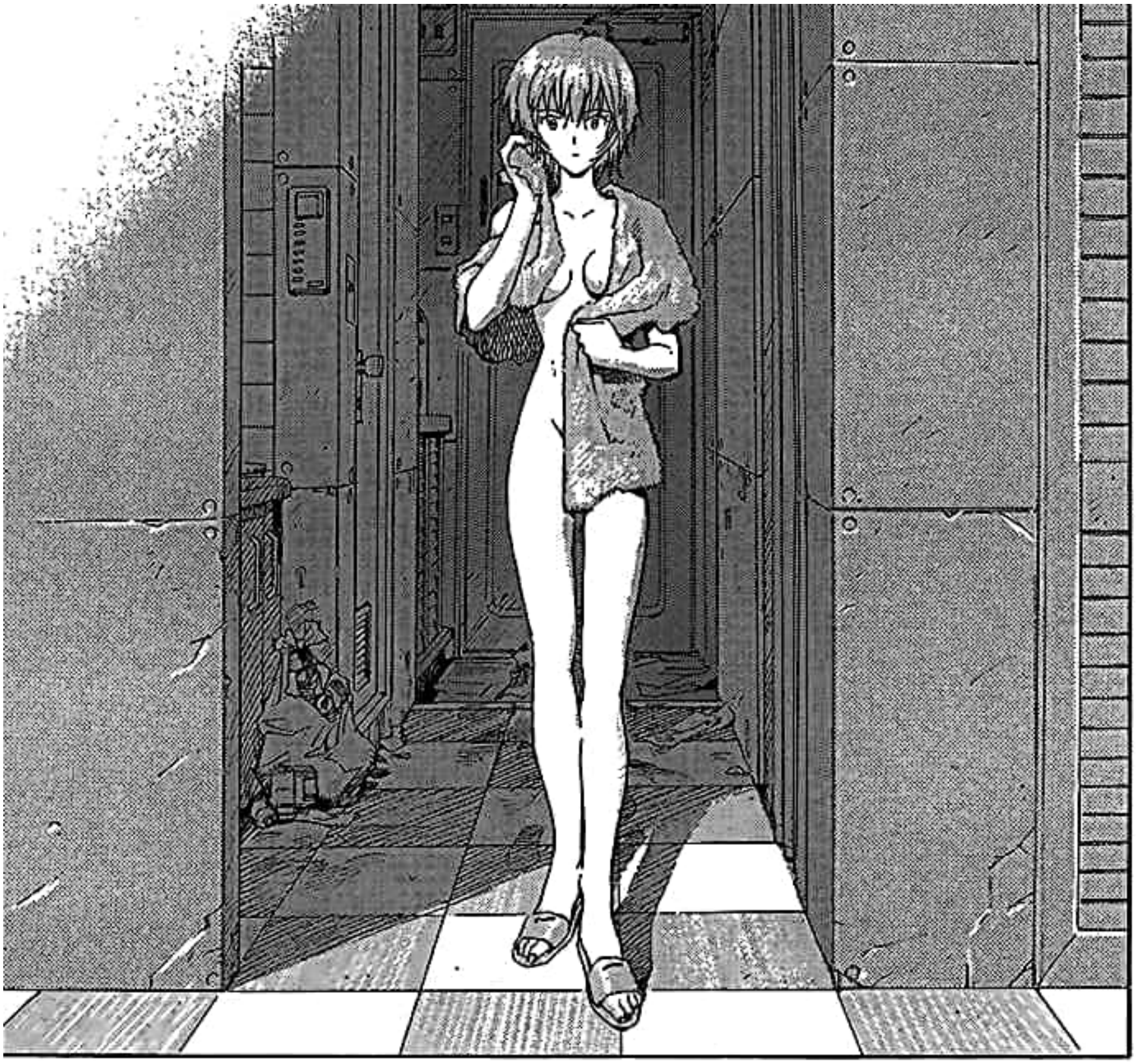
¿Y ESTAS GAFAS?

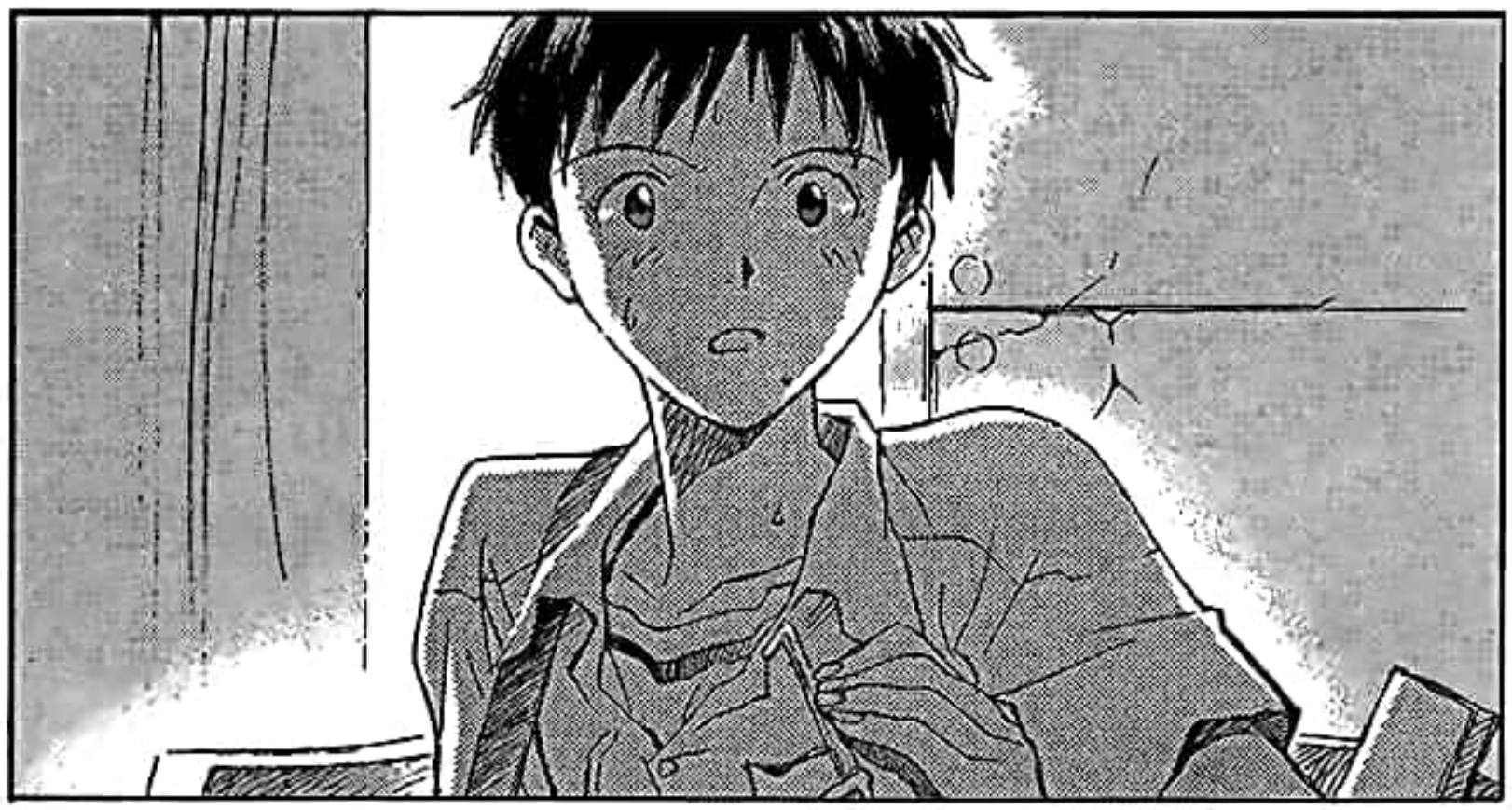
¡¿...?!

¿SON DE MI PADRE?

SFX: <SHIYAA> (PUERTA ABRIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

SFX: <GATAN> (GOLPE)

SFX: <KON...> (GOLPE)

Escaneado con CamScanner

YO LO...

...LO SIEN-TO...

YO... ES-TE...

YO... YO NO QUE-RIA...

¡NO HE VISTO NADA DE NADA!

¡LO SIENTO MUCHO!

SFX: <DOO> (GOLPE)

¡AAH!

Escaneado con CamScanner

¡LO SIENTO!

¡NO ERA MI INTENCIÓN!

HAA...

GLUP...

SFX: <GATAGATAGATAGATA...>

ガタガタガタ...

Escaneado con CamScanner

¿QUÉ PUEDO HACER POR TI?

¿EH?

¡TU TAR-JETA!

TE LA HAN RENOVADO, ASÍ QUE MI-SATO-SAN... ME PIDIÓ QUE TE LA ENTRE-GARA...

¡AH!

YO VENÍA POR...

SFX: <DOO DOO> (LATIDOS)

...POR EL...

¿Qué era?

¡POR LA TAR-JETA DE IDENTIFI-CACIÓN!

.....

KTAC

Escaneado con CamScanner

DEJA LA TARJETA ALLÍ, ENTONCES...

YO... YO TOQUÉ EL TIMBRE PRIMERO, PERO PARECE QUE ESTÁ ROTO.

TU PUERTA ESTABA SIN LLA...

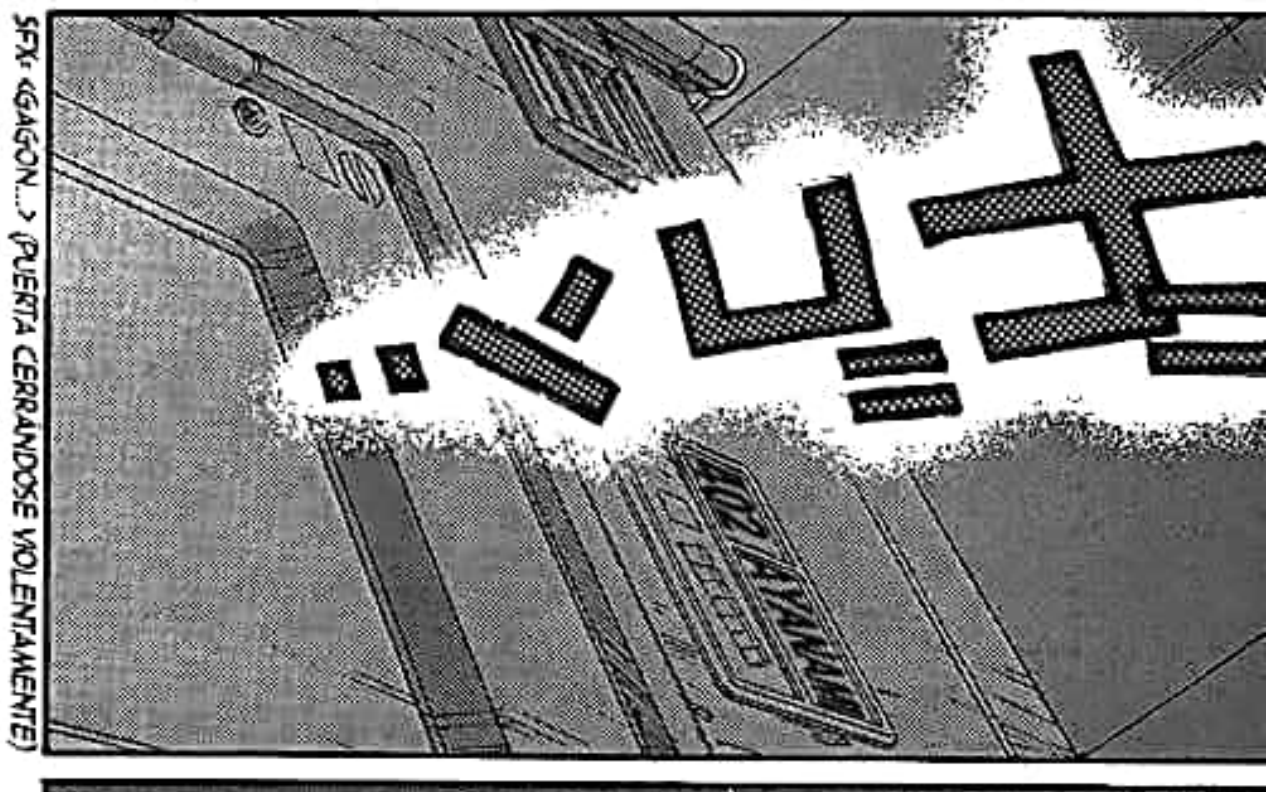
¡LO SIENTO!

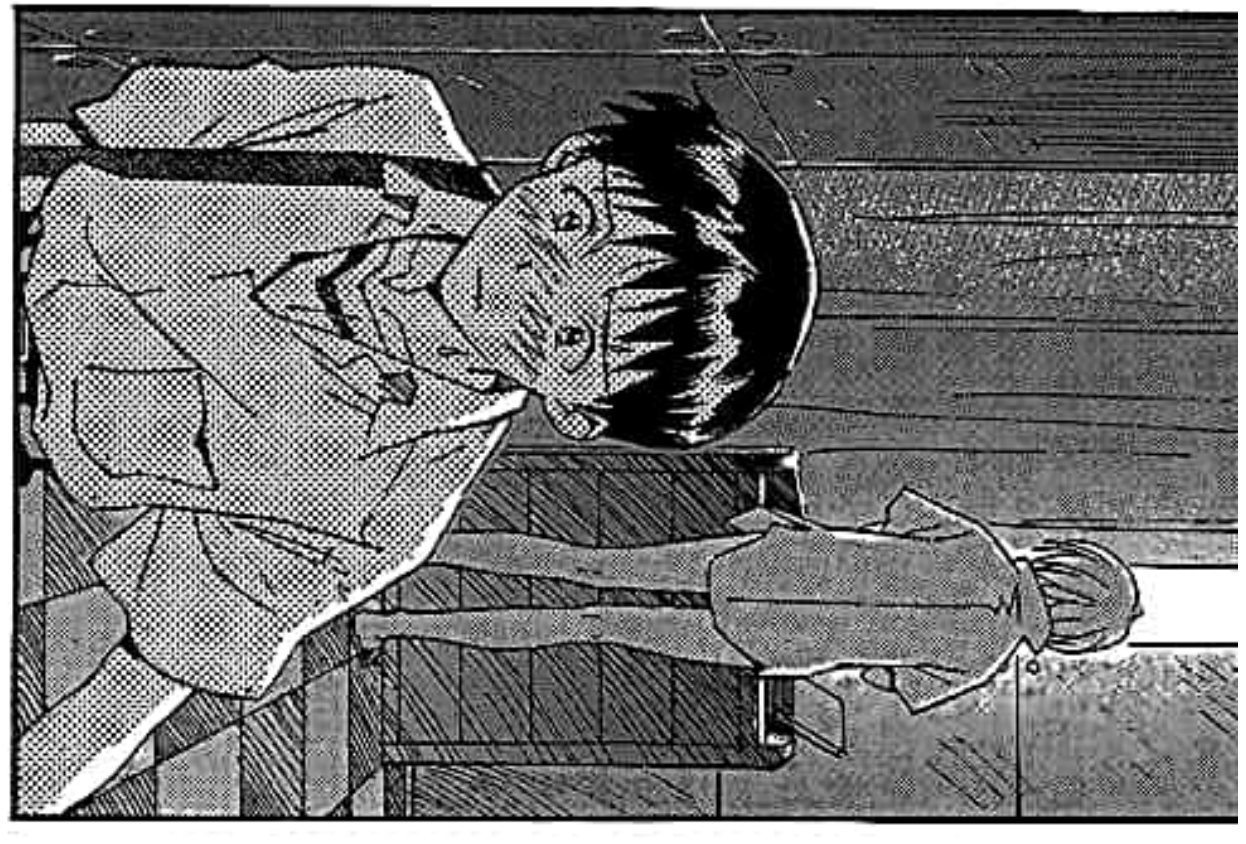
SFX: <PAK!...> (PLÁSTICO)

Escaneado con CamScanner









Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a ***FE2015 Scanlations*** y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 3 CICATRICES BLANCAS

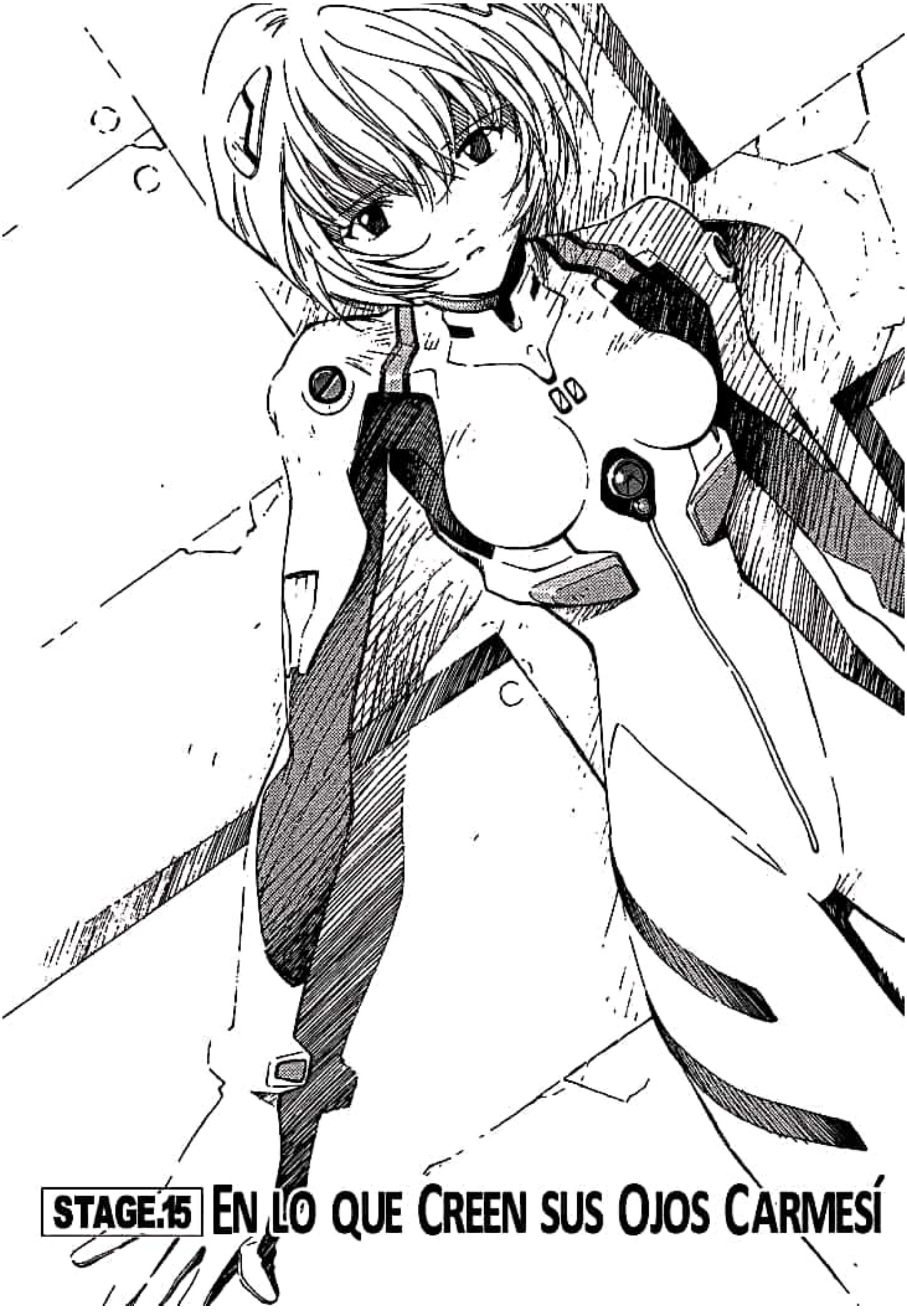
MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 15: EN LO QUE CREEN SUS OJOS CARMESÍ

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: mariohh y Satrapa
Edición de RAWs y formato: mariohh y Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise, Klasnic y Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner



STAGE.15 EN LO QUE CREEN SUS OJOS CARMESÍ

Escaneado con CamScanner

¡DEMONIOS!

LO MÁS PROBABLE ES QUE ELLA ME ESTÉ ODIANDO AHORA...

ｶｷｰﾝ

ﾋﾋﾋﾋﾋ

ﾊﾞｼｭﾝ

SFX: <BIKUH> (SORPRESA)

SFX: <KAKYOH> (APLASTAR)

Escaneado con CamScanner

¡AYA-NAMI!

A...

TE DIRIGES AL CUARTEL GENERAL, ¿VERDAD?

SIDUOS

SFX: <GAKON> (GOLPE METÁLICO)

¡ESPÉRAME, POR FAVOR!

SFX: <GOUUU...> (TREN)

Escaneado con CamScanner

TENGO QUE DECIR ALGO...

¿QUÉ DEBERÍA HACER?

CREO QUE ES UN ALMO SABER QUE NO PODRÍA ODIARME MÁS DE LO QUE YA LO HACE...

ASÍ QUE...

...LA PRUEBA DE REACTIVACIÓN DE LA UNIDAD 00 ES HOY, ¿VERDAD?

.....

SFX: <GATAN GATAN> (TREN)

...METERTE OTRA VEZ DENTRO DEL EVA.

BUENO, DE... YA SABES...

¿ACASO TÚ SIENTES MIEDO DE METERTE EN EL TUYO?

.....

¿MIEDO DE QUÉ?

¿NO SIENTES MIEDO, AYANAMI?

Escaneado con CamScanner

¿ACASO NO CONFÍAS EN EL TRABAJO DE TU PADRE?

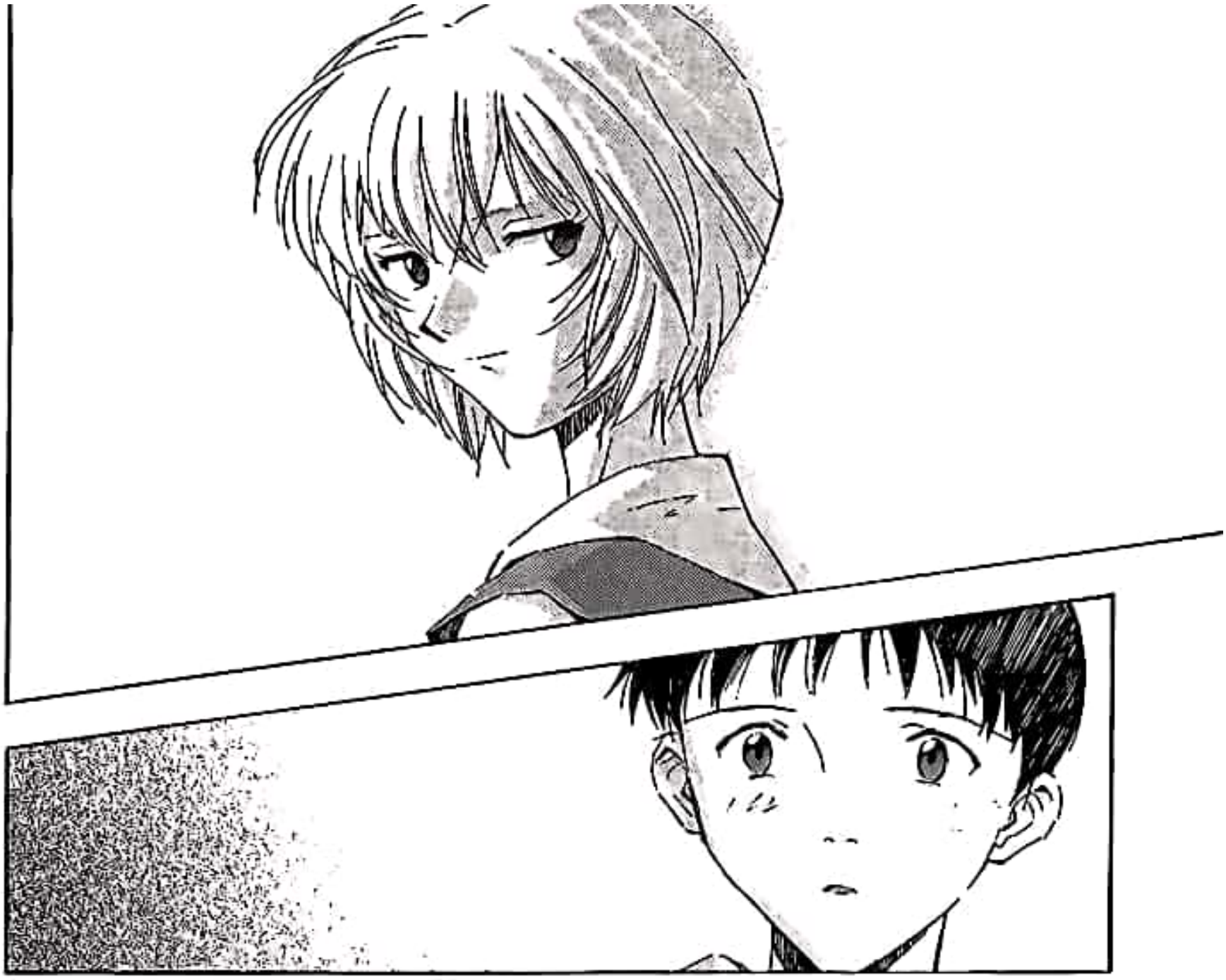
CREO QUE SERÍA EXTRAÑO NO SENTIR MIEDO.

SÍ.

NO CON UN PADRE COMO ÉL.

NO, NO HAY MANERA DE QUE PUEDA...

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

AHORA DARÁ COMIENZO...

—LA PRUEBA DE REACTIVACIÓN DE LA UNIDAD 00.

Escaneado con CamScanner

¿ESTÁS LISTA?

REI...

SÍ.

Escaneado con CamScanner

¡INICIEN LA SEGUNDA FASE DE LA CONEXIÓN!

¡ENTENDIDO!

¡PUNTO CRÍTICO DE VOLTAJE OPERACIONAL ALCANZADO!

INICIEN LA CONEXIÓN DE LA ENERGÍA PRINCIPAL.

INICIEN LA PRIMERA FASE DE LA CONEXIÓN.

INICIO DE LA CONEXIÓN DEL PILOTO CON LA UNIDAD 00.

PULSO Y ARMÓNICOS NORMALES.

LA SINCRONIZACIÓN SE LLEVA A CABO SIN NINGÚN TIPO DE INCONVENIENTE.

Escaneado con CamScanner

LOS PASOS DEL 1 AL 2690 SE REALIZARON SIN COMPLICACIONES.

NO HAY ANORMALIDADES EN EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL.

¡TODOS LOS ENLACES NERVIOSOS HAN SIDO CONECTADOS!

LA ÚNICA COSA EN ESTE MUNDO EN LA QUE TENGO FE ES EL COMANDANTE.

2,5 PARA EL PUNTO CRÍTICO ABSOLUTO.

¿POR QUÉ ELLA PIENSA TANTO EN MI PADRE?

1,0...

0,8...

¿POR QUÉ?

1,7...

1,2...

Escaneado con CamScanner

0,3...

0,6...

0,2...

0,4...

¿POR QUÉ ME PREOCUPO TANTO POR ALGUIEN COMO ELLA?

DE TODAS MANERAS...

0,1...

LA UNIDAD 00 HA SIDO ACTIVADA.

¡PUNTO CRÍTICO SUPERADO!

SE INICIARÁ AHORA LA PRUEBA DE CONEXIÓN.

Escaneado con CamScanner

SFX: <GACHYA> (COLGAR TELÉFONO)

¡¡KARI!

UN OBJETO VOLADOR NO IDENTIFICADO SE ESTÁ DIRIGIENDO HACIA AQUÍ.

Escaneado con CamScanner

¡ABOR-
TEN LA
PRUEBA!

¡TODO EL
PERSONAL
DEL NIVEL
UNO EN
ALERTA
AMARILLA!

PROBA-
BLEMENTE
SEA EL
QUINTO
ÁNGEL.

¡BIEN!

¡PRE-
PÁREN-
LA!

PODE-
MOS TE-
NERLA
LISTA EN
380 SE-
GUNDOS.

¿Y LA
UNIDAD
01?

TODAVÍA NO
ESTÁ LISTA
PARA EL
COMBATE.

¿PODEMOS
USAR A LA
UNIDAD 00?

Escaneado con CamScanner

¡VE Y ALÍSTATE PARA SALIR!

¿QUÉ SUCEDE?

SÍ...

NI SIQUIERA VA A DESEARME BUENA SUERTE.

...ES SUBIRME AL EVA Y PELEAR...

...TODO LO QUE PUEDO HACER AHORA...

PERO INCLUSO SI NO PUEDO CONFIAR EN MI PADRE...

Escaneado con CamScanner

SFX: GOLIN GOLIN GOLIN (ANGEL VOLANDO)

EL OBJETIVO SE ENCUENTRA EN ESTOS MOMENTOS SOBRE EL LAGO ASHINOKO.

¡EL EVA UNIDAD 01 ESTÁ LISTO PARA SALIR!

Escaneado con CamScanner

EVA UNIDAD 01, ¡LANZAMIENTO!

KH...

01

GAKSHN

SFX: <BASH/UD (CATAPULTA)

SFX: <VU...> (ENERGÍA)

ゴウン

ゴウン

ゴウン

SFX: <GOUN GOUN GOUN>

Escaneado con CamScanner

¡¿QUÉ QUIERES DECIR?!

¡ESTOY RECIBIENDO UNA LECTURA DE UNA GRAN ACUMULACIÓN DE ENERGÍA DENTRO DEL ÁNGEL!

SFX: <VUUUUUUU>

INNER TORUS REACTOR active

¡ESTÁ EMPEZANDO A CONVERGIR!

¡ESTÁ ACELERANDO SU PERIFERIA!

¡¿PODRÍA SER... UN RAYO DE PARTÍCULAS?!

¡!

Escaneado con CamScanner

SFX: <GUOOO> (MOVIMIENTO VELOZ)

SFX: <GAN> (SONIDO METALICO)

¡SHIN-JI-KUN, QUITA-TE DE AHI!

¡NO!

Escaneado con CamScanner

¿EH?

SFX: <KAA> (DESTELLO)

SFX: <DOPAU> (EXPLOSIÓN VIOLENTA)

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡SHIN-JI-KUN!

SFX: <BASHIURURURU> (ENERGÍA)

¡TRÁI-GAN-LO DE VUEL-TA!

¡RÁ-PI-DO!

GLUG GUG GRUB

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUZUZUZU> (ELEVADOR)

ガガガ

DANGER ELEVATOR OPEN

SFX: <BASHIURURURURURU> / <GAKON> (COMPUERTA ABRIENDOSE)

SFX: <DOBAUU> (EXPLOSIÓN)

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUDODODODODODO> (EXPLOSIÓN)

¡ONDAS CEREBRALES ANORMALES! ¡PULSO DEBILITADO!

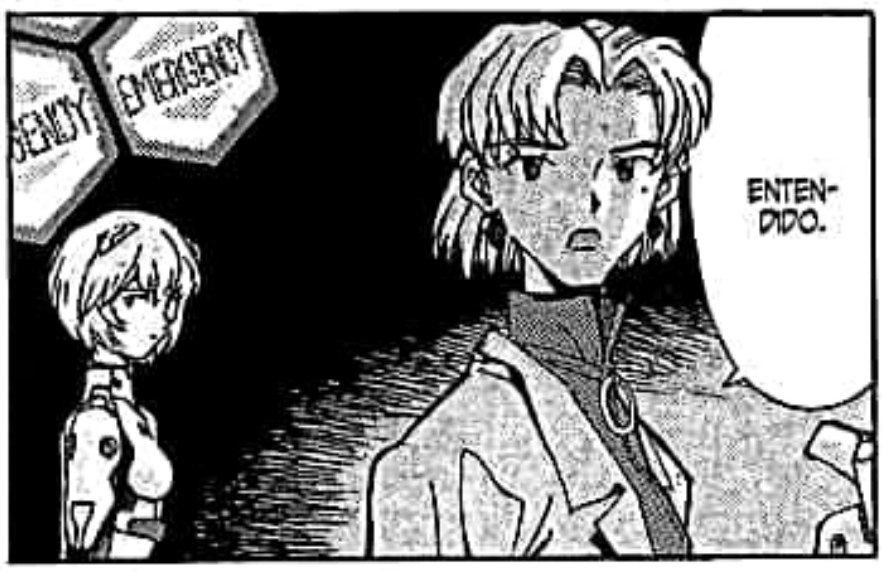
¡¿CÓMO ESTÁ SHINJI-KUN?!

¡EL OBJETIVO SE ENCUENTRA INACTIVO!

SFX: <DODO DODO DODO...> (LLAMAS)

¡RECUPERACIÓN DE LA UNIDAD 01 EN LA JAULA N°7!

Escaneado con CamScanner









Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 3 CICATRICES BLANCAS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 16: RECUERDOS ABANDONADOS

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: mariohh y Satrapa
Edición de RAWs y formato: mariohh y Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise, kingcrimson y Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner

STAGE.16 RECUERDOS ABANDONADOS



Escaneado con CamScanner

¡ONDAS CEREBRALES DEL PILOTO ERRÁTICAS!

¡PULSO CARDÍACO DEBILITÁNDOSE!

¡CORRECCIÓN: EL PULSO HA DESAPARECIDO!

¡AJUSTA EL SISTEMA DE SOPORTE VITAL AL MÁXIMO!

¡REALICEN EL RCP!

¡ENTENDIDO!

¡UNA VEZ MÁS!

SFX: <BASHYUU> (SHOCK ELÉCTRICO) / <PIKUN> (ESTREMECIMIENTO)

NdT: RCP (Resucitación Cardio Pulmonar) es un procedimiento de emergencia para personas con paro cardíaco o paro respiratorio.

Escaneado con CamScanner

¡RÁPIDO! ¡FUERCEN LA EYECCIÓN DEL ENTRY PLUG!

¡PULSO CONFIRMADO!

SFX: <BASHYUU>

¡ENTENDIDO!

¡ACTIVEN EL DRENAJE DE EMERGENCIA DEL LCL!

SFX: <GAGO GON> (MAQUINARIA)

EVA-01

EVA-01 PROTOTYPE

SFX: <PIYUUUUUU> (LCL LIBERADO)

Escaneado con CamScanner

¡SHIN-JI-KUN!

SFX: <KAN KAN KAND (PASOS)

SFX: <GAKON> (COMPUERTA TRABÁNDOSE)

SFX: <GUOOON> (COMPUERTA ABRIÉNDOSE)

¡RÁPIDO! ¡LLÉVENLO A LA SALA DE EMERGENCIAS!

¡RESISTE!

SFX: <GARU GARU GARU GARU GARU> (RUEDAS DE CAMILLA)

Escaneado con CamScanner

ゴウン
ゴウン
ゴウン
ゴウン

SFX: <GOUN GOUN GOUN GOUN> (ÁNGEL VOLANDO)

ズオ
ォ

ゴウン
ゴウン
ゴウン

SFX: <GOUN GOUN GOUN>

SFX: <ZUOO> (CORTAR EL AIRE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <DOGAA> (IMPACTO)

SFX: <GYARI GYARI GYARI GYARI> (FRICCIÓN)

¡ESTÁ TRATANDO DE ATACARNOS DIRECTAMENTE!

¿QUÉ ES LO QUE HA COMENZADO A HACER EL OBJETIVO?

¡ESTÁ TALADRANDO HACIA EL GEOFRONT, HACIA LAS INSTALACIONES DE NERV!

Escaneado con CamScanner

SFX: <KAA> (DESTELLO)

SFX: <BOBO BOBO> (NAVÍO)

¡SEÑUELO VAPORIZADO!

¡SIGUIENTE!

SFX: <ZUDOOOON> (EXPLOSIÓN)

Escaneado con CamScanner

SFX: <BASHMUND> (RAYO)

SFX: <KACHIIIIND (IMPACTO)

SFX: <KAA> (DESTELLO)

SFX: <KOKIKIKI...> (RIELES)

SFX: <ZUBOUND> (EXPLOSIÓN)

¡MORTERO TIPO-12 AUTO-PRO-PULSADO DESTRUIDO!

Escaneado con CamScanner

DE ACUERDO CON LOS DATOS QUE HEMOS RECOLECTADO HASTA AHORA, PARECE QUE EL OBJETIVO ELIMINA AUTOMÁTICAMENTE A TODO CUERPO EXTRAÑO QUE PENETRE SU RADIO DE ALCANCE.

EN EL INSTANTE EN QUE ENTRAN A ESE RADIO, SU CAÑÓN DE RAYOS DE PARTÍCULAS LOS ATACA CON UNA PRECISIÓN DEL 100%.

ESO SIGNIFICA QUE NO PODREMOS HACER QUE EL EVA SE ACERQUE LO SUFICIENTE COMO PARA NEUTRALIZAR SU CAMPO A.T. Y QUE LO ATAQUE EN UN COMBATE CUERPO A CUERPO.

ES MUY PODEROSO Y HA DESARROLLADO LA CAPACIDAD DE DETECTAR TODO CUERPO EXTRAÑO QUE ESTÉ A SU ALCANCE.

SE MANTIENE ACTIVO.

¿Y QUÉ HAY ACERCA DE SU CAMPO A.T.?

Escaneado con CamScanner

Y...

¿QUÉ HAY SOBRE EL TALADRO?

ES PRÁCTICAMENTE PERFECTO, TANTO EN ATAQUE COMO EN DEFENSA.

ESA COSA ES UNA FORTALEZA VOLADORA IMPENETRABLE, ¿EH?

ESTÁ POR ALCANZAR EL SEGUNDO NIVEL DE BLINDAJE.

TIENE UN DIÁMETRO DE 17,5 METROS, Y ESTÁ TALADRANDO HACIA LAS INSTALACIONES.

MAÑANA A LAS 0 HORAS, 6 MINUTOS Y 54 SEGUNDOS.

¿CUÁL ES EL HORARIO ESTIMADO DE ALCANCE A LAS INSTALACIONES?

Escaneado con CamScanner

MENOS DE DIEZ HORAS, ENTONCES...

¿CUÁL ES EL ESTADO DE LA UNIDAD 01?

DOCTORA AKAGI...

SFX: <GOUUUUUN> (MAQUINARIA)

TENDREMOS LA ARMADURA REEMPLAZADA DENTRO DE TRES HORAS.

TENEMOS SUERTE DE QUE EL CENTRO DE COMANDOS NO SE HAYA DAÑADO.

LA ARMADURA DEL TÓRAX FUE FUNDIDA HASTA LA TERCERA CAPA.

PARA ESE MOMENTO, CREEMOS QUE YA HABRÁ ATRAVESADO LOS 22 NIVELES DE BLINDAJE, Y HABRÁ PENETRADO EN LOS CUARTELES DE NERV.

SFX: <GYARI GYARI GYARI GYARI> (FRICCIÓN)

Escaneado con CamScanner

...PARA ENTRAR EN COMBATE?

¿Y QUÉ HAY SOBRE LA UNIDAD 00?

NO HABRÁ PROBLEMAS CON LA REACTIVACIÓN, AUNQUE TODAVÍA HAY UN ERROR CON LA RETROALIMENTACIÓN.

¿ESTARÁ LISTA....

NO HAY DAÑO FÍSICO.

EL PULSO NERVIOSO ES LEVEMENTE INESTABLE, PERO ESTÁ DENTRO DE PARÁMETROS ACEPTABLES.

AÚN SE ENCUENTRA SEDADO.

¿Y SHINJIKUN? ¿CUÁL ES EL ESTADO DEL PILOTO DE LA UNIDAD 01?

Escaneado con CamScanner

¿PIENSA QUE DEBERÍAMOS IZAR LA BANDERA BLANCA?

VAYA... LA COSA NO PINTA NADA BIEN, ¿VERDAD?

...DEBEMOS INTENTAR TODO LO QUE ESTÉ A NUESTRO ALCANCE.

TENDREMOS TIEMPO DE SOBRA PARA ARREPENTIRNOS CUANDO ESTEMOS MUERTOS.

¡ES UNA BUENA IDEA!

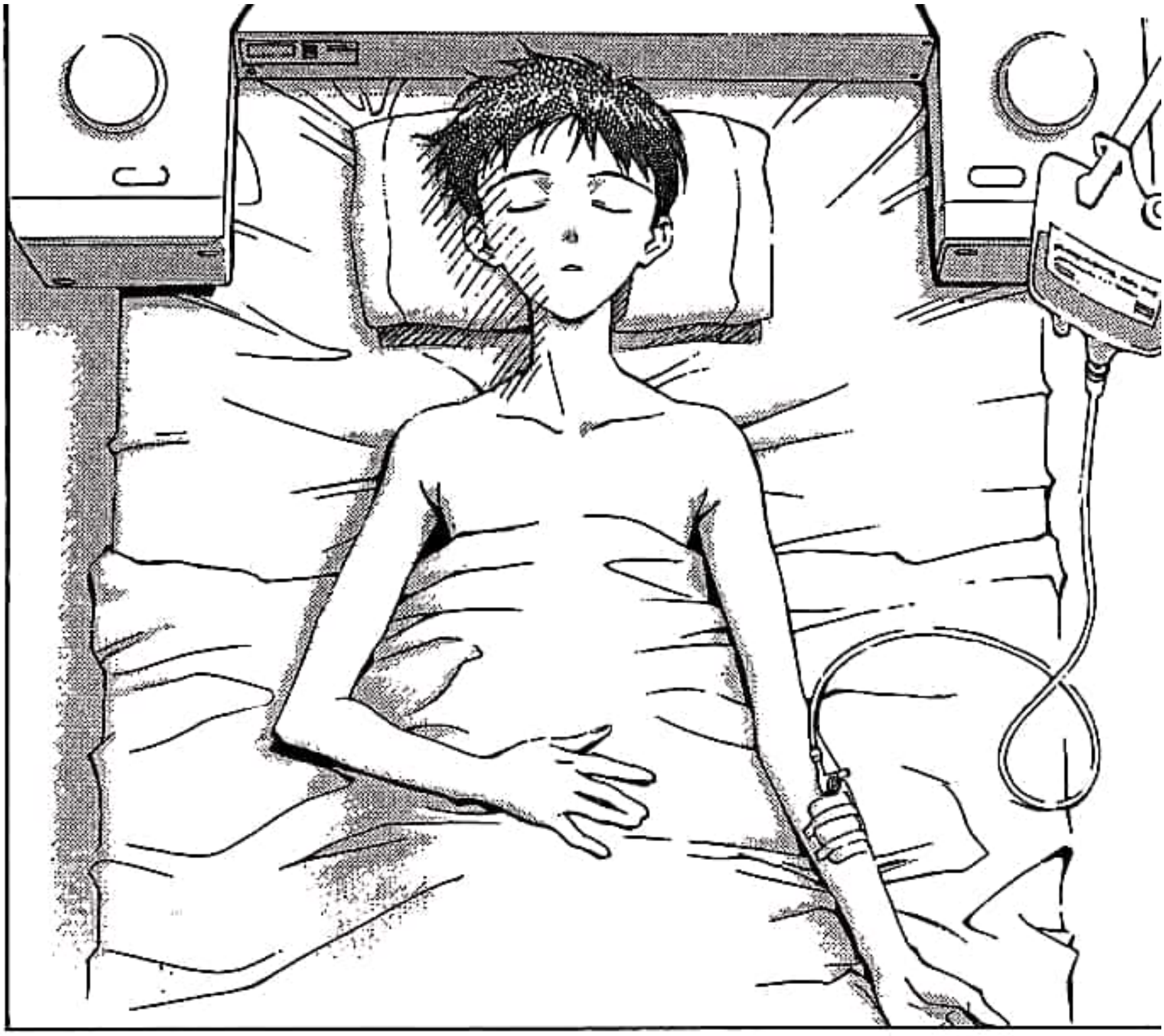
PERO...

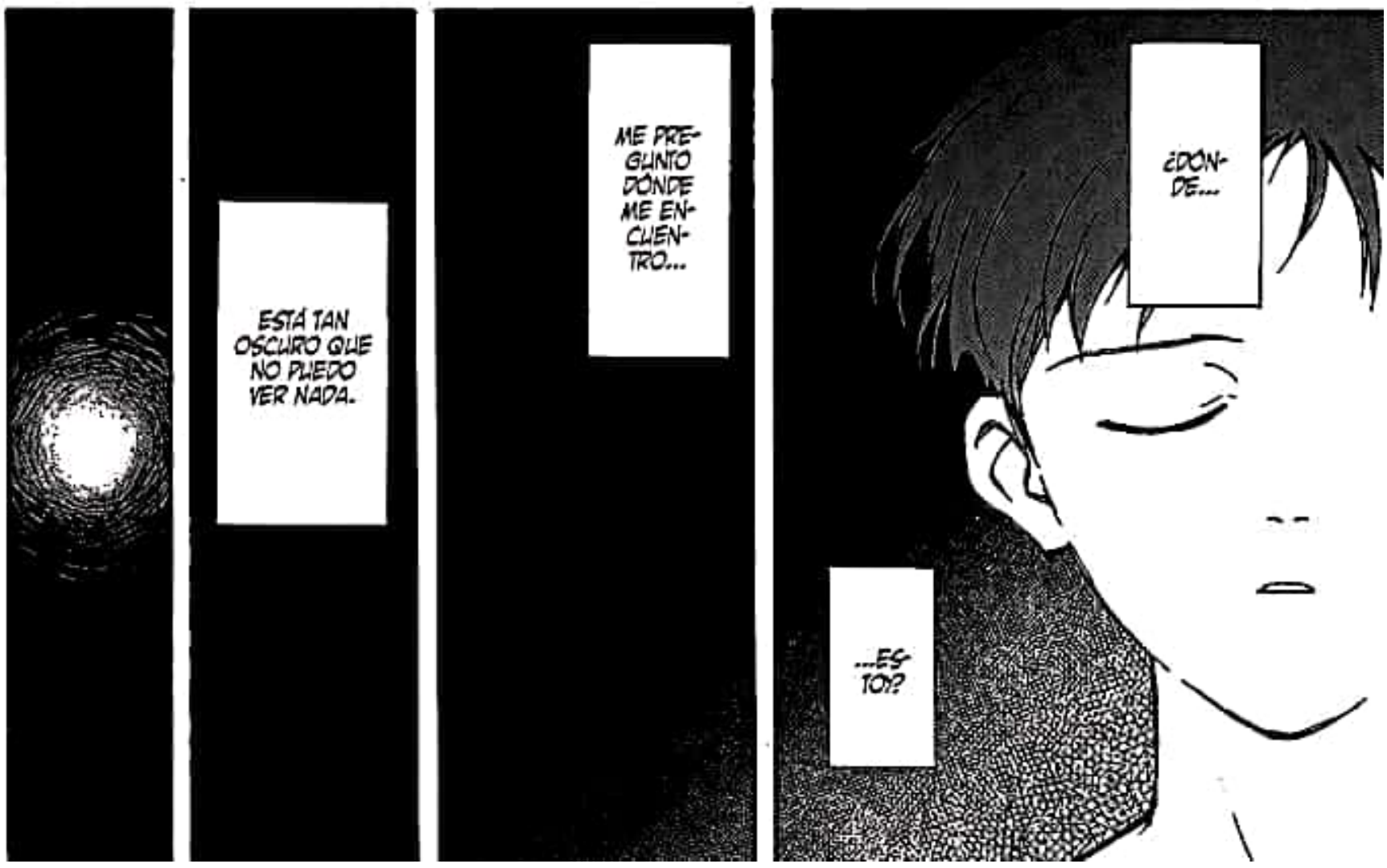
...ANTES DE ESO...

HOSPITAL CENTRAL - SALA 3: EMERG

GUARDIA QUIRÚRGICA III

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

HEMOS HECHO UN CUARTO DE ESTUDIO PARA TI, SHINJI-KUN.

PUEDES ESTUDIAR AHÍ DE AHORA EN ADELANTE.

MIRA HACIA ALLÁ...

SHINJI-KUN.

SHIN-CHAN.

...ASÍ QUE PENSAMOS QUE QUIZÁS QUERRÍAS TU PROPIA HABITACIÓN.

SHIN-CHAN, EL AÑO QUE VIENE IRÁS A LA PRIMARIA,...

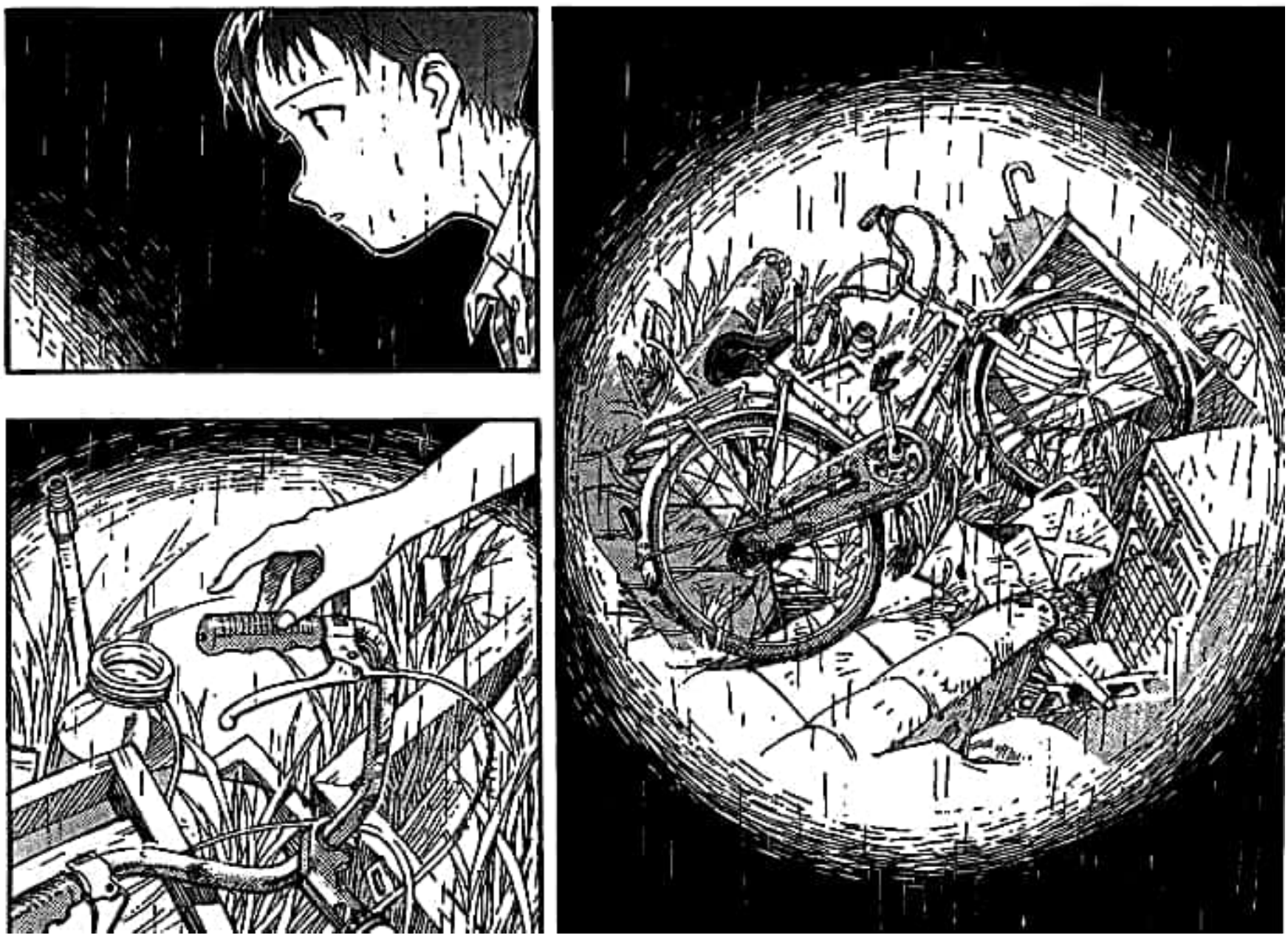
GRACIAS...

GRACIAS, TÍO. GRACIAS, TÍA.

ASÍ QUE TE CONSTRUIMOS UNA EN EL JARDÍN, SÓLO PARA TI.

Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

¿ES ESA TU BICICLETA?

OYE, TÚ...

QUÉDATE QUIETO.

SFX: <KARA KARA KARA> (SONIDO METÁLICO)/ <GAKOH GAKOH> (LLANTA DESINFLADA)

¡ES LA VERDAD! ¡NO ESTOY MINTIENDO!

NO ES BUENO MENTIR...

NO...

SERÁ MEJOR QUE LO HABLEMOS EN LA COMISARÍA.

PERO ALGUIEN LA DEJÓ BAJO EL PUENTE, ASÍ QUE YO...

¿Y TU DIRECCIÓN?

IKARI SHINJI.

¿CUÁL ES TU NOMBRE?

.....

Escaneado con CamScanner

IKARI GENDO.

¿QUIÉN ES TU TUTOR?

¡SHIN-CHAN!

ESE NO ES EL PUNTO...

TU PADRE NOS DIO SUFICIENTE DINERO COMO PARA ESO...

NO ES ESO...

¡SI QUERÍAS UNA BICICLETA, SÓLO TENDRÍAS QUE HABERNOS DICHO!

¿QUÉ HAS HECHO?

Escaneado con CamScanner

NUNCA HAS VENIDO A RECOGERME, INCLUSO EN UNA SITUACIÓN COMO ESTA.

PA-DRE...

ESE NO ES EL PUNTO, TÍA..

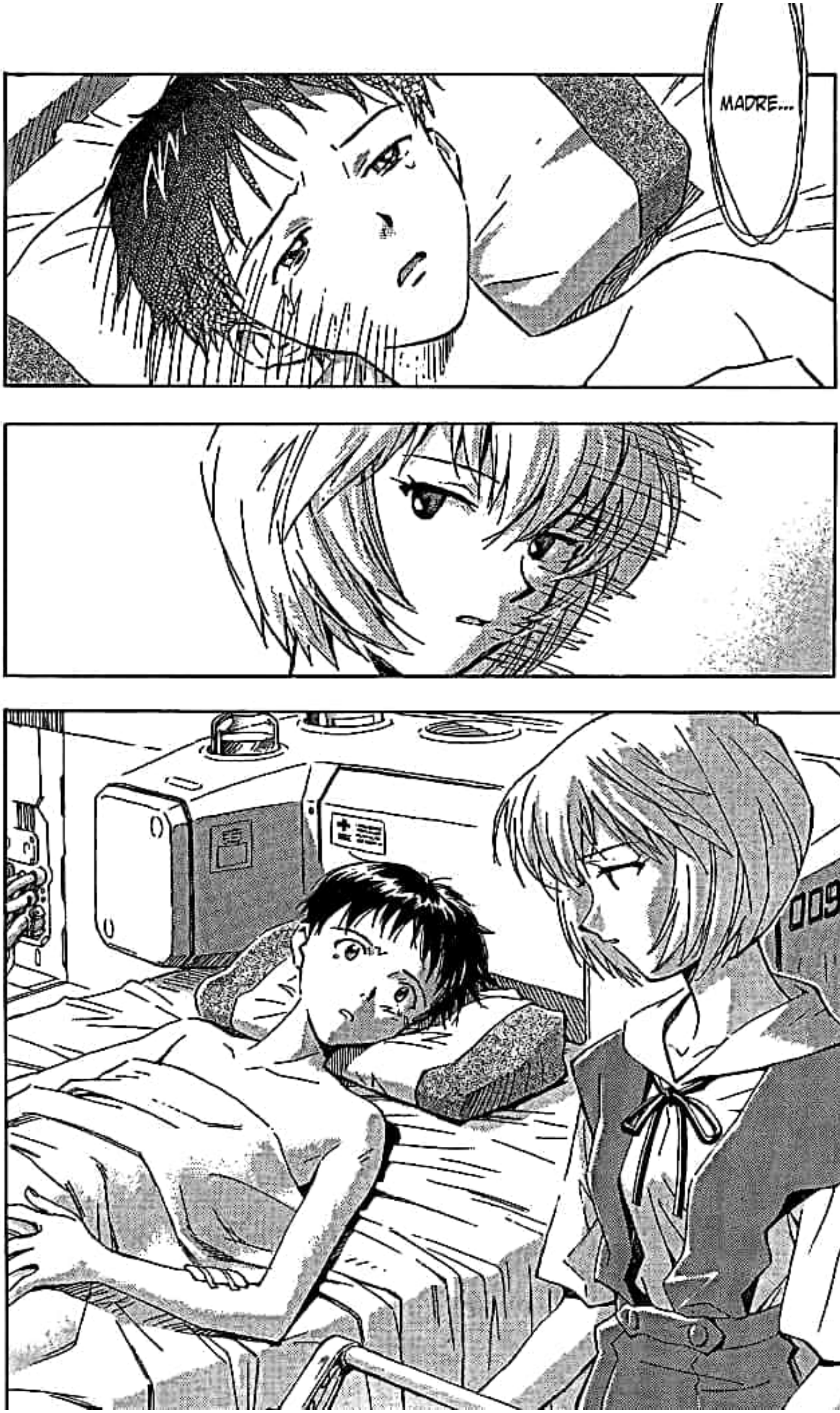
MA-DRE...

...¿ACASO NO HUBIE-RA VENIDO A BUSCAR-ME?

SI MI MADRE TODAVÍA ESTUVIE-SE VIVA,...

MA-DRE...

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

カチャ

AQUÍ TIENES ALGO DE COMIDA.

AYA-NAMI...

SFX: <KACYA> (SONIDO METÁLICO)

NO TENGO GANAS DE COMER NADA AHORA.

.....

DIJERON QUE TENDRÍAS QUE COMER ALGO EN CUANTO TE DESPERTARAS.

SALDRE-MOS EN 60 MINU-TOS.

CREO QUE DEBERÍAS COMER ALGO ANTES DE IRNOS.

Escaneado con CamScanner

¿EH...?

LO TENDREMOS LISTO EN TRES HORAS. ¡TIENES LA PALABRA DEL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TÉCNICO!

¡SÓLO DÉJANOSLO A NOSOTROS!

¿CUÁL ES LA SITUACIÓN DEL RIFLE DE POSITRONES?

Escaneado con CamScanner

SE ENCUENTRA 3,2% POR DEBAJO DE LO PROGRAMADO, PERO LO TENDREMOS LISTO PARA LAS 23:10 HORAS... DE ALGUNA MANERA.

¿CUÁL ES EL PANORAMA DEL SISTEMA DE ENERGÍA?

ME SORPRENDE QUE LOS LABORATORIOS DE LAS JSSDF LE HAYAN PRESTADO ESE RIFLE DE POSITRONES...

NdT: Las JSSDF (Japan Strategy Self Defense Force o Fuerzas Estratégicas de Autodefensa Japonesas), son la fuerza armada del gobierno de Japón.

ES UNA ESTRATEGIA MUY ARRESGADA, CAPITANA KATSURAGI.

...Y ADEMÁS QUE AUTORICEN OTORGARLE TODA LA ENERGÍA ELÉCTRICA DE JAPÓN PARA HACER UN DISPARO DE LARGA DISTANCIA...

¡SI NO PODEMOS NEUTRALIZAR EL CAMPO A.T. DEL ENEMIGO, NUESTRA ÚNICA CHANCE ES ATRAVESARLO EN UN PUNTO CON UNA CONCENTRACIÓN DE ENERGÍA DESDE LARGA DISTANCIA!

ERA LA OPCIÓN MÁS EFECTIVA, DADO EL POCO TIEMPO QUE TENEMOS.

Escaneado con CamScanner

TIENE TOTAL LIBERTAD DE ACCIÓN.

NO TENGO NINGUNA RAZÓN PARA OPONERME A SU IDEA.

EL TALADRO DEL ENEMIGO HA LOGRADO PENETRAR LA CAPA DE BLINDAJE Nº9.

¡QUEDAN 6 HORAS Y 45 MINUTOS PARA EL CONTACTO!

SFX: <GYARI GYARI GYARI> (FRICCIÓN)

Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 3 CICATRICES BLANCAS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 17: LA NOCHE PREVIA A LA BATALLA

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: Satrapa
Edición de RAWs y formato: Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise, kingcrimson
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner

STAGE.17 LA NOCHE PREVIA A LA BATALLA



Escaneado con CamScanner

AQUÍ ESTÁ EL CRONOGRAMA DE LA PRÓXIMA OPERACIÓN, QUE COMENZARÁ MAÑANA A LAS CERO HORAS.

¿TE LO LEO?

A LAS 18 HORAS 30 MINUTOS, DEBERÁN UBICARSE EN LA BASE TEMPORAL EMPLAZADA SOBRE LA MONTAÑA FUTAGO.

ALLÍ ESPERARÁN POR NUEVAS INSTRUCCIONES.

LOS PILOTOS IKARI Y AYANAMI SE REUNIRÁN EN LA JAULA A LAS 17 HORAS 30 MINUTOS.

A LAS 18 HORAS, LOS EVA UNIDAD 00 Y UNIDAD 01 SERÁN ACTIVADOS. EL LANZAMIENTO SE EFECTUARÁ A LAS 18 HORAS 05 MINUTOS.

Escaneado con CamScanner

.....

¿TENGO QUE VOLVER A METERME DENTRO DE ESA COSA?

LA OPERACIÓN COMENZARÁ A MEDIANOCHE.

¿DESPUÉS DE TODO LO QUE PASÉ?

...¿POR QUÉ NO VUELVES A HUIR?

SI NO QUIERES HACERLO,...

YO PUEDO PILOTAR LA UNIDAD 01.

!

Escaneado con CamScanner

BIEN, ENTONCES...

...TE VERÉ EN SESENTA MINUTOS.

NO SE TARDARÁN MUCHO EN REESCRIBIR LOS DATOS PERSONALES.

.....

ASEGÚRATE DE COMER ALGO.

SFX: <GACHYAA> (PUERTA CERRÁNDOSE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <BARARARARARA...> (HELICÓPTERO)

ATENCIÓN: HABRÁ UN CORTE DE ENERGÍA GENERALIZADO EN TODO EL PAÍS...

...DESDE DE ESTA NOCHE A LAS 11:30. HASTA MAÑANA TEMPRANO.

DESDE YA AGRADECEMOS SU COOPERACIÓN.

...HABRÁ UN CORTE DE ENERGÍA GENERALIZADO...

REPETIMOS EL COMUNICADO:...

ON DE CLASES PARA EL DÍA DE H

MENTARSE EN TODOS LOS INSTITUTOS EDUCATIVOS DEL SECTOR 3 DE TOK

Escaneado con CamScanner

SFX: <GOGO... GOGO-GOGO...> (MAQUINARIA PESADA)

OYE, KENSUKE...

¿ESTÁS SEGURO DE QUE ES AHORA?

PORQUE YA TENDRÍAMOS QUE HABER EVACUADO.

LE HECHÉ UN VISTAZO A LOS DATOS DE MI PADRE. ¡ESTA ES LA HORA CORRECTA, DEFINITAMENTE!

YA ESTÁ, DE ACUERDO...

¡BUENO, YA ENTENDIMOS! NO TIENEN POR QUÉ SEGUIR HABLANDO SOBRE ELLO.

SFX: <VUIIIII> (MAQUINARIA PESADA)

KENSUKE...

LO VEO...

SFX: <GOGOGOGOGOGOGOGO...>/ <VUIIIII> (COMPUERTAS ABRIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

¡ALLÍ ESTÁ!

¡ES UN EVANGELION...!

SFX: <VUIIII>

¡HEY!

¡ALTO!

¿ASÍ QUE ESTA VEZ AYANAMI ESTÁ CON ÉL?

Urgh ¡ES demasiado para mí

¡GENIAL! ¡TAMBIÉN ESTÁ LA UNIDAD 00!

Escaneado con CamScanner

¡EL TALADRO DEL ENEMIGO HA ATRAVESADO EL BLINDAJE DE DEFENSA N°J!

¡13 HORAS Y 55 MINUTOS PARA CONTACTO CON LOS CUARTELES DE NERV!

¡SE HA COMPLETADO LA TRANSMISIÓN DE ENERGÍA DESDE SHIKOKU Y HYUSHU!

¡COMIENCEN LA PRUEBA DE ACTIVACIÓN DE TODOS LOS SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN!

SFX: <KYARI KYARI KYARI> (FRICCIÓN)

Escaneado con CamScanner

MUY BIEN...

PRESTEN SUMA ATENCIÓN A LO QUE VAMOS A DECIRLES.

Escaneado con CamScanner

Y ESE ESCUDO QUE VEN AHÍ...

...LO HEMOS EXTRAÍDO DE LA PARTE INFERIOR DE UNA NAVE SSTO, TAMBIÉN CON POCO TIEMPO.

TIENE INCORPORADAS UNAS PLANCHAS CON UN REVESTIMIENTO MAGNÉTICO ULTRA ELÉCTRICO.

CREEMOS QUE PUEDE SOPORTAR EL RAYO DEL ENEMIGO POR 17 SEGUNDOS.

NdT: SSTO son las siglas en inglés de Single Stage To Orbit, una nave que alcanza la órbita alrededor de la Tierra en una sola fase.

ESO ES UN RIFLE DE POSITRONES.

NERV LO HA TOMADO PRESTADO DE LOS LABORATORIOS DE INVESTIGACIÓN DE LAS JSSDF.

SIN EMBARGO, AÚN ES UN ARMA EXPERIMENTAL.

DE ACUERDO A NUESTROS CÁLCULOS, PUEDE PENETRAR A TRAVÉS DEL CAMPO A.T. DEL ENEMIGO, INCLUSO A LARGA DISTANCIA.

A PESAR DE ESTO, ES UN INSTRUMENTO DE PRECISIÓN, Y NO ESTÁ DISEÑADO PARA OPERACIONES URBANAS. ADEMÁS, ES UN SISTEMA QUE HEMOS UNDO CON MUY POCO MARGEN DE TIEMPO.

Escaneado con CamScanner

DE ACUERDO...

00

REI SE ENCARGARÁ DE CUBRIRTE CON LA UNIDAD 00.

ESTÁ BIEN.

01

SHINJI-KUN SERÁ EL FRANCOTIRADOR CON LA UNIDAD 01.

ESTO ES ASÍ...

...PORQUE EL NIVEL DE SINCRONIZACIÓN ENTRE SHINJI-KUN Y LA UNIDAD 01 ES MÁS ALTA.

PARA ESTA MISIÓN ES ABSOLUTAMENTE NECESARIO QUE SE OPERE CON LA MAYOR PRECISIÓN POSIBLE.

B1

B0

Escaneado con CamScanner

SHINJI-KUN, ESCUCHA...

LOS POSITRONES SON AFECTADOS POR LA ROTACIÓN DE LA TIERRA, LOS CAMPOS MAGNÉTICOS Y LA GRAVEDAD, ASÍ QUE NO VIAJARÁN EN UNA LÍNEA RECTA.

NO OLVIDES ESTOS FACTORES DE DESVIACIÓN PARA HACER LAS CORRECCIONES PERTINENTES ANTES DE DISPARAR.

PERO TODAVÍA NO HE ENTRENADO PARA HACER COSAS COMO ESA.

NO TE PREOCUPES, SÓLO HAZLO COMO DICE EL MANUAL: OPRIME EL DISPARADOR CUANDO LOS MARCADORES HAYAN CENTRADO EL OBJETIVO,...

...LA COMPUTADORA HARÁ EL RESTO.

¿Y QUÉ PASA SI MI PRIMER DISPARO FALLA?

TOMARÍA 20 SEGUNDOS ENFRIAR EL RIFLE, RECARGARLO Y TENERLO LISTO PARA DISPARAR NUEVAMENTE.

SUPONEMOS QUE HABRÁ UN CONTRAATAQUE EN ESE MOMENTO. SI NO PUEDES ESQUIVARLO, TODO TERMINÓ.

Escaneado con CamScanner

SI EL ESCUDO SOPORTARÁ UN ATAQUE SÓLO POR II SEGUNDOS,...

COMO MEDIDA EXTREMA, EL ESCUDO QUE LLEVARÁ REI TE TENDRÁ QUE PROTEGER.

...SUPONGO QUE ME ESTÁ DICIENDO QUE...

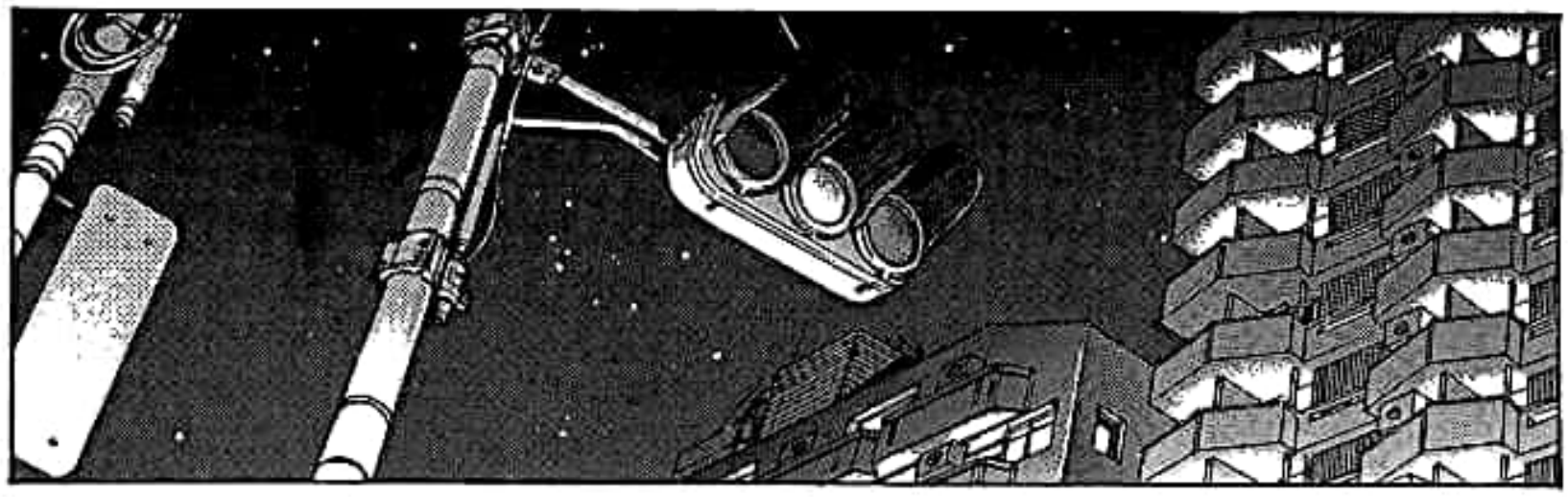
...NO PIENSE EN UN SEGUNDO DISPARO.

USTEDES DOS, ¡PREPÁRENSE!

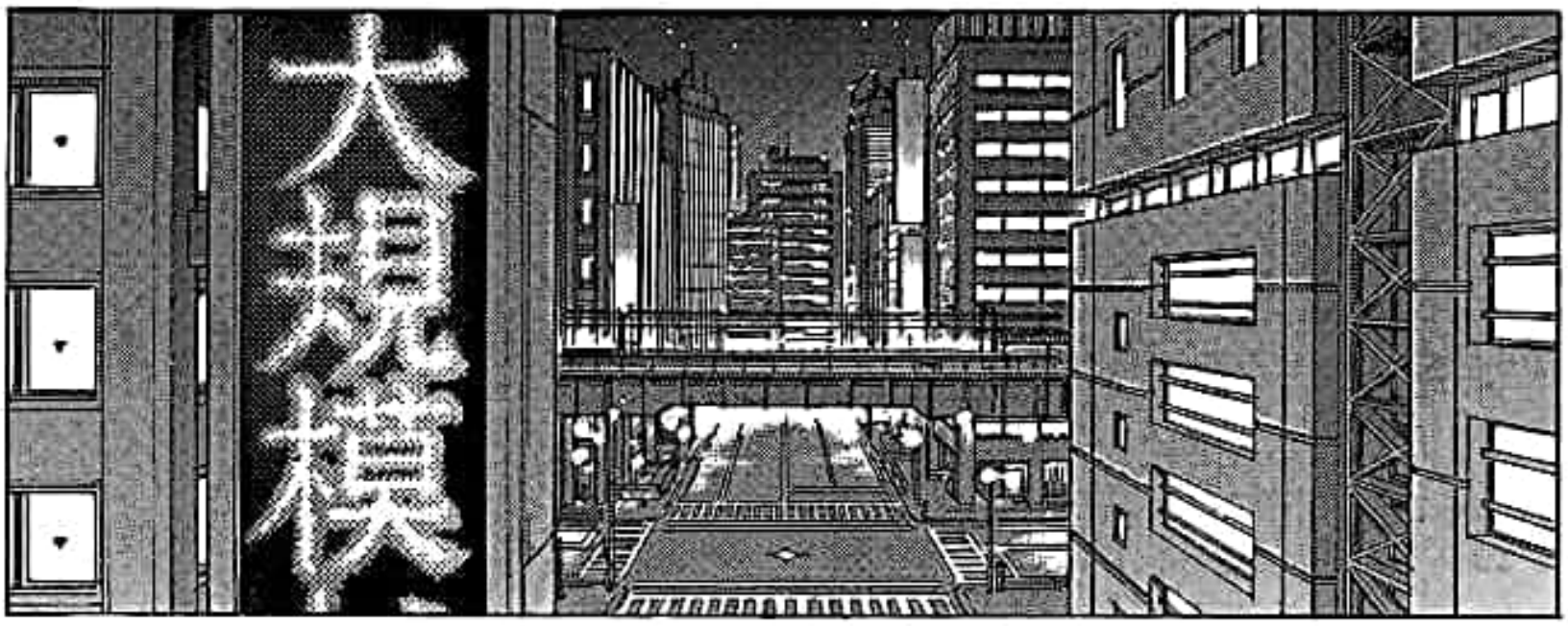
YA ES HORA.

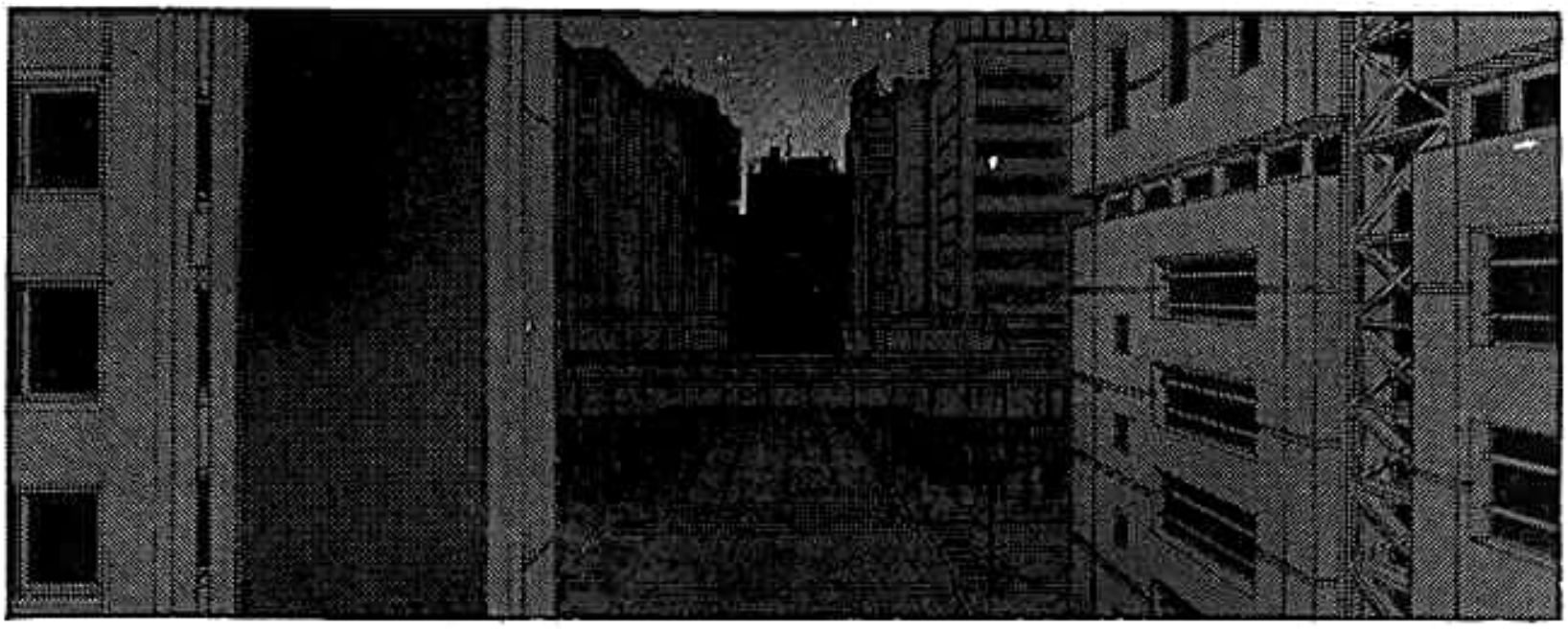
¡SÍ!

Escaneado con CamScanner

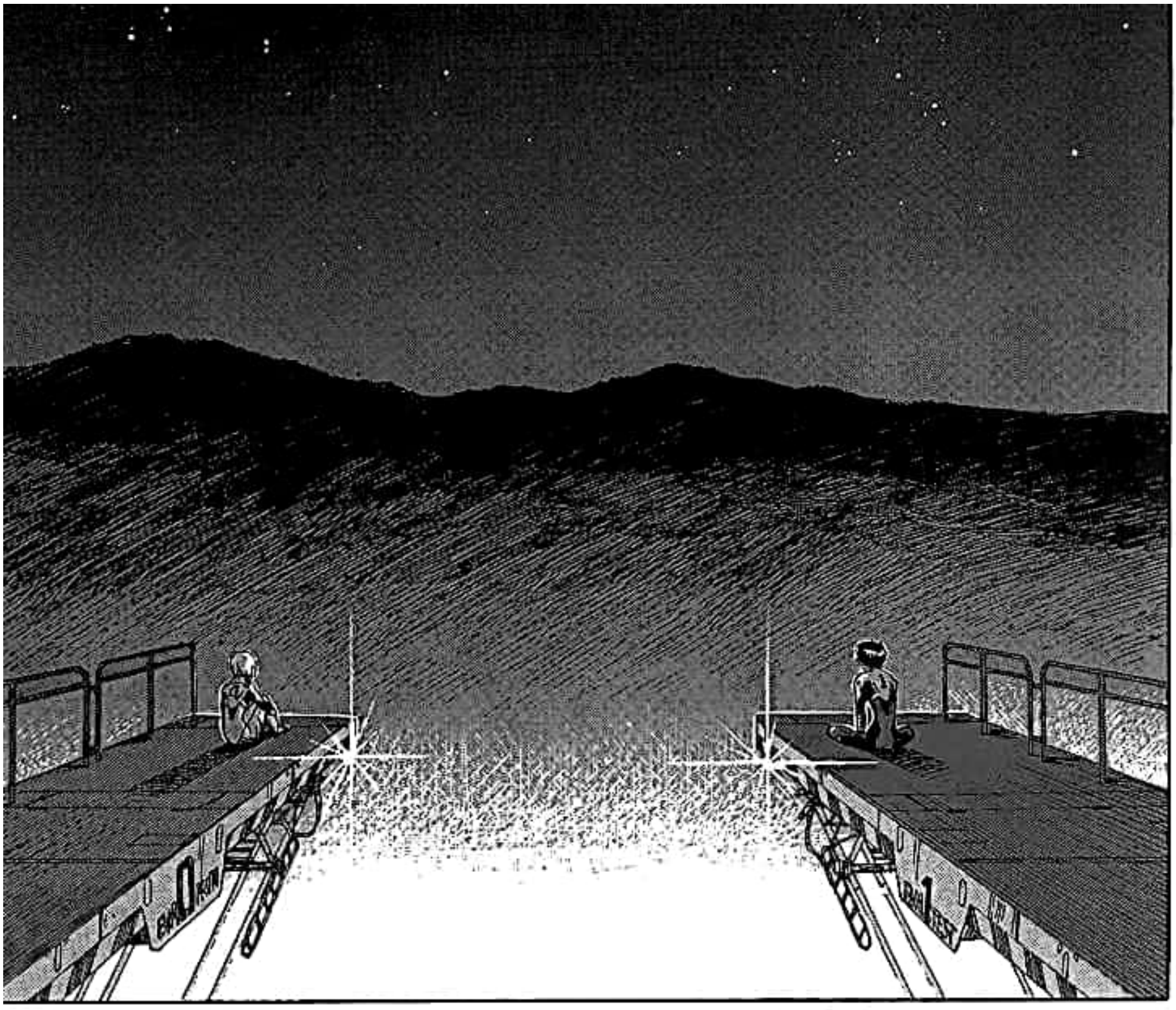








Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

¿CÓMO PUEDES ESTAR TAN CALMADA, AYANAMI?

DIGO, DESPUÉS DE HABER ESTADO EXPUESTA A TANTAS SITUACIONES PELIGROSAS...

¿POR QUÉ?

SUPONGO QUE HOY PODRÍAMOS MORIR, ¿VERDAD?

DIME... ¿POR QUÉ PILOTAS, AYANAMI?

Escaneado con CamScanner

PORQUE ES MI...

...ÚNICO VÍNCULO.

¿CON MI PADRE?

YO NO...

...TENGO NADA MÁS QUE ESTO.

ES COMO SI HUBIESE NACIDO PARA PILOTAR AL EVA.

SI DEJARA DE SER PILOTO DEL EVA,...

...ENTONCES YA NO ME QUEDARÍA NADA MÁS EN LA VIDA.

SERÍA LO MISMO A QUE ESTUVIESE MUERTA.

Escaneado con CamScanner

ODIABA TODO A MI ALREDEDOR.

TODO ME VALÍA.

ERA TOTALMENTE APÁTICO.

PERO PUSE UNA PANTALLA DISCRETA A MI IMAGEN EXTERNA, HACIENDO DEL PEQUEÑO NIÑO BUENO Y AMABLE.

¿LO MISMO QUE ESTAR MUERTO?

BUENO, PUES...

...SUPONGO QUE YO ERA ASÍ ANTES DE QUE VINIERA AQUÍ.

¿POR QUÉ?

¿POR QUÉ LE ESTOY CONTANDO ESTO A AYANAMI?

...SÓLO ESTABA FINGIENDO QUE ESTABA VIVO HASTA AHORA.

QUIZÁS YO...

Escaneado con CamScanner

...AYANAMI TIENE INCLUSO MUCHO MENOS DE LO QUE YO TENGO.

QUIZÁS ES PORQUE...

NO SÉ CÓMO, PERO LO SIENTO DE ESA FORMA.

¿SERÁ PORQUE ESTAMOS EN LA MISMA SITUACIÓN?

NO, NO ES ESO.

VAMOS.

¿EH? SÍ...

ES HORA.

...

Escaneado con CamScanner

YO VOY A PROTE-GERTE.

TÚ NO VAS A MORIR.

IKARI-KUN...

¿SÍ?

Escaneado con CamScanner

ADIÓS.

SFX: <KYARI KYARI KYARI>

HORA OFICIAL
23:59:57
CUENTA REGRESIVA 00:00:03

SFX: <PII PI PIII / POOOON> (ALARMA)

HORA OFICIAL
00:00:00
CUENTA REGRESIVA 00:00:00

SFX: <KYARI KYARI KYARI KYARI> (FRICCIÓN)

Escaneado con CamScanner

TODA LA ENERGÍA DE JAPÓN ESTÁ EN TUS MANOS AHORA.

¡SHIN-JI-KUN!

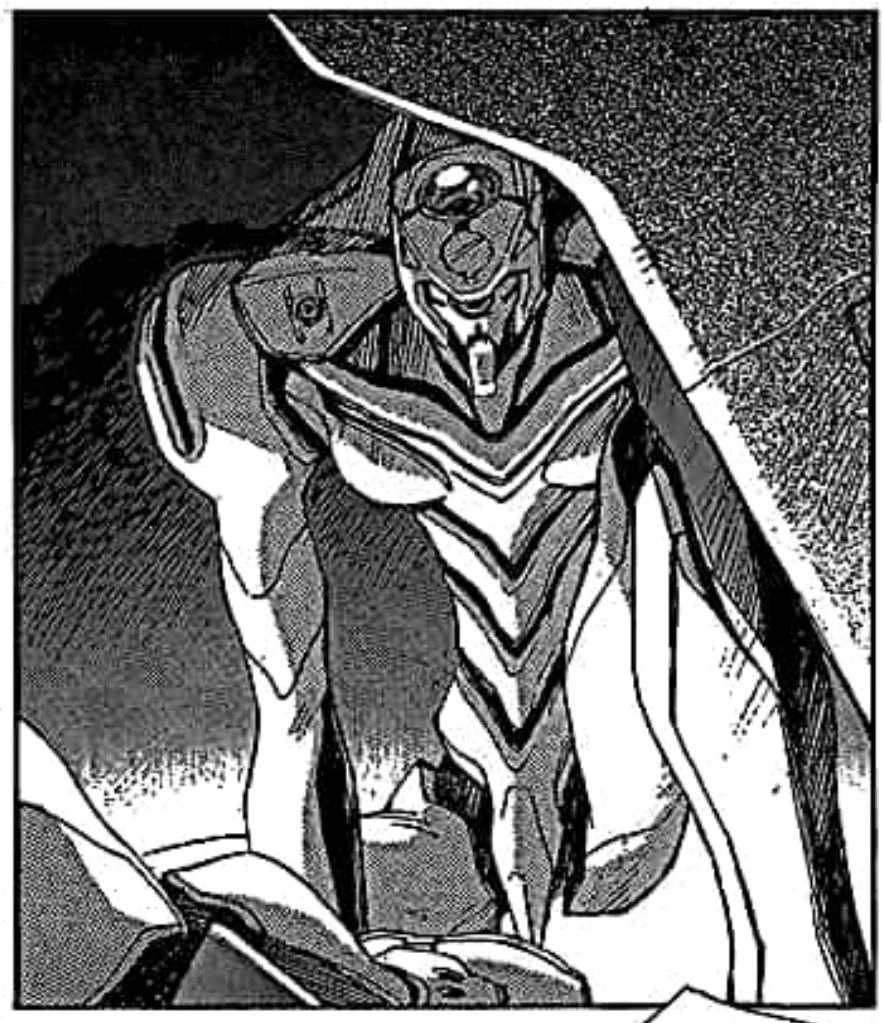
YA ES LA HO-RA.

POSITRON

¡ENTEN-DIDO!

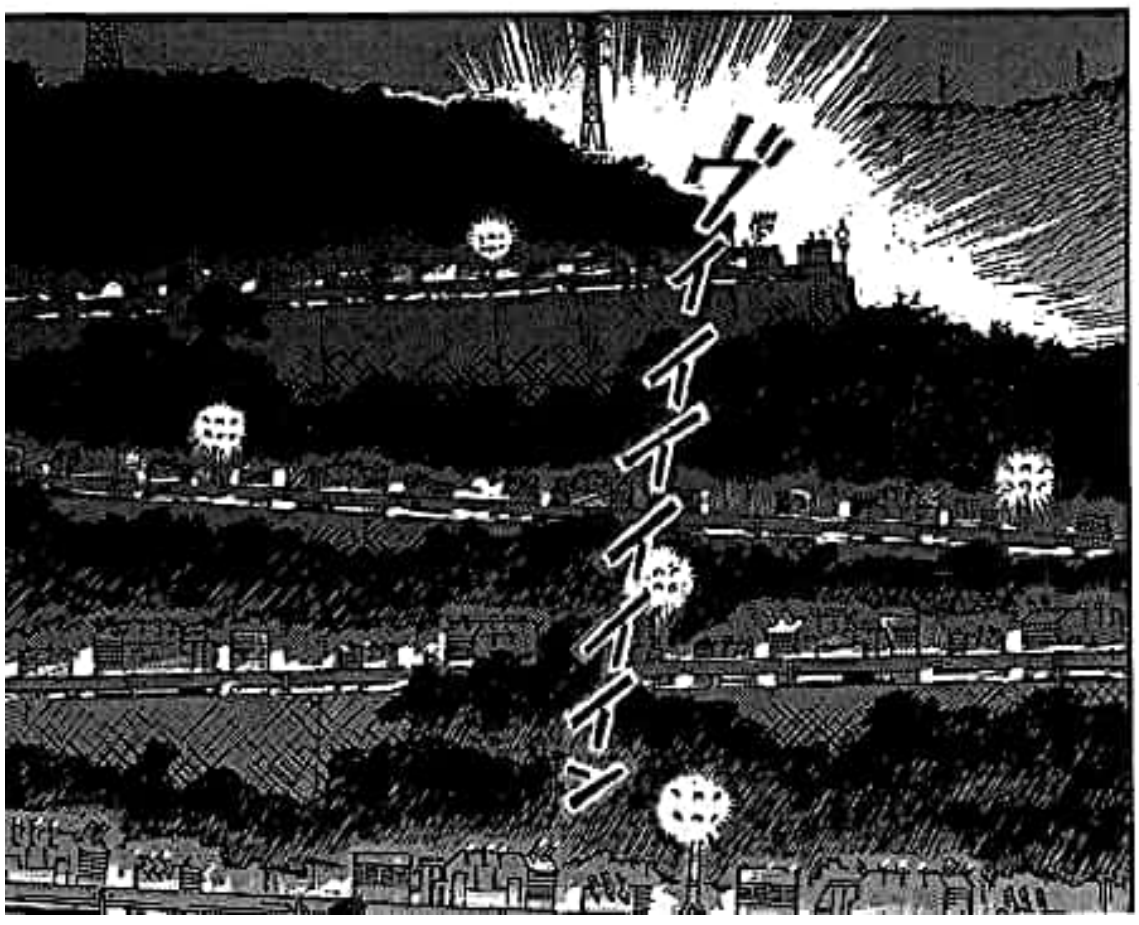
Escaneado con CamScanner





COMENZANDO LA TRANSMISIÓN DE ENERGÍA DESDE LOS BLOQUES 1 A 803.

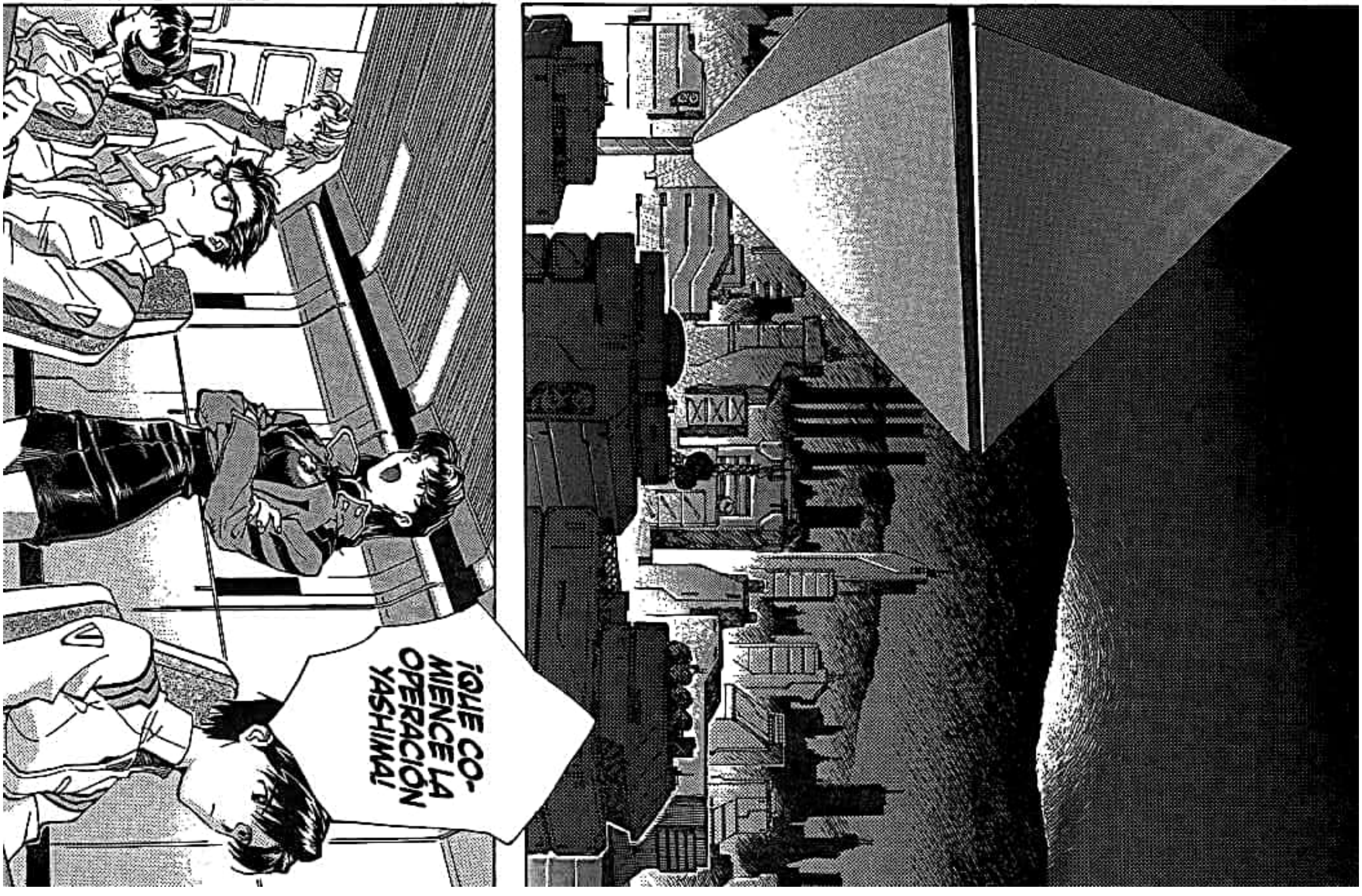
INICIANDO LAS CONEXIONES PRIMARIAS.





SFX: <VYUUUN / VUUUUUND>
(GENERADORES)

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

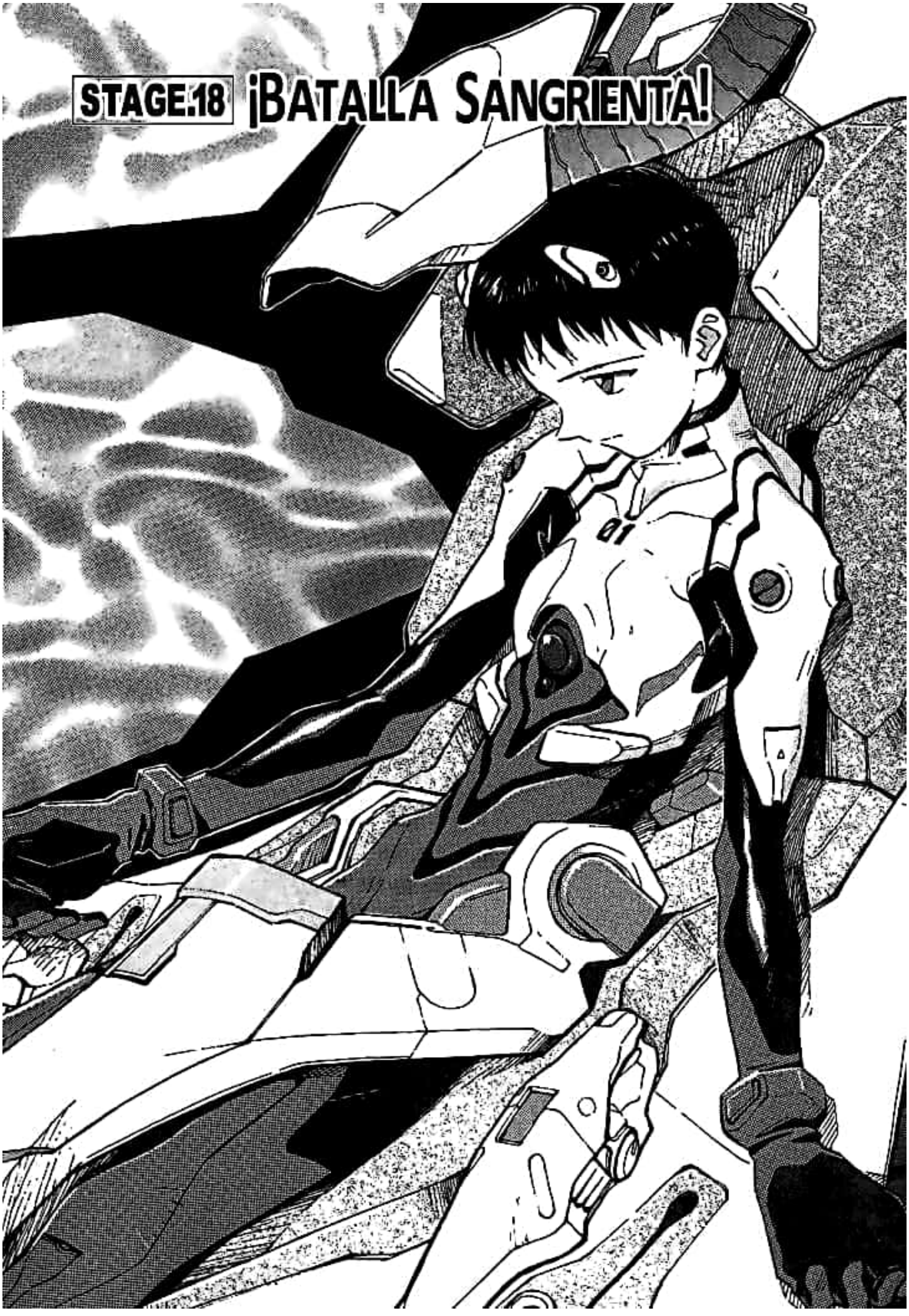
Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner

STAGE.18 ¡BATALLA SANGRIENTA!



Escaneado con CamScanner

VOLTAJE AUMENTANDO... ¡LA PRESIÓN SE INCREMENTA!

¡SISTEMAS DE ENFRIAMIENTO AL MÁXIMO NIVEL!

INGRESO NORMAL DEL FLUJO POSITRÓNICO.

SFX: <SHUUUUU> (MOTORES)

¡CONEXIONES DEL SEGUNDO NIVEL COMPLETAS!

¡ACELERADORES EN FUNCIONAMIENTO!

CHECK

¡ACTIVANDO UNIDAD DE CONVERSIÓN!

Escaneado con CamScanner

¡RETIREN LOS SISTEMAS FINALES DE SEGURIDAD!

TRANSFIERAN TODO EL PODER A LA ESTACIÓN MILITAR TEMPORAL FUTAGO.

¡PREPARADO PARA EL PRIMER DISPARO!

¡CONEXIONES DEL TERCER NIVEL COMPLETAS!

カチャ

SFX: <GASYAN> (CARGA DE RIFLE)

Escaneado con CamScanner

CONEXIONES DESDE LA 7 HASTA LA ÚLTIMA EN FUNCIONAMIENTO.

TRANSMITIENDO TODA LA ENERGÍA HACIA EL RIFLE DE POSITRONES.

SFX: <UIIIIN> (MECANISMO)

SFX: <PIPIPIPIPI...> (ALARMA)

LO LO LO LO LO

CORRECCIÓN DEL ERROR DEBIDO A LA ROTACIÓN DE LA TIERRA: 0.0009 POSITIVO.

9...

7...

8...

6...

DISPARO EN 10 SEGUNDOS...

EVADITEST

Escaneado con CamScanner

SFX: <VUVU VUVU VUVU> (ENERGÍA)

¡SE REGISTRAN LECTURAS DE ALTA ENERGÍA PROVENIENTES DEL INTERIOR DEL OBJETIVO!

¡RAYOS! ¡NOS HA DESCUBIERTO!

¡PERO AÚN TENEMOS UNA OPORTUNIDAD!

SÓLO DEBEMOS ACERTAR EN EL PRIMER DISPARO...

SFX: <PIPIIII> (ALARMA)

MODE:SHOOT

T:00082572

¡FUEGO!

SFX: DA

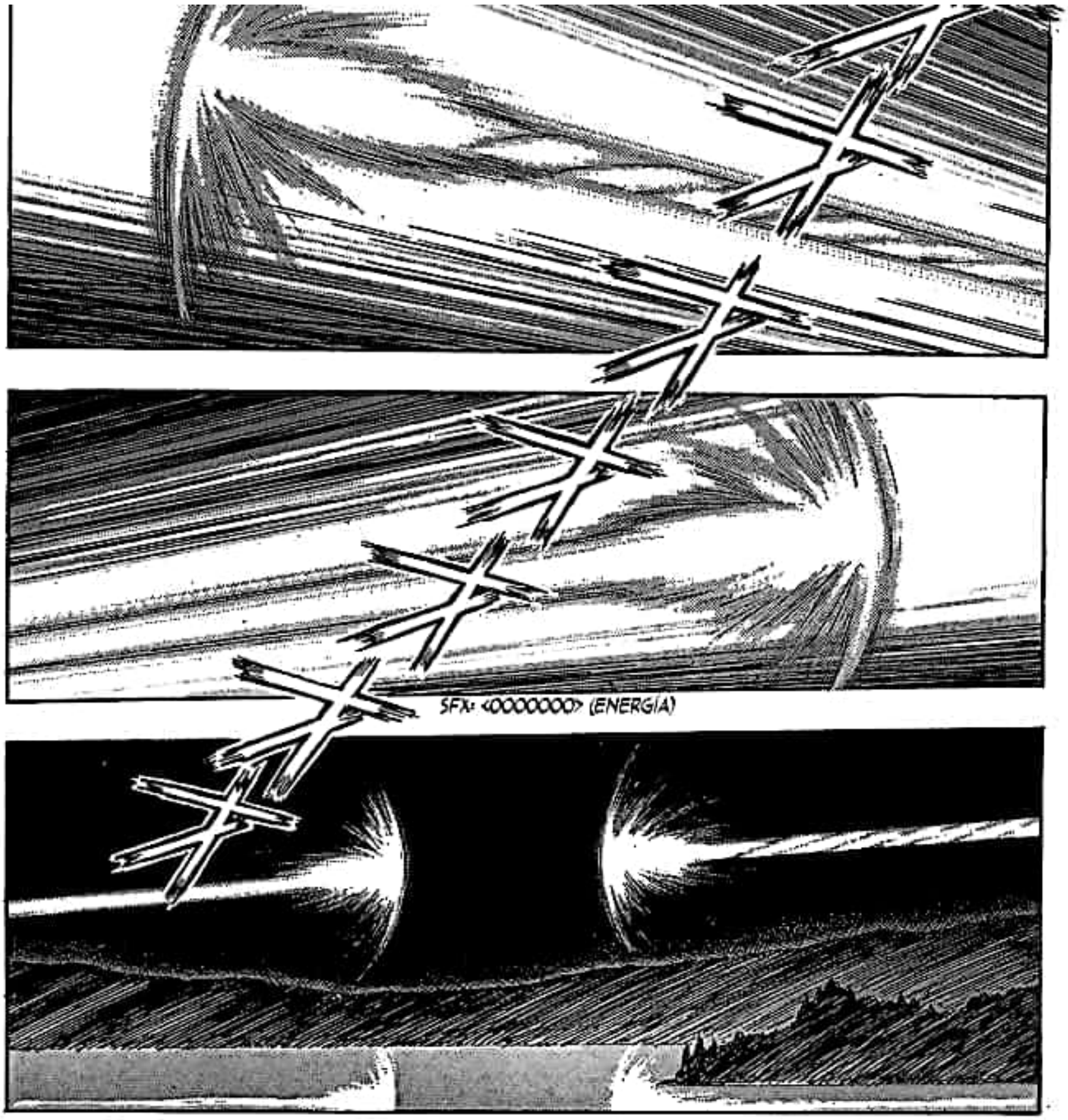
Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUBAA> (DISPARO)

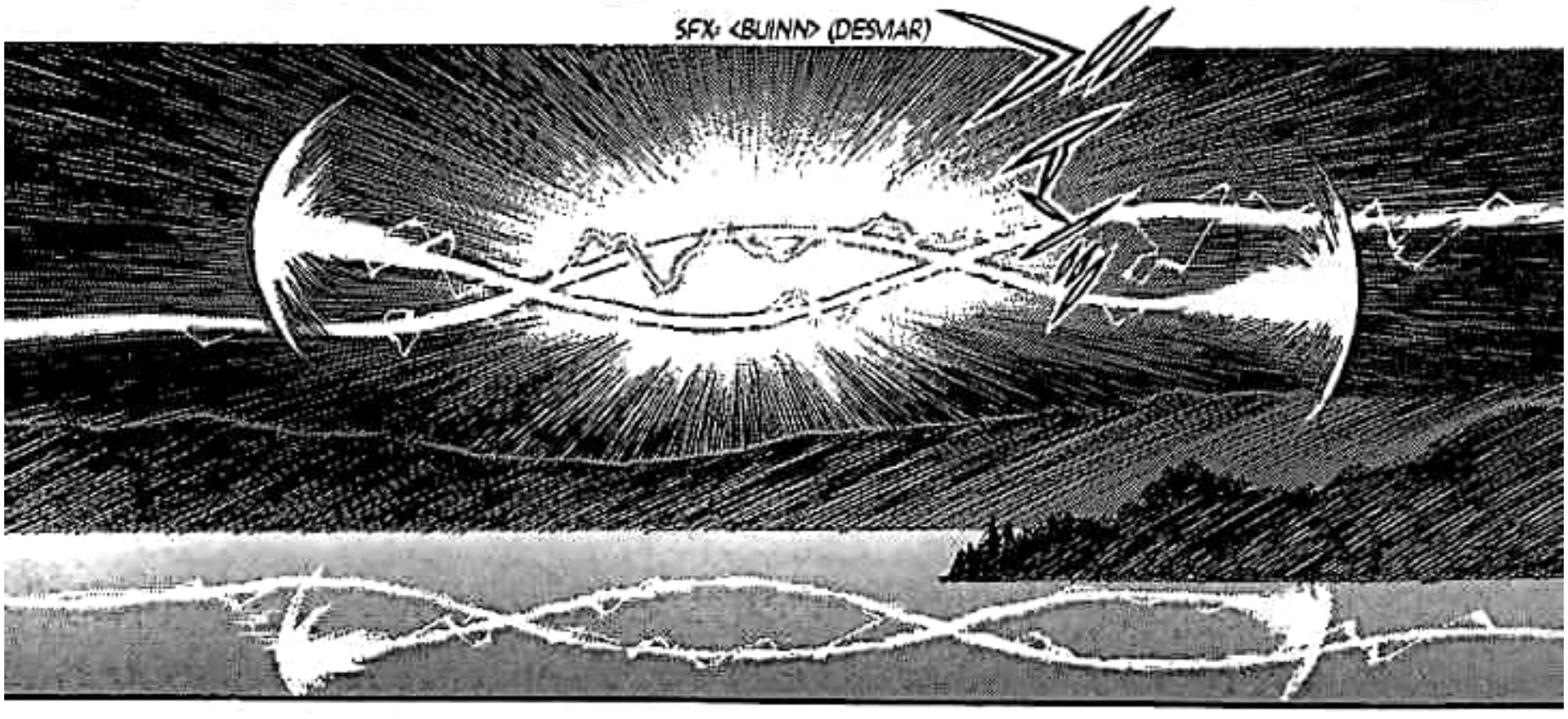
SFX: <KAA> (ENERGÍA)

SFX: <GUOOOOO> (ENERGÍA)

Escaneado con CamScanner



SFX: <OOOOOOO> (ENERGÍA)



SFX: <BUINN> (DESVIAR)

Escaneado con CamScanner

SFX: <DOGUKUAAA> (EXPLOSIÓN)

SFX: <BANN BARIIIIN> (VIDRIOS ROMPIÉNDOSE)

AAAY

AAAAAAAAAA

01

SFX: <ZUZUZUZUZU> (VIBRACIONES)

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUDO DODODODO> (EXPLOSIÓN)

¡HE FALLADO...!

SFX: <GYARI GYARI GYARI> (FRICCIÓN)

SFX: <PIII PIII PIIII> (ALARMA)

ALERT

SFX: <ZUGAA> (DERRUMBE)

SFX: <ZUZU ZUZU> (TALADRO)

Escaneado con CamScanner

¡RÁPIDO, PREPAREN EL SEGUNDO DISPARO!

¡EL TALADRO DEL ENEMIGO... ...HA PENETRADO EL GEOFRONT!

SFX: <GAKON> (PALANCA)

ガコン

¡INICIANDO LA RECARGA!

¡FUSIBLE EXTRAÍDO!

¡REFRIGEREN EL CAÑÓN!

SFX: <DOOOOO> (DERRUMBE)

Escaneado con CamScanner

¡MUÉVETE, SHINJI-KUN!

SFX: <BUN> (JALAR)

¡GANA ALGO DE TIEMPO!

¡ESTÁ BIEN!

SFX: <SASASASA> (DESLIZ)

SFX: <DOWUN> (GOLPE)

ドワッ

Escaneado con CamScanner

¡ES DEMASIADO PRONTO!

¡DEMONIOS!

¡ESTOY RECIBIENDO UNA NUEVA LECTURA DE ALTA ENERGÍA DEL ENEMIGO!

SFX: <KAA> (ENERGÍA)

SFX: <BASHYURURURURURU> (ENERGÍA)

SFX: <BUN> (MOVIMIENTO RÁPIDO)

Escaneado con CamScanner

¡SHIN-JI-KUN!

SFX: <ZUBABABABABA> (EXPLOSIÓN)

Escaneado con CamScanner

SFX: <GUOOOO> (ENERGÍA)

¡AYA-
NA-
MI!

SFX: <BASHMURURURURU> (ENERGÍA)

Escaneado con CamScanner

¡AYA-NA-MI!

¡EL ES-CUDO NO SOPORTA-RÁ MÁS TIEMPO!

¡FAL-TAN 10 SEGUN-DOS!

¿ESTA-MOS LISTOS PARA DISPA-RAR?

SFX: <BASH/URURURURU>

¡RÁ-PI-DO!

SFX: <PIPIPIPIPIPI>

¡VA-MOS, RÁPI-DO!

¿TODA-VÍA NO ESTÁ LISTO?

SFX: <PIPIPIPIPIPI> (ALARMA)

Escaneado con CamScanner

SFX: <DO KUH> (EXPLOSIÓN)

SFX: <BABABABABABA...> (EXPLOSIÓN)

SFX: <GUGUGU> (RETORCERSE)

Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 3 CICATRICES BLANCAS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 18: ¡BATALLA SANGRIENTA!

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: mariohhl
Edición de RAWs y formato: mariohh y Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise y klasric
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner

STAGE.19 LA LUNA EN MEDIO DE LA OSCURIDAD



Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

¡LA LA LA!

SFX: <PIPIPIPIPIPI / PIIIII> (ALARMA)

¡DIS-PA-RA!

¡¡AHORA!!

SFX: <GASHIIID (GATILLO)

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUDOOOOM> (DISPARO)

Escaneado con CamScanner

SFX: <DOGURUDOO> (EXPLOSION)

Escaneado con CamScanner

¡LO HICI-MOS!

<SFX: <GUOOOOOO> (LLAMAS)

SFX: <GYURURURU> (TALADRO GIRANDO)

SFX: <RURURURU...> (TALADRO DETENIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

¡EL OBJETIVO ESTÁ EN COMPLETO SILENCIO!

EL TALADRO DEL ENEMIGO SE DETUVO SOBRE LOS CUARTELES GENERALES.

SFX: <DODODODODO> (DERRUMBE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUN> (GRAN IMPACTO)

SFX: <SHYUUUU> (VAPOR)

¡AYA-NA-MI!

SFX: <GAAH> (AGARRAR)

¡DE-MO-NIOS!

Escaneado con CamScanner

SFX: <GAGON>
(MECANISMO)

SFX: <BAGAN>
(MECANISMO ROTO)

¡E... ESPÉ-RAME!

SFX: <GUSHYUUUU>
(VAPOR A PRESIÓN)

¡YO TE SAL-VARÉ!

SFX: <GOTON>
(SONIDO METÁLICO)

Escaneado con CamScanner

¡AYA-NA-MI!

EVA-00

¡HA!

¡AYA-NAMI! ¿¡ESTÁS BIEN?!

EXIT

SFX: <GUU> (EMPUJAR)

SFX: <SHYUUU...> (QUEMAR)

SFX: <DONN> (GOLPE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <GUGUGUGU>

¡HUH!

EXIT

¡KYOOH-

¡WA-

SFX: <BAKONN> (COMPUERTA ABRIÉNDOSE)

SFX: <GUGU>

¡AYA-
NA-
MI!

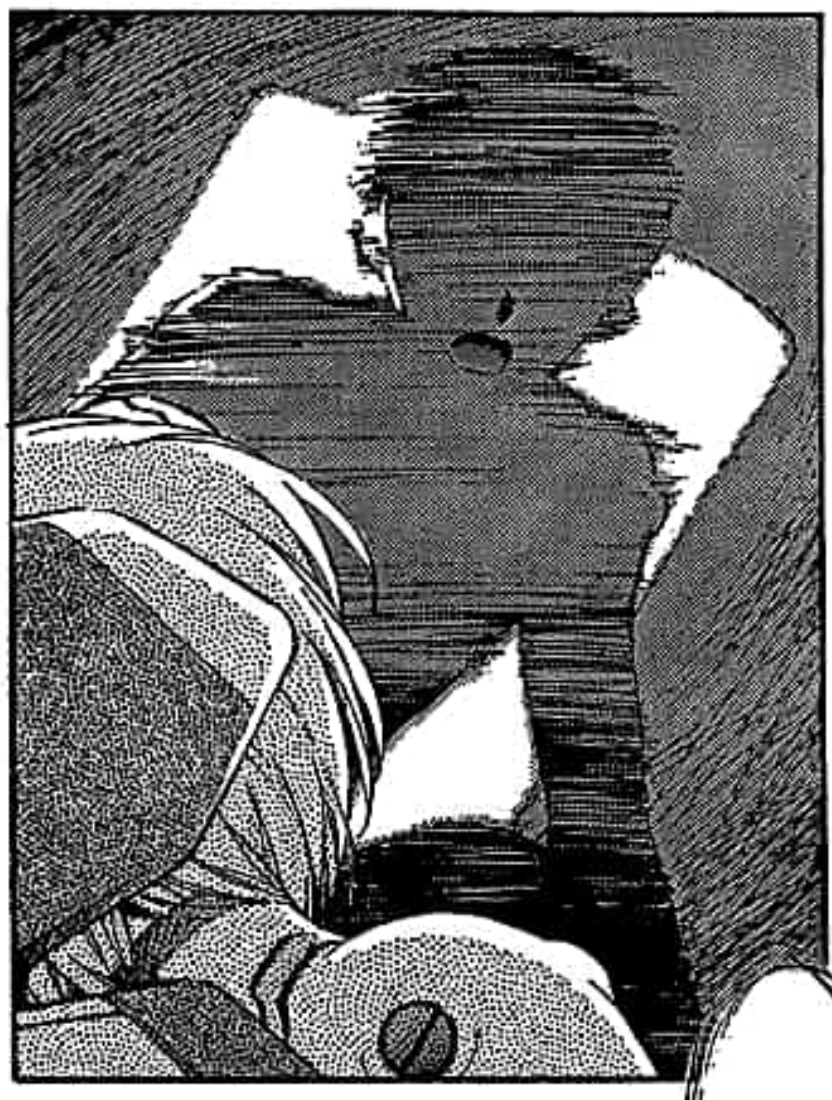
Escaneado con CamScanner

¡DES-PIER-TA!

¡AYA-NA-MI!

Escaneado con CamScanner













Escaneado con CamScanner

KARI-KUN...

AYA-NAMI...

01

ME ALE-GRA MU-CHO...

ME ALE-GRA MU-CHO...

...SABER QUE ES-TÁS VIVA.

Escaneado con CamScanner

AYER TAMBIÉN LLORASTE MIENTRAS DORMÍAS.

ESTÁS LLORANDO DE NUEVO...

¿POR QUÉ ESTÁS TAN TRISTE?

AYANAMI, ¿NO VES QUE ESTOY LLORANDO PORQUE ESTOY FELIZ DE QUE SIGAS CON VIDA?

¡TONTA!

NO ESTOY TRISTE.

Escaneado con CamScanner

LO SIENTO, YO...

...NO ESTOY SEGURA...

...DE LA EXPRESIÓN QUE DEBERÍA TENER EN UN MOMENTO COMO ÉSTE.

¿PORQUE ESTÁS FELIZ?

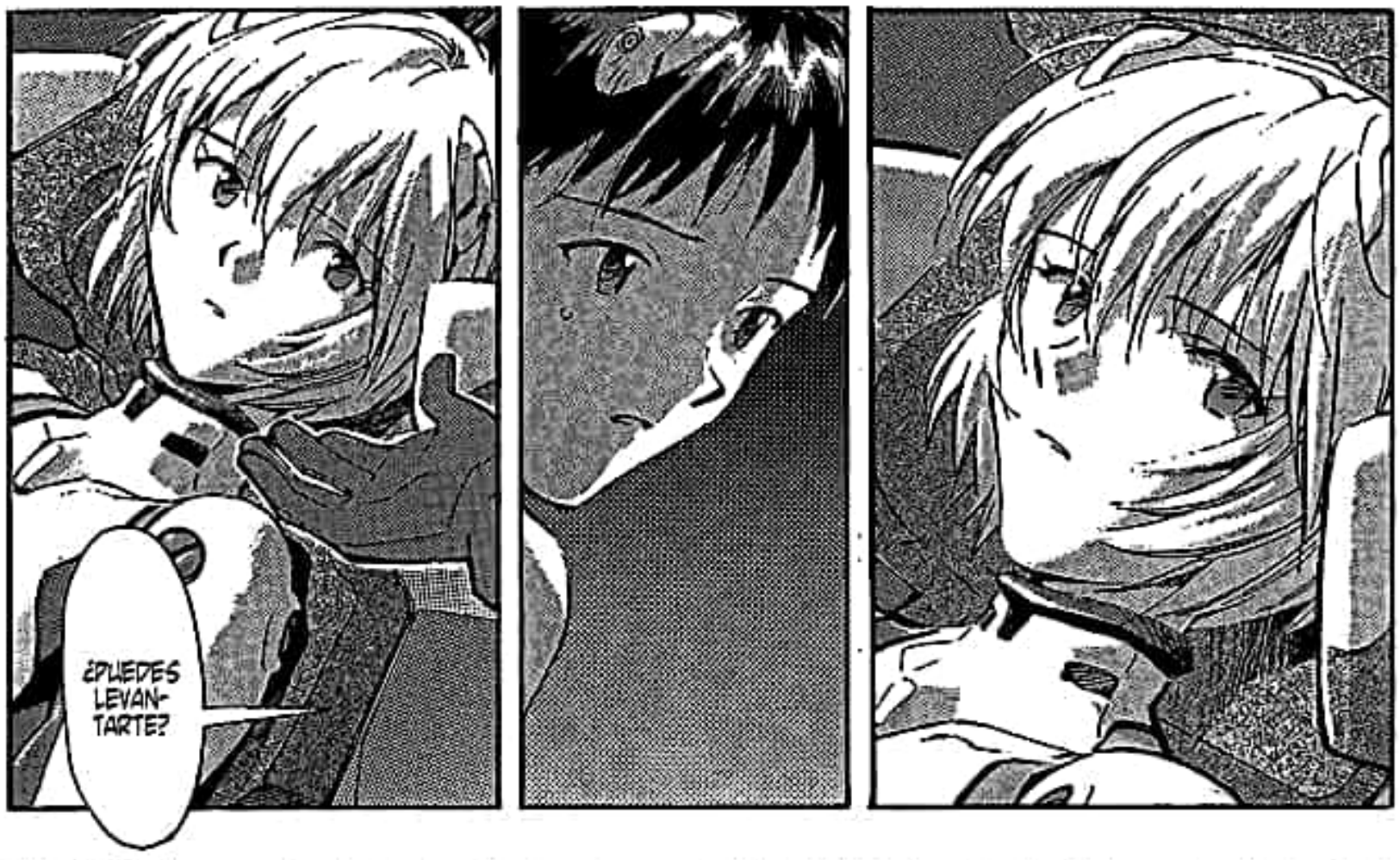
ASÍ QUE TAMBÉN LLORAS CUANDO ESTÁS FELIZ, ¿CIERTO?

BUENO, SI TE SIENTES FELIZ, CREO QUE DEBERÍAS...

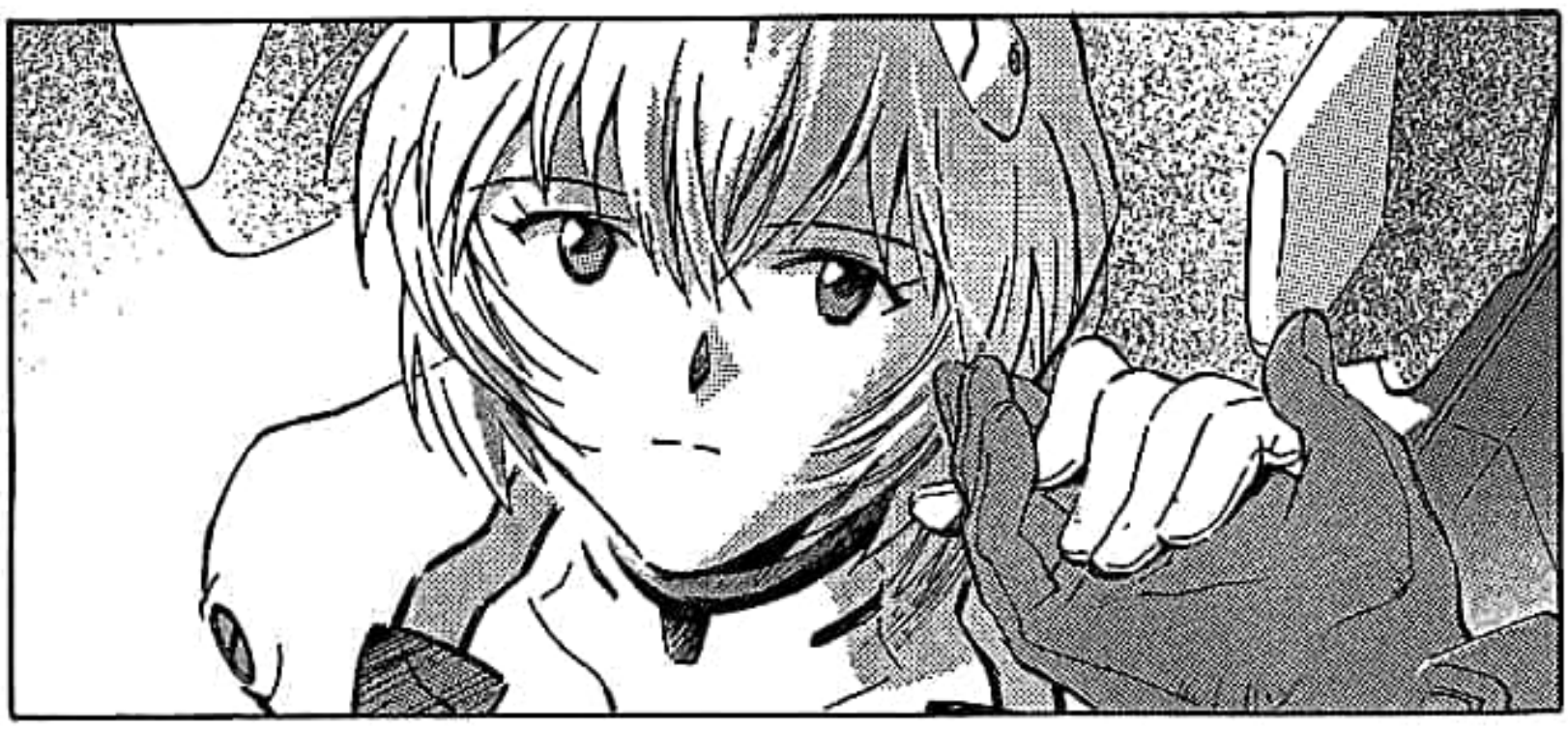
...SONREÍR.

AUNQUE SUPONGO QUE ESTOY FELIZ, ¿VERDAD?

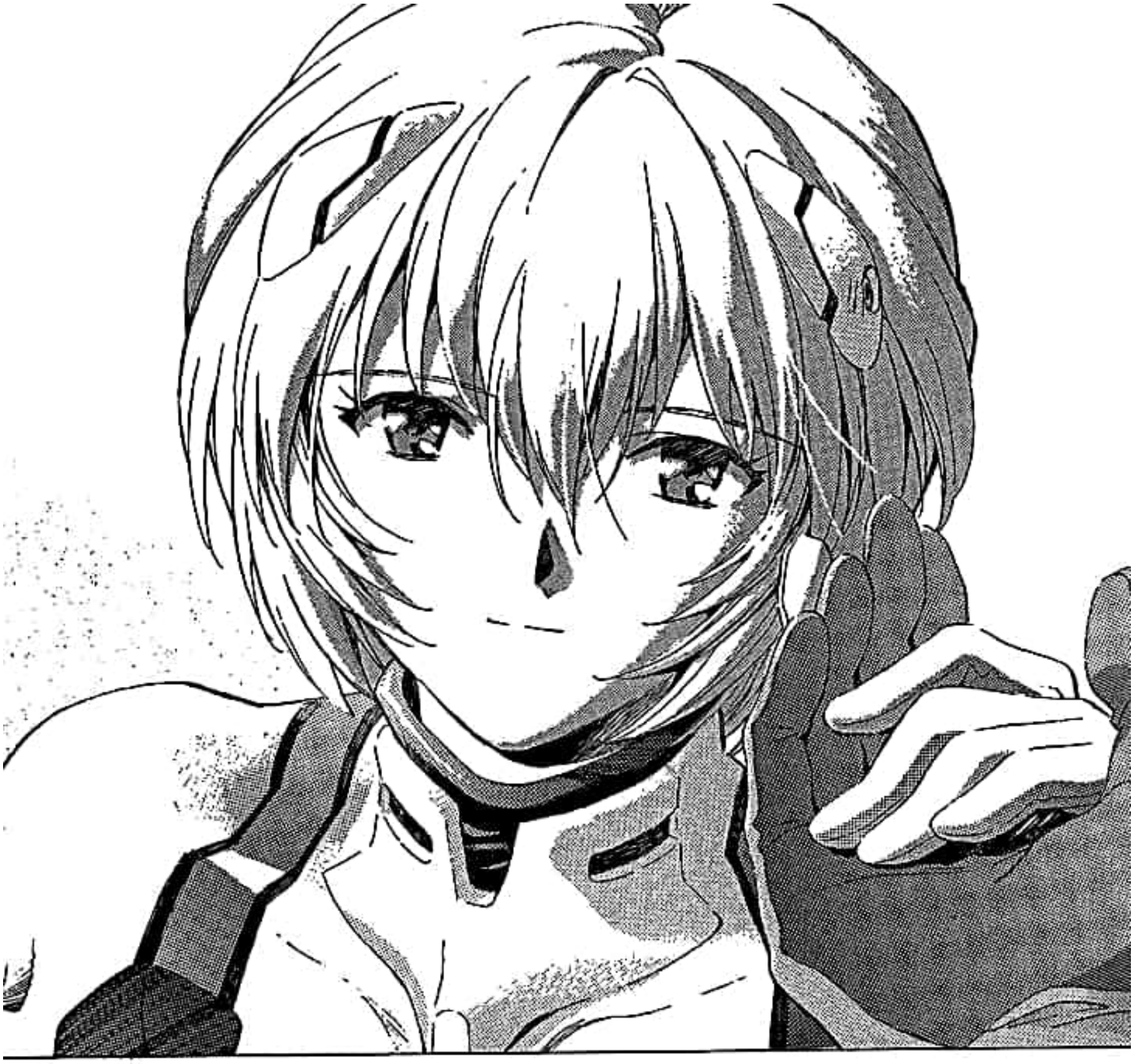
Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner





Escaneado con CamScanner

AYA-
NAMI...

¿SU-
CEDE
ALGO?

¿¿?!

.....

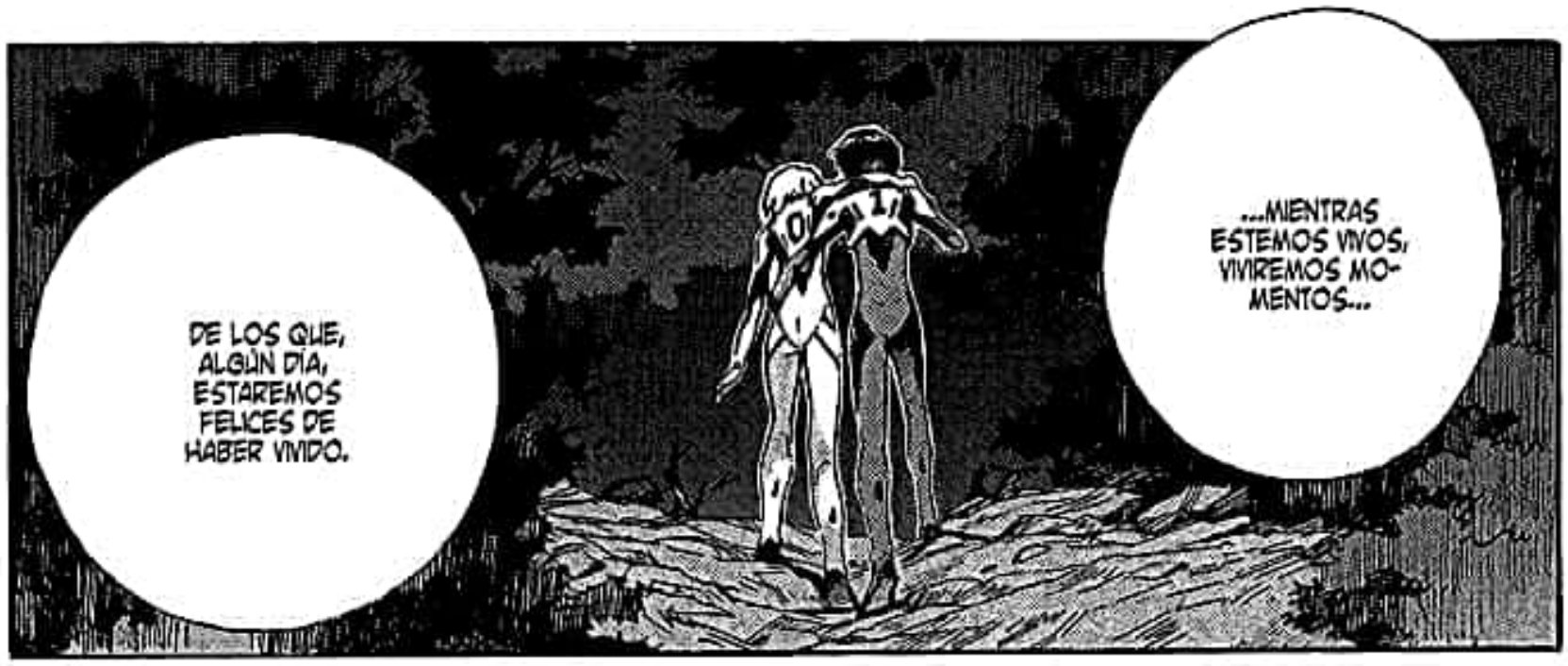
¿AH...?
NO, NO
SUCEDE
NADA...

VÁMO-
NOS YA.

NO VUELVAS A
DECIR "ADIOS"
ANTES DE IR
A UNA MISIÓN...
ES MUY TRISTE.

Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

QUIZÁS ESOS MOMENTOS ESTÉN DISTANTES EN EL FUTURO...

¡SHIN-JI-KUN! ¡REI!

PERO HASTA ENTONCES...

...TENEMOS QUE PERMANECER VIVOS.

Escaneado con CamScanner

AUNQUE CAMINEMOS POR UNA CALLE OSCURA Y VACÍA...

...SI VAMOS LOS DOS, JUNTOS...

...QUIZÁS ALGÚN DÍA ENCONTREMOS ALGO...

...COMO ESTA HERMOSA LUNA QUE NOS ILUMINA, INCLUSO ESTANDO EN MEDIO DE LA OSCURIDAD.

SHIN SEIKI EVANGELION/ STAGE 19/ FINAL

EDITADO/ FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner

TRADUCIDO Y EDITADO POR
POREVANGELION2015
SCANLATIONS

NEON GENESIS EVANGELION

continuará...

Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

HECHO POR FANS, PARA FANS

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos en las ediciones, no dudes en visitarnos:
http://evangelion2015.creatuforo.com

SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 3 CICATRICES BLANCAS

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 19: LA LUNA EN MEDIO DE LA OSCURIDAD

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: kev19-kari
Edición de RAWs y formato: kev19-kari
Corrección de estilos: klasnic y Satrapa
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner

STAGE.20 ASUKA LLEGA A JAPÓN



Escaneado con CamScanner

ESPACIO MARÍTIMO DE NEO YOKOSUKA, 3:00 P. M.

FLOTA DEL PACIFICO DE LA ARMADA DE LAS NACIONES UNIDAS

ドドドドーン

SFX: <DODOOON> (EXPLOSIÓN)

ズガアアン

SFX: <ZUGAAAAN> (EXPLOSIÓN)

Escaneado con CamScanner

SFX: <VUUUU VUUUUUU> (ALARMA)

¡DEMONIOS!

¡¿QUÉ ES LO QUE ESTÁ SUCEDIENDO?!

¡¿DÓNDE ESTÁ EL REPORTE DE LA SITUACIÓN?!

¡PERDIMOS EL CONTACTO CON "TEMPEST"!

SFX: <ZUZAZAZAZA> (MOVERSE BAJO EL AGUA)

SFX: <BASHUN BASHUN> (TORPEDOS)

SFX: <DOGON DOGON DOGON> (EXPLOSIONES)

¡YA HEMOS USADO CUATRO TORPEDOS CONTRA ESO! ¡¿POR QUÉ NO SE HUNDE?!

¡OBJETIVO ACERCÁNDOSE POR LA PROA A LA NAVE DE TRANSPORTE!

SFX: <ZUZAZAZAZAZAZA>

Escaneado con CamScanner

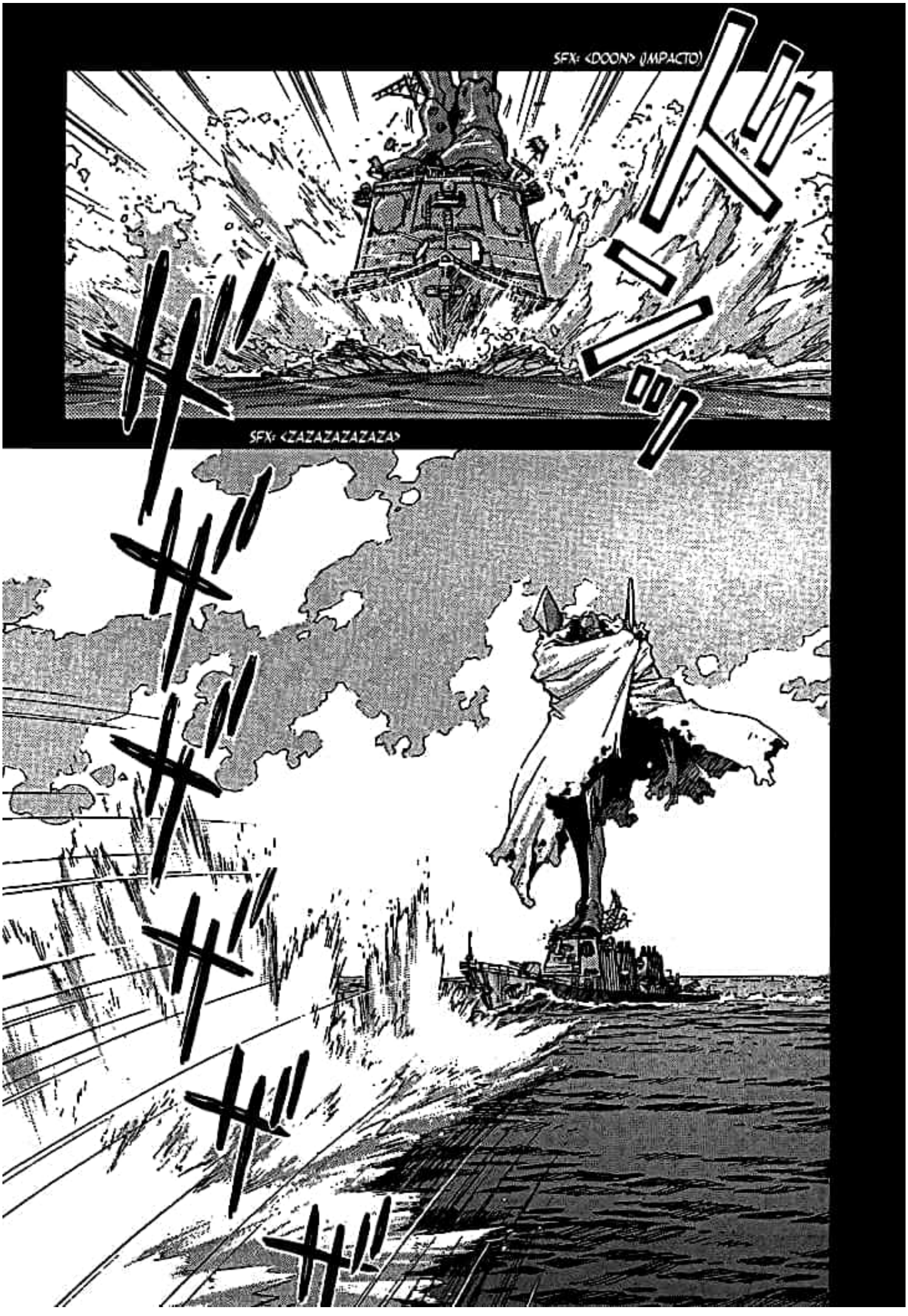
SFX: <GAAAAAN / BASHUU> (EXPLOSIONES)

SFX: <ZUGA> (IMPACTO)

SFX: <ZA ZAZAZA> (CORTAR EL AGUA)

SFX: <BAA> (CORTAR EL AIRE)

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

SFX: <BASHUU> (SALTAR)

SFX: <GUGU> (PRESIONAR)

SFX: <ZUN> (IMPACTO)

SFX: <BASHA> (COMPARTIMIENTO ABRIÉNDOSE)

SFX: <SHAKIN> (POSICIONARSE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZAZAZAZA>

SFX: <ZUZAZAZAZA>

SFX: <ZAABAAAAAA> (SALPICAR AGUA)

SFX: <GAA> (CORTAR)

Escaneado con CamScanner

ズザアアアア

グシュルルル…

71

SFX: <ZUZAAAAAAAA> (SALPICAR) / <BUSHURURURU...> (CORTAR)

DESPUÉS DE ESTO, DOS ACORAZADOS LE DISPARARON SUBITAMENTE DESDE UNA DISTANCIA DE CERO.

ドボアアア

SFX: <ZABOAAAA> (SUMERGIRSE)

SFX: <BAA> (MOVERSE)

Escaneado con CamScanner

ES CIERTO QUE RECIBIÓ AYUDA DE LA FLOTA DEL PACIFICO, PERO DERROTÓ AL ÁNGEL 36 SEGUNDOS ANTES DE QUE LA BATERÍA INTERNA SE AGOTARA.

MANIOBRAS EVASIVAS, TOMA DE DECISIONES, HABILIDADES COMO PILOTO... NO IMPORTA POR DONDE SE LA VEA, ELLA SIMPLEMENTE ES PERFECTA.

PUDO HABER SIDO PORQUE IBA TRAS LA UNIDAD 02 QUE ESTABA SIENDO TRANSPORTADA.

ES DIFÍCIL DE CREER.

LAS HABILIDADES DE LA SECOND CHILDREN SOBREPASAN INCLUSO LO QUE SE RUMOREABA.

PERO... ¿POR QUÉ HABRÁ APARECIDO EL ÁNGEL JUSTAMENTE EN ESE LUGAR?

¿Y DÓNDE ESTÁ LA UNIDAD 02 AHORA?

EN CONGELAMIENTO EN LA JAULA N°5. ASUKA ESTÁ REGISTRADA Y DESCANSANDO EN UN HOTEL.

Escaneado con CamScanner

VAYA... ¿ESTÁS INTERESADO, SHIN-CHAN?

¿QUÉ CLASE DE PERSONA ES LA SECOND CHILDREN SORYU-SAN?

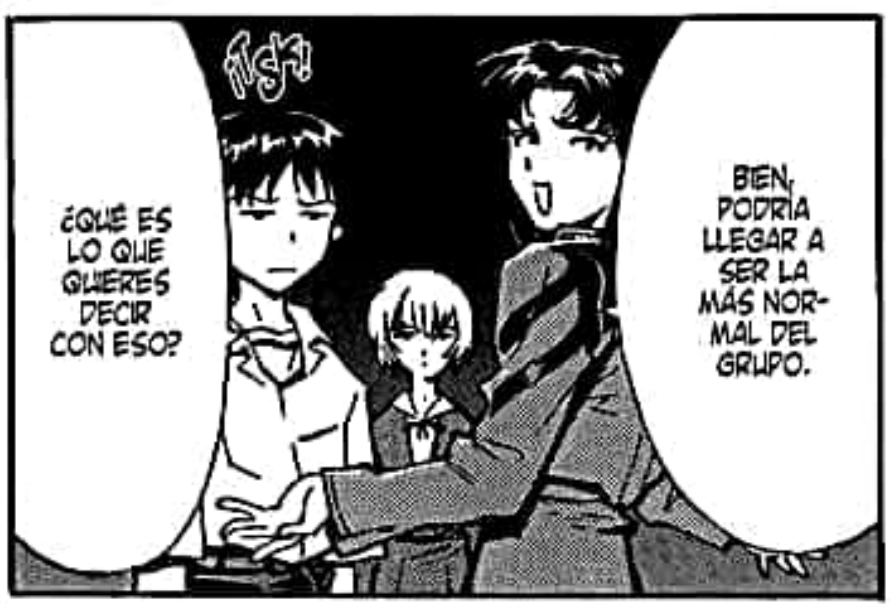
BUENO, PUES... ESTARÁ COMBATIENDO CON NOSOTROS DE AHORA EN ADELANTE, ASÍ QUE...

¡VAYA, ES INCREÍBLE!

¿CÓMO HACE PARA MOVERSE ASÍ?

.....





ES BRILLANTE, DE ESO NO HAY DUDA.

TIENE 14 AÑOS Y YA SE HA GRADUADO EN UNA UNIVERSIDAD ALEMANA.

¡¿QUÉ?! ¡¿EN UNA UNIVERSIDAD?!

Escaneado con CamScanner

NO TENÍA IDEA...

VENGAN A LOS CUARTELES GENERALES EN CUANTO SALGAN DEL COLEGIO, ¿DE ACUERDO?

ESTÁ BIEN.

PUES BIEN, SE LA PRESENTARÉ MAÑANA, LUEGO DE QUE SE CUMPLAN LOS PROCEDIMIENTOS OFICIALES.

¡YA VERÁN QUE LES CAERÁ MUY BIEN!

SFX: <GOU...> (ELEVADOR)

¿ACASO TÚ SABÍAS ALGO DE TODO ESTO, AYANAMI?

SÍ.

...Y DE QUE HABÍAN MÁS PILOTOS ADEMÁS DE NOSOTROS.

...DE QUE TAMBIÉN SE CONSTRUÍAN EVA EN OTROS PAÍSES...

Escaneado con CamScanner

HUM...

A PESAR DE TODO, PARECE QUE AYANAMI NO HA CAMBIADO NADA DESDE LA ÚLTIMA VEZ.

LA EXPRESIÓN DE SU ROSTRO JAMÁS CAMBIA, NO IMPORTA LO QUE DIGA.

AÚN ASÍ...

HASTA LUEGO, KARI-KUN.

ME ADELANTARÉ... ASÍ QUE NOS VEMOS ALLÁ.

Escaneado con CamScanner

VAYA VAYA...

EH... ESTÁ BIEN...

¡¿ACASO NO ES OBVIO?! ¡AYANAMI TE SALUDÓ! ES QUE ELLA NUNCA HABÍA TOMADO LA INICIATIVA PARA HABLARTE, ¿VERDAD?

OYE, IKARI, ¿NOS PUEDES EXPLICAR QUÉ FUE TODO ESO, EH?

¿EH? ¿A QUÉ TE REFIERES?

¿Y ESO? ¿Y QUÉ TE HAS CREÍDO?

BUENO, ¿POR QUÉ NO NOS INVITAS A ALGO AHORA?

¿A QUÉ TE REFIERES?

ALGO SUCEDIÓ ENTRE USTEDES, ¿NO?

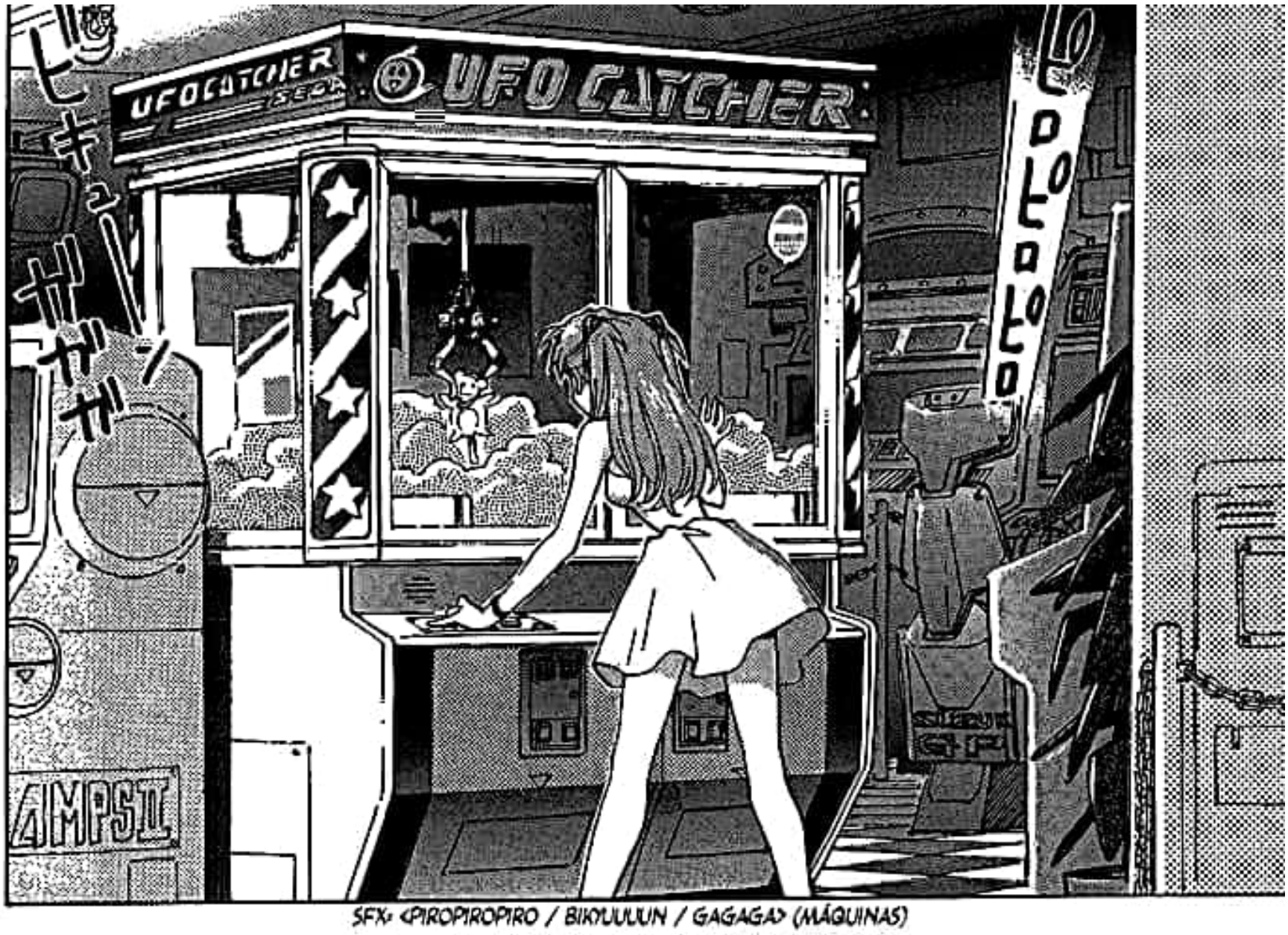
¡MIRA ESO!

HEY, TOUJI.

¿ACASO NO TE BASTA Y SOBRA CON VIVIR CON UNA PRECIOSIDAD COMO MISATO-SAN?

¡AAAH! ¡IKARI, ERES UN TONTO CON SUERTE!

Escaneado con CamScanner



SFX: <PIROPIROPIRO / BIKYUUUUN / GAGAGA> (MÁQUINAS)





Escaneado con CamScanner

YA CASI... CASI PUEDO VER...

¡UAH!

.....

¡IKARI, TÚ NO TIENES PERMISO PARA MIRAR!

¡OYE! ¡¿Y POR QUÉ NO PUEDO, EEEEEEH?!

NdT: "Scheiße" significa "mierda" en alemán.

Scheiße!

¡¿QUÉ LE SUCEDE A ESTA MALDITA MÁQUINA?!

SFX: <DOGOO> (GOLPE)

SFX: <BOTOO> (SOLTAR)

¡UAH

Escaneado con CamScanner

PARECE QUE ES PEOR QUE MISATO-SAN...

¡QUÉ MAL! LASTIMA SU PERSONALIDAD.

.....

¡AAAHH ♡! ¡AUNQUE SEA SÓLO POR UNA VEZ EN LA VIDA, DESEARÍA QUE UNA CHICA ASÍ ME DE ÓRDENES ♡!

¡NADA, NO MIRÁBAMOS NADA!

¡WUAH ♡! ¡ME HA HABLADO!

¿Eh?

¡OIGAN, USTEDES! ¿QUÉ SE SUPONE QUE ESTÁN MIRANDO?

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUI> (ACERCARSE DECIDIDAMENTE)

¡¿ESTÁS LOCA?! ¡¿POR QUÉ TENDRÍAMOS QUE DARTE...?

¡WAI ¡Qué decisión!

YA NO TENGO MÁS MONEDAS. VAMOS, SE LAS HAGO BARATA: 100 CADA UNO.

¿QUÉ? ¿100 YENES?

DENME 100 YENES.

POR SUPUESTO, SI ESTÁS QUEBRADO, ESO EXPLICARÍA EL POR QUÉ DE TU ROPA. ¡QUÉ PATÉTICO!

¡TODAVÍA NO LAS HEMOS VISTO!

¡TO...!

ES LO MÍNIMO QUE LES COSTARÁ POR MIRAR. ME VIERON LAS BRAGAS, ¿CIERTO?

¿O SERÁ QUE EN REALIDAD NO TENEN DINERO ENCIMA?

¡OH, VAMOS!

Escaneado con CamScanner

¡KYIAAA! ¡NO TE ATREVAS A AGARRARME DE ESA FORMA, CARA DE MONO!

¡NO CREAS QUE TIENES DERECHO A INSULTARNOS SÓLO PORQUE ERES LINDA!

¡CA... CÁLMATE, TOUJI!

¡¿QUÉ ES LO QUE DIJISTE, ESTÚPIDA MALCRIADA?!

SFX: <GOO> (GOLPE)

¡DÉJAME EN PAZ!

GAME OVER

SFX: <DOKAAAN> (EXPLOSIÓN)

¡OH!

¡AH! ¡DISCÚLPEME!

NO!

Escaneado con CamScanner

¡SÍ, TIENE TU MISMO ACENTO!

¡TOUJI, HAZ ALGO!

¡¿Y ESO QUÉ TIENE QUE VER CON ESTO?!

Vaya qué acento más raro tiene este tipo.

¡¿TÚ CREES QUE CON UN "DISCÚLPEME" BASTA?! ¡FINALMENTE HABÍA LLEGADO HASTA EL ÚLTIMO NIVEL! ¡¿QUÉ VAS A HACER AL RESPECTO, EH?!

¿QUIERES QUE TE HAGA LLORAR?

SFX: <BAKYOO> (GRAN GOLPE)

Escaneado con CamScanner

SFX: <ZUDEEEEH> (CAER)

SFX: <ZORO ZORO> (AGRUPARSE)

¡YA NO ME IMPORTA QUE SEAS BONITA!

¡VENGAN, MUCHACHOS!

¡AHÍ VAMOS!

¡ERES UNA MOCOSA MALDITA!

E... E... E... E... ERES...

¡OOH, MIREN ESO!

ASÍ QUE PIDE REFUERZOS PARA PELEAR... ¡Y CONTRA UNA NIÑA!

¡FUUH!

Escaneado con CamScanner

¡AHO-RAVE-RÁN!

SFX: <DO> (GOLPE)

SFX: <GOO> (GOLPE)

SFX: <KIN> (GOLPE)

S... SÍ...

MEJOR... VAYÁMONOS DE AQUÍ.....

¡Es tan genial

SFX: <BAKII / ZUKUU> (GOLPES)

Escaneado con CamScanner

¿A DÓNDE CREEN QUE VAN? AÚN NO HEMOS TERMINADO CON USTEDES.

¡OIGAN, QUÉDENSE QUIETOS AHÍ!

¡WAAH! ¡HAY MÁS DE ELLOS!

SFX: <GUU> (AGARRAR)

¡CÁLLENSE! ¡DEJEN DE DECIR BOBADAS!

¡NOSOTROS NO TENEMOS NADA QUE VER CON LO QUE PASÓ!

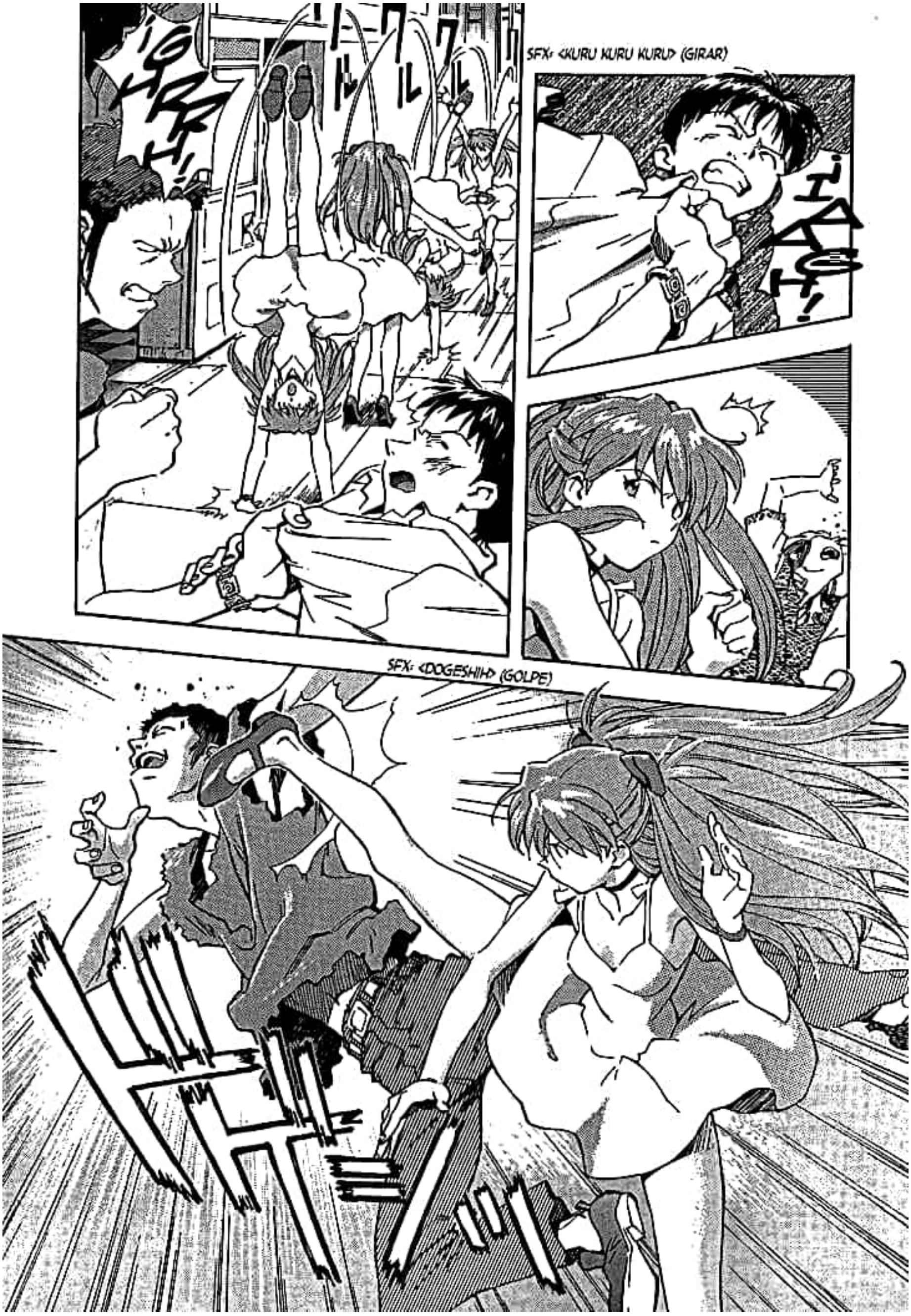
¡ESPEREN UN MOMENTO!

¡SÍ, ESO ES VERDAD!

¡WAH! ¡IKARI!

SFX: <BAKOO> (GOLPE)

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

PO... POLI-CIA...

SI SIGUEN ASÍ, DESTRUIRÁN MI LOCAL

Y USTEDES, ¡¿NO SABEN DEFENDERSE?! ¡¿Y ASÍ SE HACEN LLAMAR HOMBRES?!

¡MOCOSA MALDITA! ¡¿DE DÓNDE TE ESCAPASTE?! ¡¿DEL CIRCO?!

SFX: <GAGOO / GASHAAAN / BOKAA> (GOLPES)

¡¿LA POLICÍA?!

¡OH, DEMONIOS!

AH... ¡ESPERA!

¡NOS VEMOS LUEGO! ¡ME TENGO QUE IR!



SFX: <PAAFOO PAAAFOO> (SIRENAS)

Escaneado con CamScanner

¡VAMOS, IKARI, NO TE QUEDES TIRADO ALLÍ! ¡TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ YA MISMO!

¡O SINO VAN A PENSAR QUE FUE NUESTRA CULPA!

QUÉ RÁPIDO QUE CORRE... ¡ES GENIAL!

DUELE, DUELE...

SFX: <PAAFOO PAAFOO>

HAA

HA

¡HAH!

CREO QUE YA ESTAMOS LO SUFICENTEMENTE LEJOS.

EH... SÍ...

MÁS O MENOS...

QUÉ DESASTRE, NO ESPERABA ALGO ASÍ.

¿EH? IKARI, ¿ESTÁS BIEN?

HAH

HA

Escaneado con CamScanner

NERV

CIELOS...

...¡ESA CHICA ESTABA MAL DE LA CABEZA!

PERO, REALMENTE...

¿POR QUÉ SÓLO ME GOLPEARON A MÍ?

¡¿QUÉ SUCEDE CON ESTA MALDITA MÁQUINA?!

SFX: <DOGESHII> (GOLPE) / <BIKU> (SORPRESA)

E... ESA VOZ...

Escaneado con CamScanner

¡ACABAN DE REGIS-TRAR ESTA TARJETA! ¡¿POR QUÉ NO LA ACEPTA?!

SFX: <GAA GAA> (GOLPE)

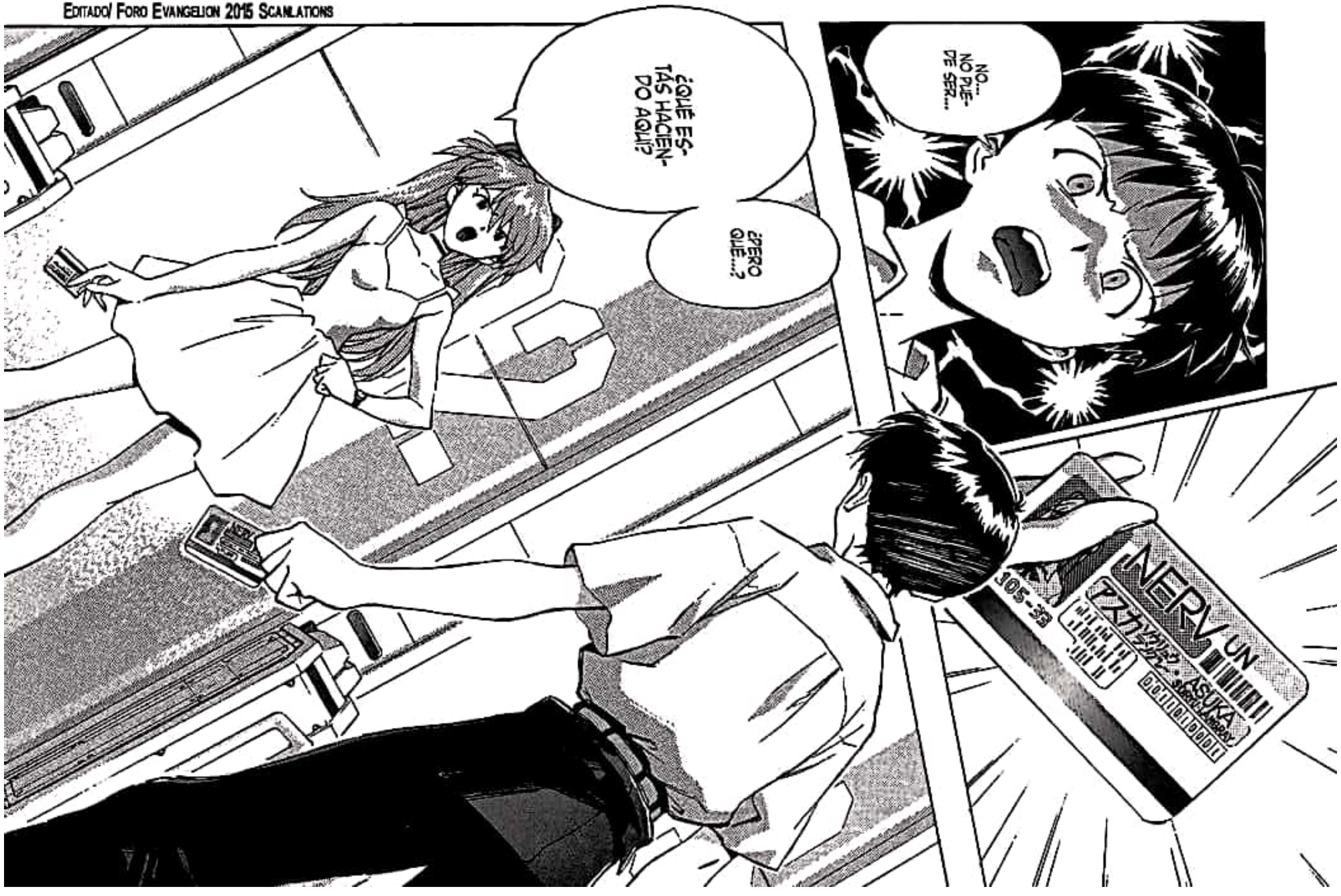
AH...

SFX: <DOSAA> (GOLPE)

¿HM?

Escaneado con CamScanner

EDITADO/ FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS



Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 4 ASUKA LLEGA A JAPÓN

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 20: ASUKA LLEGA A JAPÓN

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: Satrapa
Edición de RAWs y formato: Satrapa
Corrección de estilos: Benj-Prise y klasnic
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner

STAGE.21 INVITADO INDESEADO



Escaneado con CamScanner

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ?

¡¿Y BIEN?! ¡CONTESTA!

¿EL THIRD CHILDREN?

¡¡ETHAN!!

Escaneado con CamScanner

PERMÍTANME PRESENTARLES...

...A SORYU ASUKA LANGLEY-SAN.

TRABAJARÁ JUNTO A NOSOTROS PILOTANDO LA UNIDAD 02 A PARTIR DE HOY.

.....

ES UN GUSTO CONOCERTE.

¡ES UN GUSTO CONOCERLOS!

Escaneado con CamScanner

¡¿EH?!

OYE, SHIN-CHAN, ¿CÓMO FUE QUE TE HICISTE ESE GOLPE EN TU MEJILLA?

¡OH! ¡LO SIENTO MUCHO!

¿ESTO ES POR LO QUE PASÓ ANTES?

EH... ESTO FUE POR...

ES-TE...

¡¿EH?!

ENTONCES FUE CUANDO SHINJI-KUN, QUE PASABA POR AHÍ, SE ENFRENTÓ A ELLOS.

MIENTRAS CAMINABA POR LA CIUDAD Y HACÍA MIS COMPRAS, UNOS MALEANTES SE ACERCARON Y COMENZARON A MOLESTARME.

Escaneado con CamScanner

VAYA... ENTONCES YA SE HABÍAN CONOCIDO. ¡QUÉ BUENO!

HUUUMM... ME PARECE RARO QUE SHIN-CHAN HAYA ENFRENTADO A MALEANTES Y QUE HAYA DEMOSTRADO VALENTÍA...

ES LA VERDAD, Y LE ESTOY MUY AGRADECIDA.

SFX: <GYUUUH> (PELLIZCAR)

¡¿CÓMO PUEDE ESTA CHICA SER "LA MÁS NORMAL DEL GRUPO"?!

MI-SATO-SAN...

SFX: <BONK> (SORPRESA)

SI DICES ALGO SOBRE LO QUE REALMENTE PASÓ, TE HARÉ PAGAR POR ELLO.

Escaneado con CamScanner

ME TEMO QUE FUE UN VIAJE CON ALGUNOS CONTRATIEMPOS.

SE LO HA LOGRADO RECONSTITUIR HASTA ESTE PUNTO.

ESTÁ EN ANIMACIÓN SUSPENDIDA EN BAQUELITA POR AHORA, PERO...

NUNCA PENSÉ QUE NOS ENCONTRARÍAMOS CON UN ÁNGEL EN UN LUGAR COMO ESE.

SFX: <PASHUUUUD (PRESIÓN)

ASÍ QUE...

¿TODO FUE DEBIDO A ESTO?

Escaneado con CamScanner

...DEFINITIVAMENTE, ESTÁ VIVO.

ASÍ QUE ESTA ES LA LLAVE PARA LA INSTRUMENTALIZACIÓN HUMANA, ¿CIERTO?

EFECTIVAMENTE.

ESTE ES EL PRIMER HOMBRE...

...ADAM.

Escaneado con CamScanner

ESTE... ¿ESTÁS AUTORIZADA A BEBER CERVEZA EN EL HORARIO DE TRABAJO, MISATO-SAN?

¡SHHHHH! ¡CÁLLATE, SHINJI-KUN! ¡ES UNA SOLA, ASÍ QUE NO CUENTA!

TOMEN TODO LO QUE QUIERAN...

AUNQUE NO HAYA UNA GRAN VARIEDAD.

LA VIMOS COMPLETA EN VIDEO DIFERIDO.

¡EXCELENTE BATALLA CONTRA EL SEXTO ÁNGEL!

SFX: <GATAH> (MOVER SILLA)

¡OH, NO ES PARA TANTO! ¡TAMPOCO SOY TAN BUENA!

¡HM!

DRÍA QUE TUS HABILIDADES SON MUY DISTINTAS A LAS DE NUESTRO SHIN-CHAN.

HABÍA ESCUCHADO RUMORES ACERCA DE LA SORPRENDENTE SECOND CHILDREN.

Escaneado con CamScanner

.....

HAA...

.....

¡TODAVÍA ME QUEDA MUCHO POR APRENDER!

QUIERO DECIR, HAY COSAS QUE AÚN NO SÉ...

VAAAYA.. QUÉ CARAS MÁS LARGAS... PENSÉ QUE ESTARÍAN FELICES DE TENER UNA NUEVA COMPAÑERA...

BEER

¿QUIÉN ESTÁ AHÍ? ¡BASTA!

¡UGH!

¡NAA!

SFX: <GUH> (ABRAZO)

Escaneado con CamScanner

¡¿QUÉ?!

¡KAJI-SAN! ♡

¿SABES? ASÍ, TARDE O TEMPRANO, TERMINARÁS ARRUINANDO TU SALUD.

TODAVÍA BEBES CERVEZA AL MEDIODÍA, ¿EH?

¡¿Q... QU... QUÉ ESTÁS HACIENDO TÚ AQUÍ?!

SÓLO HE VENIDO A SALUDARTE.

HACE MUCHO TIEMPO QUE NO NOS VEÍAMOS.

SFX: <KASHAN> (GOLPE)

Escaneado con CamScanner

SI YA TERMINASTE CON TUS ASUNTOS, PODRÍAS REGRESAR DE DONDE VINISTE, ¿NO?

PUES ME ALEGRO POR TI.

¡ME TEMO QUE NO PODRÉ COMPLACERTE! NO TENGO PLANES PARA IRME POR EL MOMENTO.

VINE COMO ACOMPAÑANTE DE ASUKA, Y ADEMÁS...

...ESTOY EN UN VIAJE DE NEGOCIOS DESDE ALEMANIA.

¡AUUUH! ¿DÓNDE TE HABÍAS METIDO?

¿EH? SÍ...

¿TÚ ERES IKARI SHINJI-KUN?

YA VEO...

Escaneado con CamScanner

¿CÓMO ES QUE SABES MI NOMBRE?

ES NATURAL QUE LO SEPA. TÚ ERES FAMOSO

¡AL MENOS EN MI ÁREA!

Por supuesto también conozco a Rei

ERES EL THIRD CHILDREN QUE PILOTÓ UN EVA EN BATALLA Y SIN UN ENTRENAMIENTO PREVIO.

¡Y QUIEN, HASTA AHORA, DERROTÓ A TRES ÁNGELES!

...LO QUE PASÓ SÓLO FUE CASUALIDAD...

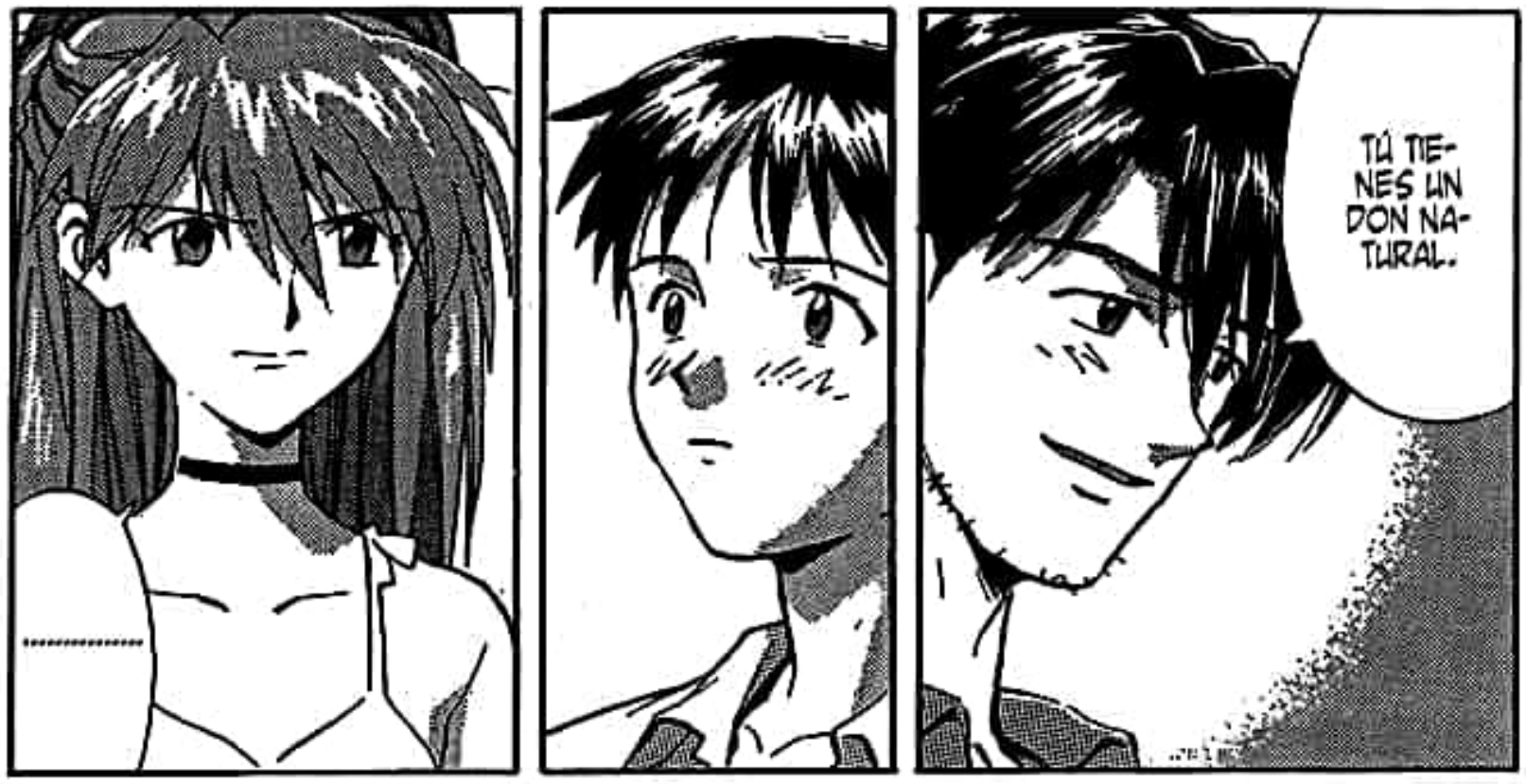
LA CASUALIDAD TAMBIÉN ES PARTE DE LA HABILIDAD.

¡ESO ES GENIAL...!

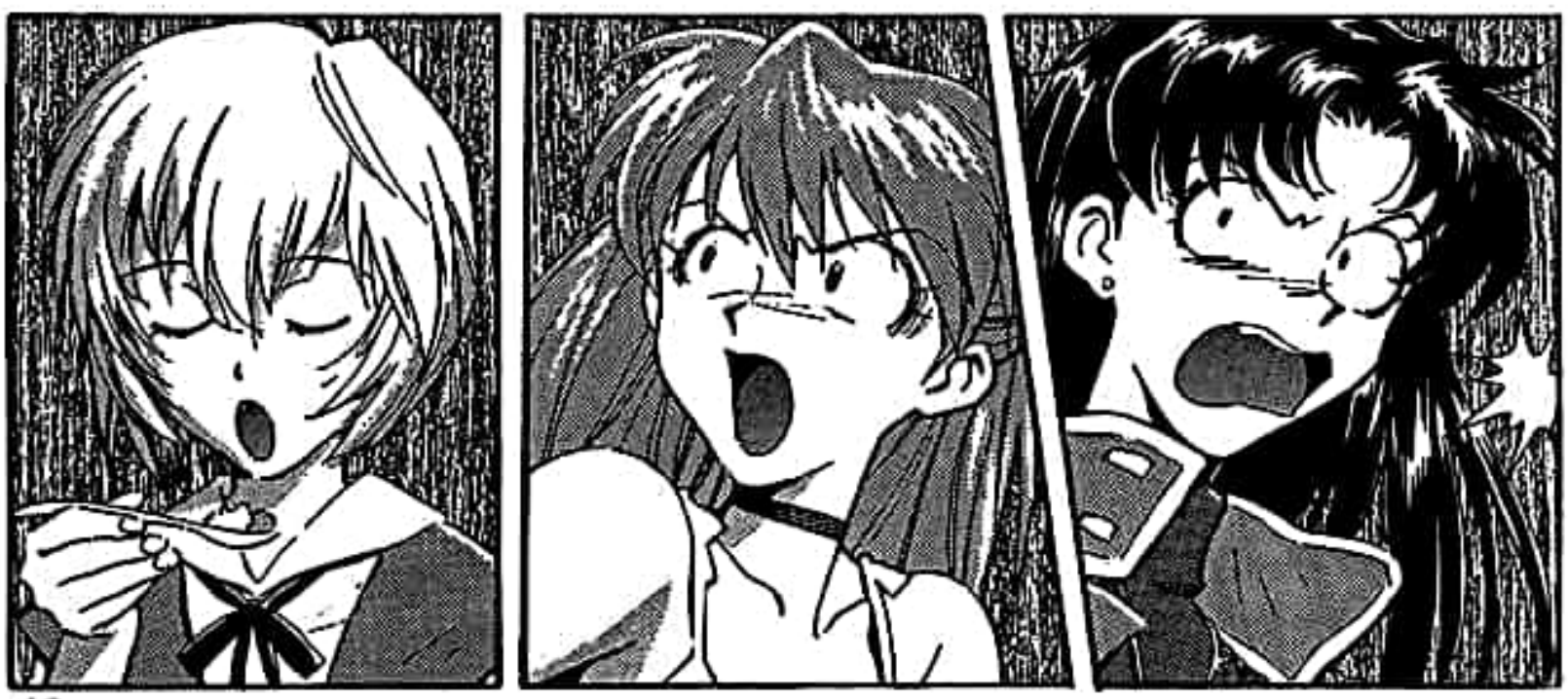
PERO YO DERROTÉ AL CUARTO...

OH, ESO... PUES...

Escaneado con CamScanner







Escaneado con CamScanner

¡¿Q... QU... QUÉ DIABLOS ESTÁS DICIENDO?!

¡Y ENCIMA EN PRESENCIA DE NIÑOS!

SÍ, CUANDO VOY A DESPERTARLA POR LAS MAÑANAS, ELLA ESTÁ MUY...

¡UWAA

AA!

¿?

ESTO TIENE QUE SER UNA PESADILLA...

ADIÓS, NOS VEMOS LUEGO.

JA JA JA

¡VAMOS! ¡VETE DE AQUÍ!

.....

¿EH? ¿POR QUÉ ESTÁ MAL QUE DIGA ESO EN FRENTE DE NOSOTROS?

¡¿?!

Escaneado con CamScanner

ME PREGUNTO SI SÓLO ELIGEN A GENTE RARA PARA QUE SEAN PILOTOS...

¿DICES QUE LA CHICA DE LA OTRA VEZ ES PILOTO DE EVA?

SÍ...

SFX: <PON> (PALMADA)

Y YO TE ENVIDIO...

.....

LO SIENTO POR TI.

PERO ES TU COMPAÑERA DE TRABAJO, ¡ASÍ QUE NO PUEDES HACER NADA!

BUENO... PUEDE QUE NOSOTROS NO LA VOLVAMOS A VER.

SFX: <GARAA> (PUERTA ABRIÉNDOSE)

Escaneado con CamScanner

¿LOS TRES ESTÁN EN LA MISMA CLASE?

¡VAYA, VAYA!

¡UUAAAAA!

¡Per-de-dor-res!

NdT: Hemos escrito el apellido de Asuka de acuerdo a su pronunciación y no al furigana para 惣流 (そうりゅう, Souryuu).

Soryu

ME LLAMO SORYU ASUKA LANGLEY.

¡ES UN GUSTO CONO-CERLOS!

Escaneado con CamScanner

.....

Y AHORA, ¿POR QUÉ SE HACE LA SIMPÁTICA?

SFX: <ZAKU ZAKU ZAKU ZAKU> (MURMULLO)

¡ES MUY LINDA!

¡ES REALMENTE BELLA!

SUS PIERNAS SON TAN LARGAS... ¡Y QUÉ CINTURA!

SFX: <HIN HIN / ZAKU ZAKU> (MURMULLO)

¡MIRA SU CABELLO!

ES RUBIO NATURAL, Y SE VE TAN SEDOSO.

Escaneado con CamScanner

...DERRITIENDO LAS CAPAS DE HIELO Y ELEVANDO EL NIVEL DEL OCÉANO UNOS 20 METROS...

ME PREGUNTO SI TIENE... TÚ SABES, "EXPERENCIA".

OÍ QUE VIVIÓ EN EL EXTRANJERO...

¡AUUH! AHÍ VA ESTE VIEJO, DE NUEVO CON ESA HISTORIA...

...UN GRAN METEORITO IMPACTÓ CONTRA LA ANTÁRTIDA...

DURANTE EL ÚLTIMO AÑO DEL SIGLO XX,...

SFX: <ZAKUZAKU / HINHIN>

HUBO CAMBIOS CLIMÁTICOS DRÁSTICOS, Y EL PÁNICO ECONÓMICO QUE CAUSÓ...

¿UN TONTO COMO TÚ? ¡NO TIENES OPORTUNIDAD!

VOY A INVITARLA A SALIR.

BUENO... SUPONGO QUE ES ALGO LINDA, SI SÓLO LE MIRAS EL ROSTRO.

SFX: <KOROKORO> (RODAR)

¡AH!

SIENTO QUE LA RESPONSABILIDAD AHORA ES MUCHO MENOR.

PERO MÁS ALLÁ DE QUE SEA MOLESTA, ME ALEGRA QUE TENGAMOS A OTRO PILOTO.

Escaneado con CamScanner

OH, GRA... GRACIAS...

TO-MA.

RETIRO LO DICHO, ¡ESTA CHICA ES HORRI-BLE!

CHICLE

¡AAAH! ¡ESO SÍ QUE FUE MUUUY ABURRI-DO!

Escaneado con CamScanner

PARECE COMO SI DE VERDAD SE HUBIERA CREÍDO TODA ESA INFORMACIÓN FALSA DEL GOBIERNO.

Y ESE MAESTRO, ¿ES TONTO O QUÉ?

¿EH?

NO ME LO RECRIMINES A MÍ, YO NO TENGO LA CULPA.

LAS ESCUELAS JAPONESAS DAN MUCHO SUEÑO. ¡QUÉ NIVEL TAN BAJO!

BUENO, ESO ES LO QUE DICEN TODOS LOS LIBROS DE TEXTO...

¿EH? LA ANTÁRTIDA SE DERRITIÓ POR LA CAÍDA DE UN GRAN METEORITO...

...SOBRE EL SEGUNDO IMPACTO?!

¡OH, POR DIOS! ¡¿NO ME DIGAS QUE NO SABES NADA...

Escaneado con CamScanner

.....

¿Y TE HACES LLAMAR A TI MISMO EL THIRD CHILDREN?

TÚ SÍ QUE NO SABES NADA, ¿VERDAD?



...UN OBJETO CON FORMA HUMANOIDE, QUE LOS HUMANOS BAUTIZARON COMO PRIMER ÁNGEL, FUE ENCONTRADO EN LA ANTÁRTIDA.

HACE QUINCE AÑOS...



DE ACUERDO, ¿QUIERES QUE TE CUENTE?



Y ES POR ESO...

ASÍ FUE CÓMO SUCEDIÓ EL VERDADERO SEGUNDO IMPACTO.

DURANTE UNOS EXPERIMENTOS...

...SE PRODUJO UNA EXPLOSIÓN POR CAUSAS DESCONOCIDAS.

Escaneado con CamScanner

...QUE NUESTRO DEBER COMO PILOTOS DE EVA ES EVITAR...

...QUE OCURRA UN TERCER IMPACTO.

.....

¡ESO ES INCREÍBLE!

¿Y ESTUVISTE PILOTANDO UN EVA AÚN IGNORANDO TODO ESTO?

DISCÚLPAME, PERO...

¿PODRÍAS DEJARME PASAR?

Escaneado con CamScanner

¿SUCEDE ALGO?

NO ENTIENDO CÓMO, SI NO HAS MOSTRADO NINGÚN RESULTADO SIGNIFICATIVO.

ESCUCHÉ QUE ERES LA CONSENTIDA DEL COMANDANTE IKARI...

¡ESPERA UN SEGUNDO, FIRST!

¡OYE!

¡MÍRAME CUANDO TE ESTOY HABLANDO!

¡NO ME HAGAS QUEDAR COMO UNA TONTA SÓLO PORQUE ERES LA FAVORITA!

¿Y ESO ES ACASO PROBLEMA TUYO?

Escaneado con CamScanner

SFX: <GUIH> (AGARRAR)

¡BAS-TA YA!

YA VEO...

PUES ASÍ SON LAS COSAS...

Escaneado con CamScanner

SFX: <BATA BATA BATA> (CORRER)

PRIMERO MISATO, Y AHORA USTE-DES...

¡NO PUEDO SOPOR-TARLO!

¡PER-DEDO-RES!

SFX: <KAA> (PISADA)

CREO QUE HA MALIN-TERPRETA-DO TODO.

ALIN-QUE ESPE-RO...

...QUE SEA-MOS CAPA-CES DE LLE-VARNOS BIEN CON ELLA.

NO LO SÉ, PERO SI ME LO OR-DENAN...

...SE-RÉ SU AMIGA.

SHIN SEIKI EVANGELION/ STAGE 21/ FINAL

EDITADO/ FORO EVANGELION 2015 SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



Escaneado con CamScanner

HECHO POR FANS, PARA FANS

¡TE NECESITAMOS!

Precisamos de traductores con conocimientos de japonés o inglés, editores con conocimientos de PhotoShop, o correctores con conocimientos en lengua española.

Si quieres unirte a *FE2015 Scanlations* y ayudarnos, no dudes en visitarnos:

http://evangelion2015.creatuforo.com

ATENCIÓN:

Nuestra edición tiene fines educativos y de presentación. Si la serie es licenciada en tu país, *¡COMPRA EL MANGA ORIGINAL!* Ayuda a los creadores y editoriales a solventar su trabajo.

Prohibida la venta, alquiler o distribución total o parcial de cualquiera de las páginas de este comprimido / documento.
Documentos de distribución gratuita y de uso personal.

TRADUCIDO Y EDITADO POR
FORO EVANGELION 2015
SCANLATIONS

Escaneado con CamScanner



SHIN SEIKI EVANGELION

Volumen 4 ASUKA LLEGA A JAPÓN

MANGAKA/YOSHIYUKI SADAMOTO

HISTORIA/GAINAX

STAGE 21: INVITADO INDESEADO

Coordinador del proyecto: Satrapa
Traducción: kingcrimson
Codificación de SFX: Satrapa
Limpieza de RAWs: mariohh
Edición de RAWs y formato: mariohh y Satrapa
Corrección de estilos: klasnic, Satrapa y Shinji kari I
Fuentes: Camelot y Satrapa
RAWs: C.C.

Escaneado con CamScanner